



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, viernes, 7 de julio de 1972

AÑO XXXIII - N.º 10.860  
PRECIO: 5,- PESETAS

EDITADO POR "Prensa y Radio  
del Movimiento"  
Avenida Generalísimo 142 - MADRID

DIRECTOR:  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION  
Y TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

## CLAUSURA DEL CICLO ACADEMICO EN EL CESEDEN



ABADIA DE STONE-LEIGH (Inglaterra). — La Reina Isabel II de Inglaterra sonríe mientras conversa con el Ministro español de Agricultura, Sr. Allende, durante la visita efectuada al Centro Nacional de Agricultura de esta localidad. El Ministro español regresó ayer a Madrid. — (Foto Cifra).



## CAROLINA KENNEDY, EN ESPAÑA

MADRID. — Bajo la presidencia del Príncipe de España, acompañado del Presidente de las Cortes, varios Ministros del Gobierno, el Jefe del Alto Estado Mayor y de otras personalidades se ha celebrado el solemne acto de clausura del VIII Ciclo Académico del Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional. En la foto, un momento de dicho acto de clausura. — (Foto Cifra Gráfica).



MADRID. — Carolina Kennedy, hija del fallecido Presidente de los Estados Unidos, pasa unos días de vacaciones en España, invitada por unos amigos. En la mañana de ayer, Carolina visitó las instalaciones de la Agencia Efe y las del Parque de Atracciones de la Casa de Campo. En la foto, Carolina ante la torre-restaurant de la gran cascada del Parque de Atracciones. — (Foto Cifra Gráfica).

## HACIA EL GRAN MALLORCA

Ficharon:  
MARTIN y BALSERA

Ficharán:  
MARTI-FILOSIA, AL-  
FONSEDA y PUJOL

ORANTES SUCUMBIO  
EN LA SEMIFINAL  
DE WIMBLEDON

(Páginas deportivas)

## UN «DC-8» DE AVIACO SE ESTRELLA EN EL MAR, CERCA DE LAS PALMAS

Sus 10 tripulantes han perecido  
(Página 24)

## VIENEN DE TOKIO PARA CASARSE EN ESPAÑA



MADRID. — Procedentes de Tokio han llegado al aeropuerto de Barajas dos parejas de jóvenes japoneses que mañana contraerán matrimonio en la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos. Los novios llegaron en compañía de 120 compatriotas y con ellos venía también el padre Fontes, jesuita español. En la foto, las dos parejas (en el centro) rodeados por un grupo de compatriotas. — Foto Cifra Gráfica.

## SON SAN JUAN

## HOY SERA INAUGURADA LA TERMINAL CHARTER

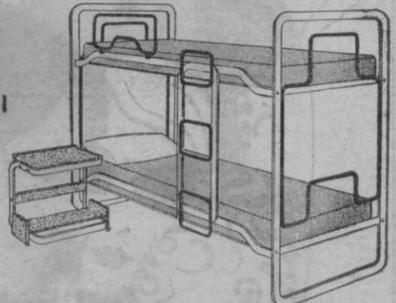
Presidirá el Ministro del Aire

Litera  
FLEX

MODELO BAMBI



HACE  
MAS  
CONFORTABLE  
SU HOGAR



**JOSE FLEX**  
DISTRIBUIDOR  
CALLE SAN MIGUEL

# BUENOS DIAS, AMIGOS

## Precedio hace 100 años

7 Julio 1872 Leemos en el Diario de Palma

+ Según un telegrama de Madrid, inserto en este periódico el señor General Crespo ha sido nombrado Capitán General de Baleares.

+ Ayer se reunió la Junta Provincial de Sanidad convocada por el señor Gobernador para darle cuenta de un telegrama recibido en la anterior noche en que se le comunicaba haberse declarado el cólera morbo en Odessa y la calentura amarilla en Montevideo. En atención a esto adoptará la Junta las disposiciones que puedan adoptarse a más de las contenidas en las leyes para preservar a la provincia de estas enfermedades.

+ El vapor correo Mallorca ha fondeado en el puerto a las 6 y veinte minutos de esta mañana conduciendo la correspondencia pública y 95 pasajeros.

+ En la Iglesia del Santo Hospital continúan las cuarenta horas consagradas a la preciosísima Sangre de nuestro divino Redentor, siendo la Exposición a las cinco. A las siete se celebrará comunión general para los cofrades y devotos del Misterio; y a las 10, después de cantadas las horas canónicas, lo será por la música la Misa Mayor, en cuyo ofertorio predicará el Rdo. don Gaspar Vidal, Pbro. subdelegado castrense, y beneficiado de esta santa iglesia. Por la tarde la Rda. Comunidad cantará vísperas y maitines solemnes, al anochecer completas con música y la reserva de S.D.M.

+ Madrid 4 julio 7 noche. La partida carlista de Villanueva en la provincia de Castellón ha quedado disuelta. Noticias de origen carlista aseguran que varios jefes opuestos al último movimiento insurreccional han sido convocados para una próxima reunión de Wiesbaden. El Imparcial asegura que el señor Alaminos ha manifestado deseos de ser reemplazado en la Capitanía General de Madrid. Créese que hoy se firmará el nombramiento del señor Merlo para Capitán General de Granada. Según el Imparcial los carlistas residentes de Madrid aseguran que el lunes se iniciará un nuevo movimiento insurreccional en las provincias del Norte. Desmiente la "Correspondencia" que se haya pensado en relevar al Capitán General de Puerto Rico. También desmiente los rumores de haber dimitido el señor Alaminos. Dicen en Nueva York que se registran unos calores extraordinarios. Ayer murieron en la ospital cincuenta personas, de insolación.

+ Según datos de la Junta de Estadística para el siglo XIX la población de España alcanza en la Península e islas adyacentes, 15 millones y medio de habitantes.

ESEA

Cupón del ciegu

2 3 3

## Radio

RADIO JUVENTUD  
«LA VOZ DE BALEARES»  
Programa para hoy

7:55: Apertura. Lectura de programas. Editorial; 8:00: Primera cita, con Recuerdos musicales. Los días tienen su historia. Santoral. Escaparate de novedades. Patio andaluz; 8:55: Hoy... en Radio Juventud; 9:00: Espacio Aneto; 9:05: Canciones de Hispanoamérica; 9:30: Car Club. Primera parte; 10:00: Boletín informativo de R.N.E.; 10:05: Car Club. Segunda parte; 10:35: Sin orden... ni concierto; 10:55: Hogar dulce hogar; 11:00: Operación felicidad; 12:00: Boletín informativo de R.N.E.; 12:10: Avance informativo; Agenda de noticias; 12:15: Club Mediodía; 12:45: Su opinión nos interesa; 13:15: Aperitivo con las estrellas; 13:50: Radio Diario: Circuito informativo; 14:15: Musical Sobremesa; 14:30: Servicio informativo de R.N.E.; 14:55: Hoy en Radio Juventud; 15:00: Brindis Festival; 15:30: Tribuna musical libre; 16:00: Musical Chez Nous; 16:30: Simplemente María; 17:30: Borsalino; 18:00: Panorama alemán; 18:30: Confidencias; 19:00: Ding Dong; 19:15: Pasado, presente y futuro; 19:30: La Ballena Alegre; 19:40: Hora joven; 20:00: Cupón pro ciegos; 20:03: Hoy en Radio Juventud; 20:05: Olimpiada; 20:25: Miniprograma; 20:30: Promoción; 21:00: Última hora informativa; 21:10: Auditorium; 21:30: Radio Gaceta de los deportes; 22:00: Servicio informativo de R.N.E.; 22:30: Disco Boom; 23:00: Mallorca bajo las estrellas; 00:00: Buenas noches; 00:05: Nuestra hora; 01:00: Despedida y cierre de la emisión.

F.M. 88,8 megaciclos:  
18:00: Panorama alemán.

RADIO POPULAR DE MALLORCA  
PROGRAMA EN O. M. 1268 KILOCICLOS

7:00: Apertura; 7:05: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8: Información Nacional; 8:30: Programa español-sueco; 9:00: Disco Star; 9:30: Studio Alemán; 10:30: Boletín Meteorológico; 10:33: Festival Juventud 72; 10:34: Lista de Popularidad; 11:09: Tribuna Pública; 11:27: Adivine; 11:38: Disco Camp; 11:40: La sal de la vida; 11:5: Nueva generación; 12:00: Angelus; 12:03: Tus favoritos; 12:21: Bavaria, nuestra discoteca; 12:35: Club de Fans; 13:03: Mini Historia Pop; 13:16: Hace cinco años; 13:30: Galería comercial; 14: Buenas tardes Baleares; 14:30: Información Nacional; 15: Buenas tardes Baleares; 15:30: Mallorca en Fiestas; 16: Su casa y su... Música; 16:30: Fonol; 16:50: Entre amigos; 17:05: Humor Corberó; 17:15: Los Rombos; 17:30: Mallorquí a tot vent; 18:00: De mujer a mujer; 18:30: Studio Alemán; 19:35: La hora de los niños; 20:00: Sorteo cupón pro-ciegos; 20:05: Programa español-sueco; 20:35: Radio France; 21:10: Música religiosa en alta fidelidad; 21:35: Nocturno informativo; Local y provincial; Entrevistas y reportajes; Notas para su Agenda; Boletín Meteorológico. Farmacias de Guardia. Cupón pro-ciegos; Suma y... Sigue; 21:53: Teletipo del deporte; 22:00: Información Nacional; 22:30: Transmite Radio Popular; 22:33: Te habla una mujer; 23:00: Ritmo-rítmismo; 23:30: Archivo musical; 23:55: Palabras para el silencio; 24:00: Amigos en la noche; 2:00: Cierre de la estación.

Frecuencia Modulada de 975 Megaciclos:

7:00: Apertura en simultáneo con Onda Media; 10:00: Radio France; 10:30: Simultáneo con Onda Media; 18:25: Programa en lengua danesa; 19:00: Estudio-4. Musical F. M.; 19:30: Programa en lengua sueca; 20:00: Radio Internacional. Programa en lengua inglesa; 20:45: Programa simultáneo con Onda Media.

## Televisión

SOBREMESA

1:45: CARTA DE AJUSTE. Banda Municipal de Irún.  
2:00: APERTURA Y PRESENTACION.  
2:01: ALMANAQUE.  
2:30: PRIMERA EDICION.  
3:00: NOTICIAS.  
3:35: MUCHACHOS DEL MUNDO. "El juego de crecer".  
4:00: EMBRUJADA. "La suegra del año".  
4:30: DESPEDIDA Y CIERRE.

TARDE

5:45: CARTA DE AJUSTE. Luis Mariano.  
6:00: APERTURA Y PRESENTACION.  
6:01: AVANCE INFORMATIVO.  
6:05: LA CASA DEL RELOJ (Núm. 110, repetición). "Agua" (II).  
6:25: CON VOSOTROS. Comentario del libro "El misterio del gato de trapo", de Robert Arthur.  
— Y AHORA...  
— "DISNEYLANDIA": "Deja tus sueños volar".  
7:30: DIBUJOS ANIMADOS.  
7:40: BUENAS TARDES. Revista de cine.  
8:30: NOVELA. "La casa de las siete buhardillas".

NOCHE

9:00: TELEDIARIO.  
9:35: VUELTA CICLISTA A FRANCIA. Resumen de la etapa.  
9:40: LA NOCHE DE LOS TIEMPOS. "Felipe II", (II).  
10:05: ESTUDIO 1. "Ventolera", de los hermanos Alvarez Quintana.  
11:40: VEINTICUATRO HORAS.  
00:05: MUSICA PARA VER. "Música para fuegos artificiales", de Haendel.  
0:20: ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.  
**UHF**  
8:00: CARTA DE AJUSTE. La jota navarra.  
8:25: PRESENTACION Y AVANCES.  
8:30: DIBUJOS ANIMADOS EUROPEOS.  
9:00: SUEGRAS. "Mi hijo, el actor".  
9:30: TELEDIARIO 2.  
10:05: SOMBRAS RECOBRADAS. "La Princesa de las oscuras".  
11:00: A VISTA DE PAJARO. "Viajando por Alemania".  
11:50: ULTIMA IMAGEN.



**rompa el hielo con Haig**

Importadores: SACONE & SPEED (Iberia), S. A.  
Delegado en Baleares  
LUIS FUERIS FANTOVA  
PADRE BARTOLOME POU, 75-79  
TELEF. 25 25 21 - 25 07 72  
PALMA DE MALLORCA.

**«SU CITA CON LA ACTUALIDAD»**

**EN** **almacenes** **bauzá**

PLAZA CORT, 5 al 12

Más de 100 tiendas especializadas, para que Usted compre en solo unos minutos, todo cuanto precise con la garantía de calidad y justos precios, que nos distingue como...  
**EL PRIMER CENTRO DE ATENCIONES AL CLIENTE.**



### Farmacias

De 9:30 mañana a 10 noche)

Bordoy Real, Berlin, 23 (El Arenal). Tel. 260074; Caldentey Roca, Gabriel Carbonell, 79 (Travesía calle Reyes Católicos). Tel. 274756; Carrío, Plaza Hornabeque 10. Teléfono 231036; Galmés, Camino Vecinal La Vileta, 162. Teléfono 232598; Gil, Vifahza, 18 (Junto calle Aragón). Tel. 212181; Manera, Fray Luis Jaume, 73. Tel. 251860; Massanet, Camino Vecinal Génova, 135 (San Agustín). Tel. 232727; Palmer Covas, Marqués de la Cenía, 6 (Son Armadams). Teléfono 230731; Planas Hevia, San Nicolás, 30. Tel. 223493; Plaza, Monserrat, 12 (Caletrava). Teléfono 214857; Vda. Trián, San Miguel, 159. Tel. 212331; (\*) Vanrell, Jaime II 107. Teléfono 212126

Abierta de 10 noche a 9:30 mañana

(\*)Pieras, Galera, 9 (entre Plaza Coll y Cuartera). (Abiertas hasta 12 noche) Manera, Fray Luis Jaume 73; Massanet, camino vecinal Génova, 135 (San Agustín).

(\*) tienen servicio de oxígeno

**SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD**  
Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)  
Diario. De 17 horas a las 9 de la mañana siguiente.  
Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.  
Teléfonos: 230946 — 230947 y Seguridad Social (Son Durera).

**SERVICIO MEDICO DE URGENCIA**  
Del Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca, 190.  
Teléfonos: 22 22 00 y 21 12 29  
Ambulancias: 25 14 45  
Policia: 21 12 21

### El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo nuboso durante la mañana. Formación de nubes de desarrollo vertical a partir de mediodía, siendo probable algunos chubascos tormentosos. Marejadilla.

**OBSERVACIONES**  
Humedad relativa: 72 x 100.  
Insolación: 11 horas.

**dos excursiones inolvidables TODOS LOS DOMINGOS**

**menorca** **IBIZA**



SALIDA ALCUDIA 09.00 h. REGRESO ALCUDIA 20.00 h.  
INCLUYENDO  
\* Traslados  
\* Pasaje en la moderna Motonave Sta. Maria del Pino provista de aire acondicionado y estabilizadores  
\* Excursión en Menorca visitando Cala Galdana, Mahón y Ciudadela  
**Precio: 650 pts.**

SALIDA PALMA 08.00 h. REGRESO PALMA 18.00 h.  
INCLUYENDO  
\* Traslados  
\* Viaje en avión reactor DC-9  
\* Excursión en Ibiza visitando Ibiza capital, San Antonio Es Cana y San José  
**Precio 1.100 pts.**

**MINI-TOURS**  
**Viajes Cristal, s.a.**  
A.V.G.A. 152  
CALLE IBIZA, 17 (JUNTO FRONTON) - TEL. 23 66 40  
O SU AGENCIA DE VIAJES



**ALREDEDOR DE 230.000 EXTRANJEROS LLEGARAN ESTE MES**

**LOS HIJOS**  
El miércoles por la tarde llegó la señora Jean Ann Kennedy de Smith, hermana de Ted Kennedy.

Ayer, llegaron sus dos hijos. La hija, procedente de Londres, en un avión de la BEA. Y el hijo, horas más tarde, procedente de Atenas, vía Madrid.

No se ha sabido la fecha en que llegará el señor Smith. La familia Smith-Kennedy reside en París desde hace varios años.

**LAMENTABLE**

Ayer el comentario principal fue el desastre de un avión de Aviaco, que yendo de Madrid a Las Palmas, cayó en el mar.

No me voy a extender al respecto, porque encontrarán información amplia en otro lugar de este ejemplar, pero sí testimoniar que esta desgracia ha sido muy sentida en todo el ambiente.

**LA INAUGURACION**

Hoy, a las siete y media de la noche, el Ministro del Aire, señor Díaz Benjumea, inaugurará la nueva terminal charter, cuyas obras se iniciaron a finales de 1970.

En este lugar, compuesto por tres módulos, llegarán o saldrán, los pasajeros de las compañías charter no filiales de compañías regulares. UNOS DIAS

El funcionamiento de este lugar se ha de producir pocos días después. Mientras tanto las obras han continuado, siempre a un ritmo muy vivo.

Ante preguntas continuas de diferentes personas, hago hincapié en que la nueva terminal charter no cuenta con pistas propias para aparcamiento de aviones, ni tampoco con pistas de aterrizaje, pues, por ahora, son las mismas que existían ya, solamente constituirá un alivio en el aspecto de pasajeros. Ya es sabido que tanto a la llegada como a la salida y, sobre todo, en fines de semana, hay saturación de turistas, y al abrirse otra terminal, se podrá conseguir un desahogo.

**RUEDA**

Como ya les avisaba ayer, las mesas redondas sobre turismo, retornarán a nuestras páginas en breve. La próxima será sobre turismo británico. Y en ella participan destacados representantes de las más conocidas agencias de viajes especializadas en traer turismo de dicha nacionalidad. TERMINAL

Hablando de Terminales, debe referirme ahora a la de Iberia, pero en la ciudad. Posiblemente, a finales de este mes, todo lo referente a mercancías, que aún había en este lugar, pasará a Mercancías aeropuerto, quedando en el sitio actual, además de las oficinas de venta de billetes, la salida de autobuses hacia el aeropuerto y la consigna para equipajes de los pasajeros. VARIEDAD

El jueves no fue un día muy uniforme, por la mañana, once, doce, y hasta después del mediodía, no se vio mucha gente, ni en las salidas ni en las llegadas.

Más bien, por la tarde, empezó a variar y hubo algunos momentos interesantes, sobre todo cuando medio hall principal se llenó, y de la Aduna Internacional salían continuamente pasajeros.

Es normal que así suceda por estos días. Estamos en pleno julio, y según se dice, la mayoría de hoteles han empezado a subir el porcentaje de ocupación. OPTIMISMO

Según los optimistas, este mes puede alcanzar un aumento del 10 % sobre julio del 71.

Si así fuera se llegaría a la importante suma de 915.000 pasajeros, más o menos. En esta cifra se dan tanto en-

**JEFATURA DE TRAFICO**

**SERVICIO ESPECIAL DE REPARACION**

Servicio especial de reparaciones de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas el próximo día 9 de julio:

**TURNO DE TALLER**

Luis Pomar Vivó, Nicolás de Paz, 98. Tel. 272791.

**TURNO DE NEUMATICOS**

José Pujol Muniesa, Barón de Pinopar, 19. Tel. 215943.

**SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS**

A. Sala Tormos, Avda. A. Roselló, 90. Tel. 214953.  
J. Sempere Antón, calle Balmes, 17. Tel. 213931.  
AN. SA., calle Fausto Morell, 57. Tel. 27 88 88.

**SERVICIO ESPECIAL DE REPARACIONES URGENTES**

Garaje Canals Mascaró, Miguel de los Santos Oliver, 9. Palma Nova.

**SERVICIO DE TALLER PARA TODOS LOS DOMINGOS**

Francisco Roig Garau, calle Geólogo Darder, 6. Palma.

**PORRERAS. - SERVICIO PERMANENTE DE GRUA**

M. Llaneras Mora, calle 18 de Julio, 30. Tel. 213.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller, Manacor, y Campos del Puerto, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

**BOUTIQUE ALEXANDRE**

También presenta una moda juvenil llena de aciertos y miles de ideas al alcance de vuestro presupuesto.

SUETERS, desde 150 pesetas.

**ALEXANDRE**

Calle 31 de Diciembre, n.ºs. 62 al 66

(Junto a la Banca March)

**He aquí por qué mis PIES son cuidados y sanos**



Cada día sólo 2 minutos de cuidados con la Crema Saltratros proporcionan un real bienestar a sus pies. Gracias a su acción antiséptica, previene las comezónes y la piel húmeda entre los dedos. La CREMA SALTRATROS elimina el mal olor. La piel áspera se vuelve suave y lisa. No mancha, no engrasa. ¿Conoce usted los beneficios de un baño de pies, oxigenado y tonificante, con SALES SALTRATROS Rodell? Haga la prueba antes de aplicarse la Crema Saltratros antiséptica. En todas las farmacias.

tradas como salidas; nacionales e internacionales.

De acuerdo a esos cálculos y, considerando, que del total de pasajeros que pasan por el aeropuerto, el 40 % es la cifra de gente que viene del extranjero, podríamos tener 228.813 turistas. Hasta mañana. COCO MENESES

**Cordial expedición de una Sociedad de Amigos**

**PERSONALIDADES FRANCESAS, EN MALLORCA**

**Encabeza la embajada el Alcalde Adjunto de Niza**



Alcalde Adjunto de Niza y Presidente de la «Amicale»; Mr. Emmanuel Tricoire, Caballero de la Legión de Honor y ex-Director de la Banca de Francia; ex-general de la Armada, Mr. Vendeyme; M<sup>me</sup>. Marcelle Schimmer, Presidente des Parisiens de la Cote D'Azur; M<sup>me</sup>. Madeleine Allamelle, Jefe del Gabinete del Ministerio de Educación Nacional; Mr. Marcel Oberdorf, Industrial, y otras importantes personalidades, la mayoría de ellas acompañadas de sus esposas. La cordial embajada parte hoy, a mediodía, hacia Francia. Lleven buen viaje. M. C.

(Foto Juánet)

La «Amicale des Limousins de la Cote D'Azur» es una Sociedad en que se integran hasta tres mil personas y, al margen de todo lucro, tan sólo pretende establecer contactos humanos con gentes de todas las latitudes.

Treinta ilustres socios de esta singular agrupación se encuentran en Palma, en visita que responde a su deseo de incrementar los lazos de simpatía y de amistad entre la «Amicale» y los mallorquines. Una visita cordial que ha tenido su faceta oficial con la visita que rindieron al Ayuntamiento palmesa-

no —discursos, parabienes, buenos deseos, intercambio de obsequios, etc. etc.— y su cara turística, mediante una serie de visitas a distintos puntos de la Isla.

Nuestro Delegado Adjunto de Información y Turismo, don Matías Mut, a quien vinieron especialmente recomendados, ha facilitado su estancia en Mallorca, haciéndola más fructífera, más interesante y, desde luego, muchísimo más amable y hospitalaria.

Los lustres visitantes del país hermano se van encantados de su

estancia entre nosotros, tras ocho días de vivencias singulares, a través de los cuales han sabido valorar justamente nuestras bellezas y nuestra cordialidad. Ellos que han recorrido ya el mundo entero, se levantan una afectuosa imagen de esta parte de España, etapa de un periplo ilusionado de gentes que tienen como objetivo fundamental el conocer y el darse a conocer, el entablar lazos de entrañable afecto, de sólida amistad.

Entre el grupo de visitantes hemos podido saludar a Mr. Gourbat

**RELIGION**

La pregunta "¿Has leído el discurso del Papa, pronunciado el día de San Pedro?", se ha repetido en oficinas y bares, en la calle y en el hogar. Además, generalmente, ha ido acompañada de esta observación: "¡Habló del demonio!".

Escribo estas palabras entre signos de admiración, porque son muchos los que las han dicho con mayor o menor extrañeza. Otros, ciertamente, las soltaron con énfasis de auténtica afirmación.

A decir verdad, no puede maravillar que a no pocos causara sorpresa que el Papa dijese que "el humo de Satanás" ha entrado en la Iglesia, como por una grieta. En realidad, por lo que hace a la predicación sobre el diablo, se ha pasado de los tiempos del celo misionero popular "Pare Jaime" —uno de cuyos sermones sobre el infierno no me permitió conciliar el sueño a la era del silencio, que también se vierte sobre las llamadas "verdades eternas".

Más repito que no son los teólogos especialistas los que inspiran esas actitudes, sino los que obran bajo la dirección de ese corrosivo criterio moderno —seguido a cada instante y en múltiples latitudes— según el cual, hay que hacer lo que parece más adecuado a cada circunstancia. Afamados teólogos del día, en obras recientes, escriben del demonio con la exactitud que permite el estado actual del cultivo de la ciencia divina: Michael Schmaus, J. Dheilly, Karl Rahner, J. Michl...

Recuerdo, perfectamente, lo que, de niño, aprendí sobre los demonios. Sobre todo se me inculcó que "el demonio" es uno de los enemigos del alma. Sin embargo, en mis catequesis parroquiales —que retengo con cierta nostalgia— no seguí la pedagogía de mis venerados catequistas, ni enseñé del diablo "todo" cuanto oí en los años de la infancia.

Pero ese aspecto de la historia del asunto —que, tal vez, muchos catequistas de hoy reconozcan como objetivo— no basta para justificar los silencios en que se envuelve ahora el tema del demonio.

Es posible que —por lo menos, parcialmente— ese silencio que, desde hace siete u ocho años, se guarda respecto del diablo, obedezca a la ya antigua tendencia de la exégesis protestante —insuficiente para explicar los relatos de los evangelistas— a interpretar la misma posesión demoníaca —tantas veces registrada en los Evangelios y en otras páginas neotestamentarias— como diferentes formas de enfermedades nerviosas o mentales, como son la epilepsia, la rabia...

Hoy día, cualquiera hipótesis teológica o bíblica que se formule, contribuye a la corta o a la larga, a que se desvirtúe la misma doctrina de la Iglesia acerca de la cuestión sobre la que aquéllas versan. Mas, con la particularidad de que, la nueva visión del asunto no se presenta, a menudo, en la línea de pura hipótesis, sino en el tono de tesis.

Esto ha sucedido con la cuestión relativa a los demonios. También ha influido el hecho de que el P. Rahner escribiese que, desde el punto de vista de la historia de la salvación, sería poco serio teológicamente considerar al diablo y a los demonios como una clase especial de duendes que andan vagabundos por el mundo, y que más bien podría aceptarse que se trata de los poderes del mundo, en cuanto que éste representa una repulsa de Dios y una tentación para los hombres. Esto ha bastado para que se hable, con ironía y hasta con burla, de la existencia de los "espíritus malignos".

El Concilio IV de Letrán enseñó que no existe nada que sea absolutamente malo desde un principio; y que todo lo que hay de malo, tiene su origen en la decisión libre de la criatura. Dentro de esa tesis, se afirma que el diablo y los demás demonios fueron creados por Dios con una naturaleza buena y que, por sí mismos, se hicieron malos.

He usado aquella expresión "espíritus malignos", porque es la que hoy se ofrece como traducción de la frase "espíritus impuros", que se lee, con frecuencia, en el Evangelio. Ella, empero, no exculpa de inexactitud a algunas de las apreciaciones de la piedad popular relativas a los demonios.

**TODAVIA, EL DEMONIO**

Por Garcías Palou

Lo cierto es que Cristo afronta, personalmente, el mundo de los demonios y demuestra su poder sobre ellos, sobre todo por medio de la liberación de los posesos. Hasta se vale de una de esas liberaciones y de la curación de dos enfermedades que padecía el poseso, para demostrar que el no lanzaba los demonios en nombre de su príncipe Belcebú y, por consecuencia, que había llegado su Reino a este mundo.

La lucha contra los demonios —espíritus puros, que, al pelear, perdieron la gracia, pero conservan su inteligencia y voluntad— continúa en la Iglesia. Cristo, en efecto, dio a los apóstoles el poder de exorcisar, y, en el libro de los "Hechos de los Apóstoles", se menciona la liberación de posesos.

Winkelhofer ha escrito que "parece que el diablo adopta actualmente formas muy discretas de posesionarse de un hombre". Pablo VI, refiriéndose a los males que hoy se han lanzado sobre la Iglesia, ha dicho que "ha habido la intervención de un poder adverso, cuyo nombre es el de demonio, este misterioso poder al que se alude también en la carta de San Pedro".

**DOBLE O TRIPLIQUE SU DINERO**

NO ES IMPOSIBLE.

CON LA AYUDA FINANCIERA DE UNION MERCANTIL EUROPEA, S.A. TIENE AHORA LA OPORTUNIDAD DE CONSEGUIRLO EN MALLORCA MISMO.

**PARTICIPE EN UNA DE LAS INDUSTRIAS DE MAS RAPIDO CRECIMIENTO EN EL MUNDO**

UN NEGOCIO CON LARGA VIDA, SEGURIDAD Y EXCELENTE BENEFICIO SOBRE CAPITAL INVERTIDO.

INFORMESE SIN COMPROMISO LLAMANDO AL ST. CUATRECASAS, EN EL HOTEL "BELLVER" (PALMA DE MALLORCA) TELS.: 235142 - 235144.

SOLAMENTE DESDE HOY HASTA EL DIA 8 DE ESTE MES.

**UMESA**

BALMES, 341 - BARCELONA.

tiempo entretenido con "Baleares"

¿CONOCE USTED LA CALLE?

POR A. RAMIS

CALLE ARAPILES

La calle así denominada está situada en la barriada del Coll d'En Rabassa y enlaza las calles de Pedro Quintana y Fosos Fuerte.

Arápiles es un lugar de la provincia de Salamanca, con unos 1.000 habitantes, de terreno muy fértil, con producción de cereales y hortalizas.

Es célebre por la victoria que Wellington alcanzó sobre el mariscal de Francia Marmont, el 22 de julio de 1812. — Consta el ejército de Wellington de siete divisiones inglesas, una portuguesa, mandada por el General Beresford; otra española, a las órdenes de Carlos de España, y los guerrilleros de Sánchez, formando en total unos 50.000 hombres.

Los franceses consiguieron reunir unos 47.000 hombres, distribuidos en ocho divisiones, con un centenar de piezas de artillería y unos mil caballos. La batalla se libró cerca del pueblo y al pie de dos colinas, rivalizando ambos ejércitos en valor y bizarría. Tras enconada lucha los franceses hubieron de pronunciarse en retirada, con pérdida de tres generales y 1.800 soldados muertos; 2.500 heridos entre ellos el general en jefe Marmont y los generales Bonnet y Clausel, y unos 7.000 prisioneros.

Sensibles fueron también las pérdidas de los aliados, pues sufrieron unas 5.000 bajas, entre ellas la muerte del general Marchand, quedando heridos Beresford y cuatro generales más.

El Ayuntamiento de Palma en su sesión de 1 de mayo de 1942, acordó dar el nombre de Arápiles a la actual calle, recordando la gesta de los españoles sobre las tropas francesas.

7 errores



1. - BORLA COJIN. 2. - CUADRO. 3. DIENTE SENORA. 4. - RAYA MANDIL. 5. - ESTRELLA CORTINA. 6. - INTERIOR VASO. 7. - PERSIANA.

HUMOR

ENHORABUENA; AQUÍ PONE QUE ESTA TEMPORADA SE VAN A LLEVAR MUCHÍSIMOS HARAPOS

ADEMÁS DE TACANO MENTIROSO

YND CALVO



—Erase un lobo tan malo, tan malo, que las noches de luna llena se transforma en hombre.

REFLEXIONES

CURIOSIDAD CIENTIFICA

Los físicos nucleares se abrocharon la chaqueta con protones.

CURIOSIDAD HISTORICA

En la historia de Media y Persia, Cambises fue un buen rey Smerdis, no, como su nombre indica.

CURIOSIDAD MUSICAL

El ring es el único instrumento de percusión que tiene doce cuerdas.

CURIOSIDAD ORTOGRAFICA

Aunque parezca extraño, también en Sort, Lérida, «short» se escribe con hache.

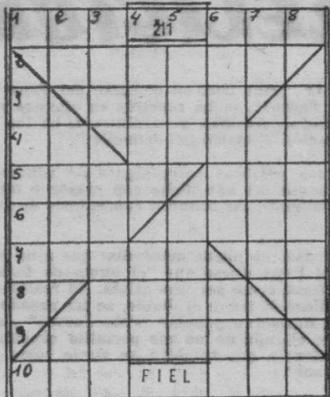
CURIOSIDAD ECONOMICA

No debía llamarse inflación a una situación que sólo sirve para que «se inflen» solo algunos.

EL PAN BAJO EL BRAZO

Es verdad que los niños vienen con un pan bajo el brazo pero, por lo general, se lo come la cigüeña.

CRUCIGRAMA



NUMERO 5

HORIZONTALES. — 1: Gobernador turco. — Escritor festivo asturiano; 2: Imita a contrahace; 3: Terreno llano entre montes; 4: Símbolo de la plata. Impares; 5: Ciudad colombiana; Lugar de trilla de la mies; 6: Demostrativo. Coger, agarrar; 7: Nivelar una superficie. Símbolo químico; 8: Pieza sobre la que gira un cuerpo (pl.); 9: Naturales de un país europeo; 10: Pasión de enojo. Corriente de agua.

VERTICALES. — 1: Ablanda una cosa a golpes; 2: Terminación verbal. Tela muy clara y sutil. Trasladarse; 3: Moneda japonesa. Trampa para cazar pájaros; 4: Cachuet; Desluce; 5: Eternidad. Criba grande; 6: Hombres desaliñados. Religiosa; 7: Voz para ahuyentar animales. Antiguo nombre de Irlanda. Nota musical; 8: Lugar en donde se echan los huesos sacados de las sepulturas.

SOLUCION AL NUMERO 4

HORIZONTALES. — 1: Bol. Oda; 2: Canapé; 3: Regi; 4: En. Tamos; 5: Coro. Ora; 6: Eta. Osar; 7: Teror. Lo; 8: Eral; 9: Azorar; 10: Iba. Rey.

VERTICALES. — 1: Receta; 2: Oc. Note. Ab; 3: Lar. Rereza; 4: Neto. Oro; 5: Aga. Orar; 6: Opinos; Lar; 7: De. Oral. Re; 8: Usaron.

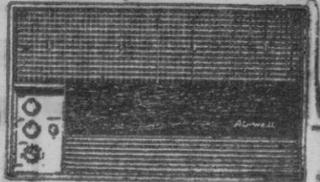
**BOSA-CHIO**  
Antes BOCCACHIO NIGHT-CLUB  
LA MEJOR SALA DE FIESTAS DE PALMA NOVA  
CON SU FABULOSA  
PARRILLA - GRILL  
Teléfono, 448



AIRWELL

ACONDICIONADORES DE AIRE

SIN NECESIDAD DE AGUA



Nos dedicamos exclusivamente al aire acondicionado. Desde el más reducido aparato para dormitorios hasta el más potente equipo para oficinas o industrias. PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATUITOS.

DELEGACION PARA BALEARES

Balmes, 132 y 134 - Teléf. 25 46 55  
PALMA DE MALLORCA

DISTRIBUIDOR PARA IBIZA

Instalaciones Industriales RAFAEL MARI  
Vda. España, 74 - Teléf. 30 12 01 - Ibiza

DISTRIBUIDOR PARA MENORCA

HIJOS DE JUAN SINTES  
Gral. Goded, 10 - Teléf. 35 11 20 - Mahon

SKI-CLUB Mipep

(FRENTE HOTEL TOBAGO EN PALMA NOVA)

COCINA INTERNACIONAL	ESCUELA DE SKI
SOLARIUM	BAR
PUERTO DEPORTIVO	CELEBRE SUS CENAS EN UN AMBIENTE ACOGEDOR Y SELECTO

PALMA NOVA  
TELS. 90 Y 91

¿Desea una mayor rentabilidad para su dinero?

Si puede disponer de un par de horas a la semana en controlar su inversión, le ofrecemos las siguientes ventajas:

- Un trabajo personal, que le ocupará dos horas semanales, cuyas ganancias van a ser para Vd.
- Unos beneficios de 2.000 a 3.000 pts. a la semana.
- Aportación de la inversión: un mínimo de 140.000 pesetas. Si Vd. dispone de esta cantidad.

COMENZARA PARA SU DINERO UN LARGO CAMINO DE ALTA RENTABILIDAD

Para una mayor información, escriba a:



INTERNATIONAL UNITED PROMOTIONS ESPAÑOLA, S. A.

Orense, 33, 5.º C - MADRID-20

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_



Oro puro  
en su vaso  
de whisky

**J&B** El escocés de 22 quilates.

Es lógico que un whisky tan valioso  
cueste un poco más.

Representante exclusivo para España

**GECEPSA**

Av. José Antonio, 14 - Madrid-14

Concesionario para Baleares

**ANTONIO MOREY PONS**

**DESTILERIAS MOREY**

Ctra. Palma-Alcudia, Km. 22,400 - Telfs. 232, 233, 234

Telf. en Palma: 25 32 21 BENISALEM (Mallorca)

**COSAS QUE PASAN**

Por PABLO LLULL

**MARUCHI RIPOLL, PINTORA,  
DESCONOCIDA EN SU TIERRA**

SU PRIMERA EXPOSICION EN BARCELONA, AVALADA  
POR TODA LA CRITICA Y AHORA, NUEVA YORK



Lo hemos dicho en otras ocasiones: Nos produce especial satisfacción ser voceros de los éxitos de nuestros paisanos, de los mallorquines que triunfan. Y en este caso, a la satisfacción se añade el gusto profesional de aportar una novedad periodística.

Porque Maruchi Ripoll es una novedad para el público. Es una pintora prácticamente desconocida para quienes se interesan —crítica aparte— por esta faceta del arte. Nunca ha expuesto en Palma. Y ahí empieza la noticia.

—He celebrado mi primera exposición. Ha sido en la Galería Syra de Barcelona.

—¿Por qué en Barcelona?

—No es que no haya tenido proposiciones para exponer en Palma. Las he tenido. Pero antes de mostrar mi trabajo en mi ciudad he querido el aval del exterior. Ye he ido al lugar más difícil. A Barcelona.

—¿Con éxito?

—Si no hubiera habido éxito, habría regresado con el rabo entre las piernas y a otra cosa. Como lo ha habido...

En efecto. Todos los periódicos barceloneses, todos, se han ocupado de Maruchi Ripoll sin regatear elogios. Un caso de acogida sorprendente y más tratándose de una desconocida.

—Vamos a hacer un poco de historia...

—Yo pinto desde muy niña. Fui alumna de D. Pedro Caffaro y después de la Escuela de Bellas Artes. Una pasión a la que tuve que renunciar por mi matrimonio. Después he vuelto, hace tres años. Tres años de trabajo muy intenso, hasta llegar al día de hoy.

Barcelona, con su crítica, ha abierto efectivamente las puertas a Maruchi Ripoll. Lo que ella buscaba se ha producido con creces...

—¿Y ahora, a exponer en Palma?

—Palma llegará en su momento. Lo inmediato es regresar a Barcelona en octubre y exponer en Nueva York seguidamente.

Con legítimo orgullo lo proclama Uno, que acaba de conocer a esta mujer, tiene la impresión de que con lo que le está ocurriendo por fin se ha encontrado a sí misma. La

pintora es una guapa mujer —a la foto les remito— cuyo porte físico no tiene ninguna relación con su trabajo. Esto es lo que choca de entrada. La obra de Ripoll es de denuncia, de crítica y de sátira. Se enfrenta con la sociedad —«con la vida», dice ella— y la desnuda de todo lo que sea oropel. Sus cuadros se titulan, por ejemplo, «Polución», «La mano del prepotente», «Antibaby», etc. La rebeldía de la juventud, los anticonceptivos, el divorcio, están en el trabajo poco amable, incluso desgarrado, de esa mujer que, a primera vista, hace pensar en una pintora de flores.

—Si yo pintara flores —responde— las haría ajadas.

—¿Qué es lo bello para usted?

—La verdad. Y lo más horrible, la hipocresía.

—¿Quiere arreglar el mundo con su pintura?

—Soy demasiado tímida para arreglar el mundo. No me considero capaz de tanto. Solamente quiero decir lo que el mundo me sugiere. Simplemente exponerlo y que cada uno piense lo que quiera. Y si se preocupa, mejor.

—La pintura aparte, ¿cómo es la vida de usted, mujer?

—Gracias a la pintura, está llena. Quedé viuda muy joven y ahora sólo vivo para mis hijos y para pintar.

—¿Nunca pensó en volver a casarse?

—Hasta ahora no. Esto no significa que no llegue a pensarlo. Todo puede ocurrir. Pero si un día me caso quiero autorización, por escrito, de que podré seguir pintando...

Eso significa, ni más ni menos, que no cambia un marido por su paleta de colores, a través de la cual va traduciendo lo mucho que la vida le sugiere. Un tipo interesante este descubrimiento llamado Maruchi Ripoll. También sus retratos van más allá del modelo...

—¿Alguien le ha ayudado?

—Tengo muchos amigos, pero también soy muy terca. Me empeño en hacer lo que me propongo, aunque los amigos y la gente me aconsejen lo contrario. He de proclamar, por otra parte, que quien me ha ayudado en esta primera salida a Barcelona ha sido Camilo José Cela.

—Buen valedor. ¿Y ahora?

—Nada ha cambiado en mí. Lo mismo que antes, pienso que he de seguir trabajando aprendiendo cada día...

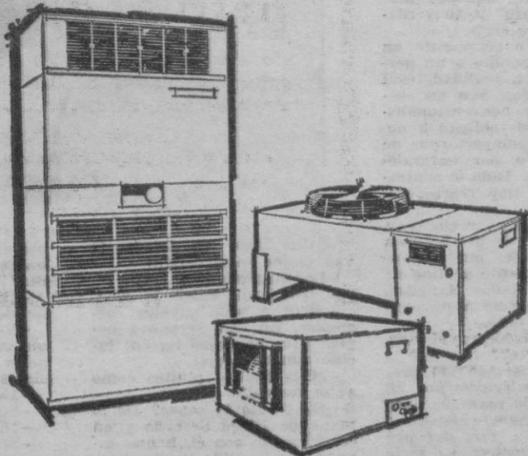
Sabe lo que quiere? Yo mismo ha de conseguirlo. Yo misma todavía en mayor medida.

Disfrute  
de la primavera  
todo el año

AIRE ACONDICIONADO

**Roca**

Instale en su hogar, oficina, comercio, auténtico confort. ROCA le proporcionará "este" ambiente agradable que le hará gozar de una auténtica PRIMAVERA el próximo verano. Consultémos. Gustosamente nuestros técnicos le asesorarán sobre "su" instalación. Además Roca le ofrece un eficaz servicio de Asistencia Técnica en toda España.

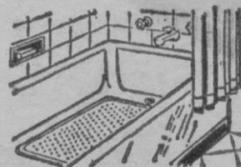


**INSTALADORA BUADES, S.A.**

Oficinas, Exposición, Almacén y Talleres en Gran Vía ASIMA Polígono "LA VICTORIA"  
Teléfono 27 77 00 Apart. Correos 1289 PALMA DE MALLORCA



**CORTINA PLASTICO** Tel. 22 25 29



**GOMEX**

Velazquez, 27 y Cazador, 1

ARTICULOS DE PLASTICO Y GOMA

**DESCUENTO A HOTELES**

Pequeños reportajes — Pequeños reportajes



Doña Margarita Font Melis: El hombre inteligente no nos combate, sino que colabora con nosotras.

Ser Presidenta de la Asociación de Amas de Casa de Barcelona — Agrupación, se llama allí — supone estar al frente de un pequeño ejército de más de siete mil damas. Nuestra asociación, la de Baleares, cuenta con unas mil quinientas, quizás menos, lo que en proporción resulta un número mucho más elevado. Allí, sin embargo, llevan muchas horas de vuelo, y decimos sin afán polémico, y saben y conocen mejor el terreno que pisar. Si no, veamos lo que nos dice su brava Presidenta doña Margarita Font Melis.

motor impulsor de la Agrupación Barcelonesa. Fue también su primera Presidenta, y ahora acaba de ser reelegida en su mandato para seis años más. Señal evidente de su buen hacer. Nació en Mahón, nos dice, pero se considera mallorquina, descendiendo por línea paterna y materna de Capdepera y Artá, y reside en la Ciudad Condal desde hace 27 años. Desde hace unos diez, dato curioso, no había pisado la isla. Ahora, en breve viaje de descanso, observa detenidamente el cambio experimentado.

una capital, pero una capital con una gran colección de deficiencias...

—Veanos... —Mire Vd. Cuando voy a un lugar, observo detenidamente. Lo paso por el tamiz de mi cargo, quiero decir que me considero permanentemente en servicio, por ello presto más atención a cuanto veo.

—¿Qué es lo ha visto? —Una de mis primeras visitas, fue para el mercado, quería ver los precios, su estado, etc. El mercado de Palma me ha parecido horrible. Es anti-higiénico, está lleno de olor, los artículos se venden de cualquier manera. Hay suciedad, fruta podrida por el suelo, envases esparcidos. Todo el conjunto es de una dejadez impresionante. Aquí veo una importante e inaplazable labor a realizar por las amas de casa mallorquinas.

—¿Lo arreglarán Vds. en Barcelona?

—Lo arreglamos, naturalmente. Costó trabajo, no crea, pero nuestro tesón fue superior a la dejadez de quienes debieran haberlo mantenido siempre en buenas condiciones. Visitamos las autoridades, presionamos, en fin, hicimos cuanto humanamente nos fue posible hacer.

Doña Margarita Font, continúa diciendo.

—Una de las tareas más importantes de las Agrupaciones de Amas de Casa, es la defensa de los presupuestos familiares y el control de los precios.

—¿Cómo se puede conseguir eso?

—Desde abajo y hasta donde sea necesario. Para controlar los precios en Barcelona, nos ocupábamos desde las dos de la madrugada hasta las dos del mediodía en ir siguiendo el proceso de las mercancías para ver en qué condiciones eran manipuladas y el aumento que sufrían a través de sus intermediarios. Sin que sea pecar de inmodestia, podemos decir, que Barcelona ha conseguido interesar a la Administración y a la opinión pública, y hemos podido comprobar que se nos presta atención y se nos escucha.

—¿Dónde presionan Vds.?

—Ahora todo lo hacemos directamente en Madrid, y las amas de casa formamos parte de la comisión de comercio interior del Tercer Plan de Desarrollo. La intervención de las amas de casa en estas cuestiones se hace en casi todos los países. En Suecia, el Instituto Nacional del Consumo nació de la Agrupación Sueca de Amas de Casa.

—¿Qué han conseguido aquí en este sentido?

—Es un hecho, que de la

Asociación Nacional de Amas de Casa ha salido el consejo nacional de consumidores. Este consejo tutela y defiende el ama de casa, y como un logro nuestro nos da moral y fuerza para seguir adelante.

—¿Resultados prácticos?

—Pueden ser muchos pero hace falta en primer lugar una mentalización a dos niveles. En primer lugar a la Administración, y en segundo lugar al ama de casa. La defensa de los presupuestos familiares es evidentemente necesaria. Ahora no existe defensa ni control de calidad.

—Para una Agrupación de Amas de Casa que comienza. La de Palma, por ejemplo, en qué cuestiones les aconsejaría trabajar en primer lugar?

—En primer lugar, y sobre todo, defender por todos los medios los presupuestos familiares. Interesarse por los problemas de la enseñanza. Crear una residencia de señoras, un centro para aquellas que no quieren vivir solas. Conseguir la previsión social para el ama de casa, esto apoyándose mutuamente en las demás asociaciones.

—En todo el asociacionismo de las amas de casa, ¿qué papel le corresponde al hombre.

—El hombre es, y debe ser el primer colaborador de las amas de casa así como ellas

lo son del hombre en estos y otros quehaceres. La mujer ha llegado en este sentido hasta donde no había podido llegar el hombre. Y el hombre inteligente no nos combate, sino que nos ayuda.

—¿Por qué la mujer, el ama de casa puede conseguir todo eso?

—Nosotros ofrecemos la tenacidad somos más tenaces que el hombre. Más constantes, incansables y hasta, si me apura, insobornables.

—Algo más.

—Sí, quiero hacer un llamamiento a las amas de casa de Baleares. Todas juntas podemos conseguir estas metas que nos hemos propuesto, y como dijo Machado "Caminante... se hace camino al andar...". Eso es lo que tienen que hacer las amas de casa.

La entrevista transcurrió en el domicilio de doña Asunción Escobar, directiva de Amas de Casa de Baleares, quien tomó también buena nota de las palabras de doña Margarita Font.

La Presidenta de Amas de Casa de Barcelona, no se anda por las ramas. Está en todo y posee una enorme vitalidad y mantiene un gran ritmo de acción.

Todo un ejemplo de mujer. Gaspar SABATER VIVES (Foto Tomeu Ribas)

EN SALA MOZART, CON LA COMPAÑIA DE ELISA RAMIREZ

SIMON CABIDO, EL «CARA DE LA TELE», ESTUPENDO ACTOR Y... TIMIDO

HA HECHO RADIO, CINE T.V. Y AHORA SE ESTRENARA COMO AUTOR TEATRAL CON «DE PUNTILLAS Y SIN COMBINACION», COLABORANDO CON DIEGO SERRANO

Si yo les presento a Simón Cabido posiblemente dirán ustedes: "Muy bien. Mucho gusto. Bueno, ¿y qué?". Pero, ¡ah, misterios de la inefable tele!, si les digo: "Este caballero que tienen ante ustedes es el "Cara de la tele", usted, señora mía; usted caballero amigo, exclamará: "¡Claro!... Pero si este señor es aquel que salía en "Objetivo indiscreto"; aquel que mojaba los pasteles en el café del señor de al lado; aquel que importunaba al hincha futbolístico preguntándole una y diez veces por el equipo que iba ganando; aquel que, aquel que..., y varios aquél más.

Pero resulta, señoras mías y caballeros amigos, que "Objetivo indiscreto" fue, en la vida de Simón Cabido, una anécdota; simplemente eso. Simón Cabido había nacido al mundo del arte mucho antes. Veamos.

—¿Cómo te iniciaste, Simón?

—Mis principios arrancan de una vocación radiofónica, iniciada en la Estación Escuela de Radio Juventud de Bilbao. Allí hice de locutor, de actor, de guionista... Un poco de todo.

—¿Te valió aquella experiencia para el desarrollo futuro de tu actividad artística?

—Sí, claro. Como una experiencia valiosísima y unas vivencias muy interesantes. Aunque después hube de saber adaptarme al tono y a la

técnica teatral, tan distintas. sobre todo, la dificultad de adaptación del tono.

—Y me pasé al teatro. Empecé con Tamayo, en la compañía Lope de Vega, en el Teatro Español. Después, otras muchas compañías: con María Guerrero, con Nuria Espert... Y, más adelante, con Diego Serrano, con quien hice una importante gira por Suiza, hará unos diez años, llevando representaciones para

los emigrantes españoles en aquel país.

—¿Qué es lo más importante que has hecho en teatro?

—"Divinas palabras", con Nati Mistral, que por cierto, la hice después, también con Nati, en la TV de Buenos Aires.

—Llegaste un día a la TVE. ¿Cómo?

—Con "Puebla de las mujeres" y muy poca cosa más. Después llegó el "Objetivo indiscreto", que también llevé a la Argentina posteriormente.

—¿Qué supuso para ti "Objetivo indiscreto"?

—Un trabajo que espero me rinda algo en un futuro más o menos próximo. Fue una rampa de lanzamiento para que el público me conociera.

—¿Respondía aquella imagen de "el cara" a tu verdadera forma de ser?

—Bueno... Yo representé un papel que respondía a un personaje que, en realidad, está dentro de todos. Son las costumbres, los convencionalismos los que nos obligan a no ser así, a no comportarnos de esa forma. Yo, por naturaleza, soy tímido. Todo lo contrario del papel que representaba.

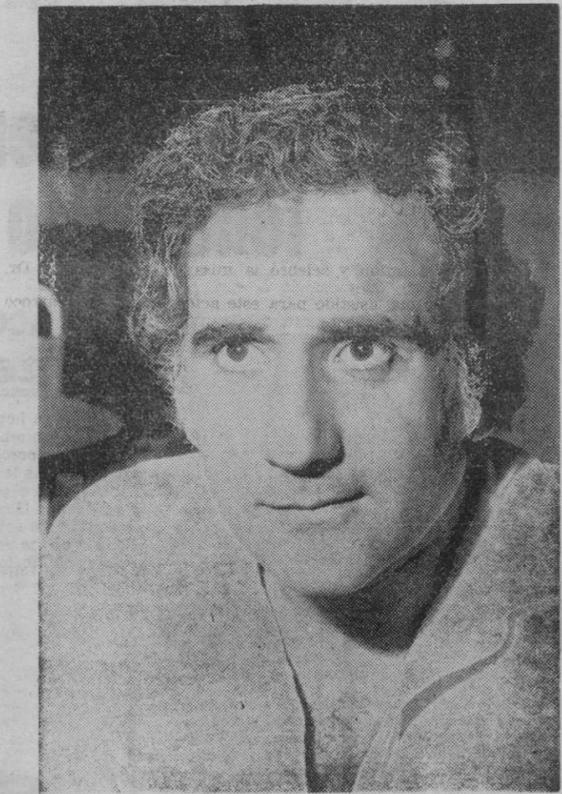
—Y sin embargo te eligieron. —Es curioso. Se probaron cientos de gentes que respondían perfectamente al tipo de "caradura" y todos fallaron. Fueron a elegirme a mí, con mi timidez y todo.

—¿Te creó problemas el "Objetivo indiscreto"?

—En el transcurso del programa, no. Posteriormente, sí, porque me dejó marcado para otras actividades artísticas. Los públicos, a raíz del programa, no tomaban en serio mis papeles, por serios que fuesen.

—Oye, Simón: ¿Estaba preparado el programa?

—No había nada, absolutamente nada, preparado. Cuando alguien se daba cuenta, yo pedía que se cortase. La gracia estaba, precisamente, en la espontaneidad.



—¿Qué tipo de papeles te van mejor en el teatro?

—Los humorísticos.

—¿Has hecho cine?

—Sí, siete u ocho papeles pequeños. En "La garbanza negra" tuve un papel lucido: lucido aunque corto.

—¿Has hecho pinitos como autor teatral?

—Sí, ¿cómo lo sabes? De la mano de Diego Serrano y en colaboración con él, hemos escrito "De puntillas y sin combinación". Una obra enmarcada dentro del género antipolítico y que estrenaremos muy en breve.

—¿De qué estás arrepentido en tu vida profesional?

—Se arrepiente uno de todo y de nada. Cualquier cosa de las que uno hace es una criatura tuya, le das algo tuyo y

por ello no puedes renegar de haberla hecho. ¿Me entiendes?

—¿Eres exigente a la hora de elegir papeles?

—No. Suelo aceptar los que me ofrecen. Cuantos más papeles representas, más vivencias y más experiencias.

—¿Estado civil?

—Soltero.

—¿Con compromiso?

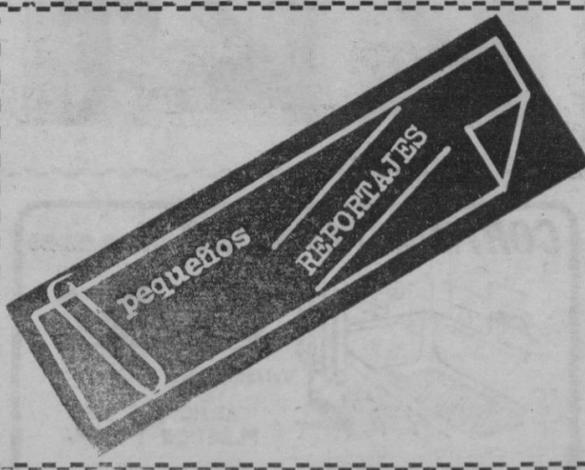
—Sin compromisos.

—¿Solterón empedernido?

—Solterón sin empedernido.

—¿Qué más? Simón Cabido. Un artista nato, sin "ismos". De Manila. Simpático. Sensato. Así da gusto.

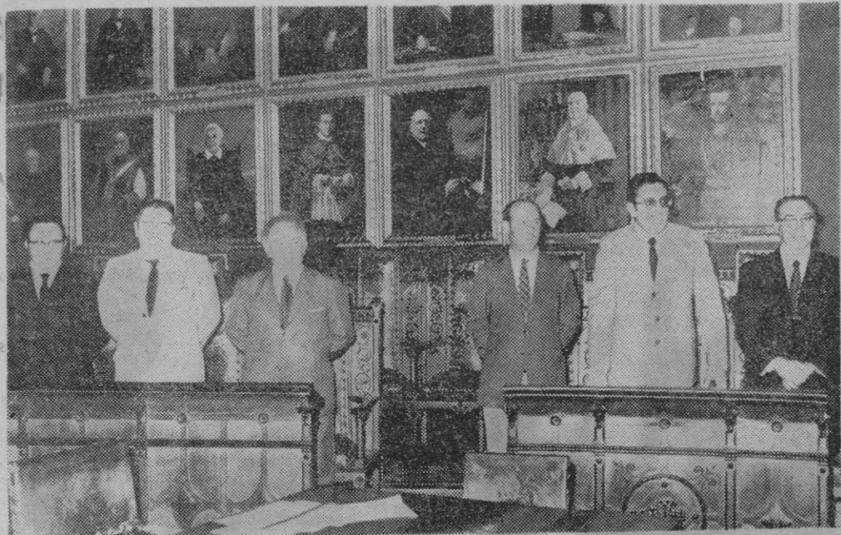
MARTINEZ CAMPOS Foto: TERRADES



Pequeños reportajes — Pequeños reportajes

Ayer, en el Ayuntamiento de Palma

# TOMA DE POSESION DE CARGO DE LOS NUEVOS ALCALDES DE BARRIO



En el Salón de Sesiones del Excmo. Ayuntamiento, se celebró en el día de ayer el juramento y la toma de posesión de seis nuevos Alcaldes de Barrio, nombrados recientemente.

Presidió el acto el Alcalde D. Rafael de la Rosa, acompañado del Concejal Delegado de Barriadas D. Julio Barrado y del Secretario del Ayuntamiento D. Antonio Alonso a derecha e izquierda respectivamente. También ocuparon asiento junto al Sr. Barrado, D. Miguel Garau, Sub-Jefe Local; en representación de la Jefatura Provincial del Movimiento, el Teniente de Alcalde D. José M<sup>a</sup> Pereiro y el Concejal D. Ramón Colombás.

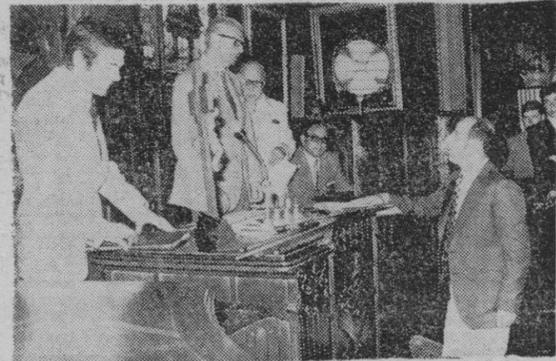
El ejercicio de su cargo, ocuparon asientos en los escaños laterales, varios Alcaldes de Barrio. El Sr. Alcalde, declaró abierto el acto. Seguidamente, el Secretario dio lectura a los Decretos de la Alcaldía, sobre ceses y nombramientos de Alcaldes de Barrio. A continuación prestaron juramento los nuevos ediles. Después, el Concejal Delegado Sr. Barrado, pronunció unas palabras de felicitación, expresando su confianza en la misión a desempeñar. Después de jurar el cargo, a cada uno le fue entregado de manos del Sr. Alcalde, el nombramiento, tarjeta de Identidad, Botón insignia y la vara de mando.

Finalmente el Sr. Alcalde, pronunció unas palabras, exaltando la importante labor del Alcalde de Barrio, exhortando a todos en el cumplimiento y desempeño del cargo conferido. A continuación tuvo frases amables para los que cesaban, y de saludo y aliento para los de nueva profesión.

**RELACION DE ALCALDES DE BARRIO CESANTES**

- D. Luis Massanet Bestard, San Agustín.
  - D. Juan Santaner Mari, Santa Catalina.
  - D. Joaquín Eichborn Albert, Son Armadans.
- ALCALDES DE BARRIO DE NUEVO NOMBRAMIENTO**

- D. Francisco Picornell Bosch, Camp de'n Serralta.
- D. Antonio Gutiérrez Ubierna, Son Cotoner.
- D. Antonio Canals Reynés, Sta. Payesa.
- D. Gabriel Pomar Torres, Santa Catalina.
- D. José Llasera Piantalamar, San Agustín.
- D. José Triay Coll, Son Armadans.



## CRONICA de SOCIEDAD

### ENLACE ROSSELLO-TRUJILLO

En el Oratorio de la finca Son Catalar Nou de Campos del Puerto se unieron en matrimonio la Srta. M<sup>a</sup> Concepción Trujillo Zaforteza con D. Miguel Rosselló Mesquida.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Dr. D. Francisco M<sup>a</sup> Ortega de la Lorena, Arcediano de la S.I.C. Basílica de Palma, asistido para este acto por el Cura Párroco de la Parroquia de San Julián de Campos del Puerto.

Apadrinaron a los contrayentes la madre del novio doña Catalina Mesquida Font y el padre de la novia D. José Trujillo Guasp.

Testificaron en la ceremonia por parte de la novia su abuelo paterno D. Julio Trujillo Costa, sus tíos D. José Zaforteza Sureda y D. José Francisco Sureda y Blanes y sus hermanos M<sup>a</sup> Coloma, Julio y Luis Trujillo Zaforteza.

Por el novio testificaron su hermana Antonia, su hermano político D. Jerónimo Torres Calvo y sus tíos D. Miguel, D. Antonio, D. Simón y D. Jorge Rosselló Andreu.

Después de la ceremonia religiosa se sirvió un cocktail seguido de cena.

La boda se celebró en la intimidad debido al reciente luto de la familia de la novia.

Los recién casados a los que deseamos toda suerte de felicidades emprendieron viaje hacia la Península y extranjero.

### SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a.

#### BAUTIZOS

En la Iglesia Parroquial de San Magín, recibió las aguas bautismales, José Bayo Molins, hijo de D. José Bayo, Oficial Técnico de Vuelo de "Air Spain" y D<sup>a</sup> Carmen Molins.

Fueron sus padrinos la Srta. Chari Barroso Bayo y D. Antonio Barroso.

Reciban sus familiares nuestra cariñosa felicitación.

En la Iglesia de San Sebastián, recibió el Sacramento del Bautismo la niña María Lourdes Castellanos Baena, hija de nuestros amigos D. Antonio Castellanos, de Radio Juventud y Diario BALEARES y D<sup>a</sup> Encarnación Baena.

Apadrinaron a la nueva cristiana sus tíos D. José Ramos Vera y D<sup>a</sup> Socorro Baena.

A los numerosos invitados les fue servido un cóctel.

#### NATALICIO

En la clínica Planas, ha dado a luz una preciosa niña, doña Margarita Llompart, esposa de don Bartolomé Coll.

#### OPERADA

Ha sido felizmente intervenida en la clínica «Mare Nostrum» doña Catalina Aristondo Janer, esposa de don Antonio Jover Barceló.

BODAS-1. COMUNION- NACIDOS INVITACIONES-RECORDATORIOS CALIDAD B.B.B. COLIBRI MISION 50

## EXAMENES PARA OBTENER EL CERTIFICADO DE CAPACIDAD TECNICA PROFESIONAL PARA PELUQUEROS DE SEÑORAS «IV TORNEO NACIONAL RADIO ESCOLAR»

El Sindicato Provincial de Actividades Diversas y el Sindicato Provincial de Enseñanza, y las Agrupaciones de Peluqueros de Señoras y de Centros de Enseñanza de Peluquería, comunican que se convocan los exámenes para proveer del Certificado de Capacidad Técnica, para el ejercicio de la actividad de Peluquería de Señoras, conforme a la disposición del Ministerio de Trabajo (3-4-1963) y su relación con los Ministerios de Industria, Hacienda y de Relaciones Sindicales.

En la Secretaría del Sindicato Provincial de Actividades Diversas se recibirán de las 8,30 a las 14 horas, hasta el próximo día 22 de julio en curso, las inscripciones.

Los exámenes se realizarán el lunes día 31 de julio en los locales de la Agrupación Provincial de Peluqueros de Señoras, calle Padre Atanasio núm. 11 (antes Capuchinos). — Edificio Plaza — de esta ciudad.

Palma de Mallorca a 6 de Julio de 1972.

### EL DR. S. MIR BENNASAR

ESTARA AUSENTE DEL DIA 3 DE JULIO HASTA EL 27 DEL MISMO MES.

**Arriba es noticia COMPRUEBELO**

Lea «BALEARES»

### CARRETILLA ELEVADORA



Fabricación Nacional Motor Diesel Elevación 2,70m. Carga 1000 kg. P. 280.000-pts. Máximas condiciones de pago Podemos alquilar esta carretilla

PRENEX - BARCELONA MUNTANER, 393-399-TEL. 2123804

Ausías March, 20 T. 25 39 80, Srta. Gómez PALMA DE MALLORCA

HOY. 36 PAGES.

## ¡ATENCIÓN PROPIETARIOS! PARA SU APARTAMENTO, CHALET O CASA DE CAMPO

Almacenes HOGAR



OFRECE:

SU EXTRAORDINARIO LOTE DE VERANO

- 1 TELEVISOR 24" TODO CANAL O 1 APARATO AIRE ACONDICIONADO
- 1 LAVADORA SUPERAUTOMATICA ULTIMO MODELO
- 1 COCINA ALTA 3 FUEGOS Y HORNO
- 1 FRIGORIFICO GRAN CAPACIDAD, 5 AÑOS GARANTIA
- 1 MUEBLE BAR O 1 BATERIA DE COCINA

1 ARMARIO DE BAÑO O 1 VENTILADOR 3 MARCHAS TODO POR **31.000** PESETAS

FRIGORIFICOS desde 4.800 ptas.  
COCINAS ALTAS CON HORNO desde 2.200 ptas.  
T.V. 1.ª MARCA INTERNACIONAL PORTATIL desde 9.500 ptas.

MAS BARATO QUE NUNCA ANTES DE COMPRAR VISITENOS. MEJORAMOS CUALQUIER OFERTA

ARTURO RIZZI, 62

TELEFONO 22 62 69

### SEAT: ASISTENCIA EN VACACIONES

Con el comienzo de las vacaciones estivales Seat ha potenciado de forma muy sensible su Servicio de Asistencia en Carretera que en forma gratuita y a lo largo de todo el año prestan coches - taller de la marca. En el verano, y como consecuencia del gran aumento de tráfico en todas las carreteras del país aparte de ir los coches más cargados de lo habitual con toda la familia y su equipaje, se suele necesitar con mayor frecuencia un eficaz Servicio de Asistencia.

Seat dispone de una flota de casi 300 coches - taller, aparte de las grúas de los Talleres Oficiales, que recorren las carreteras españolas prestando ayuda a todos los automovilistas que la necesitan, tanto si su coche es Seat como si es de otra marca o extranjero. Incluso se han dado caso de asistencia a motoristas y ciclistas que habían sufrido ataques de insolación. El instrumental que llevan los coches de asistencia es muy completo, contando con un botiquín médico de primeros auxilios, para casos como el citado.

El número de asistencias prestadas durante 1971 fue de casi 22.800 y la distancia recorrida por todos los coches afectos al Servicio de Asistencia Seat en carretera superó el millón de kilómetros. Por otro lado, dada la gran extensión de la Red de Talleres Oficiales Seat, cualquier coche que lo necesite y sobre cualquier carretera española, siempre estará a pocos kilómetros de un punto de asistencia Seat, fijo o móvil.

LA IGLESIA DE LAS ALAMBRADAS (V)

# LA «OSTPOLITIK» DEL VATICANO

¿Qué se hace por remediar esta situación de los cristianos perseguidos en los países comunistas? Tales cristianos forman parte de un cuerpo místico, que es la Iglesia, y también de una organización y sociedad humana que es la organización de la propia Iglesia en cuanto conjunto de fieles, jerarquías, órganos de gobierno, de expresión y de relación. Pues bien, ¿cuál es la actividad de esa organización dirigida a aliviar las condiciones de vida, en cuanto cristianos, de los súbditos católicos de aquellos regímenes, y cuales son los resultados de dicha actividad?

La famosa respuesta de Stalin a las instancias de sus aliados occidentales para que mejorase sus relaciones con la Iglesia Católica — «¿Cuántas divisiones tiene el Papa?» — es posible que no sea cierto, pero responde bastante bien al «amistoso» ánimo con que el astuto y brutal georgiano consideraba el problema religioso en su imperio.

En aquellos tiempos no había otra solución que evitar en lo posible la eliminación física de los fieles y sacerdotes y enviar mensajeros secretos, verdaderos «comandos de la Fe» — muchos de los cuales pagaron su abnegación con la vida — para mantener un contacto y enviar un poco de esperanza a las oprimidas cristiandades.

Sería absurdo negar que la muerte de Stalin y la posterior destalinización kruscheriana permitieron un cierto respiro en los últimos años cincuenta. Casi al mismo tiempo se producían los levantamientos armados en Hungría y de resistencia pasiva en Polonia que inauguraban un clima de relativa distensión. Breve fue también en China el período de «las Cien Flores» en seguida clausurado por la tempestad de la «gran revolución cultural proletaria».

Lo cierto es que, aprovechando el mínimo resquejido que ofrecía la era post-Stalin, la diplomacia vaticana afinó sus variados recursos y se lanzó a una auténtica «ostpolitik» que propiamente deberíamos llamar en latín «política orientalis».

## LA EFÍMERA «PRIMAVERA DE PRAGA»

Juan XXIII —antiguo nuncio en Bulgaria y experto en diplomacia de la Europa oriental— y Pablo VI han puesto en marcha esta pacífica ofensiva destinada a buscar un «modus vivendi» o, como dicen los

**DURANTE LA ERA STALINIANA NO HABIA MAS CAMINO QUE TRATAR DE EVITAR LA ELIMINACION FISICA DE SACERDOTES Y FIELES**

**«COMANDOS DE LA FE», MUCHOS DE LOS CUALES PAGARON SU ABNEGACION CON LA VIDA, MANTUVIERON CONTACTO Y LLEVARON ESPERANZA A LAS OPRIMIDAS CRISTIANDADES**

POR FRANCISCO IGNACIO DE CACERES

menos optimistas, un «modus non moriendi», pues no se trata tanto de volver a una imposible situación normal cuanto de aflojar la presión de la bota comunista.

Un selecto grupo de diplomáticos vaticanos, dirigidos por el habilísimo Monseñor Casaroli —luego presidente del Sagrado Consejo para Asuntos Públicos, especie de Subsecretaría de Estado vaticana— se pusieron en camino por las cancellerías de la Europa del Este. Aprovechaban tres circunstancias. La primera el ejemplo polaco al haber logrado, pese a todo, una situación de equilibrio, aunque inestable, con el gobierno de Gomulka. La segunda, el hecho, constatado por los propios dirigentes comunistas, de que la persecución había diezmado las filas cristianas, pero también creado un nuevo tipo de católico más puro y resistente, forjado en la prueba e irreductible. La tercera, el nuevo clima que el Concilio Vaticano II había creado en sus relaciones con el mundo comunista. Si Juan XXIII había recibido a Adzhubiel director de «Pravda» y verno de Krushev, era preciso reconocer que algo estaba cambiando.

La liberalización del régimen comunista checo bajo la pre-

sidencia de Dubcek, permitió mayores esperanzas, pero la invasión del país por las divisiones del Pacto de Varsovia congelaron la «primavera de Praga». Un endurecimiento general precedió a las nuevas medidas represivas, tanto más urgentes cuanto que los Gobiernos denunciaban el rápido florecimiento que tan breve tregua hizo posible. Todavía el 14 de este mes de abril, un documento de 144 folios del Comité central del P. C. checo denunciaba «Las oportunidades aprovechadas por la Iglesia para recuperar su influencia sobre las masas». Apenas se abrieron las puertas de las iglesias, éstas se llenaron y las escuelas católicas restauradas habían hecho posible que el porcentaje de niños adoctrinados en la Fe pasase del 22 al 35 por ciento.

## ¿IRA EL PAPA A MOSCÚ?

Así pues, la intransigencia dogmática del neostalinismo cae de nuevo como una losa sobre los brotes que apuntaban una «salida de las catacumbas». El teórico soviético Ilichov no concede otro valor al «aggiornamento» que el de un movimiento táctico; «las jerarquías de la Iglesia», dice, comprenden que, es preciso modificar los procedimientos



El Cardenal católico de Ucrania, Josep Sliypi (izquierda) y el Secretario de Estado del Vaticano, Cardenal Villot, de Francia, sostienen en sus manos sendas palmas durante la ceremonia celebrada en San Pedro con motivo del Domingo de Ramos; hoy la URSS, consolidando su propaganda aperturista cara al exterior iniciada por Krushev permite mayor movimiento a los representantes de la Iglesia católica en Rusia. (Foto EFE).

tradicionales, adaptándose al espíritu del tiempo». El húngaro Ballo estima que aunque la Iglesia «nunca podrá identificarse del todo con el socialismo» es posible utilizar a los «sacerdotes leales» para la construcción del sistema «en forma progresiva».

Pero lo cierto es que la persecución continúa. La diplomacia de la Iglesia no se atreve a denunciar abiertamente la persecución por el justo temor de empeorar la situación. De momento, es preciso fingir que no hay obispos deportados, sacerdotes encarcelados y fieles encerrados en manicomios por la «locura» de ser cristianos. Pero he aquí que los gritos atraviesan incluso los gruesos muros de la prisión: ¿Qué decir ante ese desgarrador documento firmado por diecisiete mil católicos lituanos. Y donde se describe con todo lujo de detalles el espectáculo de una persecución implacable?

El año pasado, Monseñor Casaroli —ese infatigable embajador de buena voluntad por los países del Este— llegaba

a Moscú con el pretexto de firmar la ratificación del tratado de no proliferación de las armas nucleares. Pero el motivo real del viaje era otro. En sendas entrevistas con el Ministro áspero y frío— y con el propio ministro de Asuntos Exteriores, Gromyko, el enviado del Vaticano sondeó la cuestión de la minoría católica, y se cree, la posible visita del Papa.

Ya el «papa negro», —el general de los jesuitas, P. Arrupe— ha hecho una escala de cuatro días en Moscú y ha conferenciado largamente con el patriarca Pimen y el metropolitano Nikodim. ¿El tema? La posible reconciliación de la Iglesia romana con la ortodoxa de Moscú «la tercera Roma».

Y ¿los católicos perseguidos? no es posible olvidar la imponente figura de monseñor Sliypi —el primado ucraniano que durante veinticinco años padeció cárcel y tortura— recordar en el Sínodo, ante el Papa, las «montañas de cadáveres»

de los mártires rusos por la Fe.

No es posible olvidar como «Sovietkaya Rossiya» afirmaba no hace mucho que la Iglesia juega «un papel decisivo en la conspiración de los enemigos imperialistas» por lo que excitaba a una «vigilancia revolucionaria» tan enérgica como la que se hace frente a las provocaciones de Mao.

Aplastada por las proscripciones, perseguida en sus miembros más heróicos, traspasada por esos clavos y que hoy toman la figura de inyecciones que enferman y trastornan a los «pacientes» de los manicomios-prisiones, la iglesia de las alambradas sigue viviendo y renovándose por el único medio a su alcance: la sangre de los mártires que sigue siendo, como en los primeros tiempos, semilla de nuevos cristianos.

(Fiel Servicios Especiales de Efe).

Cuando Hita nos cañoneaba a Cogolludo por 1937: cuando yo estaba con la 2.ª Brigada de la División de Soria esperando liberar al Arcipreste prometí peregrinar a ella tras su liberación. Pero hasta hoy no he podido cumplir mi promesa.

Yo estoy en Hita. La Plaza vieja. En su centro la fuente y una acacia. Mucha flor en los balcones. Dos tractores. Peonaje arreglando piedras y recintos para los festivales turísticos. (En una de las vigas del porche, escrito en verde «¡Peligro!»). Parecían tramoyistas ya las gentes de este pueblo espectacularizado en anfiteatro internacional.

Allá abajo la Plaza nueva, el Cuartel de la Guardia civil y su jardínillo, y la villa, la caserada que ha huído, tras la guerra, desfondada del fondón medieval y originario.

Un viejo sentado ante el estanco, manos cruzadas sobre cayado de pastor. «Teléfonos» y un anuncio de «Pienso compuesto Sanders».

La vieja Hita, con sus balcones de leño, se asoma a mirarme. Su tejadumbre con antenas de Televisión, un Via Crucis de alambres. En Hita ya todo mira y escucha sintiéndose admirada y oída.

Arcos rotos y al aire. San Pedro, con aún un resto de rejería. Detrás San Juan. Voy ascendiendo, ascendiendo, pedregosamente, cumpliendo mi peregrino ensueño. Un caseril a mi derecha. Una chica barre la puerta. Otra cose. Bonitas. Pero más arriba pasan unas nalgas recias que me convierten en Arcipreste encabritado por un momento en esta carrahonda.

—¿Cómo te llamas?  
—Angelita.

—¿Tu padre?  
—Pastor, con las ovejas del rico del pueblo.

Sigo por el guijarral arriba, por ese camino alado. Desde la asomada de una peñuela —descansadero con perfil— me paro a mirar y a adivinar lejanías. Me saluda un viejo con barbas de púa. Boina. Cayado. Y una pronunciación tan limpia y correcta que parece preparada a posta por Ofines. Por un laboratorio de lexicografía y fonética. ¡Qué castellano! ¡Qué pureza candeal! ¡Qué música sus preguntas y respuestas! ¡Venid pueblos de América, regiones españolas, académicos de la lengua, de los que andan y se desplazan!

—¿Cómo se llama, amigo?  
—Máximo.

## COLABORACION

# PEREGRINACION A HITTA

Por Ernesto GIMENEZ CABALLERO

—¿De aquí?

—De aquí, Pastor y lo que se tercic.

—¿Qué pasó por acá en la guerra?

—Antes de aquello (aquello era lo de Guadalajara) nada. Después vinieron las milicias de Aragón y no nos dejaron a nadie en el pueblo.

—¿Y usted dónde fue?

—Me llevaron a Villares del Saz de Don Guillen. (¿Oís qué pueblo? Villares del Saz de Don Guillen!).

—¿Y allí qué hizo?

—Me pusieron en un batallón de fortificaciones. Pero en cuanto pude me pasé a Francia.

—¿Tiraban mucho desde Cogolludo?

—No. Si tiraban era como para asustar pero sin hacer gran daño. Solo mi cañada fue herida en la Plaza.

—¿Fusilaron a alguien los milicianos?

—Sí. Que yo recuerde al Veterinario.

Se nos acercó otro viejito, Jesús. Y luego, otro, Francisco. Recibían una jubilación que les ayudaba al laboreo de las cosechas.

—¿Hay vino aquí?

—En las tabernas.

Carral abajo pasó una mujer increpando a un obrero que llevaba una tubería de cemento al hombro. «¡Pero cuando dareis el agua! La María no puede lavar!».

—Diga, Máximo, ¿qué sucedió ahí entre Brihuega y Trijueque en el 37 que aún estaban ustedes aquí?

—Pues que quedaron muertos más italianos que los dedos de estas manos. Veíamos los camiones y los coches bajando, bajando por las alcarrias ¡Qué mortandad! ¡Qué mortandad!

Les abandoné y seguí cuestarrón arriba, hasta el morro. Ahí en lo alto, un viento frío. In-

tenté orientarme y ver Cogolludo, Espinosa, Jadraque, Cañizar, Sopenran, Brihuega, Rebollosa de Hita, Torija, Trijueque... Traté de reconstruir lo que tantas veces escuché, leí, vivo... «Guadalajara». Pero mis intentos se desvanecían como nieblas aventadas.

Sólo sentía que estaba, al fin, en Hita, co-

ronando Hita, clavando en ella mis plantas como una bandera de asalto. Y como una cruz, de peregrino. En sobreimpresión de cine pasaban por mi mente anteriores ocupantes. Yo era el celibero que dominara este castro ¿contra quien? Yo era el romano que hincara acá su cítania, para amparar la calzada heraclides entre Mérida y Zaragoza. ¿Qué nombre tendría este atalayón? ¿Amphitria dicta Petra? Piedra ficta o fita o mojón. Una Piedra Hita. Y bajo ella, so ella, so Petra, el Sopenran medieval de los portentos, de Alfonso salvado del oso y el hijo de Alimmon de la ceguedad al convertirse a Cristo, por merced de su Madre la Virgen cuyo culto llegaría hasta la Extremadura. Hita entonces dominando con su altura y con su piedad una vastedad. Hita fue liberada de moros tras Toledo. Como tras el Alcázar de Moscardó caería Hita otra vez en poder de cristianos. Aquí estaba yo bendiciéndola. (PYRESA)

**ER Eléctrica Rubí**

MONTAJE · INSTALACIONES · BOBINAJES

VENTA DE APARATOS ELECTRODOMESTICOS  
LAS MEJORES MARCAS CON LOS MEJORES DESCUENTOS:  
CORBERO · NEW POOL · ASPES · TELEFUNKEN · CORCHO.

GRAN SURTIDO DE VENTILADORES

AVDA. ARGENTINA, 183 · TELF. 23 10 26 · PALMA

COLABORACION

NOTAS DE LA ELEGANCIA Y SU FUTURO

Por JOSE ENSEÑAT

¿En futuro? ¿Es que acaso la elegancia po-...

A un elegido, conocimos en nuestra juventud: Belmonte. Por más que hicieron buenos ami-...

En la plaza, permanecíamos distraídos en la suerte de picadores y banderillas. Confesamos...

La elegancia, como el amor, es un flujo de atracción individual, irradiado por un solo ser...

La elegancia no constituye una mera cualidad estética; precisa de la actitud hecha vilano...

la armonía, la sencillez combinada con el buen gusto.

No cabe en la elegancia, lo inefable, ni lo monstruoso, ni lo sublime. Lo monstruoso, no, que en el monstruo nada es regular...

Cuando el Convencional de turno, en el Terror del 93, acudía a la Santé con la lista de los destinados a la guillotina...

—En este caso, es el hombre quien debe ir delante, dice el Marqués de Beauharnais. Y fue el gesto elegante de su casi ex-marido...

Ninguna moza, ante tal rasgo, por modesta que ella sea, podrá afirmar que la elegancia espiritual carezca de futuro...

Cuando yo descubrí el mundo en esa maravillosa etapa del andar a gatas por la casa...

El filtro —como casi en todas las casas de aquella época— estaba en un rincón del comedor. Para que se enteren los que han nacido...

FILTROS DE ANTES Y DE AHORA

Por CARMELO MARTINEZ

Los tenía historiados y la gente normal solía tener el filtro sobre una mesita redonda de finas y esbeltas patas...

Dejando esta historia, que queda para la ternura del recuerdo —pues uno se da cuenta de que no recibió más que un azote por cada mil...

tro porque creo que estamos en plena obsesión de los filtros, que hemos empezado la era del filtro.

Naturalmente, los filtros de ahora no tienen nada que ver con aquel del rincón de mi viejo comedor familiar.

En algunas ciudades, en los puntos de máxima contaminación por los tubos de escape de los automóviles, han comenzado a funcionar los filtros para intentar —intentar— purificar el aire.

LOS ESPAÑOLES DE 1980 (y VI)

LA MUJER IRRUMPE EN EL TRABAJO

En 30 años, de 1950 a 1980, el número de mujeres, en relación con el de hombres, que forman parte de la población activa española...

No hace mucho, en 1966, la población activa española se distinguía por el bajo nivel de la actividad femenina, aunque el masculino también fuese relativamente bajo.

LA MUJER SE INCORPORA AL TRABAJO

EXTRADOMESTICO

El desnivel, a favor del varón, se reflejaba a todas las edades, con una intensidad máxima en las comprendidas entre los 25 y los 44 años.

Las perspectivas a largo plazo de la actividad de la población española, consideradas a partir de 1950, vienen registrando, sin embargo, un descenso de las tasas masculinas a todas las edades...

Las causas de esta presión femenina en la actividad, en las edades comprendidas hasta los 24 años, presión mayor que la masculina, las encuentran los expertos en la clara diferenciación de la instrucción recibida por los españoles de ambos sexos.

— LA POBLACION ACTIVA FEMENINA PASARA DE UN SEXTO A UN MEDIO ENTRE 1950 Y 1980

— SOLO EL 20 POR CIENTO DE LA POBLACION ACTIVA SE DEDICARA EN 1980 A LA AGRICULTURA, LA SILVICULTURA, LA CAZA Y LA PESCA

— GALICIA SEGUIRA SIENDO REGION AGRICOLA Y MADRID, BARCELONA Y VALENCIA CONCENTRAN LA POBLACION DE LOS SECTORES INDUSTRIAL, SERVICIOS Y CONSTRUCCION

Por RAMIRO DE LA ORDEN

rollo económico, que, a corto plazo, trae consigo una mayor demanda de trabajo en los sectores Secundario (Industria) y Terciario (Servicios), sectores preferentes de la oferta laboral femenina...

La población activa española sobrepasa los 12 millones. ¿Cuántos españoles ofrecerán su trabajo en fechas futuras? Todo dependerá de las perspectivas demográficas...

Los expertos prevén una estabilidad de las tasas a nivel nacional, con tendencias similares a las actuales, pero de lenta evolución. Esta evolución, que se viene operando desde hace varios años...

una mayor participación de la mujer española en la población activa de la nación.

Las causas de esta evolución de la década actual son, de una parte, el bajo nivel de partida de la actividad femenina española, unido a las hipótesis de una fecundidad en descenso y al equipamiento de las zonas que absorben a la mayoría de la población activa con guarderías infantiles, escuelas maternales, jardines de la infancia...

TERRENO ANTE LA INDUSTRIA Y LOS SERVICIOS

En 1950, de cada cien españoles que participasen en la actividad laboral nacional, casi la mitad lo hacían en la Agricultura, más de 25 en la industria y casi 25 en los Ser-

vicios. En la actualidad, la proporción es 29, 38 y 33, aproximadamente. Para 1980, la diferencia entre el primer sector y los dos restantes aún será mayor: 19, 45 y 36.

Subdividiendo los sectores Secundario (Industria) y Terciario (Servicios) en Industrias Extractivas, Electricidad-Agua-Gas, Construcción, Fabricas, Comercio, Transportes y otros servicios, la población activa correspondiente a la Agricultura ha sido superior a las dedicadas al resto de la actividad hasta 1969, seguida constantemente de la Fabril, de la dedicada a Otros Servicios, del Comercio, de la Construcción, del Transporte, de las Extractivas y de la dedicada a Electricidad-Agua-Gas...

En 1975, a pesar de esta sub división de los Servicios y la Industria, la población activa fabril y del comercio habrá rebasado a la agrícola, seguida por las correspondientes a la Construcción, Transportes y Otros Servicios, Electricidad-Agua-Gas y Extractivas.

POR SECTORES Y PROVINCIAS

Las provincias españolas en las que para 1975 se prevé que más de 100.000 miembros de su población activa (más de 50.000 en el caso de la Construcción) participen en los cuatro principales sectores de la producción, son las siguientes:

- Agricultura: Pontevedra (250.000), Lugo (209.000), La Coruña (191.000), Sevilla (187.000), León (122.000), Oviedo (122.000) y Barcelona (121.000).
— Industria: Barcelona (740.000), Madrid (707.000), Valencia (277.000), Vizcaya (230.000), Sevilla (159.000), Guipúzcoa (158.000), Oviedo (152.000), Alicante (148.000), y La Coruña (118.000).
— Servicios: Madrid (801.000), Barcelona (682.000), Valencia (257.000), Sevilla (185.000), Las Palmas 169.000, Oviedo 161.000, Málaga 148.000, Vizcaya 142.000, La Coruña 131.000, Cádiz 122.000, Zaragoza 114.000, y Santa Cruz de Tenerife 112.000.
— Construcción: Madrid 272.000, Barcelona 102.000, Valencia 80.000, Sevilla 60.000, Cádiz 56.000 y La Coruña 54.000.
PYRESA

HOTELES REINA, S. L. Y CIA. S. en C.

C/. Gral. Mola, 6-2.º - Teléfono 22 70 20 PALMA DE MALLORCA

Anuncia la próxima apertura de su Hotel: REINA DE ALCUDIA \*\*\* de 640 plazas

Lujosos salones y bares con aire acondicionado, salón de juego, moderna peluquería de señoras, cocina selecta, piscinas, solarium, parking, tenis, jardín infantil, mini-golf, equitación, ping-pong, alquiler de coches, veleros y bicicletas. Sitio en FUERTO DE ALCUDIA - Avda. Doctor Davidson, s/n. - Teléfonos: 660 al 668. Para reservas: Oficina Central - Teléfono 22 70 20.

LA DIRECCION

AVISO

SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

... dia ... de ... de 1972

D. ... recibe "BALEARES" en calle ... desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle ... población ... num ...

Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES" Paseo Mallorca 29-Palma

Teléfonos 235940 y 235710

MADRID

# Presentación a S. E. el Jefe del Estado de las cartas credenciales de los Embajadores de Venezuela, Togo y Nepal

MADRID, 6. (Pyresa). — En la mañana de hoy se celebró en el Palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales, a S. E. el Jefe del Estado de los señores Polanco Alcántara, Marie Barandao y Chandra Sharma, Embajadores Extraordinarios y Plenipotenciarios de Venezuela, Togo y Nepal, respectivamente.

Los representantes de los tres países llegaron en carrozas escoltadas por el Escuadrón del Regimiento de la Guardia, penetrando por la Plaza de la Armería en donde les fueron rendidos honores por las fuerzas del citado Regimiento, mientras la banda militar interpretaba los correspondientes himnos nacionales.

Al pie de la escalera de honor los Embajadores fueron recibidos por alto personal de la Casa Civil y de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Los señores Polanco Alcántara, Marie Barandao y Chandra Sharma llegaron a Palacio con el personal de sus embajadas. Durante la celebración del acto S. E. el Jefe del Estado estaba acompañado por el

Ministro de Asuntos Exteriores; Teniente General Jefe de la Casa Militar; Jefe de la Casa Civil; Vicealmirante Segundo Jefe de la Casa Militar; Segundo Jefe e Intendente General de la Casa Civil; Jefes de Protocolo y del Gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores y ayudantes de campo del Caudillo, quien recibió a los Embajadores en el Salón de costumbre. Tras de hacer entrega de sus cartas credenciales, los Embajadores pasaron a conversar con Su Excelencia a una saleta inmediata en cuya entrevista estuvo presente el Ministro de Asuntos Exteriores.

Terminado el acto y acompañados como a su llegada por don Emilio Pan de Soraluce, Primer Introdutor de Embajadores; Marqués de Villafranca de Ebro, Segundo Introdutor de Embajadores y Conde de Sierra Gorda, Segundo Jefe de Protocolo, Cancillería y Ordenes del Ministerio de Asuntos Exteriores, los señores Polanco Alcántara, Marie Barandao y Chandra Sharma abandonaron Palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

# EL MINISTRO DE TRABAJO EN ALICANTE

## FIRMO EN ELCHE EL ACUERDO PARA LA CONSTRUCCION DE UNA RESIDENCIA SANITARIA

ALICANTE, 6. (Pyresa). — El Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, presidió esta mañana en el salón de actos de la Delegación Provincial de su departamento en esta ciudad, la entrega de carnets del P.P.O. a 57 alumnos representantes del Instituto Social de la Marina, Instituto Nacional de Previsión, Mutualidades Laborales, Seguridad e Higiene, portuarios y Delegación de Trabajo.

Seguidamente entregó un préstamo de 3.250.000 pesetas a la Cooperativa Gutemberg y una ayuda a fondo perdido de 2.016.000 pesetas a la Agrupación Sindical de Autoescuelas. El primero de ellos se destina a 26 socios-trabajadores, a razón de 125.000 pesetas cada uno, para adquisición de maquinaria y formación de un fondo. La ayuda a la Agrupación Sindical de Autoescuelas se desglosa en 168 ayudas parciales a

fondo perdido para cursos dirigidos a profesores.

El Ministro impuso a continuación la medalla de plata al Mérito en el Trabajo al jefe de la Inspección, don Francisco Martín, de Santa Olalla y Valenzuela, y la Encomienda del Mérito Civil al secretario de la Delegación de Trabajo, don José Eugenio Rubio Parra.

### PALABRAS DEL MINISTRO

Don Licio de la Fuente pronunció unas palabras en las que aludió a la importante tarea asumida para ensanchar la personalidad humana y profesional del trabajador a través de un trato cada vez más humanizado cuando acude a las entidades gestoras de la Seguridad Social. Tras felicitar a los alumnos, el Ministro se refirió a las ayudas concedidas, que evidencian la atención de su departamento a las tareas de promoción social, tanto en lo económico como en lo formativo. Y por último, elogió la personalidad de los condecorados, afirmando que las medallas eran un poco de todos los presentes, porque todos eran exponentes de un trabajo ejemplar.

### FIRMA PARA UNA NUEVA RESIDENCIA SANITARIA

En Elche, a donde se trasladó

don Licio de la Fuente tras el acto de Alicante, el Ministro de Trabajo presidió la firma del acuerdo entre el Director General de la Seguridad Social don Enrique de la Mata Gorostiza, y el alcalde de la localidad, don Vicente Quiles-Fuentes, mediante el cual el Ayuntamiento cede los terrenos para la construcción de una Residencia Sanitaria y un Hogar del Pensionista. El Ayuntamiento concede, asimismo, una subvención de cuatro millones de pesetas. El presidente de la Unión Local de Trabajadores de la Piel, don Manuel Prieto Vergara, die las gracias al Ministro por la atención que presta a los problemas de los trabajadores ilicitanos.

Don Licio de la Fuente agradeció la cordial bienvenida que se le había dispensado y se refirió a la necesidad de permanecer en una línea de contacto directo con las aspiraciones populares, utilizando los cauces legítimos, que tan eficazmente contribuyen al conocimiento y resolución de los problemas. "Pondremos —dijo— a disposición de esta tarea de progreso, las posibilidades y medios del Ministerio de Trabajo, que prestará toda su atención a la solución de las cuestiones que se presenten".

Tras este acto el Ministro volvió a Alicante, desde donde emprendió viaje de regreso a Madrid, a primera hora de la tarde.

# EL PRINCIPE DE ESPAÑA CLAUSURO EL VIII CICLO ACADEMICO DEL CENTRO SUPERIOR DE ESTUDIOS DE LA DEFENSA NACIONAL

Madrid, 6. (Pyresa). — El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón, clausuró esta mañana el VIII Ciclo Académico del Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional, al que asistieron el Presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcarlos y Nebrada; los Ministros de Justicia don Antonio María de Oriol y Urquijo, del Ejército don Juan Castañón de Mena, de Marina don Adolfo Baturone Colombo, de Hacienda don Alberto Monreal Luque, de Gobernación don Tomás Garricano Gofí, del Aire don Julio Salvator y Díaz-Benjumea, y de Información y Turismo don Alfredo Sánchez Bella; Jefe del Alto Estado Mayor Teniente General don Manuel Diez-Alegría y Gutiérrez, y altas autoridades civiles y militares.

## IMPUSO DIVERSAS CONDECORACIONES

CESEDEN, don Ignacio Martel Viniestra. A continuación se celebraron las entregas de certificados a los participantes en el VII Curso Monográfico sobre "La defensa nacional y el desarrollo económico" certificados a los asistentes al III Curso de Altos Estudios Militares, y diplomas de aptitud y distintivos de Estados Mayores conjuntos a los Jefes Componentes de la Sexta Promoción. DISERTACION FINAL

### DEL CICLO

El director del CESEDEN, Almirante don Ignacio Martel Viniestra, en la disertación final del ciclo resumió las actividades del centro, empezando por exponer las conclusiones del VII Curso Monográfico sobre "La defensa nacional y el desarrollo económico". "La conclusión final de este curso —dijo— es la urgente e imperiosa necesidad de adoptar uno de los modernos sistemas de presupuestación. Su falta hoy exige un gran esfuerzo para la adopción, pero mañana el desfase puede tener consecuencias imposibles de remontar". El Almirante Martel, abogado, asimismo, porque se incluyeran inmediata e inmediatamente los problemas de la defensa nacional en los futuros planes de desarrollo, a fin de armonizar los objetivos y adecuar las posibilidades de la defensa a los intereses de la política nacional.

Se refirió también el Almirante-Director a los cursos sexto de estados mayores conjuntos y tercero de altos estudios militares, y dijo que, en el futuro, se prevén dos cursos a desarrollar sobre los temas El arma nuclear en la acción conjunta, que tendría lugar de Septiembre a Diciembre próximos, y Las comunicaciones en la acción conjunta, de Marzo a Junio. Y se desarrollarán los de "La defensa nacional y la seguridad interna", y "La defensa nacional y los transportes". Por último, el Almirante Martel manifestó que era de todo punto ineludible el que se construyera en un futuro inmediato un edificio propio para albergar al centro superior de estudios de la defensa nacional. CONDECORACIONES

En el curso del mismo acto se procedió a la imposición de las condecoraciones siguientes: Grandes Cruces del Mérito Militar, con distintivo blanco, a don Santiago Galindo Herero, y Vicealmirante

don Antonio González-Aller Balseyro; Gran Cruz del Mérito Aeronáutico, con distintivo blanco, al General de Brigada de Caballería don Tomás de Liniers y Pidal. Cruces del Mérito Naval, de primera clase con distintivo blanco, a los siguientes señores: Coronel de Artillería, Fernández-Manrique Sainz; Coronel de Infantería, Jiménez Martínez; de la Rubia Jiménez, y Capitán de Corbeta, Pastor de Alfaro. Cruces del Mérito Aeronáutico, de primera clase con distintivo blanco a los señores: Capitán de Navío, Contreras Sánchez, y Teniente Coronel de Artillería Castiella Pomareda. Cruces del Mérito Militar, de primera clase con distintivo blanco a los señores: Comandante de Infantería, Liniers Urbina y Comandante de Aviación, Ortiz de la Cruz. Cruz del Mérito Militar de segunda clase, con distintivo blanco, al Capitán de Oficinas militares Zaborain Mendive; y Cruz del Mérito Aeronáutico de tercera clase con distintivo blanco al Brigada de Oficinas Militares Sánchez Sánchez.

Al final del acto, el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón, dio por clausurado el ciclo.

# LLEGO A SAN SEBASTIAN EL VICESECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

## CLAUSURARA EL CAMPEONATO MUNDIAL DE TIRO DE PICHON

SAN SEBASTIAN, 6. (Pyresa). — A primera hora de la tarde de hoy, llegó por vía aérea a San Sebastián, procedente de Madrid, el Vicesecretario General del Movimiento, don Manuel Valdés Larrañaga. Fue recibido en el aeropuerto de Fuenterria por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Guipúzcoa, señor Salmerón; Subjefe Provincial del Movimiento, señor Santibáñez; Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, señor Pidal, así como por otras autoridades y representaciones.

La visita del señor Valdés Larrañaga tiene por objeto presidir la clausura del Campeonato Mundial de Tiro de Pichón, que tendrá lugar a última hora de la tarde.

MADRID

# REUNION EN LAS CORTES DE LA COMISION DE AGRICULTURA

## SE PROPUSO LA SUPRESION DEL TERMINO, «AGROPACION DE PRODUCTORES AGRARIOS»

MADRID, 6. (Pyresa). — La Comisión de Agricultura de las Cortes ha comenzado esta tarde a discutir el Proyecto de Ley de Agrupaciones de productores agrarios, cuya finalidad es, según la propuesta de la ponencia, tipificar, comercializar y transformar los productos obtenidos en sus explotaciones. Al final de esta sesión inicial, que se prolongó hasta las diez de la noche, no se había logrado un acuerdo en torno al artículo primero del Proyecto de Ley.

El informe ha sido elaborado por una ponencia que integran los procuradores señores Botija Cabo, Lample Opere, Martínez-Cañavate, Mombiedro de la Torre y Poveda Murcia, quienes, antes de emitir el correspondiente informe, han estudiado los 98 escritos de enmienda formulados por los procuradores. El Proyecto de Ley consta de diez artículos, en los que se señalan los requisitos precisos para la constitución de agrupaciones de productores agrarios, así como los beneficios derivados de dicha constitución.

La sesión dió comienzo con unas palabras del Presidente de la Comisión de Agricultura, don Emilio Lamo de Espinosa, para saludar a los miembros de la citada comisión, por ser esta la primera vez que se reúnen en la actual Legislatura. Dió la bienvenida, seguidamente, al nuevo Vicepresidente de la Comisión, señor Campano López y al Secretario de la misma, señor Rosón Pé-

rez. Por último, tuvo palabras de condolencia por el fallecimiento del que fue Ministro de Agricultura, don Adolfo Díaz Ambrona.

A continuación, se entró en la deliberación del artículo primero del Proyecto de Ley, Doña Belén Landaburu solicitó la inclusión del término «pecuarios» en el título del Proyecto de Ley y, en consecuencia, extender el ámbito de la Ley a las explotaciones ganaderas. La ponencia, en su informe, estimó que el término «agrario» es suficientemente comprensivo, tanto de las actividades específicamente agrícolas como de las ganaderas o pecuarias e incluso de las forestales.

El señor Arroyo y Arroyo lamentó el cambio introducido por la ponencia en el título del proyecto, al introducir el vocablo «comercialización» en sustitución de «productores». Luego manifestó sus dudas respecto a la eficacia de las agrupaciones cuya creación se pretende, teniendo en cuenta la existencia de otras organizaciones agrarias paralelas.

El señor Adán García planteó la posibilidad de que formen parte de las agrupaciones los comerciantes e industriales agrarios.

Otro tema debatido fue el de las relaciones entre las agrupaciones de productores agrarios y el FORPPA.

Sin embargo, el tema que originó el mayor debate, y en torno al cual se suscitaron aproximadamente treinta intervenciones, fue la enmienda presentada por don Jesús Durban Remón.

Su propuesta se reducía a los siguientes términos: Supresión del nombre de «agrupaciones de productores agrarios», ya que, a su juicio, con el mismo se pretende crear un nuevo tipo de asociación no necesaria y que podría engendrar confusión y causar un grave daño al movimiento cooperativo; evitar la palabra «tipificación» como objeto o finalidad de la Ley, ya que el auténtico objetivo de la misma es concentrar la oferta para que las ventas se realicen en las mejores condiciones; es conveniente que, desde el primer artículo, se exprese con claridad que se trata de cooperativas o grupos sindicales; por último, propuso la supresión del último párrafo de que consta el artículo.

La ponencia respondió, representada por los señores Poveda

Murcia, Martínez-Cañavate. El primero de ellos manifestó que el término «agrario» está consagrado en toda la legislación española y comprende, en su conjunto, la riqueza del campo. El señor Martínez-Cañavate ratificó que la ponencia, en su informe, había intentado ordenar las agrupaciones de agricultores. Señaló que el ámbito de aplicación de la Ley es tal vez más restringido que lo que muchos procuradores han imaginado, puesto que los productos sujetos han de ser en todo caso señalados por el Ministerio de Agricultura. Diferenció las agrupaciones contempladas en la Ley de las cooperativas o grupos sindicales de significación más amplia. La Ley —dijo— tiende a concentrar una serie de ofertas controladas y regidas por sus propios productores con objeto de defender mejor sus derechos.

El artículo primero, aún no aprobado, en la versión propuesta por la ponencia, señala que «La presente Ley ordena el régimen aplicable a las agrupaciones de empresas agrarias dedicadas en común a tipificar, comercializar y, en su caso, a transformar los productos obtenidos en sus explotaciones. Estas agrupaciones colaboran con el FORPPA para el mejor desarrollo de sus fines».

Al insistir los enmendantes, en sus propuestas, la presidencia optó por suspender la deliberación, anunciando que ésta se reanudaría mañana, a partir de las cinco.

## CONSTRUCTORES Y CONTRATISTAS, S. A.

C/. Gral. Mola, 6-3.º - PALMA DE MALLORCA

Se complace en anunciar la terminación de las obras de los Hoteles:

### REINA DE ALCUDIA \*\*\*

con 640 plazas

### REINA ELIZABETH \*\*\*

con 960 plazas

ubicados en el Puerto de ALCUDIA, Avenida Dr. Davidson, s/n., y propiedad de HOTELES REINA, S.L. y CIA. S. en C.

ARQUITECTOS: D. Manuel LOPEZ DEL RIO  
D. Jaime VIDAL JUAN

APAREJADOR: D. Antonio CERDA CERDA

Tal volumen de obra, realizado en un tiempo récord, ha podido llevarse a efecto, gracias a la magnífica colaboración de todas las empresas participantes.

LA DIRECCION

# RUSIA SEGUIRA APOYANDO A LOS PAISES ARABES

MOSCU, 6. (Efe). — La Unión Soviética continuará prestando como hasta ahora apoyo de todo tipo, y en especial político, diplomático, económico y militar —para aumentar la capacidad de lucha de sus fuerzas armadas— a los países árabes, ha declarado el Presidente del Soviet Supremo Nikolai Podgorny en un banquete ofrecido en el palacio de Las Facetas del Kremlin al Presidente del Estado y Secretario General del Partido Baath Sirio Hafez Assad.

Podgorny condenó en su discurso a Israel y al apoyo que recibe de lo que calificó círculos imperialistas y sionistas. Especial alabanza y apoyo tuvo Podgorny para la nacionalización por los Gobiernos de Siria y del Iraq de la compañía extranjera «Iraq Petroleum».

Al tiempo que exigió de los árabes una puesta en práctica consecuente de la política anti-imperialista, el Presidente del Soviet Supremo defendió sin rodeos la reciente cumbre soviético-norteamericana como giro positivo que responde a los intereses vitales de todos los pueblos del mundo. Respecto al Oriente Medio, tras la repetida insistencia en el apoyo soviético subrayó no obstante la necesidad de un arreglo político.

# «Debemos renunciar a la conducción del país»

## ESCRIBIO PERON A BALBIN, POR CONSIDERAR QUE AMBOS PERTENECEN A OTRA EPOCA

BUENOS AIRES, 6. (Efe). — El ex-Presidente exiliado confesó a un dirigente político que "ambos deben renunciar a la conducción del país, porque pertenecen a un ciclo ya finiquitado", según una versión consignada hoy, en el matutino local, de tendencia independiente, "La Opinión".

Agrega que Juan Domingo Perón, es, entre los líderes políticos argentinos vivientes, posiblemente quien mejor "maneja el contacto epistolar". "Pero no solo recibe y escribe abundante correspondencia —subraya— sino que la utiliza políticamente. Cuando produce cartas cuya difusión le interesa asegurarse, no las remite solamente a su correspondiente, sino también a algunos adversarios políticos de él para asegurarse de que el texto trascenderá".

Añade que "precisamente esto hizo Perón con una misiva que envió al titular de la Unión Cívica Radical, Ricardo Balbín. En Madrid comenzaron a circular sabrosos comentarios sobre su texto. Específicamente sobre el tramo en el que Perón afirma que tanto él mismo como Balbín deben abandonar las expectativas de conducir al país, porque ambos corresponden a una época ya pasada".

BUENOS AIRES, 6. (Efe). — Dirigentes de diez agrupaciones políticas han prometido asistir a una reunión convocada para hoy con objeto de discutir las bases de constitución del "Frente Cívico de Liberación Nacional", que propugna Juan Domingo Perón, afirmó anoche en Buenos Aires un portavoz del partido justicialista.

El portavoz dijo que concurrirán a la asamblea representantes del partido Popular Cristiano, Movimiento de Integración y Desarrollo (MD), partido Conservador Popular, partido Intransigente, Encuentro Nacional de los Argentinos (ENÁ) y de la Organización patronadora.

Agregó que consideraba probable la presencia de la Udelpa (Unión del Pueblo Argentino), Socialismo Popular, Democracia Cristiana y Partido de Izquierda Popular.

La Unión Cívica Radical, de acuerdo con el pronunciamiento de su reciente convención, no participará en ningún frente y se duda que acepte incorporar a la Democracia Progresista.

La iniciativa de constituir este frente surgió a mediados de marzo último, después de las conversaciones Perón-Frontizi celebradas en Madrid.

# MEJORIA DE LA ACTIVIDAD INDUSTRIAL DESDE ENERO DEL PRESENTE AÑO

## Según encuesta de la coyuntura de Industria

MADRID, 1. (Pyresa). — La recuperación de la actividad industrial, que viene registrándose sin pausas ni retrocesos desde enero del presente año, ha prosiguído su marcha ascendente en el mes de mayo, como lo demuestran los resultados de la encuesta de coyuntura del Ministerio de Industria.

La cartera de pedidos del sector industrial —excluida la construcción— ha alcanzado en dicho mes el nivel considerado como normal por los empresarios, lo cual no había ocurrido desde mayo de 1970. La mejora registrada se ha presentado especialmente en la agrupación de bienes intermedios, cuya situación es relativamente mejor que la de las otras dos agrupaciones, ya que es la única en que el nivel de la demanda se sitúa por encima del considerado como normal, mientras que en el mes precedente esta agrupación se encontraba a la zaga de las otras dos. También ha experimentado una débil recuperación la agrupación de bienes de consumo, en tanto que ha sufrido un ligero retroceso la demanda de bienes de inversión excluida la construcción.

Los «stocks» de productos industriales terminados —exceptuando el sector de la construcción— han experimentado una disminución similar a la acaecida en el mes precedente, situándose en una cota próxima a la que los empresarios consideran normal. Esta disminución se ha reflejado en las tres agrupaciones, si bien con mayor intensidad en la de bienes intermedios. Quedan ligeramente por debajo del nivel normal los «stocks» correspondientes a las agrupaciones de bienes de inversión e intermedio. En cambio, el nivel de «stocks» de la agrupación de bienes de consumo se sitúa a un nivel sensiblemente superior al considerado como normal por los empresarios. Cabe destacar que el sector cuyo nivel de «stocks» ha sufrido una más inmensa variación desde principios de año ha sido el de la agrupación de bienes intermedios, que ha mostrado una clara tendencia a la baja. Las otras dos agrupaciones, en cambio, han experimentado oscilaciones de escasa significación.

Las expectativas empresariales sobre la tendencia de la producción del conjunto del sector industrial —excluida la construcción— son similares a las del mes precedente. Por agrupaciones, cabe destacar la ligera mejora en las expectativas de la agrupación de bienes de consumo, el empeoramiento de las expectativas de la agrupación de Bienes de inversión —excluida la construcción— y el mantenimiento de las expectativas de la agrupación de bienes intermedios. Las previsiones de los empresarios sobre el movimiento de los precios en los próximos tres meses reflejan una disminución a la tensión alcista de los mismos, que se sitúa al nivel más bajo del año. Ha cedido, especialmente, la tensión inflacionista en la agrupación de bienes intermedios y, con menor intensidad, en las otras dos. Durante tres meses consecutivos dicha agrupación se había mantenido estacionaria y a nivel más bajo que las agrupaciones de bienes de inversión y de consumo. El nivel de contratación en el sector de la construcción, según opinión de los empresarios que han formado parte de la encuesta, ha empeorado, debido, en su mayor parte, a las construcciones industriales y, en menor cuantía, a la de obras públicas. En construcción de viviendas, el nivel de contratación se mantiene al mismo bajo nivel registrado en el mes de abril.

El volumen de obra ejecutada, por su parte, ha aumentado en el mes de mayo en comparación con el mes de abril contribuyendo a este incremento la construcción de obras públicas y, en menor grado, la de viviendas. La positiva participación de estos dos subsectores ha sido contrarrestada, en parte,

do el de la agrupación de bienes intermedios, que ha mostrado una clara tendencia a la baja. Las otras dos agrupaciones, en cambio, han experimentado oscilaciones de escasa significación.

Las expectativas empresariales sobre la tendencia de la producción del conjunto del sector industrial —excluida la construcción— son similares a las del mes precedente. Por agrupaciones, cabe destacar la ligera mejora en las expectativas de la agrupación de bienes de consumo, el empeoramiento de las expectativas de la agrupación de Bienes de inversión —excluida la construcción— y el mantenimiento de las expectativas de la agrupación de bienes intermedios. Las previsiones de los empresarios sobre el movimiento de los precios en los próximos tres meses reflejan una disminución a la tensión alcista de los mismos, que se sitúa al nivel más bajo del año. Ha cedido, especialmente, la tensión inflacionista en la agrupación de bienes intermedios y, con menor intensidad, en las otras dos. Durante tres meses consecutivos dicha agrupación se había mantenido estacionaria y a nivel más bajo que las agrupaciones de bienes de inversión y de consumo. El nivel de contratación en el sector de la construcción, según opinión de los empresarios que han formado parte de la encuesta, ha empeorado, debido, en su mayor parte, a las construcciones industriales y, en menor cuantía, a la de obras públicas. En construcción de viviendas, el nivel de contratación se mantiene al mismo bajo nivel registrado en el mes de abril.

El volumen de obra ejecutada, por su parte, ha aumentado en el mes de mayo en comparación con el mes de abril contribuyendo a este incremento la construcción de obras públicas y, en menor grado, la de viviendas. La positiva participación de estos dos subsectores ha sido contrarrestada, en parte,

do el de la agrupación de bienes intermedios, que ha mostrado una clara tendencia a la baja. Las otras dos agrupaciones, en cambio, han experimentado oscilaciones de escasa significación.

Las expectativas empresariales sobre la tendencia de la producción del conjunto del sector industrial —excluida la construcción— son similares a las del mes precedente. Por agrupaciones, cabe destacar la ligera mejora en las expectativas de la agrupación de bienes de consumo, el empeoramiento de las expectativas de la agrupación de Bienes de inversión —excluida la construcción— y el mantenimiento de las expectativas de la agrupación de bienes intermedios. Las previsiones de los empresarios sobre el movimiento de los precios en los próximos tres meses reflejan una disminución a la tensión alcista de los mismos, que se sitúa al nivel más bajo del año. Ha cedido, especialmente, la tensión inflacionista en la agrupación de bienes intermedios y, con menor intensidad, en las otras dos. Durante tres meses consecutivos dicha agrupación se había mantenido estacionaria y a nivel más bajo que las agrupaciones de bienes de inversión y de consumo. El nivel de contratación en el sector de la construcción, según opinión de los empresarios que han formado parte de la encuesta, ha empeorado, debido, en su mayor parte, a las construcciones industriales y, en menor cuantía, a la de obras públicas. En construcción de viviendas, el nivel de contratación se mantiene al mismo bajo nivel registrado en el mes de abril.

El volumen de obra ejecutada, por su parte, ha aumentado en el mes de mayo en comparación con el mes de abril contribuyendo a este incremento la construcción de obras públicas y, en menor grado, la de viviendas. La positiva participación de estos dos subsectores ha sido contrarrestada, en parte,

do el de la agrupación de bienes intermedios, que ha mostrado una clara tendencia a la baja. Las otras dos agrupaciones, en cambio, han experimentado oscilaciones de escasa significación.

Las expectativas empresariales sobre la tendencia de la producción del conjunto del sector industrial —excluida la construcción— son similares a las del mes precedente. Por agrupaciones, cabe destacar la ligera mejora en las expectativas de la agrupación de bienes de consumo, el empeoramiento de las expectativas de la agrupación de Bienes de inversión —excluida la construcción— y el mantenimiento de las expectativas de la agrupación de bienes intermedios. Las previsiones de los empresarios sobre el movimiento de los precios en los próximos tres meses reflejan una disminución a la tensión alcista de los mismos, que se sitúa al nivel más bajo del año. Ha cedido, especialmente, la tensión inflacionista en la agrupación de bienes intermedios y, con menor intensidad, en las otras dos. Durante tres meses consecutivos dicha agrupación se había mantenido estacionaria y a nivel más bajo que las agrupaciones de bienes de inversión y de consumo. El nivel de contratación en el sector de la construcción, según opinión de los empresarios que han formado parte de la encuesta, ha empeorado, debido, en su mayor parte, a las construcciones industriales y, en menor cuantía, a la de obras públicas. En construcción de viviendas, el nivel de contratación se mantiene al mismo bajo nivel registrado en el mes de abril.

El volumen de obra ejecutada, por su parte, ha aumentado en el mes de mayo en comparación con el mes de abril contribuyendo a este incremento la construcción de obras públicas y, en menor grado, la de viviendas. La positiva participación de estos dos subsectores ha sido contrarrestada, en parte,

## BRANDT ACEPTO LA DIMISION DE SCHILLER

BONN, 6. (Efe). — El Canciller Brandt ha aceptado oficialmente la dimisión del hasta ahora Ministro de Economía y Finanzas en el Gabinete de coalición liberal-socialista, Karl Schiller.

Según anunció esta tarde la oficina de prensa del Gobierno la decisión de aceptar la renuncia del «Superministro» alemán ha sido tomada hoy.

No obstante, en la comunicación hecha pública por el Departamento Gubernamental de Prensa no se alude al nombre de los posibles sucesores del Ministro socialdemócrata dimitido.

# DURAS CRITICAS AL F.B.I., PORQUE AL IMPEDIR UN SECUESTRO HUBO 3 MUERTOS Y 2 HERIDOS

Nueva York 6. (Del correspondiente de Pyresa, Guy Bueno). — El acto de piratería del aire que iba a concluir ayer en San Francisco con tres muertos y dos heridos, duró seis dramáticas horas. Las consecuencias de la decisión del F.B.I. de librar batalla a tiros con los dos piratas armados que se habían apoderado del avión de la Southwest Airlines, podrían durar indefinidamente.

## LA OPINION PUBLICA AFIRMA QUE LA POLICIA NO PUEDE PONER EN PELIGRO A LOS PASAJEROS

«Quisimos impedir el «Hijacking» (el desvío del avión) y lo hemos impedido», ha declarado el agente especial del F.B.I. Robert Gebhardt añadiendo que la agencia decidió correr un riesgo calculado, que el que un pasajero resultara muerto y otros dos heridos constituye un hecho «extremadamente desafortunado» y que «alguien tenía que tomar una decisión».

En San Diego, el Presidente de la compañía, Floyd Andrews ha aclarado que el F.B.I. actuó por su cuenta, sin responsabilidad, pues, por parte de la empresa, y que el F.B.I. dirigió la acción tomando al avión por asalto a pesar de que todos los pasajeros seguían a bordo.

Los dos piratas del aire fueron muertos a tiros por los agentes del F.B.I. que abordaron el aparato, uno disfrazado de piloto y los otros por sorpresa, que habían logrado acercarse al avión por medio de una lancha y desembarcar a pocos metros de la pista. Se trata, a, parecer de dos inmigrantes de origen búlgaro, un tal Dimitri Alexiev y un tal Michael Azmanoff, ambos de 28 años de edad y ambos residentes desde hace poco más de un año en la región de San Francisco. Piden 800.000 dólares de rescate, paracaidistas y ser trasladados a Siberia, donde por lo visto, intentaban abandonar el aparato.

grantes de origen búlgaro, un tal Dimitri Alexiev y un tal Michael Azmanoff, ambos de 28 años de edad y ambos residentes desde hace poco más de un año en la región de San Francisco. Piden 800.000 dólares de rescate, paracaidistas y ser trasladados a Siberia, donde por lo visto, intentaban abandonar el aparato.

NO DEBIA HABERSE PUESTO EN PELIGRO LA VIDA DE LOS PASAJEROS

Según la versión del F.B.I. el agente disfrazado de piloto logró matar a Alexiev de dos tiros disparados a la cabeza. Alexiev se hallaba en la parte delantera del avión. Cuando su compañero, en la parte trasera, oyó los disparos, abrió fuego a su vez, matando en el tiroteo al pasajero Stanley Carter, de 66 años, de Quebec, Canadá, e hiriendo a Leo Robert Gormley, de 46 años, y a Victor Sen Yung, un actor residente en California, de 56 años. El pasajero muerto se trasladaba con su mujer a San Diego, donde proyectaba establecerse, después de su reciente jubilación.

El comentario del hombre de la calle es duro. Incluso si se acepta la versión oficial, según la cual el pasajero muerto y los dos heridos cayeron a manos de Azmanoff y no, pues, bajo las balas disparadas por los propios agentes del F.B.I., —se comenta— es evidente que sin la muerte de Alexiev no se habría provocado la respuesta de su cómplice. La opinión que parece prevalecer es que el F.B.I. no tenía el derecho de comprometer la vida de los pasajeros. Se aventura, por lo demás, que la muerte de los dos criminales no servirá probablemente tan siquiera de escarmiento, puesto que, por lo general, los piratas del aire suelen ser individuos trastornados, de los que no se pueden esperar, pues, reacciones lógicas. El hecho parece ser que la decisión adoptada por el F.B.I. ha introducido una nueva dimensión en lo que atañe al vuelo de pasajeros por las vías comerciales americanas, dimensión que podría inhibir a futuros viajeros.

Sorprende, por lo demás, que no se logre adoptar medidas más eficaces y seguras, tanto para prevenir un acto de piratería, como para neutralizar eventualmente a los piratas, una vez que se han apoderado de un avión. Por ejemplo, ¿no se podría instalar unas botellas de gas somnífero en todo avión, gas que sería soltado por el piloto una vez que el aparato está en tierra y que en pocos minutos o segundos podría inmovilizar inocentemente tanto a las víctimas, como a los piratas, permitiendo la fácil liberación de las primeras y la detención de los segundos?

## EN CLINICA DE MARSELLA

# EXTIRPACION DE MAMA MEDIANTE LA ACUPUNTURA

MARSELLA (Francia), 6. (Efe). — Por primera vez en Europa, se ha procedido a una intervención de extirpación de mama mediante la acupuntura, en Marsella, bajo la dirección del cirujano francés Georges Gastaud y del especialista en acupuntura Nguyen Van Nig.

Durante la intervención quirúrgica, que se prolongó dos horas y media y se considera totalmente satisfactoria, la paciente se mantuvo consciente y, según parece, sin sentir ninguna alteración ni dolor.

Esta primera ablación de seno mediante acupuntura realizada en Europa, constituye una mezcla de las técnicas tradicionales de este sistema oriental y de las más modernas de la cirugía.

El Doctor Gastaud es un especialista en este tipo de intervenciones con ayuda de la acupuntura y cuenta con un total de siete en su historial, todas ellas con éxito.

## ULSTER

# LA UDA ESTABLECE UNA TREGUA DE DOS SEMANAS

BELFAST, 6. (Efe - Reuter). — La Asociación de Militantes Protestantes para la Defensa del Ulster (UDA) ha decidido esta noche dar al Gobierno británico una tregua de dos semanas para congelar la situación que estaba comenzando a resultar explosiva en Irlanda del Norte.

El UDA dijo que el periodo de «paz y gracia» comenzaría a partir del próximo fin de semana e incluye las grandes celebraciones orangistas de la próxima semana grande protestante. Pero durante el fin de semana está planeado levantar otra zona prohibida en alguna parte de Irlanda, que se sumaría a las tres ya existentes en Belfast, a la de Londonderry y a la de Port-Dawson.

Esta decisión del UDA se hizo pública después de un comunicado de los trece líderes del UDA, los cuales manifestaron que habían decidido dar a White-law un periodo de catorce días de paz y gracia en un momento que calificaron de delicado.

# FUEGO DE ARTILLERIA COMUNISTA SOBRE HUE

SAIGON, 6. (Efe). — La artillería comunista hizo intenso fuego de artillería, cohetes y morteros sobre el interior de la capital imperial de Hue a primeras horas de la mañana de hoy.

El ataque se produjo después de que dos batallones de tropas survietnamitas y una compañía de carros de combate penetraran ayer en la ciudad de Quang Tri.

Muy al sur de Camboya, fuerzas survietnamitas

sostuvieron combates aéreos y de artillería dando muerte a 208 comunistas y capturando tres prisioneros. En zonas cerca de Kampong Rau, en la frontera de Camboya con Vietnam del Sur, cuatro survietnamitas resultaron muertos y 31 heridos en combates desarrollados en la zona. Los «B-52» efectuaron incursiones sobre Vietnam del Norte en apoyo de la contraofensiva survietnamita contra los comunistas, en la provincia de Quang Tri y en la provincia de Thua Thien.

**HOTEL REINA DEL MAR**  
(Alcudia)

Se comunica a todos nuestros clientes, amigos y proveedores, que a partir del 1.º de abril de 1972, ha cambiado la dirección del HOTEL REINA DEL MAR, habiendo cesado como director don Lorenzo Suau.

Para cualquier aclaración rogamos se dirijan a la Empresa explotadora:  
HOTEL REINA, S.L. y Cia. S.C.  
C/ Gral. Mola, 6-2.º - Tel. 22 70 20  
PALMA DE MALLORCA.

HOY, 36 PAGINAS

COMENTARIO INTERNACIONAL

BREZNEV Y LA POLITICA SOVIETICA DE DISTENSION

Por Carlos Rivas

«La URSS actúa desde la posición del triunfo de la coexistencia pacífica, desde la que partió para las conversaciones cumbre soviético-americanas...»

Es muy importante que el Secretario General del Partido comunista de la URSS, Leonid Breznev, en su presencia de uno de los líderes del comunismo internacional, Fidel Castro, haya afirmado...

Puede extrañar, pero ahí están las declaraciones, que el líder máximo del comunismo y del Estado soviético realice su deseo de distensión...

LOS COQUELES DE LA POTGUERRA CON LA GUERRA

(O «LAS GRANDES CRISIS DE LA POSTGUERRA»)

COREA: UNA GUERRA TERMINADA «EN TABLAS»

- VEINTE PAISES PARTICIPARON, ENTRE 1950 Y 1953, EN LA GUERRA DE COREA

- MAC ARTHUR QUISO ARJAR LA BOMBA ATOMICA SOBRE LA RETAGUARDA DE LIN-PIAO

- LA MUERTE DE STAIN Y LA ELECCION DE EISENHOWER FAVORECERON EL ARMISTICIO

POR RAMIRO DE LA ORDEN

Aquel 25 de junio de 1950 un escalofrío recorrió la espina dorsal del mundo de la post-guerra...

En la madrugada de hoy, fuerzas de Corea del Norte, tras un corto pero intenso bombardeo de Artillería y Aviación, han cruzado el Paralelo 38...

El mundo iba a conocer, durante tres años, la más clásica, «más de verdad», de las guerras de la postguerra...

Corea, disputada a lo largo del siglo XIX por las influencias de China, Rusia y Japón, fue incorporada al Imperio del Sur Naciente en 1910...

1945. A raíz de la rendición de Japón, las tropas soviéticas ocuparían el territorio al norte del Paralelo 38...

El FRAGIL PARALELO 38 Corea, disputada a lo largo del siglo XIX por las influencias de China, Rusia y Japón...

situadas en el perímetro de Fusan. Las fuerzas de Mac Arthur, fuerzas de las Naciones Unidas...

China, el día 26. «Para navidades, en casa», decían todos los combatientes...

«Fue entonces cuando, casi de improviso, irrumpió en el campo de batalla el IV Ejército de la campaña china, bajo el mando del General Lin-PIAO...»

«Por segunda vez, Seul, capital de Corea del Sur, volvió a ser ocupada por los norcoreanos, esta vez apoyados por los chinos...»

«La guerra de Corea terminaba sin vencedores ni vencidos, con el país convertido en una gran ruina...»

«Todos perdieron. Donde estuvo el pueblo de Kunhwa, en la zona de la Colina del Triángulo, sólo quedó desolación después de la marcha de los soldados...»



La guerra de Corea terminó sin vencedores ni vencidos y con el país convertido en una gran ruina. Todos perdieron. Donde estuvo el pueblo de Kunhwa, en la zona de la Colina del Triángulo, sólo quedó desolación después de la marcha de los soldados.

PARIS



LOS PRINCIPALES MISTERIOS NO CAMBARAN DE TITULARES

HAY RAZONES PARA PENSAR QUE EL GAULLISMO TIENE VIDA PARA MUCHOS AÑOS

PARIS, 6. (Del correspondiente de Pyresa, Enrique Laborde) Después de la dimisión del Gobierno las reacciones y los comentarios mantienen el ritmo enclavado, contradictorio y de pura convicción política...

seguramente durante todo el día de hoy y, hasta mañana no es probable que se tenga una lista de Gobierno. El señor Messmer no pierde el tiempo y sus consultas comenzaron a las siete y media de la mañana...

Lo que hoy aparece como una espantosa manifestación de odio, es el hecho de que la semana última, el Presidente de la República le comunicó al señor Chaban Delmas su decisión y que éste ha mantenido el juego con una incuestionable elegancia...

no hay oportunidades para la sorpresa ni errores para el laqueado. Georges Pompidou no es sólo un experto en el arte de lo posible, sino en la ciencia de lo imposible...

CHABAN DELMAS CONOCIA LA DECISION PRESIDENCIAL DESDE HACE UNA SEMANA

NEVA YORK

AUMENTA EL CISMA EN EL PARTIDO DEMOCRATA

Apelación a la Corte Suprema para restar delegados a McGovern

El PRIMER MINISTRO VISITA AL PRESIDENTE PARIS, 6. (Pyresa). — El nuevo Primer Ministro, Pierre Messmer, ha visitado esta tarde al Presidente Pompidou a las dieciocho horas y cinco minutos...

comicio, así como la ruptura total y abierta entre McGovern y sus partidarios y la coalición Humphrey-Muskie-Wallace...

PROFUNDO CISMA EN EL PARTIDO DEMOCRATA Ni Humphrey ni Muskie, regañados hoy en más de 800 delegados con relación a McGovern...

La derrota eventual del Senador de Dakota del Sur a manos de los «profesionales» del partido demócrata, no provocaría a este último si tuviera que escoger entre él y el Senador de Dakota del Sur...

LONDRES

CAE EN VERTICAL LA POPULARIDAD DEL GOBIERNO CONSERVADOR

LOS LABORISTAS ANUNCIAN LA NACIONALIZACION DE LA INDUSTRIA FARMACEUTICA, LA BANCA, LOS SEGUROS Y LOS ASTILLEROS, SI VUELVEN AL PODER

LONDRES, 6. (Del correspondiente de Pyresa, Manuel Adrio). — Malos vientos están azotando la nave conservadora...

últimas elecciones generales se cifran en 13 por ciento. No sólo la mayoría indecisa está inclinada del lado socialista...

Los laboristas son conscientes de las posibilidades que les ofrece la situación actual y ya se preparan con vistas a las próximas elecciones generales...

Y LOS CONFLICTOS LABORALES SON LOS MOTIVOS

La ventaja actual de los laboristas desde las

BRUSELAS

PRIORIDAD DE LA PREPARACION DE LA CUMBRE EUROPEA

AUN TENIENDO EN CUENTA LAS CRISIS DE BONN Y PARIS Y LA POCA FIRMEZA DEL GOBIERNO ITALIANO

BRUSELAS, 6. (Del correspondiente de Pyresa, Ignacio Morri Bamsu). — A pesar de todas las conferencias cumbre europeas...

El próximo día 19, los Ministros de Asuntos Exteriores de la CEE han de adoptar los preparativos y, eventualmente, decidirán la no celebración de la reunión...

Incluso el Comité Económico y Social del Mercado Común, que ha hecho sus propuestas con vistas a la reunión cumbre, no insiste demasiado en la realización de la Europa social y declara que ante todo lo que hay que hacer es lograr que, en el plano nacional, se tenga conciencia de la perspectiva europea...

DE MOMENTO NO HABRA ACUERDO CON PORTUGAL

Pero aparentemente no pa-

# UN MATRIMONIO MUERTO Y TRES HIJOS HERIDOS GRAVES EN CHOQUE DE VEHICULOS

Santander, 6. (Cifra). — Un matrimonio muerto, sus tres hijos gravemente heridos y otra persona con heridas de pronóstico reservado, es el balance del accidente de tráfico ocurrido esta mañana en la carretera de Santander-Bibao, en el término santanderino de Barcena de Cicero.

El accidente ocurrió cuando un vehículo conducido por Angel Borbolla Izquierdo, por causas que se desconocen, patinó y se fue hacia su izquierda en el momento en que en sentido contrario viajaba el turismo NA.3.306-A, que conducía Victoria Hervanz Charcon, de 40

años, que resultó muerta en el acto, así como su esposo, Jesús Moreno Cocejes, de 43 años, y heridos muy graves tres niños, hijos del matrimonio, María, Carlos y Dero María, de 3, 6 y 13 años, respectivamente. Los tres niños fueron trasladados a la casa de salud «Valdecilla», donde han quedado internados.

Un tercer vehículo que circulaba inmediatamente detrás del turismo citado, chocó contra éste por la parte trasera y su conductor, Bernardo Saiz Ruiz, vecino de Bilbao, resultó herido de pronóstico reservado.

**DOS JOVENES MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO**  
Valencia, 6. (Pyresa). — Dos jóvenes muertos en accidente de tráfico registrado frente al número 156 de la Avenida del Cir, de esta capital.

El accidente ocurrió cuando un coche matrícula V-229-811 conducido por Salvador Santana Mateo, intentó cambiar de carril, obligando a desviarse al velomotor 210.423 conducido por Francisco Juan Gual, de 25 años casado, con domicilio en Chirivella, que iba acompañado en el mismo ve-

hículo por Antonio Soria, de 22 años soltero, pastelero, también con domicilio en Chirivella. Al desviarse el velomotor fue atropellado por el camión V-132.621, propiedad de Julio Moreno Ferrisols. Se desconoce hasta el momento la identidad del conductor del camión, que, tras, el accidente, se dió inmediatamente a la fuga.

Falleció en el acto el conductor del velomotor y su acompañante murió a los pocos momentos de ser ingresado en el Hospital Provincial, a donde había sido trasladado urgentemente.

# DESAPARECIO EN ABRIL, EN AGUAS DE IBIZA

## RECOGIDO AYER EL CADAVER DEL SUBMARINISTA JUAN LUIS JULIA ORDINAS

Apareció en la edición de "BALEARES" del día 5 del pasado mes de abril: "Submarinista palmesano desapareció en Ibiza. Pescaba con otros amigos en aguas de la isla Bleda Mayor".

En la información se daba a conocer que el joven Juan Luis Julia Ordinas de 24 años de edad, vecino de Palma, cuando se hallaba practicando la pesca submarina junto con otros amigos, aquél desapareció, viendo solamente flotar la linterna de que era portador. Dada la consiguiente alarma, sus compañeros bucearon infructuosamente. La búsqueda continuó durante varios días hasta que se abandonó.

Pues bien, en la mañana de ayer, a unas 15 millas del lugar donde desapareciera Juan Luis, una barca de arrastre, entre sus redes, encontró el cadáver del joven submarinista.

El hecho fue puesto inmediata-

mente en conocimiento de las autoridades y familiares. Descansen en paz Juan Luis Julia Ordinas a cuyos familiares reiteramos nuestra condolencia.

# RUEGO A UN TAXISTA

Se ruega al conductor del taxi que anoche presenció una falsa maniobra de un Simca 1.000, sobre las 21'35 de la noche, en el Camino de Jesús, se ponga en contacto inmediatamente con la Policía Municipal en el Ayuntamiento, para un asunto de interés público.

# Seis mineros muertos y once heridos, por explosión, en Formosa

Taipeh. — Seis mineros han resultado muertos y otros once heridos en una explosión registrada en una mina de carbón en Chung Hung, cerca de Keelung, norte de Formosa.

## SINCO MUERTOS EN CHOQUE DE VEHICULOS

Santiago de Chile. — Al patinar en la nieve caída en la esquina de dos calles de esta capital chocaron un autocar y un camión, resultando muertas cinco personas. El conductor del autobús fue detenido por conducir en estado de embriaguez. También resultaron heridas quince personas, varias de ellas de gravedad.

## 41 MILLONES DE PESOS ARGENTINOS, BOTIN DE DOS ATRACOS

Buenos Aires. — En dos asaltos registrados en dos factorías del Gran Buenos Aires, los atracadores se apoderaron de 41.000.000 de pesos viejos (dos millones y medio de pesetas).

Un agente de policía que se encontraba cerca de una de las empresas atracadas abrió fuego contra los asaltantes y éstos le hirieron de gravedad.

## UNA BANDA FALSIFICABA BILLETES, DENTRO DE LA CARCEL

Lima, 6. (Efe). — Una banda de falsificadores operaba en la cárcel del Cuzco, fabricando billetes falsos de 100 y 500 soles, informa hoy jueves el diario "La Prensa".

Se señala que los billetes falsos, fabricados por "Offset" de impresión fotográfica, son difícilmente detectables "por su perfección".

El jefe de la banda es Aquilino Cruz Serna. La banda operaba también a nivel internacional, llegando a introducir dólares falsos en Bolivia valiéndose de un cómplice apellidado Pacheco, que ha sido detenido.

## AVION DESAPARECIDO

Ecuador, 6. (Efe). — El avión de la compañía petrolera "Texaco" que desapareció ayer en vuelo desde Quito a Guayaquil, ha sido localizado hoy en el monte Atacazo, donde se estrelló, lugar muy abrupto y de difícil acceso.

A bordo del avión viajaba el piloto Coronel Francisco Escobar y el Gerente de la Compañía, en el Ecuador, John E. Caston.

Se teme que ninguno de ellos haya sobrevivido.

## DESPRENDIMIENTOS DE TIERRAS EN JAPON, 183 MUERTOS O DESAPARECIDOS

Tokio, 6. (Efe-Reuter). — El número de muertos y desaparecidos a consecuencia de corrimientos de tierra provocados por las lluvias torrenciales en el sur del Japón se eleva a 183, informan fuentes de la policía.

Funcionarios declararon que al menos 68 personas han sido encontradas muertas y otras 115 dadas por perdidas, aunque las cifras están pendientes de confirmación.

Las operaciones de rescate han tenido que ser suspendidas a causa de la oscuridad y las dificultades de acceso al lugar del siniestro, y se reemprenderán mañana a primera hora.

## UN MUERTO Y UN HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

PONTEVEDRA, 6. (Pyresa). — D. Manuel Melón Loubiña, de 53 años, falleció a consecuencia de las heridas sufridas al chocar el turismo en que viajaba con una motocicleta, conducida por don Manuel Fontán Aval, que sufrió graves lesiones.

El accidente ocurrió en la carretera de Pontevedra a El Grove

# MESSMER PRESENTO A POMPIDOU LA LISTA DE SU GOBIERNO

## DOS MINISTERIOS DE NUEVA CREACION

PARIS, 6. (Urgente). (Del correspondiente de Pyresa, Enrique Laborde). — A las veintinueve horas de haber sido encargado de formar Gobierno, el Primer Ministro designado, Pierre Messmer, ha presentado al Presidente de la República, Georges Pompidou, para su aprobación y firma de acuerdo con lo establecido en el artículo octavo de la Constitución, la composición del nuevo Gabinete. El acto de traspaso de poderes, entre los señores Chaban-Delmas y Messmer, se celebrará poco antes del mediodía de mañana viernes en el Hotel Matignon.

Pierre Messmer llegó al Eliseo a las nueve de esta noche y el centenar de periodistas que esperaban la lista del nuevo Gobierno, han tenido que soportar un «suspenso» de hora y media («suspenso» espera insoportable). A las 22,30, después de una breve declaración del Primer Ministro, el Jefe de Prensa de la Presidencia, Denis Baudouin, dio lectura a la lista del Gobierno que es la siguiente:

Defensa nacional: Michel Debré. Asuntos Sociales: Edgar Faure. Justicia: Rene Pleven. Asuntos Exteriores: Maurice Schumann.

Interior: Raymond Marcellin. Hacienda: Valery Giscard d'Estaing.

Educación Nacional: Joseph Fontanet (hasta ahora Ministro de Trabajo).

Equipo y Vivienda: Olivier Guichard (hasta ahora Ministro de Educación).

Asuntos Culturales: Jacques Duhamel.

Relaciones con el Parlamento: Robert Boulin (hasta ahora Ministro de Sanidad).

Medio ambiente: Robert Poujade.

Delegado cerca del Ministro de Asuntos Exteriores: Andre Bettencourt (hasta ahora Ministro del Plan de Desarrollo).

Agricultura y Desarrollo rural: Jacques Chirac.

Desarrollo Industrial y Científico: Jean Charbonnel.

Sanidad: Jean Foyer.

Transportes: Robert Galley (hasta hoy Ministro de Comunicaciones).

Comunicaciones: Hubert Germain.

Comercio y Artesanía: Yvon Bourges.

Excombatientes: Andre Bauré. Como se puede ver, hay dos Ministerios de nueva creación: Asuntos Sociales y Comercio. Por lo que se refiere a la composición política, la U.D.R. ha perdido puestos, sobre todo en los Secretarías de Estado. Cuatro Ministros y diez secretarías de Estado han salido definitivamente del Gobierno.

En su breve declaración a la prensa el señor Messmer dijo que el Gobierno comenzará a trabajar desde mañana mismo y que él esperaba eficacia y cohesión. Por parte de la oposición, Gaston Defferre, ha pedido que sea convocada la Asamblea en sesión extraordinaria para que el Primer Ministro exponga su programa y los diputados tengan ocasión de expresar, por medio de la votación de confianza, la investidura del Gabinete Messmer.

HOY, 36 PAGS.

# REDADA EN LAS CERCANIAS DE LA PLAZA GOMILA

## LOS INDOCUMENTADOS SERAN DENUNCIADOS, Y SE PROPONDRA QUE ALGUNOS EXTRANJEROS ABANDONEN ESPAÑA

Anteayer la Policía efectuó una redada en la Plaza de Gomila y establecimientos de la zona, con el fin de intentar limpiarla de posibles elementos que algo tuvieran que ver con actividades delictivas.

Durante la operación fueron identificadas unas 300 personas, cincuenta y ocho, contraviniendo las disposiciones vigentes, iban in-documentados por lo que parece que serán denunciados. Tres individuos estaban reclamados por diferentes Juzgados.

Entre los incluidos en la redada

había varios norteafricanos con documentación caducada o que carecían de ella, por lo que es posible que tengan que abandonar el país. En parecidas circunstancias se encontraba algunos hispanoamericanos.

Por último y como continuación de las gestiones fue detenido un súbdito norteamericano que será propuesto para ser expulsado de España.

Parece que los agentes del orden están dispuestos a sanear diversas barriadas de la ciudad, en que merodeaban personas de vida poco recomendable.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Don BARTOLOME AGUILO IGLESIAS**

Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 81 años, habiendo recibido los Auxilios Espirituales.

E. P. D.

Su afligida esposa, Francisca Roca Pericás; hermana Anita; ahijados, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres y funeral, que tendrán lugar hoy, a las 12'30, en la iglesia parroquial del Inmaculado Corazón de María, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Capitán Castell, 189. No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo Auxiliar de Ibiza y Administrador Apostólico de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Doña Francisca Barceló Fullana**

(VIUDA DE GUILLERMO IGNACIO)

Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 83 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida hija, Anita; hermana Magdalena; hermana política Magdalena Ignacio; sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, día 7, a las 6'30 de la tarde, en la parroquia de la Inmaculada Concepción (San Magín), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Plaza Progreso, 32, 3.º-1.º. No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo Auxiliar de Ibiza y Administrador Apostólico de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Don Francisco Campos Salvá**

(OFICIAL 1.º DE NOTARIA)

Que falleció esta madrugada, en Palma, a la edad de 68 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hermanos Andrés, Carlos (ausentes), Juana y Magdalena; hermano político Juan Llompart; ahijada Isabel; sobrino Luis Carlos Gastalver y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, día 7, a las 20'30 horas, en la Iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Salud (El Terreno), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: Calle Calvo Sotelo, n.º 193, 1.º - decha.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo Auxiliar de Ibiza y Administrador Apostólico de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Don José Morro Amengual**

Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 44 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Margarita Prats; hijo José Miguel; padres Miguel y Antonia; ahijado Miguel Font; hermanos, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, día 7, a las 6'30 de la tarde, en la Iglesia parroquial del Inmaculado Corazón de María (calle Tte. Coll San Simón), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: Calle Angel Guimerá, n.º 115 - bajos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo Auxiliar de Ibiza y Administrador Apostólico de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

LA VUELTA A FRANCIA

# LA CONTRA-RELOJ SIN SORPRESAS

## PERO TODO SIGUE IGUAL

Fal y como sospechaban los pocos entendidos de verdad. Cyrille Guimard, en un alarde final de facultades, ha conseguido retener el «maillot de líder» después de la prueba contra el reloj en el circuito del Lado Bordeles. Pero, atención, Ocaña ha superado con mucho su actuación de la etapa preliminar del «Tour» en una distancia más larga, y la de hoy era de 12,700 kilómetros (a última hora se aumentaron más de doscientos metros). Ocaña hubiera terminado segundo, en vez del tercer puesto que ha conseguido detrás de Swerts y de Eddy Merckx, vencedor como se esperaba de la segunda media etapa de hoy.

A mitad de recorrido el mejor tiempo lo marcaba el belga Swerts, «coequiper» de Merckx, con 8 minutos y quince segundos. Luego venía Merckx, a seis segundos de su gregario; en tercer lugar Poulidor, a siete segundos; en cuarto lugar, Ocaña, a 9 segundos y Guimard, el líder a quince segundos. En la meta tras el vencedor Merckx la clasificación fue esta:

Swerts, a dos segundos; Ocaña, a 15 segundos; Poulidor, a 20 segundos; Jezard, a 23 segundos; Agostinho, a 24 segundos; Guimard se clasificó asimismo a 24 segundos, con el mismo tiempo del portugués, esto es 16 minutos y 29 segundos.

**LAS CONSECUENCIAS**

**DE LA ETAPA**

Primera conclusión: Guimard conserva el «maillot» amarillo, ya que después de la semietapa de la mañana aventajaba a Merckx en 33 segundos. Si le restamos a esta cifra la de 24 segundos, que ha sido la ventaja de Merckx contra el reloj, tendremos que Guimard sigue de líder con 9 segundos de avance sobre el belga.

Segunda: Swerts pasa al tercer puesto de la general y Ocaña avanza al cuarto por el hundimiento de Godefroot, al que dobló Merckx.

Tercera: Las comparaciones del final y de los tiempos medios demuestran claramente que la segunda parte del recorrido de Merckx y Ocaña fue muy superior a la primera, mientras que la de Swerts, con ser muy buena, no lo fue tanto. Ocaña y Merckx nos demuestran con son contrarelojistas de mayores distancias, y en ellas serían primero y segundo. Eso se demostrará en el circuito de Versailles, con ocasión de la última etapa del Tour.

Cuarta conclusión: Merckx sacó a Ocaña 15 segundos, la misma diferencia que en Angers. Pero allí, en la capital de Anjou, el circuito

era de 7 kilómetros y 200 metros. El de aquí, en Burdeos, en la capital de La Gironde, de 12 kilómetros y setecientos metros. En cuanto a otros especialistas, mientras Thevenet se defendió, bien a 32 segundos de Merckx, Mortensen y Gimondi volvieron a defraudar. Al italiano se le situaba «a priori» entre los cinco primeros, pero sólo alcanza el décimo puesto, a 41 segundos de Merckx, que es mucha ventaja si se comparan las luchas anteriores entre ambos especialistas. En cuanto al danés Mortensen, tampoco es muy honorable su «crono» a 40 segundos del «monstruo». Todo ello hace suponer que los corredores en forma son actualmente, aparte del líder, Swerts y Ocaña, y también Poulidor, pese a la pérdida de tres minutos y pico en la etapa de ayer.

**GUIMARD, SIEMPRE EN**

**LA BRECHA**

A más de 44 kilómetros y medio por hora, el campeón belga Walter Godefroot (al que se acusa de «doping» en el campeonato de su nación en el que batió a Merckx al «sprint») ha ganado la primera parte, en línea, de la quinta etapa, Royan-Burdeos, que se ha disputado por Lenana. A su término, el francés Cyrille Guimard conservaba su «maillot» amarillo, habiendo además aumentado ligeramente la ventaja sobre Merckx gracias a las dos bonificaciones de que se benefició.

En efecto, antes de la salida Guimard gozaba de 19 segundos de avance en la general sobre su más próximo perseguidor, Eddy Merckx. Entre estos dos corredores anda el juego del «maillot» amarillo. Primero fue de Merckx, después se lo quitó Guimard, nuevamente Merckx se apropió del mismo en la etapa contra el reloj por equipos y al día siguiente lo volvía a ceder a Guimard, que lo conservaba en el mediodía de hoy.

Hoy, en efecto, Guimard ha aumentado su ventaja, pero no porque haya llegado en mejor tiempo que Merckx. Sino porque el líder francés pasó segundo por una meta volante y con ello rebajó cuatro segundos, que era la bonificación, y por haber hecho tercero en el «sprint» masivo de la llegada, con lo que rebajaba otros diez segundos, en total, catorce segundos, que sumados a los 19 de ayer hacen treinta y tres.

**LOS ASSES EN CONSERVA**

La media etapa en línea, como lo demuestra su alto promedio, ha sido rapidísima, llegando el pelotón a Burdeos con quince minutos de avance sobre el horario

previsto. Todo el paquete lo han movido esta vez los eternos segundos, esto es, no ha habido una importante colaboración de los ases, que se han limitado a no perder rueda, a colaborar sin esforzarse en el buen ritmo para llegar más pronto. Es decir, se han reservado para la demostración contra el cronómetro. Al español Aranzabal se le ha visto muy activo esta mañana, interviniendo en varias escapadas, ninguna de las cuales prosperó, alcanzándose la meta con una llegada masiva, con victoria en los últimos metros del belga Godefroot, delante de Basso y del líder Guimard.

**LA ETAPA DE HOY**

Sexta etapa, Burdeos-Bayona, 196 kilómetros a través de las regiones de Gironde y Law Landas. Etapa totalmente llana, con dos metas volantes, en Lavignolle-de-Silles, a los 30 kilómetros de carretera, y en Leon, a los 145, respectivamente.

**PELICULA DE LA ETAPA**

BURDEOS, 6. (Del enviado es-

pecial de Pyresa, Porriño).—A las 8,57 se da la salida de Royan a 128 corredores, e inmediatamente Van der Vleuten, Matignon, W. David, Campagnari, Abellos, S. Vasseur, Riote, G. Guyot y De Schoenmacker toman la iniciativa, perseguidos por Mortensen y Santambrogio, kilómetro 4: el pelotón anula esta primera escapada. Kilómetro 17: «tirón» de Riote, que es absorbido dos kilómetros después.

Kilómetro 45: Cota de La Montee-Blanche, que se pasa por este orden: Koeken, Prinsen, G. David y Mendes, delante del pelotón.

Kilómetro 66: Gualazzini gana la meta volante, delante de Guimard, Mintkiewicz, Teirlinck y Zilioli, más tarde atacan Teirlinck y W. David.

Kilómetro 68: Ambos son absorbidos, pero inmediatamente saltan Riote, Campagnari, Dolman, Aranzabal, Paranteu y Huysmans.

Kilómetro 75: Termina la escapada.

Kilómetro 78: Demarraje de La-bourdette, en vano.

Kilómetro 81: Bellouis se lanza a la ofensiva, pero es alcanzado en la travesía de la localidad de Blaye.

Kilómetro 96: Ataca Teirlinck, Van Neste se le une y también W. David.

Kilómetro 110: Agostinho, lanza a los tres fugados. Kilómetro 110: Agostinho, La-bourdette, Teirlinck, Tabak, A. Santy, G. David y Moneyron toman unos metros de ventaja. El pelotón reacciona inmediatamente y corta la tentativa.

Kilómetro 115: Genet sufre una caída y llega a la meta con posible fractura de clavícula.

Kilómetro 121: Eduardo Janssen, Santambrogio, B. Guyot, Pussien, Huysmans y Basso consiguen salir del pelotón, que los atrapa a diez kilómetros de la llegada masiva al circuito del Lago, en Burdeos con dos vueltas al mismo. En la primera, Merckx pasa al frente del enorme escuadrón ciclista, pero en la segunda, los «sprinters» netos se imponen y Godefroot vence delante de Basso y Guimard. Este último

conserva el maillot amarillo al mediodía.

**CLASIFICACION**

**CONTRA RELOJ**

1. Merckx, 16-05
2. Swerts, 16-07
3. Ocaña, 16-20
4. Poulidor, 16-25
5. Hezard, 16-28
6. Guimard, 16-29
7. Agostinho, id.
8. Thevenet, 16-37
9. Mortensen, 16-45
10. Gimondi, 16-46

**CLASIFICACION GENERAL**

1. Guimard, 23-53-33.
2. Merckx, a 9"
3. Swerts, a 26"
4. Ocaña, a 58"
5. Hezard, a 1'17"
6. Thevenet, a 1'21"
7. Godefroot, a 1'32"
8. Gimondi, a 1'38"
9. Verbeek, a 1'48"
10. Vianen, a 2'15"

## ANOCHES, ASAMBLEA DEL ATCO. BALEARES

- DEL ACTUAL DEFICIT, SOLO SON ACREEDORES LOS ACTUALES DIRECTIVOS
- VENDRA NUEVO ENTRENADOR
- AMPLIACION DE LA DIRECTIVA
- EQUIPO CON ASPIRACIONES DE ASCENSO

Ambiente de expectación y entusiasmo se respiraba anoche en el Estadio Balear, cuando a las 9:30, dio comienzo la asamblea anual. Más de 250 simpatizantes, se dieron cita y al final de la reunión les vimos altamente ilusionados.

A la hora mencionada, junto al presidente, don Jerónimo Petro, se encontraban los señores Darder y Alzamora, vicepresidente y secretario general, respectivamente de la Federación Balear de Fútbol, y los directivos señores Hugué, Torrandell, Alvarez, Palou y Riutord, estando justificada la del señor Guasp por su reciente intervención quirúrgica.

Abrió el acto el señor gerente del club quien dio lectura al acta de la asamblea anterior, la que fue aprobada por unanimidad entre grandes aplausos, que se reprodujeron al dar cuenta de la actuación de los equipos de aficionados, juveniles e infantiles en la recién terminada temporada.

Seguidamente se procedió a la lectura del estado de cuentas de la temporada 71-72. Resumida, queda así: Ingresos: 13.769.572 pesetas. Salidas: 13.764.785 pesetas. En caja, al 30 de junio pasado: 4.877 pesetas.

Este saldo favorable no es real, dado que si bien se han cumplido

todos los compromisos, salvo ligeras partidas que se adeudan, ello ha sido posible a los créditos que tienen avalados los directivos que en su totalidad suman 2.083.527 pesetas. Este es el déficit del club, que tiene, como únicos acreedores, a los actuales directivos.

Inmediatamente, el señor Petro hizo uso de la palabra. Entre otras manifestaciones dijo:

«Gracias por vuestros aplausos y por vuestra asistencia. Hemos atravesado momentos muy difíciles, pero el cariño al Atlético, el entusiasmo que a veces nos habéis proporcionado y algunas satisfacciones del equipo, junto a promesas de ayudarnos, nos mantienen en el cargo.»

«Ya conocéis la situación económica, que si bien no es alarmante, se debe al esfuerzo de estos

seis directivos. Vamos a ampliarla hasta 25 ó 30. Todos los que van a engrosarla llegan con los mejores ánimos y dispuestos a sacrificarse. Considero que no es labor tampoco de unos cuantos.

«Contamos con la base del equipo de la finalizada temporada y tenemos a la vista unos fichajes que se realizarán de acuerdo con el nuevo entrenador y los directivos. Si tenemos la ayuda de accionistas y aficionados en general, si acertamos en los fichajes y los proyectos salen a medida de los deseos de todos, vamos a intentar llegar al ascenso. Es lo menos que se merece esta sufrida, pero mejor afición futbolística de Mallorca.»

Una gran ovación acogió las palabras del señor Petro. Al no formularse ningún ruego con el permiso del delegado federativo, finalizó la asamblea.

Minutos después, charlamos brevemente con el presidente del Atlético quien nos dijo:

«He hecho las oportunas consultas con la Federación Balear y no es posible la continuación de Paco Serra como entrenador nuestro al carecer de la correspondiente licencia para preparar a equipos de categoría nacional. Ya he empezado las gestiones, pero dado que van a entrar nuevos directivos, es preferible que sea con la aquiescencia de todos. En cuanto al equipo, Sánchez y Asensio son jugadores nuestros y esperamos que Monterde llegue a un acuerdo con nosotros. Próximos fichajes están muy adelantados, pero no puedo anticiparte nombres. Sin prometer nada, pero si tenemos un apoyo total, espero que este año demos la sorpresa por una parte y por otra esa alegría de pasar a superior categoría. Tengo mucha fe en ello.»

Una apacible asamblea y unos grandes proyectos. Que se conviertan en realidad es nuestro deseo.

DEL SOL

**BOXEO**

### FRAZER DEFENDERA SU TITULO DEL MUNDO WELTER JUNIOR FRENTE AL ESPAÑOL BARRERA CORPAS

PANAMA, 6. (Afil). — El panameño Alfonso «Peppermint» Frazer, Campeón Mundial junior welter según la Asociación Mundial de Boxeo, defenderá su título por primera vez en octubre, pero su rival será el español Domingo Barrera Corpas, manifestó el apodado del campeón Carlos Eleta Almarán.

Se refería Eleta a publicaciones hechas en Buenos Aires, según las cuales el ex-titular, Nicolino Loeche, había vuelto al gimnasio con

el propósito de enfrentarse el siete de octubre a Frazer en un intento de recuperar la corona.

Eleta manifestó que Frazer se enfrentará el 28 de junio en el Madison Square Garden de Nueva York al puertorriqueño Esteban de Jesús en pleito a diez asaltos en el cual no estará en juego el cinturón. Para el 7 ó el 14 de octubre tiene el propósito de batirse en defensa de la corona con el español Barrera Corpas, catalogado como cuarto aspirante por la A. M. B.

### C.M.B. RECONOCE A RAMOS COMO CAMPEON

MEJICO, 6. (Afil). — La mayoría de los miembros del Comité Ejecutivo del Consejo Mundial de Boxeo ratificó su reconocimiento como Campeón Mundial de los pesos ligeros al norteamericano «Mando» Ramos según se anunció esta madrugada oficialmente.

Ramos venció el 28 de junio en Madrid al español Pedro Carrasco y obtuvo el título que se hallaba vacante.

Ramón G. Velázquez, Presidente del Consejo, dijo a la prensa que la votación al respecto favoreció al

norteamericano por cuatro votos contra uno. Los otros dos miembros se abstuvieron.

Los presidentes de las federaciones de Norteamérica (Bob Turley), Europa (Piero Pini), Centroamericana (Luis Ortega) y el propio Presidente del Consejo dieron su voto a favor, mientras que Roberto Duque, de la Española, lo dio en contra.

De esta manera, explicó Velázquez, fue aprobado también que el Campeón deberá hacer su primera defensa del título con el me-

jicano Erubey Carmona y el vencedor de esta pelea se comprometerá a dar una inmediata oportunidad al español Carrasco.

Velázquez, por otra parte, no precisó si esta votación anulaba de paso una denuncia presentada por los representantes de Carrasco según la cual Ramos ingirió cierta droga para su pelea con el español.

### Orantes, eliminado en la semifinal

WIMBLEDON, 6. (Pyresa). — El español Manuel Orantes ha sido eliminado en la segunda semifinal de simples masculinos del Torneo de Wimbledon por el rumano Iliu Nastase, que le derrotó por 6-3, 6-4 y 6-4 con facilidad. Nastase se enfrentará en la final al estadounidense Smith, que derrotó en la otra semifinal al checo Kodes por 3-6, 6-4, 6-1 y 7-5.

Nastase, con un juego seguro, basado en una enorme diversidad de servicios (que desconcertaron en todo momento al español), se

ha impuesto con autoridad gracias a sus «passing-shots» ajustadísimos desde el fondo de la pista, siempre sobre las líneas laterales. El español, por su parte, ha cometido numerosos errores en el servicio y ha fallado mucho en la bola de revés, que normalmente constituye su arma más peligrosa. Sólo en los restos de revés en el segundo y tercer sets se ha mostrado Orantes a la altura de su categoría internacional.

En la semifinal que ha puesto a Smith y Kodes, el juego ha estado nivelado en los dos primeros «sets», pero a partir de la tercera manga se ha impuesto la potencia y envergadura del americano, dominador absoluto de la red, que ha subido con decisión sobre un servicio potente y muy colocado. Jan Kodes ha alternado los aciertos con los errores y aunque ha servido potente y muy colocado, sus golpes largos no han podido con la muralla que significan los largos brazos de Smith en el centro de la pista. El americano, refutado como el mejor «amateur» del momento, parte como favorito para la final de simples masculinos del próximo sábado.



—Esperemos que no «fallen» otra vez.

**TIRO PICHON**  
 MAÑANA SABADO, día 8 A LAS 16 horas  
**S'ARANJASA**  
 Gran tirada organizada por el O.T.P.M. con motivo de las fiestas patronales.  
**TROFEOS**  
 1.º GRAN PREMIO ALOHA  
 2.º GRANERO  
 3.º C. T. P. M.  
 4.º Comisión de festejos S'ARANJASA  
 5 PICHONES 2 CEROS EXCLUYEN DISTANCIA FIJA  
 INSCRIPCION: 1.000 Ptas. PREMIOS: 70% inscripción  
 Venta de pichones muertos en el campo de tiro.

**FRONTON BALEAR**

Dividendos de las quinuelas de ayer. - Boletos a 10 ptas.

Ptas.	Ptas.
A 1-4 a 356	E 4-2 a 299
B 3-8 a 616	F 7-3 a 338
C 6-2 a 259	G 5-8 a 462
D 4-2 a 206	H 3-2 a 270

**TRIOS**

Blanco	3-6-1 a 598
Verde	2-4-7 a 820
Naranja	3-1-4 a 803

# LLUCHMAYOR AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO DE LA CIUDAD A LA ESPERA DE LA SUBASTA

LA POBLACION DESEA CON ILUSION TAN TRASCENDENTAL MEJORA

(De nuestro corresponsal GARA). — En el último Consejo de Ministros se aprobó definitivamente el proyecto de Agua Potable y Saneamiento de nuestra ciudad, con un presupuesto superior a los ochenta millones de pesetas.

Constituye esta determinación la noticia más trascendental para la vida y desarrollo social y económico de nuestra ciudad. Siglos ha que Lluchmayor busca la solución a su problema de agua. Nuestro cronista oficial Dr. D. Bartolomé Font Obrador, publicó un estudio dedicado a la historia y necesidades de agua que durante más de setecientos años constituía ya para los moradores de Lluchmayor una ansia y una lógica y fundada aspiración de solución.

La cosa está al alcance de la mano. Se han vencido toda una larga serie de dificultades y obstáculos; se ha conseguido el máximo apoyo económico del Estado y de la Provincia; el Ayuntamiento realizará la obra sin aplicación de las siempre enojosas Contribuciones Especiales instituidas por un Canon de Amortización que se aplicará sobre metro cúbico de agua consumida; se procurará dar las máximas facilidades a los lluchmayorenses para que empalmen y puedan servirse de esta gran ventaja higiénico-sanitaria y de utilidad pública en sumo grado y se sacrificará, si necesario fuera, gran parte del «Presupuesto Municipal para que la obra venza las dificultades de los primeros años. Es la gran oportunidad de ser como son todas las ciudades de parecido caso; de vencer la repugnancia que

a los ojos de cuantos lo contemplan ofrece el sistema de abastecimiento actual; de acabar con estercoleros, sumideros, pozos negros, motivo de filtraciones y de no pocas enfermedades contagiosas; de mejorar nuestros jardines y zonas verdes; de alegrar nuestras plazas y parques con fuentes y surtidores de agua; de llevar a todas y cada una de las moradas y a cada piso por alto que sea agua abundante y saneamiento total, alegría, higiene, comodidad, economía y prestigio social.

Hay que contar con no pocas dificultades a salvar, pero, por sobre todo, la obra compensa todo esfuerzo y todo sacrificio si fuera preciso.

Estamos todos, sin excepción al-

guna, de enhorabuena. Lo están nuestras Autoridades Provinciales y en especial el Excmo. Sr. Gobernador Civil por su infatigable empeño en tan importante aspecto de la Provincia; la Jefatura de Obras Hidráulicas vehículo decisivo de la mejora; la Excmo. Diputación Provincial, que al incluirnos en su Plan facilitó los trámites y nuestras posibilidades económicas y lo está también nuestro querido paisano el ilustre lluchmayorense, residente en Madrid, Director General del Banco de España e Hijo Predilecto de la ciudad, Excmo. Sr. don Juan Caldes Lizana, mediador incansable en este empeño, quien tuvo la gran satisfacción de confirmar la noticia de la aprobación por el Consejo de Ministros,

el mismo día de su onomástica, festividad de San Juan.

Satisfacción también para don Gabriel Burguera, propietario de los manantiales; gracias a su ofrecimiento fue posible iniciar el expediente, proyecto e inclusión en el ventajoso Plan Provincial de Infraestructuras.

Esperamos de un momento a otro la publicación de la correspondiente Subasta de las obras en el Boletín Oficial del Estado, y el inicio de las mismas este mismo año.

Deseo del Consistorio sería poder colocar la primera piedra de las obras con motivo de las Ferias, en presencia de las Autoridades Provinciales y de don Juan Caldes Lizana y señora.

## MARIA DE LA SALUD

### SUSCRIPCION PRO - COCHE RELIGIOSAS

(De nuestro corresponsal Bartolomé PA-SU). — Hace unos días se abrió en las oficinas de la Caja de Ahorros de nuestro pueblo una lista de donativos con la finalidad de poder adquirir un coche utilitario para el convento de religiosas franciscanas.

Un vehículo para nuestras monjas es sin lugar a dudas necesario ya que contribuirá a mejorar la labor que con los enfermos están llevando a cabo los miembros de la Comunidad religiosa.

No dudamos en que el pueblo contribuirá a conseguir, mediante sus aportaciones monetarias, el coche que a no dudar será para bien de las Religiosas y de todos nuestros enfermos.

#### FIN DE CURSO

Como epílogo final al curso escolar 1971-72 nuestra villa vivió hace dos semanas las funciones artísticas que, organizadas por las escuelas masculina y femenina,

tuvieron lugar en los locales de esta última.

Los numerosos actos estuvieron presididos por la Inspectora, autoridades locales y padres de los escolares, deleitándose todos los artistas con sus simpáticos actos.

#### DE NUEVO LA CAJA

#### DE AHORROS

El Director local de la Caja de Ahorros don Bartolomé Inglada nos comunicó días pasados que su entidad bancaria había concedido las suma de 5.000 pesetas a la Escuela Nacional Masculina para una excursión por la Bahía de Alcudia, con vistas a la Ciudad de los Lagos, Ciudad Blanca, etc.

A ello hay que añadir los dos pasajes que se sortearon entre las alumnas de la Escuela Nacional Femenina para la excursión a Lourdes, que en estos momentos ya están disfrutando.

## ORIENT:

### NOTICARIO DEL PUEBLO

(De nuestro corresponsal inform. nativo P. O.).

#### VERANIEGAS

Con el verano, ha llegado, para el valle montañés, el tiempo me-

yor: fresco, tranquilo y saludable. Es sabido que Orient registra el mayor número de visitantes en otoño, invierno y primavera. Pero, desde junio hasta septiembre, las visitas son más espaciadas ya que los turistas y muchos mallorquines prefieren las playas del mar. No vamos a discutir las preferencias de gustos pero dejamos constancia de la frescura del valle de cía y de la paz de las noches veraniegas que ya aprovechan bastantes para cenar en las terrazas de nuestro Hostal de Muntanya y Restaurante Orient y pasar unas horas de confortable fresco, bajo el silencio de nuestro cielo, un oasis y remanso en la agitación estival de otras zonas. Dios y los hombres quieran conservarnos tal favor por muchos años.

#### BUENAS NOTICIAS

Si Dios quiere, pronto será realidad la mejora urbanística en nuestro pueblo y que ya era de sume necesidad constatada, hace años, por propios y extranjeros. Er. el curso de un año se ha conseguido la iluminación de la calle de la iglesia, y nuevo Alcalde. Vendrán otras mejoras que, sin ser extraordinarias, pertenecen de justicia a cualquier pueblo de nuestra España de 1972 y Orient no podía ser excepción en el desarrollo de nuestra Patria. Una carta del Ilmo. D. Estéban Bassols, Director General de Promoción del Turismo, al párroco del lugar, recibida el pasado día 27 de junio, como continuación a la carta de 2 de mayo del Excmo. Sr. Ministro de Información y Turismo, nos confirma en triples esperanzas.

#### RELIGIOSAS

Por primera vez, se celebró en nuestra iglesia, la fiesta a la Virgen del Perpetuo Socorro el pasado día 24 de junio, con misa solemne y sermón. Ello obedece al obsequio del cuadro-retablo que nos hizo, hace meses, el Santuario Nacional de la calle Manuel Silveira de Madrid.

Por ser más conveniente a los moradores y a los que pasan fines de semana, el horario de misas para el verano es: sábado a las ocho de la tarde; domingo, a las siete de la tarde.

#### BODAS DE ORO

En nuestra iglesia, el pasado día 22, celebraron sus Bodas de Oro matrimoniales los esposos de Concell don Miguel Fiol Vidal y doña Francisca Bernat Bestard, acompañados de sus hijos, nietos, familia y amistades. Después de la misa, hubo almuerzo en el Restaurante Orient.

#### BAUTIZO

El pasado domingo, 2 de julio, recibió el bautismo en nuestra iglesia, la niña Antonia Bibiloni Vanrell, de los colonos de Son Vidal don Rafael y doña Magdalena. Hubo misa con órgano y fueron padrinos don Miguel Vanrell Bernat y la señorita María Sampol Bibiloni.

A sus padres y padrinos nuestra enhorabuena.



General Mola. 22  
Galerías Avenida. 14  
Plaza Pedro Ga. au. 9

## GRAN PLAYA TENIS CLUB

### ACTIVIDADES ESCOLARES

#### CLASES DE REPASO:

- a) de 9 a 10/30 horas.
- b) de 11/30 a 13 horas.
- c) de 9 a 13 horas.

PARA INFORMES — LOCAL SOCIAL C/. SEDAL

(SOMETIMES)

TELEFONO: 26 24 03 — 26 20 61

D. JUAN ORDINAS

## VAYA DIRECTO

A

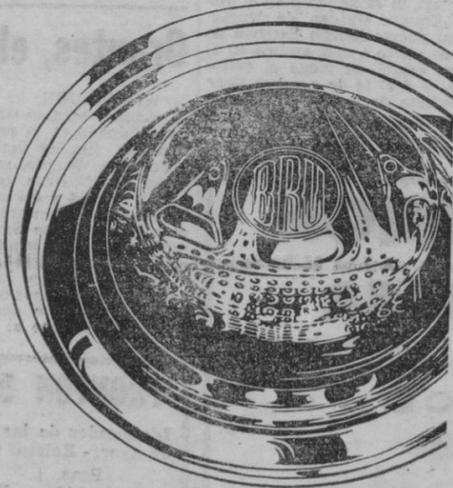
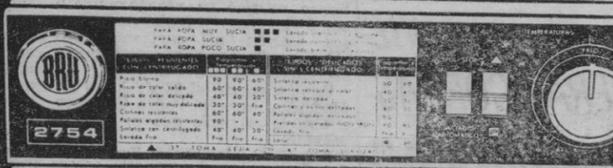


usted tiene sentido de la compra  
BRU tiene sentido de la calidad

### NUEVOS MODELOS CON PROGRAMAS SINCRO-THERM

(PROCESO TERMICO PROGRESIVO DE LAVADO Y ACLARADO) PATENTE BRU

- AUTOMATISMO TOTAL
- LAVADO TERMICO
- ACLARADO TERMICO (ANTI-ARRUGA)
- SPUL STOP (ANTI-PLIEGUES)



duroporcelana



la superautomática todoprograma

## LA FESTIVIDAD DE SAN CRISTOBAL

Igual que en años anteriores, la Agrupación Auto Taxis y Gran Turismo y la Cooperativa Taxis Palma, han organizado unos actos para honrar a San Cristóbal, patrón de los automovilistas. Esta vez, cuentan con la colaboración del Parque de Atracciones «Carrusel de Mallorca».

El próximo lunes, día 10, a las 4/30 de la tarde, se concentrarán los taxis en el Camino de Jesús (Cuatro Campanas) y se formará la caravana que irá recogiendo a los niños asilados en los centros benéficos.

A las 5/30, misa mayor en la iglesia de Santa Fé, con asistencia de autoridades y jerarquías. Después, se procederá a la bendición de los vehículos.

La caravana de coches, se dirigirá al Parque de Atracciones de Ca'n Pastilla, en donde los niños podrán disfrutar de todas las instalaciones. Allí mismo, se les obsequiará con una merienda, refrescos y golosinas.

Por la noche, a las 9/30, en un restaurante del Paseo Marítimo, una cena de compañerismo, con la que finalizarán los actos.

## ¿LOS INJERTOS CAPILARES?

Consta temente recibimos consultas acerca de los injertos capilares. Desgraciadamente no se ha conseguido hasta ahora ningún resultado satisfactorio. Lo que sí está en nuestras manos (bajo control médico) es evitar que su cabello siga cayendo o evitar la caspa, picor o curar sus alopecias según especies, mediante los métodos más avanzados de la Ciencia actual.

Si merecemos el honor de su visita en 30 minutos de examen le informaremos de las posibilidades de curación o conservación de su cabello.

No confíe que le sacaremos pelo en donde no tenga pero sí en que conservaremos el que actualmente tiene.

Visítenos de 11 a 20 horas ininterrumpidamente y nuestros especialistas le indicarán lo más conveniente en su caso o lo desestimarán si no está en nuestras manos conseguir un resultado positivo

Instituto Capilar Alemán

Av. Jaime III, 135 - 5.  
T. f.: 21 07 58

LA PROVINCIA



FIESTAS POPULARES EN S'ARANJASSA

Homenaje a la Vejez, patrocinado por la Caja de Ahorros

(De nuestro corresponsal informativo Tomeu SBERT). Para los próximos sábado y domingo, días 8 y 9, en la localidad de S'Aranjassa se celebrarán unos interesantes festejos populares...

El programa es el siguiente:

Día 8 de julio, a las 15'30 horas: Gran Tirada de Tiro Pichón a Jaula, organizado por el Club de Tiro Pichón Palma...

A las 22 horas, sensacional Verbena con la intervención destacada de Los Javaloyas, Margaluz, Los Suter's y Los Péndulo. Habrá servicio de autobuses desde el Bar Terminal a S'Aranjassa...

Itinerario por Son Ferriol. Principales paradas: Frente Bar Rosales a las 9'35 y a las 10'35. C'an Blau a las 9'37 y a las 10'37. El Hoyo (Son Ferriol): 9'40 y a las 10'40 horas.

El día 9 de julio, (domingo) a las 10 horas, pascacalles. A las 10'30 horas Misa solemne, oficiada por el Muy Rvdo. F. Miguel Tous, Provincial Padres Franciscanos.

A las 11'30 desayuno y obsequios para los homenajeados.

Seguidamente carreras pedestres y cañuans con valiosos premios.

Alas 15'30, Gran tirada al plato. Organiza la Armería Mas, de Palma.

Por la noche y a las 21'30, Gran función teatral con intervención del aplaudido cómico Xesc Forteza y su Compañía, quienes pondrán en escena «Ninette i un Senyor de Mallorca».

Después de la comedia habrá un interesante fin de fiesta.

DESPEDIDA

Días pasados y para pasar a formar parte en la Comandancia de Palma, dejó de prestar sus servicios en nuestra localidad el Teniente Jefe de Línea de la Guardia Civil don Antonio Canals Mas, que hasta ahora ha tenido su residencia en El Arenal.

Nuestra felicitación a don Antonio Canals Mas y nuestro agradecimiento, sincero y cordial, por todo lo bueno y eficaz que hizo durante su estancia en nuestra localidad y en cumplimiento de su deber. Gracias y enhorabuena.

UN AÑO DE LABOR MUNICIPAL

Hemos recibido un pequeño libro que se titula Memoria de un año de Labor Municipal, pertenece al Magnífico Ayuntamiento de Lluchmayor, y está escrito sobre la intensa y fructífera labor llevada a cabo desde que don Gabriel Ramón Juliá tomó la vara de mando.

El pequeño libro lleva una dedicatoria en la cual leemos «A su Excelencia el Jefe del Estado, cuya vida guarde Dios muchos años».

Al Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia.

A los lluchmayorenses todos, y hombres de buena voluntad.

El lema es «A los pueblos sólo se les puede gobernar sirviéndoles. Esta regla no admite excepciones».

En esta Memoria destaca, en lo referente a El Arenal, el proyecto con su problema y solución en marcha, del agua potable y saneamiento. Problema que se vence después de múltiples dificultades. Se habla también de la vergüenza urbanística en lo referente a la antigua estación del ferrocarril y terrenos adyacentes. Ampliación de la carretera de Cala Blava, en el tramo que comprende la calle Dos de Mayo; Construcción de aceas en todo el casco arenalense. Y también se habla de la proyectada construcción de un puerto deportivo, además de otras cosas interesantes de cara al futuro de nuestra localidad.

REAPERTURA

Días pasados abrió de nuevo sus puertas al público la Sala de Fiesta «Bacomu», totalmente remozada y ampliada y constituyendo un motivo más de orgullo y belleza en su género. Enhorabuena.



UNAS FIESTAS PATRONALES BUENAS



(De nuestro corresponsal, JORDI). Pasaron las fiestas de San Juan y con una cuidada dirección resultaron brillantes, se perfeccionó un programa modesto pero hecho con tino, se hizo una orientada propaganda, y en líneas generales resultaron muy buenas.

Hubo tres actos de los programados que sobresalieron de los demás, la verbena en la que nuestros Romantics volvieron a situarse en cabeza de los tres conjuntos anunciados, y en la que se llevó mayor cantidad de público a Muro que en ninguna otra verbena que recordemos.

La exposición de pintura que si bien estuvo de presentación algo descaída no ristra méritos a los artistas locales que se empeñaron en demostrarnos que también en pintura somos alguien. Nuestra enhorabuena a Antonia Tauler Moragues, Antonia Perello Llabrés, Miguel Molinas Ramis, Jaime Picó Tugores y Sebastian Roca Danús. Y la función teatral en la que un grupo joven de la Agrupación Artística Murense, presentaron la obra del autor local Francisco Picó, «Es millonari de Muro» bajo la dirección del mismo autor.

La obra extraordinariamente cómica y según nos diría su propio autor, escrita sin ninguna otra pretensión que hacer reír. Lo consigue plenamente desde el comienzo hasta el final tiene al público con una constante sonrisa; no decae, sino que va a más, así como viene desarrollándose la misma. Todo un éxito de público que se apuntó su autor. Nos aseguraron que unas mil quinientas personas, presenciaron y aplaudieron hasta el final. Teniendo en cuenta que era el último acto de las fiestas, que en la «Revetilla» se había acabado a las dos de la madrugada y que en la verbena el día antes había terminado cuando amanecía, doble mérito para obra y actores que hicieron las delicias de un público, cansado y somnoliento. La interpretación correcta, casi todos los actores pisaban un escenario por primera vez. Así vimos a Margarita Niell, que sabe desenvolverse muy bien sobre el escenario, de casta le viene... a Anita Moragues, muy guapa y muy entonada en su papel de Joana, Lea Pomer con la clásica naturalidad que nos tiene acostumbrados, muy bien María Niell y muy desenvuelta Francisca Fonrés. Entre los muchachos destaca la labor de Paco Aguiló, a quien como hay madera vamos a exigirle un poco más en su propia actuación, lo que no equivale a decir que estuviera mal, sino todo lo contrario; Juan Florit fue una auténtica revelación, más aún teniendo en cuenta que sustituyó a otro actor aprendiéndose el papel pocos días antes de la representación; Antonio Calvo pisa el escenario como pisa su propia casa, vale destacar su extraordinaria naturalidad; otro tanto podemos decir de Jerónimo Cerdó, con una caracterización impresionante y, muy bien

Jose Benin, el del premio de fotografía Ciudad de Palma, que hacia su debut teatral. Buenos los decorados y aceptable la puesta en escena.

Un éxito en fin, que esperamos tenga continuidad.

En la función taurina se registró media entrada; teniendo en cuenta la categoría del cartel, nos parece bastante comprensible. Suponemos que a quien correspondiera se habrá dado cuenta que en Muro sí, hay afición taurina, pensamos el pueblo con más afición a la isla, recordamos aún éxitos de cuando se ha ofrecido un cartel con figuras, en las dos del «Cordobés», quedó bien patente que si hay afición en Muro a los toros, llenando el coso hasta la bandera. La corrida ya informó J. Noguera; estuvo muy artista Gabriel Perleás y muy valiente Gregorio Lalanda, a quien seguros estamos no habrá ningún auténtico aficionado se atreva a tratar de miedo. Pedro Caldentey, otro valiente donde los haya, no tuvo suerte.

Otro éxito las carreras ciclistas y ya en tono menor los demás espectáculos, con un promotor festival que estamos seguros el año que viene ese entusiasta grupo de juventud sabrá superar.

No hubo partido de fútbol de I Regional; el tener que disputar el encuentro de ida en Campos, alteró el orden del programa; sin embargo conviene aclarar que en nuestra última información dijimos que Brondo había renovado y que se quedaba con el Murense, mientras que en otro periódico se informaba que Brondo se marchaba. Que quede constancia. Brondo sigue siendo entrenador del Murense. Como sigue siendo portero del Murense el famoso Ramón Picó.

En el encuentro disputado en Muro contra el Campos, venció el Campos por el resultado de 6-5. El encuentro que había quedado en tablas, realizando ambos equipos un gran partido, superior el Murense, pero sin suerte ni acierto a la hora del remate. De todas formas el Murense durante estos dos finidos torneos ha demostrado su potencialidad, su enorme valía, lo que hace que tenga ya contratados, un sinnúmero de partidos festivos en distintos pueblos de la isla. Repetimos, el partido finalizó con 1-1, se tiran los penaltys de rigor, el Campos marca los cinco y el Murense falla uno, que equivale a la pérdida del campeonato.

Antes del encuentro es habían entregado unos trofeos a los máximos goleadores de cada grupo, un trofeo al jugador más regular que correspondió al jugador Mulet y una placa conmemorativa en acto de gratitud por la labor de don Melchor Rotger Mestre, médico del club, máximo seguidor del equipo local y digno merecedor de tal galardón. Felicitamos a directiva y a todos los premiados.

NOTICIAS DE BINISALEM

De nuestro corresponsal MAR-TI). NUESTRO RECTOR MARCHO

A FILADELFIA

Nuestro buen amigo el rector de nuestra parroquia, D. Pedro Barceló, ha salido con destino a Filadelfia (EE. UU.) donde pasará unos dos meses, regresando luego nuevamente a Binisalem. Deseamos a D. Pedro una feliz estancia en Filadelfia.

DEFUNCION

A la edad de 79 años, y después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en Binisalem el bondadoso señor D. Antonio Salom Esteve. Quir-7 años de penosa enfermedad, sufrida con ejemplar resignación cristiana, pusieron a prueba su temple y sus virtudes. Descanse en paz, el amigo Antonio. A su esposa, hijos y demás familiares nuestro pésame.

CAMPEONATO DE TRUCH

Se ha organizado en el Café Ca'n Xeca, un campeonato de truch. Intervienen quince parejas que se disputan valiosos premios. Reina gran entusiasmo y hoy por hoy, las fuerzas están bastante igualadas. En sucesivas crónicas, iremos dando pormenores del desarrollo de este singular campeonato, que da lugar a muchos comentarios en nuestra villa.

EXAMENES

Sebastián Vicens Garcias, ya nos tiene acostumbrados a las excelentes notas que logra año tras año en sus estudios. Este año ha terminado el C.O.U. con sobresalientes notas. Al estudiante joven, a sus padres y abuelos nuestra sincera enhorabuena.

BODA

En la Iglesia Parroquial de Binisalem, han contraído matrimonio el distinguido joven Antonio Fiol Coll, con la encantadora señorita Francisca Pol Vidal. A los nuevos esposos, nuestra cordial felicitación.

LOS MOZOS DEL 72

Los mozos del actual reemplazo, nos proporcionaron una agradable velada, consistente en una gran verbena en nuestra plaza, amenizada por los conjuntos «Unión 70» y «Los Macovals». La asistencia fue numerosa, ambiente de fiesta como anticipo de las patronales que tendrán lugar los días del 22 al 26 de este mes. Nuestra felicitación a los bravos quintos por el magnífico éxito alcanzado.

NATALICIOS

Con el tercero de sus hijos, una preciosa niña que se llamará Ana, se ha visto alegrado el hogar de los esposos D. Miguel Llabrés Bestard y doña Ana Borrás Pol. También con el cuarto de sus hijos, una preciosa niña que se llamará Margarita se ha visto aumentado el hogar de los esposos D. Bartolomé Salom Martí y doña Margarita Pol Marcus. A los felices matrimonios nuestra cordial enhorabuena.

BIENVENIDO

De las lejanas tierras de misiones de América, y con el objeto de pasar unas semanas de descanso con sus familiares, ha venido a nuestra villa el sacerdote binisalemense Padre Juan Bestard, al que deseamos una feliz estancia entre nosotros.

BUENA NOTICIA

El Sr. Director de la Escuela Nacional nos comunica haber recibido de la Superioridad un escrito que copiado literalmente dice: «Prevista la transformación de ese Centro en Colegio Nacional de E. G. B. de ocho unidades, adjunto remito expediente normalizado de clasificación y transformación, para que de acuerdo con lo establecido en la O. de 30 diciembre 1971 sea cumplimentado, a los efectos de elaborar el proyecto pertinente según lo que establece la O. de 19 de junio de 1971».

LOCALES COMERCIALES EN VENTA

Planta baja y primera desde 150 a 1.000 m2; amplia fachada, Paseo Marítimo. Facilidades de pago. Información: propio Edificio: Pasco Marítimo 147 bajos, teléfono: 23-74-61.

FRENTE AL MAR... EN LA SIERRA... BAJO LA COPA DE UN PINO... LEA, LEA EL EXTRA DE VERANO DE «7 - FECHAS»

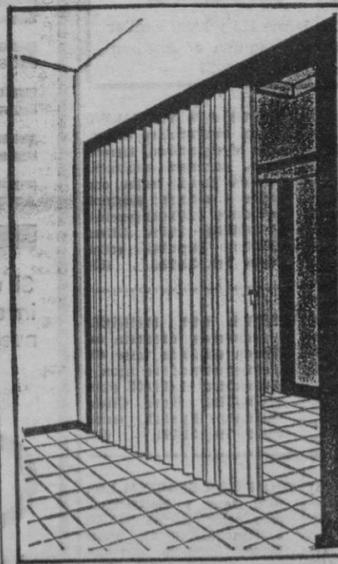
Se ha puesto a la venta en toda España. No lo olvide, amigo. La mejor parcela de su veraneo, sólo cuesta 20 pesetas. Urbanizada con los mejores reportajes, chistes y pasatiempos. 132 páginas de huecograbado a color, con una portada sugestiva, atrayente y refrescante.

Y distracción. NO SOLO PARA UNO, SINO PARA VARIOS VERANEOS. Centenares de anécdotas, crucigramas, pasatiempos, acertijos y sucesos.

Para reír, desternillándose... Para distraerse hasta el año 2000... que ya falta menos. Con una baraja de espléndidos reportajes: OBSERVE UNOS BOTONES DE MUESTRA:

- Las aventuras del Oeste americano en su pura realidad, si lee EL OESTE; SIN TRAMPA NI CARTON.
Dos veces ha sido española «Lady Europa» y la primera Lady España que tuvimos fue la bellísima Rocío Jurado. Pero el concurso tiene su atractivo y su polémica. Que se lo pregunten a María Callas y a Ira de Pústenberg, que fueron las más discutidas.
Las peripecias de un quinqu tristemente famoso, EL LUTE contada con datos hasta ahora desconocidos. ¿Sabe usted que la cura balnearia puede ser un acto social y divertido? Acuérdese de cuando Baden Baden era el punto de cita de los monarcas y los millonarios de Europa y de América. Por lo pronto, lea nuestro reportaje «Tomar las aguas».
¿Cómo se ponen las playas El sol, dora la belleza femenina. La mujer en el verano cambia de piel, pero no pierde, acrecienta su belleza. Vea como es así en este reportaje profusamente ilustrado de guapísimos ejemplos.
Del mar de Castilla al Lago de Ebon, un prodigioso espejo de agua en la sierra madrileña. El veraneo español, conoce nuevas rutas. Lea, lea el reportaje titulado «El Barco en la montaña».

Todo esto, y mucho más, en el extra veraniego de «7-FECHAS». Sólo cuesta 20 pesetas el ejemplar ¡Y vale mucho más de lo que cuesta!



PUERTAS PLEGABLES PYRU en madera o plástico papeles pintados Persianas GRADULUX Comercial F.L.A.P.S.A Massanet, 20 (travesía Olmos) Tel. 210011 - Palma

SALA BORN ANUNCIA AL PUBLICO DE PALMA LA INMINENTE REFRIGERADA PRESENTACION DE UN PROGRAMA GIGANTE EN SU SELECCION «VERANO 72»



EL ESTRENO DE UNA GRAN PELICULA BELICA QUE NARRA UN AUTENTICO EPISODIO DE LA II GUERRA MUNDIAL.

LA REPOSICION CON TODOS LOS HONORES DE LA MAS EMOCIONANTE CINTA ROMANTICA. «ANONIMO VENECIANO»

AHORA EN 70 m/m. Y SONIDO ESTEREOFONICO

HOY, 36 PAGINAS

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
**y Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



**VENDO PISO SEPTIMO EN ZONA SON GOTLEU,** 4 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor grande, cocina, empapelado y decorado orientación SUR, ascensor y portería. EXENTO CONTRIBUCION EN 20 años y a punto de habitar. PRECIO: 600.000 ptas. Entrada: 100.000 ptas. y 10 años de facilidades. (OM-124)

**VENDO CASITA DE CAMPO A 20 kms.** de Palma, DOS dormitorios, baño, sala-comedor con chimenea, grandes terrazas, cocina, agua canalizada y 10.000 m<sup>2</sup> de terreno, todo cercado de pared. PRECIO: 650.000 ptas. Facilidades. (O.M.-124)

**CHALET EN SAN AGUSTIN** con solar de 500 m<sup>2</sup>, aproximadamente. Hall entrada, salón grande con chimenea, comedor, cocina completamente equipada, 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, 1 baño completo, 1 aseo con ducha, calefacción eléctrica, teléfono, garaje, piscina con depurador, jardín muy bien cuidado y completamente amueblado. Precio: 2.350.000 ptas. Facilidades. (V-ILL-78)

**VARIOS SOLARES de 4.000 m<sup>2</sup>,** cada uno aproximadamente, en una zona urbanizada en las afueras de pueblo de Calviá, calles asfaltadas, electricidad y posibilidad de teléfono. Precio solar desde 250.000 ptas con facilidades.

**CONSTRUCTORES,** con participación, cede solar, zona MAGALLUF; proyecto doce apartamentos; dispongo planos y permiso obras. Teléfono 226082; de 1 a 4. (21)

**VENDO PAGUERA SOLAR,** precio interesante. Informes teléfono 212808; lunes, martes, viernes, sábado; 9 a 11 mañanas. (16)

**SOLAR SON RAPINA,** urbana, jardín, fachada dos calles; 1.240 m<sup>2</sup>. 1.860.000 pesetas. Facilidades. Inmobiliaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Tel. 210771. (22)

**LOCALES COMERCIALES** en P. Serralta, diferentes dimensiones. Precios desde 8.000,- ptas. m<sup>2</sup>. Muchas facilidades. CABA BENASSAR. Héroes de Manacor, 232. 274050. (21)

**LLUCHMAYOR:** 1/2 cuarterada, cerca asfalto, 70.000 ptas., 35.000 entrada. Resto 18 meses. MARQUES. Pza. Olivar. Edificio España, entresuelo. Teléfono 223719. (21)

**RUBERS:** Casa rústica estilo mallorquín, altos y bajos, 3 dormitorios, comedor, cocina, luz, 600 m<sup>2</sup>. de solar, 2 cisternas, 450.000 ptas. Facilidades. Necesita algunas reformas. MARQUES. Pza. Olivar. Edificio España. Entresuelo. Tel.: 223719. (38)

**FINCA ZONA CAPDEPERA:** 100 cuarteradas, fabulosa vista al mar, linda un trozo camino asfaltado, cultivable con almendros, pinar, algunos frutales, casa muy antigua, necesita alguna reforma, cerca del mar, interesante para urbanizar. 8.000.000 ptas. MARQUES. Pza. Olivar. Edificio España. Entresuelo. Tel.: 223719. (43)

**PAGUERA** vengo solares para hoteles y chalets. ALEXI; Plaza Rastrillo, 9, 2.º (12)

**PALMASOLA,** solar en venta 1.000 m<sup>2</sup>. calle Begonias. Informes: Teléfono 222197. (10)

**LOCAL** zona Luis Sitjar, 400 m<sup>2</sup>, hace esquina. Precio: 700 ptas. m<sup>2</sup>. CABA BENASSAR. Héroes de Manacor, 232. 274050. (19)

**LLUCHMAYOR:** 9.000 m<sup>2</sup> almendros, camino asfaltado. 115.000 ptas. Facilidades. MARQUES. Pza. Olivar. Edificio España, entresuelo. Tel. 223719. (20)

**SANCELAS:** 1/2 cuarterada, pequeña viña, algunos pinos, almendros, 100.000 ptas. Facilidades. MARQUES. Pza. Olivar. Edificio España. Entresuelo. Tel.: 223719. (22)

**LLUCHMAYOR:** Graciosa casita aperos, recién construida, almendros y algarrobos, 3.000 m<sup>2</sup>, 95.000 ptas. A 2 kms. pueblo. Facilidades. MARQUES. Pza. Olivar. Edificio España. Entlo. Tel.: 223719. (25)

**VENDO SOLARES EN SAN AGUSTIN, VISTAS FABULOSAS.** 3.500 m<sup>2</sup> PRECIO: 750 ptas. m<sup>2</sup> Teléfonos 214958-211606

**PARCELAS EN LA BAHIA DE ALUDIA,** con playa propia, 1.ª línea; apto para hoteles apartamentos. Tels. 21 16 06 ó 21 49 58

**VENDO LOCAL** calle Francisco Vidal, 72, Bonanova; de 160 m<sup>2</sup> aproximadamente. Informes: Tel. 237678 (14)

**RAPITA CAMPOS:** Cerca del mar, bonita casita, unos 100 m<sup>2</sup> solar, 2 dormitorios, comedor, cocina, agua, luz, tejado, 435.000 ptas. Facilidades. MARQUES. Pza. Olivar. Edificio España, entresuelo. Tel. 223719. (31)

**SAN JUAN:** 1 cuarterada, 2 pozos, casita piedra grande, buena vista, almendros, higueras, buen camino. 195.000 ptas. Facilidades. MARQUES. Pza. Olivar. Edificio España. Entresuelo Tel.: 223719. (28)

**24 KMS. PALMA.** 100 cuarteradas. Frondoso pinar, vistas Palma. Chalet. Caza. Precio: 4.750.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel: 225600. (19)

**NECESITAMOS SOLAR** En el Polígono de La Victoria, aproximadamente 2.000 metros. Para ofertas llamen al Teléfono 21 19 68 ó Sr. Rosselló. Calle Padre Bayó, 25, 2.º, 1.ª Ciudad.

**OCASION SOLAR EN ESTABLIMENTS.** Linda a 2 calles asfaltadas, vista sobre Palma. Luz, 500 m<sup>2</sup>. 320.000 ptas. C/. Sindicato, 178 - 2.º - Tel. 22 33 47.

**VENDO O CEDO DERECHOS EDIFICACION SOLAR** 24 metros fachada calle Eusebio Estada Teléfonos 25 10 77 y 26 00 28

**FABULOSA PARCELACION PUNTIRO** - Fabulosas vistas bahía - Amplias carreteras. - Electricidad Precio: 100 ptas. m<sup>2</sup>. 6 años facilidades. Mínima entrada. Atendemos y acompañamos incluso festivos. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléf. 22 56 00

**ALQUILER LOCAL,** nuevo, 240 m<sup>2</sup>; dos puertas entrada; con fuerza; calle veinte metros. Teléfono 250097. (15)

**CARRETERA Arenal-Lluchmayor** 1/2 cuarterada, almendros, 90.000 ptas. Facilidades. MARQUES. Pza. Olivar. Edificio España, entresuelo. Tel. 223719. (18)

**TERMINO INCA:** Precios cuarterada, cerca carretera, albaricoqueros, almendros, algarrobos, nogueras, casita aperos, con cisterna cochera, 325.000 ptas. Facilidades. MARQUES. Pza. Olivar. Edificio España. Entresuelo. Tel.: 223719. (31)

**10 KMS. PALMA.** 450 cuarteradas. Casas señoriales. Huerto Agua, electricidad. Pie carretera. Caza. Vista Bahía. Precio: 52.000.000. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel: 225600. (23)

## Hipotecas

**INTERESA CAPITAL** de 1.700.000 a 2.000.000 de pesetas, para colocar sobre finca rústica de 50 cuarteradas con almendros, algarrobos y bosque, y casas con pozo de 50.000 litros hora. Informes: PALMER; calle José Anselmo Clavé, n.º 42, 1.º; de 10 a 1. (40)

## LOCALES EN VENTA

**FRENTE NUEVO CLUB DE MAR** 900 m<sup>2</sup>. con 20 de fachada en Paseo Marítimo. 1.200 m<sup>2</sup>. semi-sótano, entrada Paseo Marítimo y Ca.vo Sotelo INFORMACION Y VENTA: Caivo Sotelo, 377, 1.ª Izqda. Teléfono 237689. De 5 a 8 tarde.

## VENDO LOCAL

con sótano, en la Plaza Serralta (Sta. Catalina); 80 m<sup>2</sup> local, 12 m<sup>2</sup> sótano; con grandes facilidades. Informes: FINCAS VAQUER. 235153

## Locales y Despachos

**VENDO LOCALES** comerciales, mas sótanos, en Vía Alemania. Precios interesantes. Informes: Aragón, 20. Teléfono 224450. (14)

## SE ALQUILAN LOCALES

EN SAN AGUSTIN (Cala Mayor) Informes: Mar 49-1.º, de 2 a 5 tarde.

## LOCALES COMERCIALES ALQUILER y VENTA

Entre Ramón y Cajal y Paseo Mallorca. Informes: Teléfono 23 77 08 Srta. M. Rosa.

## VENDO LOCAL

Con sótanos en Avda. Jaime III y local similar en calle Nicolás de Pax, esquina c/ Antillón. Informes: Teléf. 25 46 37

## Fincas

**RUSTICA, A 10 Km. PALMA:** Cinco cuarteradas; almendros y algarrobos, terreno llano, carretera asfaltada; cercada pared; casita con aljibe y cisterna; electricidad cerca. 3.500.000 pesetas. MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Tel. 210771. (33)

## VENDO LOCAL

Con sótanos en Avda. Jaime III y local similar en calle Nicolás de Pax, esquina c/ Antillón. Informes: Teléf. 25 46 37

## SE ALQUILAN LOCALES

EN SAN AGUSTIN (Cala Mayor) Informes: Mar 49-1.º, de 2 a 5 tarde.

## LOCALES COMERCIALES ALQUILER y VENTA

Entre Ramón y Cajal y Paseo Mallorca. Informes: Teléfono 23 77 08 Srta. M. Rosa.

## VENDO LOCAL

Con sótanos en Avda. Jaime III y local similar en calle Nicolás de Pax, esquina c/ Antillón. Informes: Teléf. 25 46 37

**SENA PRECISA CON URGENCIA** PISOS Y APARTAMENTOS PARA ALQUILAR Y VENDER, CON O SIN MUEBLES. Teléfono 21 76 40

**Solares y Terrenos** VENDO SOLAR 930 m<sup>2</sup>, en San Agustín. 1.600 ptas./m<sup>2</sup>. Teléfono 215251. (12)

**Fincas A. Juliá** A. P. I. Plaza España, 15 - entlo. OPORTUNIDAD piso próximo Plaza Horna-besque; 4 dormitorios. Precio: 1.200.000,- SE VENDE por 950.000,- contado.

**VENDO magnífico SOLAR** de 4.000 m<sup>2</sup>; tres calles, en centro comercial PORTALS NOUS. Tels.: 225381-215251 de nueva a una (20)

**ATICO** en venta, zona Santa Catalina, próximo Paseo Marítimo, magnífica vista, 4 dormitorios, terraza. Precio 1.650.000 pesetas.

**VENDO solar** de 1.045 m<sup>2</sup>. Urbanización de Santa Ponsa. Propio construcción chalet. Muchos pinos. Salida parque zona verde. Cercado de pared y cisterna agua potable. Precio ganancia 550.000 pesetas. Facilidades. STAR MALLORCA Edificio Victoria. Santa Ponsa.

**ARRENDAMOS PISO,** 4 dormitorios, amueblado, en calle Blanquerna. 7.500 mensuales. LOCAL, cerca Cruz Roja, 80 m<sup>2</sup>, arrendamos. 5.000 mensuales.

**VENDEMOS SOLAR** de 480 m<sup>2</sup>, sito en Valldemosa. Precio: 150.000 ptas. Inmobiliaria M. A M ENGUAL; Navarra, 5. Teléf 212603 (19)

**LA CABANETA,** en la mejor zona INVESTA le vende ya construido o le construye su chalet a partir de 1.550.000 ptas. INVESTA. Teléfono 221321. (24)

**DISPONGO** en Ciudadela, rústica de 700.000 m<sup>2</sup>, con playas propias con ante proyecto para urbanizar. QUETGLAS A.P.I. Pza. Cort, 15. Tel. 224660. (23)

**EN CALA MAYOR,** San Agustín e Illetas, vengo bonitos apartamentos a partir de 650.000 ptas. INVESTA. Teléfono 221321. (18)

**SOLARES** en Palmañola, 1.000 m<sup>2</sup> a 400 ptas. m<sup>2</sup>. calle de la Amapola, núm. 164 y calle de las Margaritas, núm. 315. CABA BENASSAR. Héroes de Manacor 232. 274050. (29)

**APRESURESE:** En Avenida Argentina vengo dos últimos pisos de cuatro dormitorios, dos baños. Precio: 1.050.000. Facilidades cinco años. INVESTA. Teléfono: 22 13 21. (21)

**EN PLAYA DE PALMA** vengo solares, con planos aprobados para hotel. ALZINA; Sindicato, 198, prel. Teléfono 214663. (17)

**TRASPASO** aboutiques 400.000 pesetas; proximidad Correos. INVESTA. Teléfono: 22 13 21. (10)

**SOLAR PAGUERA,** 1.000 m<sup>2</sup> entre pinos a 200 metros playa urbanizado vende directamente particular a 1.000 pts. m<sup>2</sup>. Facilidades. Teléf. 173. PAGUERA. (22)

**VENDO magnífica villa** en Génova; 8.000 m<sup>2</sup> de jardín, pozo con gran caudal agua, extraordinarias vistas, cuatro dormitorios con baños individuales, dependencias de servicio, garaje doble, bodega; amueblado de gran calidad, etc. INVESTA. Tel. 221321 (35)

**SE VENDE SOLARES EN PORTALS VEIS** en 1.ª, 2.ª y 3.ª línea Tels. 214958 - 211606

## ALQUILER LOCAL

en la calle Impresor Calafat, núm. 8 (Zona Metropolitana Palace), 170 m<sup>2</sup>; 10 metros fachada; fácil acceso. Informes: Plaza España, 10, entlo. A. 21 23 23. (27)

## SE VENDE

SE VENDE diferentes fincas rústicas, en todos los términos de Mallorca. Teléfono 21 49 58. (13)

## ALQUILER LOCAL

en la calle Impresor Calafat, núm. 8 (Zona Metropolitana Palace), 170 m<sup>2</sup>; 10 metros fachada; fácil acceso. Informes: Plaza España, 10, entlo. A. 21 23 23. (27)

## ALQUILER LOCAL

en la calle Impresor Calafat, núm. 8 (Zona Metropolitana Palace), 170 m<sup>2</sup>; 10 metros fachada; fácil acceso. Informes: Plaza España, 10, entlo. A. 21 23 23. (27)

## ALQUILER LOCAL

en la calle Impresor Calafat, núm. 8 (Zona Metropolitana Palace), 170 m<sup>2</sup>; 10 metros fachada; fácil acceso. Informes: Plaza España, 10, entlo. A. 21 23 23. (27)

## ALQUILER LOCAL

en la calle Impresor Calafat, núm. 8 (Zona Metropolitana Palace), 170 m<sup>2</sup>; 10 metros fachada; fácil acceso. Informes: Plaza España, 10, entlo. A. 21 23 23. (27)

**ALEMANES**

**SUIZOS**

**AMERICANOS**

**INGLESES**

**FRANCESES**

**HOLANDESES**

**ESCANNAVOS**

**ESPAÑOLES**

Si un porcentaje tan elevado de españoles efectúa inversiones obteniendo un 10% de rentabilidad en nuestro edificio **TORRE MAYOR...**

por qué no se suma usted a ellos?  
Visítenos sin compromiso.

**Oliver mateu**  
Av. Jaime III, 137. Tel. 21 06 40 Palma.

# «Pequeños Anuncios»

**DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras**  
**MIERCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras**

**Se reciben en: Agencias de Publicidad**  
**y Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

### Fincas Alquileres

**10 KMS. PALMA:** Chalet 6 dormitorios, 3 salas, terrazas. Garaje. 300 m<sup>2</sup> construidos. Solar 2.200 m<sup>2</sup>. Precio: 2.100.000 ptas. 500 mil ptas. Resto facilidades a convenir. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel.: 225600. (30)

**LUCHMAYOR:** 5.000 m<sup>2</sup>. Muchos almendros. Precio: 70.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel.: 225600. (14)

**ALCAIDA:** Chalet. Una cuarterada cercada. Pie carretera. Precio: 650.000 ptas. Facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel.: 225600. (17)

**14 KMS. PALMA:** Rústica 40 cuarteradas. Huerto, pinar, almendros, casas señoriales. Fabulosas vistas. Agua, electricidad. Precio: 12.000.000 ptas. Facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel.: 225600. (24)

**VENDO finca en Sant Jordi.** 12.000 m<sup>2</sup> a 100 ptas. m<sup>2</sup>. Tel. 234306-234373. (14)

**VENDO finca en S'Aranjassa.** 30.000 mts a 100 ptas. m<sup>2</sup>. Telé. 234306-234373. (12)

**VENDO 2.100 m<sup>2</sup> en Puigpúent.** Buena tierra, frutales, agua, 400.000. Facilidades. Tel. 237197. 9 a 12. (16)

**PARTICULAR,** vende a diez kms. de Palma, carretera Valdemosa, preciosa finca de recreo, completamente amueblada, con calefacción central, teléfono, piscina; precioso jardín; todo confort; huerto de naranjos y toda clase de árboles frutales, etc. Precio: 12.250.000. Informes: Lames, microcos y viernes. Teléfono 211087; de 11 a 12. (47)

## Traspasos

**TRASPASO tienda souvenirs,** primera línea, en El Arenal. Facilidades. Informes: Teléfono 262947; de 10 a 13 y 16 a 19. (20)

**TRASPASO tienda,** apta cualquier negocio valor de instalación. Llamar Sr. Alarcón. Teléfono 254743. (17)

**PZA. SAN ANTONIO,** local con sótano independiente, apto todo negocio. Alquiler reducido. ALEIX. Pza. Rastrillo, 9-2.º. (17)

**TRASPASO bar,** por no poder atender. Plaza Navegación, 12. (23)

**TRASPASO cafetería-bar** recién instalada, zona Terrero. Tel. 22 15 78. (10)

**VENDO negocio en marcha,** con o sin género, en Santa Catalina, frente Mercado. Daría facilidades a persona solvente. Tel. 237065. (20)

**TRASPASO tienda en San Agustín,** 1.ª línea. Teléfono 230289; de 11 a 1. (13)

**PERMUTARIA traspaso** bar restaurante Plaza Mayor, 30, con chalet, finca rústica, piso, etc. Atenderá dueño, mañanas. (16)

**OCASION:** Por no poder atender se traspasa negocio o el local, en primera línea, a orillas del mar, Ca'n Pastilla. Precio a convenir. Informes: Jaime III, 162, entlo.; de 9 a 10.30. (32)

**SE VENDEN o se traspasan** dos tiendas, zona turística. Telefonar 235040. (11)

**COMESTIBLES traspaso.** Situación interesante. Tardes 5 a 8. Telé. 232680. (16)

**SE TRASPASA céntrico local** con despacho y teléfono por poco dinero y reducido alquiler. Llamar Telé. 210198. (16)

**TRASPASO LOCAL** zona Plaza Olivar; apropiado cualquier negocio, agencia viajes, bancaria, inmobiliaria, etc. Teléfono 227914. (15)

**PARTICULAR traspasa local** en Son Goteu, 25 m<sup>2</sup> tienda y 20 m<sup>2</sup> trastienda. Inmejorable estado. Telé. 23 81 72 (horas de tienda). (20)

**SE TRASPASA cafetería bar** en pleno funcionamiento, calle Bertha, 18 El Arenal. (22)

**SE ALQUILA comercio,** vacío con vivienda. Teléfono 223678. (10)

**EN CALLE Aragón 399.** Se alquilan locales comerciales en finca nueva, buen precio. (14)

**ATICO, Avenidas;** dos dormitorios dobles, teléfono, televisión. Fincas OLMOS; Olmos, 113, 1.º (13)

**BUNGALOWS en Palma,** desde 8.000, todo incluido. Calle Son Matet, 3. Telé. 230464. (13)

**CEDERIA parte de garaje** en alquiler propio para la venta de automóviles. Benito Pons, 12. Teléfono 272915. (17)

**VALLEDEMOSSA** alquiler casa amueblada dos dormitorios, baño. Teléfono 11 Valldemosa. (10)

**ALQUILU segundo piso,** muy céntrico. 4.500 ptas. Informes: Teléfono 215468; de 9 a 14 horas. (14)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA comercio,** vacío con vivienda. Teléfono 223678. (10)

**EN CALLE Aragón 399.** Se alquilan locales comerciales en finca nueva, buen precio. (14)

**ATICO, Avenidas;** dos dormitorios dobles, teléfono, televisión. Fincas OLMOS; Olmos, 113, 1.º (13)

**BUNGALOWS en Palma,** desde 8.000, todo incluido. Calle Son Matet, 3. Telé. 230464. (13)

**CEDERIA parte de garaje** en alquiler propio para la venta de automóviles. Benito Pons, 12. Teléfono 272915. (17)

**VALLEDEMOSSA** alquiler casa amueblada dos dormitorios, baño. Teléfono 11 Valldemosa. (10)

**ALQUILU segundo piso,** muy céntrico. 4.500 ptas. Informes: Teléfono 215468; de 9 a 14 horas. (14)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**JAUME, ADMON. DE FINCAS,** Alejandro Rosselló, 80 alquiler apartamento, dos dormitorios, completamente amueblado; junto Pedro Garau. (16)

**PLAYA DE PALMA,** alquiler chalet amueblado, orilla del mar; temporada tres meses 45.000 - pesetas. Informes: Teléfono 230527. (17)

**CA'N PASILLIA,** apartamentos y estudios junto playa 3.500 - Fincas OLMOS; Olmos, 113, 1.º (13)

**SIN MUEBLES (junto Blanqueria),** cuatro dormitorios, salón, comedor y decoración. 5.000 - Fincas OLMOS; Olmos, 113, 1.º (16)

**SIN MUEBLES, céntrico,** tres dormitorios, baño, aseo. 5.000 - Fincas OLMOS; Olmos, 113, 1.º (13)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**SE ALQUILA apartamento** amueblado, vistas al mar, delante Bahía Palace, en calle Monseñor Palmer. Teléfono 226570, horas de comercio. (19)

**APARTAMENTOS Bahía de Alcudia,** a 80 mts. de la playa, piscina, 56 m<sup>2</sup> y 90 m<sup>2</sup>, construidos primera calidad. Precios desde 490.000,- hasta 795.000,- pts. Facilidades interesantes. CABA BENASSAR. Héroe de Manacor, 232. 274050. (34)

**SANTA PONSAS;** gran ocasión, necesariamente vendido apartamento lujo primera línea 800.000,- ptas. Valorado 1.000.000,- Llamar 272451-212997. (17)

**ALQUILO APARTAMENTOS:** Portals Nous, 30.000 - temp.orada; Son Calu, 25.000 - temporada; Ciudad Jardín, 30.000 - temporada. ALEIX Plaza Rastrillo, 9, 2.º (19)

**ALQUILO APARTAMENTOS:** Portals Nous, 30.000 - temp.orada; Son Calu, 25.000 - temporada; Ciudad Jardín, 30.000 - temporada. ALEIX Plaza Rastrillo, 9, 2.º (19)

**ALQUILO APARTAMENTOS:** Portals Nous, 30.000 - temp.orada; Son Calu, 25.000 - temporada; Ciudad Jardín, 30.000 - temporada. ALEIX Plaza Rastrillo, 9, 2.º (19)

**ALQUILO APARTAMENTOS:** Portals Nous, 30.000 - temp.orada; Son Calu, 25.000 - temporada; Ciudad Jardín, 30.000 - temporada. ALEIX Plaza Rastrillo, 9, 2.º (19)

**ALQUILO APARTAMENTOS:** Portals Nous, 30.000 - temp.orada; Son Calu, 25.000 - temporada; Ciudad Jardín, 30.000 - temporada. ALEIX Plaza Rastrillo, 9, 2.º (19)

**ALQUILO APARTAMENTOS:** Portals Nous, 30.000 - temp.orada; Son Calu, 25.000 - temporada; Ciudad Jardín, 30.000 - temporada. ALEIX Plaza Rastrillo, 9, 2.º (19)

**ALQUILO APARTAMENTOS:** Portals Nous, 30.000 - temp.orada; Son Calu, 25.000 - temporada; Ciudad Jardín, 30.000 - temporada. ALEIX Plaza Rastrillo, 9, 2.º (19)

**ALQUILO APARTAMENTOS:** Portals Nous, 30.000 - temp.orada; Son Calu, 25.000 - temporada; Ciudad Jardín, 30.000 - temporada. ALEIX Plaza Rastrillo, 9, 2.º (19)

**ALQUILO APARTAMENTOS:** Portals Nous, 30.000 - temp.orada; Son Calu, 25.000 - temporada; Ciudad Jardín, 30.000 - temporada. ALEIX Plaza Rastrillo, 9, 2.º (19)

**ALQUILO APARTAMENTOS:** Portals Nous, 30.000 - temp.orada; Son Calu, 25.000 - temporada; Ciudad Jardín, 30.000 - temporada. ALEIX Plaza Rastrillo, 9, 2.º (19)

**ALQUILO APARTAMENTOS:** Portals Nous, 30.000 - temp.orada; Son Calu, 25.000 - temporada; Ciudad Jardín, 30.000 - temporada. ALEIX Plaza Rastrillo, 9, 2.º (19)

**ALQUILO APARTAMENTOS:** Portals Nous, 30.000 - temp.orada; Son Calu, 25.000 - temporada; Ciudad Jardín, 30.000 - temporada. ALEIX Plaza Rastrillo, 9, 2.º (19)

**ALQUILO APARTAMENTOS:** Portals Nous, 30.000 - temp.orada; Son Calu, 25.000 - temporada; Ciudad Jardín, 30.000 - temporada. ALEIX Plaza Rastrillo, 9, 2.º (19)

**ALQUILO APARTAMENTOS:** Portals Nous, 30.000 - temp.orada; Son Calu, 25.000 - temporada; Ciudad Jardín, 30.000 - temporada. ALEIX Plaza Rastrillo, 9, 2.º (19)

**ALQUILO APARTAMENTOS:** Portals Nous, 30.000 - temp.orada; Son Calu, 25.000 - temporada; Ciudad Jardín, 30.000 - temporada. ALEIX Plaza Rastrillo, 9, 2.º (19)

**ALQUILO APARTAMENTOS:** Portals Nous, 30.000 - temp.orada; Son Calu, 25.000 - temporada; Ciudad Jardín, 30.000 - temporada. ALEIX Plaza Rastrillo, 9, 2.º (19)

**ALQUILO APARTAMENTOS:** Portals Nous, 30.000 - temp.orada; Son Calu, 25.000 - temporada; Ciudad Jardín, 30.000 - temporada. ALEIX Plaza Rastrillo, 9, 2.º (19)

**ALQUILO APARTAMENTOS:** Portals Nous, 30.000 - temp.orada; Son Calu, 25.000 - temporada; Ciudad Jardín, 30.000 - temporada. ALEIX Plaza Rastrillo, 9, 2.º (19)

**ALQUILO APARTAMENTOS:** Portals Nous, 30.000 - temp.orada; Son Calu, 25.000 - temporada; Ciudad Jardín, 30.000 - temporada. ALEIX Plaza Rastrillo, 9, 2.º (19)

**ALQUILO APARTAMENTOS:** Portals Nous, 30.000 - temp.orada; Son Calu, 25.000 - temporada; Ciudad Jardín, 30.000 - temporada. ALEIX Plaza Rastrillo, 9, 2.º (19)

**ALQUILO APARTAMENTOS:** Portals Nous, 30.000 - temp.orada; Son Calu, 25.000 - temporada; Ciudad Jardín, 30.000 - temporada. ALEIX Plaza Rastrillo, 9, 2.º (19)

**ALQUILO APARTAMENTOS:** Portals Nous, 30.000 - temp.orada; Son Calu, 25.000 - temporada; Ciudad Jardín, 30.000 - temporada. ALEIX Plaza Rastrillo, 9, 2.º (19)

**ALQUILO APARTAMENTOS:** Portals Nous, 30.000 - temp.orada; Son

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS:** Teléfs. 235710 y 231177

## BOLSA INMOBILIARIA

### Casas y Pisos

**BLANQUERNA:** Pisos llaves en mano. Gran salón, comedor, 3 dormitorios, cocina, baño. Precio: 675.000 ptas. Entrada 350.000 ptas. Resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel.: 225601. (26)

**ENSANACHE:** Pisos en construcción. 185 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, cocina completa, baños, terraza, galería. Ascensor. Precio: 1.350.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel.: 225601. (23)

**SEA PAYESA:** Pisos 3 dormitorios, sala-comedor, cocina amueblada, baño, aseoa, galería, terraza. Precio: 750.000 ptas. 150.000 ptas. entrada. Resto 3 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel.: 225601. (27)

**PLAZA TOROS:** Formidables pisos 4 dormitorios, gran salón comedor, cocina, baño, aseoa, balcón, galería. Precio: 1.000.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel.: 225601. (22)

**FORTI:** Espaciosos pisos en construcción. 3 dormitorios dobles. Salón comedor, baño, cocina amueblada, terraza, galería. Buena construcción. Precios desde 675.000 ptas. Facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel.: 225601. (27)

**PASCUAL RIBOT:** Pisos en construcción. 4 dormitorios, baño, aseoa, cocina, sala comedor, balcón, galería. Precio 875.000 ptas. 50.000 ptas. entrada; resto diez años. RUSTIC; Velázquez, 18. Tel.: 225601. (28)

**FORTI:** Piso en construcción 4 dormitorios, comedor, baño, 15 m<sup>2</sup> terraza, cocina amueblada. Precio 625.000 ptas. Entrada 50.000 ptas. Resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel.: 225601. (27)

**TOUS Y MAROTO:** 4 dormitorios, 2 baños, aseoa, salón, comedor, cocina. Teléfono. Precio: 2.650.000 ptas. 1.000.000 ptas. entrada. Resto facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel.: 225601. (25)

**PEDRO GARAU:** Pisos en construcción. 2 dormitorios, sala estar, comedor, baño completo, cocina, lavadero. Buena construcción. Precio: 600.000 ptas.; 100.000 ptas. entrada; resto diez años. RUSTIC; Velázquez, 18. Tel.: 225601. (20)

**HONDEROS:** Estupendos pisos en construcción; tres dormitorios, comedor, cocina amueblada, baño, terraza. Buena construcción. Precios desde 820.000 ptas.; entrada 76.000 ptas.; resto diez años. RUSTIC; Velázquez, 18. Tel.: 225601. (29)

**HEROES DE MANACOR:** Pisos en construcción. Tres dormitorios. Desde 685.000 pesetas; 100.000 ptas. entrada; resto facilidades. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225601. (21)

**ARAGON:** Tres dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, galería, ascensor. Precios desde 350.000 ptas. Facilidades. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225601. (19)

**COLLIURE:** Piso cuatro dormitorios, salón comedor, cocina, baño, aseoa, lavadero. Sin portería. Precio: 395.000 ptas.; 125.000 ptas. entrada; resto diez años. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225601. (25)

**VENDO** dos plantas bajas amuebladas. Informes: c/ Fray Antonio Llinás, 28. (11)

**ZONA PLAZA TOROS:** Magníficos pisos próxima terminación de 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño y aseoa, terraza y galería. Exentos. Construcción primera calidad. Precios 680 y 750.000 ptas. Buenas facilidades. PAGO MARQUES. Pza. Oliv. Edificio España entresuelo. Teléf. 223719-210771. (42)

**PLAZA DE TOROS:** Áticos en construcción de 2 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño, gran terraza y galería. Sin ascensor ni portería. (Cuarta planta). Precio: 490.000 pesetas. 100.000 entrada. 100.000 entrega llaves. Resto 10 años. MARQUES. Pza. Oliv. Edificio España, entresuelo. Tel. 223719-210771. (44)

**ZONA BLANQUERNA:** Pisos terminados de 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño completo, armarios empotrados, terraza y galería. Ascensor. Precio: 675.000 ptas. Facilidades. MARQUES. Pza. Oliv. Edificio España, entresuelo. Teléf. 223719-210771. (32)

**CAMP REDO:** Planta baja con negocio, 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño, corralito. 1.000.000 ptas. Facilidades. MARQUES. Pza. Oliv. Edificio España, entresuelo. Teléf. 223719-210771. (26)

**CAMP REDO:** Atico 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño, terraza y galería, vista panorámica, llaves en mano. Precio 610.000 ptas. Amplias facilidades pago. MARQUES. Pza. Oliv. Edificio España, entresuelo. Teléf. 223719-210771. (32)

**SE VENDE CASA** antigua, completamente reformada; diez habitaciones; piscina, jardín, garaje, etc. Calle Fuego, 3; La Vileta. Teléfono 230195, ext. 639. (20)

**VENDO PISO** primero, calle Angel Guimerá, estrenar; gran sala comedor, dos baños, cuatro dormitorios (3 dobles), armarios empotrados, cocina con armarios y despensa; terraza 50 m<sup>2</sup>. Precio: 1.300.000— pesetas. Teléfono 261435; de 2 a 4:30 tardes. (36)

**ARENAL:** Vendo piso tres habitaciones, junto a la playa; primerísima calidad. Teléfono 213811. (13)

**FINAL JUAN ALCOVER,** piso tres dormitorios, armarios empotrados; orientación Sur; vista al mar; cocina con despensa, baño. 775.000 pesetas. Facilidades. Calle Sindicato, 178. 2.º Teléfono 223347. (26)

**PEDRO GARAU,** piso dos dormitorios, salón comedor, baño, cocina amueblada, gas ciudad, 510.000 pesetas; entrada 100.000—; resto facilidades. Calle Sindicato, 178. 2.º Teléfono 223347. (24)

**PLAZA DE TOROS,** pisos y áticos, tres dormitorios, dos baños, salón comedor, cocina y terraza; desde 525.000 ptas. Calle Sindicato 178. 2.º Tel. 223347. (26)

**OFRECEMOS PISOS DE CALIDAD, FUERA DE SERIE, A SU JUSTO PRECIO** en Dr. Andrés Feliu, 88 semi-esquina Gral. Riera — Aislados doble pared — Suelos parquet madera — Armarios — Cocinas amuebladas — Gas ciudad — Red fuerza — Terminados, empapelados, pintados, con cocina y termo bañia. 1 dormitorio 340.000— 2 » 490.000— 3 » 650.000— 4 » 850.000— Magníficos áticos en duplex; 12 años facilidades. VED PISO PILOTO de 6 a 8. Promueve: MARCOBRA, S.A. Construye: TEOGLEN Y CIA. Una garantía de seriedad y buena ejecución. (42)

**SON CLADERA,** piso llaves en mano, cuatro dormitorios, salón comedor, baño, cocina amueblada; mucho sol, terraza; exento contribución; sin ascensor ni portería. Amueblado con teléfono. 550.000 pesetas. Facilidades a convenir. Calle Sindicato, 178. 2.º Teléfono 223347. (33)

**BLANQUERNA,** por suscribir, vendo piso tres dormitorios, tres baños, salón comedor, cocina amueblada, sala comedor, terraza, gas ciudad, amueblado, 750.000 pesetas. Estudiaré oferta. TELEFONO. Calle Sindicato 178. 2.º Tel. 223347. (27)

**ZONA FORTI,** fabulosos pisos tres y cuatro dormitorios, salón comedor, baño, cocina, carpinterías metálicas persianas Gradilux. 675.000 pesetas; entrada 90.000—; resto 10 años. Calle Sindicato, 178. 2.º Tel. 213950. (28)

**GENERAL RIERA,** pisos y áticos, tres dormitorios; orientados al Sur; salón comedor, baño, cocina, terraza. 575.000 pesetas; entrada 75.000 ptas.; resto 10 años. Calle Sindicato, 178. 2.º Teléfono 223347. (27)

**BLANQUERNA,** piso cuatro dormitorios, sala comedor, baño, aseoa, cocina con coladera, terrazas, ascensor sin portería. 880.000 ptas. Calle Sindicato, 178. 2.º Teléfono 223347. (33)

**PISOS LLAVES EN MANO,** zona Plaza Toros, cinco dormitorios, dos baños, salón comedor, cocina amueblada, dos terrazas, electricidad 125 y 220 V. 975.000— pesetas; entrada 400.000—; resto seis años. Calle Sindicato, 178. 2.º Tel. 223347. (35)

**VENDO PISO** terminado, principio General Riera; de tres dorm. dobles, con armarios empotrados y calefacción individual; aire acondicionado. Precio: 900.000— ptas. al contado. 1.000.000— pesetas 5 años facilidades. Informes: FINCAS VAQUER. — 23 51 53.

**PISOS EN VENTA,** Santa Catalina, tres dormitorios, salón comedor, baño, cocina, galería. 675.000 pesetas; entrada 100.000—; resto 10 años. Calle Sindicato, 178. 2.º Teléfono 223347. (24)

**PISOS Y ATICOS,** próxima entrega; zona Plaza Toros; tres y cuatro dormitorios dobles, dos baños, salón comedor, cocina completamente amueblada, gas ciudad, electricidad 125 y 220 V.; pintados; ascensor sin portería; baldosa terraza, azulejos de serigrafía, dos terrazas, armarios empotrados. 1.050.000 y 975.000 ptas. Facilidades 10 años. Calle Sindicato, 178. 2.º Teléfono 223347. (34)

**DOS ULTIMOS PISOS,** junto Paseo Mallorca; tres dormitorios, cocina, salón comedor, baño; exentos. 720.000 pesetas; entrada 125.000— y 5.000 mensuales. Calle Sindicato, 178. 2.º Teléfono 223347. (26)

**ZONA PLAZA TOROS,** ático tres dormitorios, cocina, salón comedor, baño; orientación Sur; exento. 625.000 pesetas. Facilidades. Calle Sindicato, 178. 2.º Teléfono 223347. (22)

**VENDO PISO** terminado, principio General Riera; de tres dorm. dobles, con armarios empotrados y calefacción individual; aire acondicionado. Precio: 900.000— ptas. al contado. 1.000.000— pesetas 5 años facilidades. Informes: FINCAS VAQUER. — 23 51 53.

**PARTICULAR** vende Seat 1.400 C, en perfecto estado, calle Patronato Obreiro, 59. (12)

**GARAU AUTOMOVILES.** Vendedor autorizado Seat. Ultimos coches llegados a nuestros locales procedentes de cambio. Oportunidad; Mini 1.000 (muchos extras). Seat 1.430, P.M.— 195.000 y otros Seat 124, a elegir. Eusebio Estada, 128. (30)

**GARAU AUTOMOVILES.** garantiza sus coches. Renault 4-L (muy barato). Simcas P.M. 144.000 (como nuevos). Eusebio Estada, 128. (17)

**GARAU AUTOMOVILES.** Grandes facilidades, mínimas entradas. Varios Renault R-8 (buena precio). Dodge Dard tres y cuatro marchas. Eusebio Estada, 128. (20)

**GARAU AUTOMOVILES.** Seriedad en el trato. Calle Eusebio Estada 128. (10)

**GARAU AUTOMOVILES.** admite cambios. Parking. Renault R-10 buen estado. Morris estupendo. Seat 850 normal y especial (varios, matriculas altas). Eusebio Estada, 128. (22)

**GARAU AUTOMOVILES.** Seat nuevos. Todos los modelos a estrenar. Eusebio Estada, 128. (12)

**GARAU AUTOMOVILES.** Mercedes 230 (2 plazas). Chevrolet Camaro P.M.-A. Eusebio Estada, 128. (12)

**GARAU AUTOMOVILES.** Abierto incluso sábados tarde. Simca P.M. 117.000 (muy barato). Seat 1.500 (recién ajustado). Eusebio Estada, 128. (18)

**GARAU AUTOMOVILES.** 150 coches en venta. Visitenos y compruebe condiciones. Eusebio Estada, 128. (13)

**GARAU AUTOMOVILES.** Donde encontrará su ocasión todos los días. Muchas facilidades. Eusebio Estada, 128. (14)

**GARAU AUTOMOVILES.** Seat 124 familiar, P.M.-121 mil y P.M. 141.000: Seat 1.500 todos precios. Seat 850 coupé (varios). Eusebio Estada, 128. (21)

**GARAU AUTOMOVILES.** Cambia su coche por uno nuevo. Entrada a convenir Seat 600 todos precios. Gordis baratos. Eusebio Estada, 128. (20)

**GARAU AUTOMOVILES.** Admite su coche usado dando la baja en el acto. Balmes, 96. (14)

**GARAU AUTOMOVILES.** Entrega el coche usado en diez minutos. Eusebio Estada, 128. (12)

**GARAU AUTOMOVILES.** Grandes facilidades a convenir. Balmes, 96. (10)

**GARAU AUTOMOVILES.** Compra coches en buen estado. Eusebio Estada, 128. (10)

**GARAU AUTOMOVILES.** Tiene el coche que usted desea. Eusebio Estada, 128. (12)

**GARAU AUTOMOVILES.** Ocasiones desde 5.000— pesetas. Balmes, 96. (10)

**GARAU AUTOMOVILES:** Renault 4/L, P.M. 133.000; perfecto estado. Calle Balmes, 96. (10)

**AUTOCASION:** Totalmente reparados. Facilidades hasta 24 meses: Simcas, P.M. 143.000, a elegir, 65.000—; Seats 1.430, P.M.—145.000; Seats 124; Seats 600-D; 850, Seats 600, normales; desde 5.000— ptas. Luca de Tena, 12 (junto Plaza Pedro Garau). (37)

**SIMCA 1.000,** P.M. 113.000, impecable, extras. AUTOCASION. Luca de Tena, 12. (15)

**OCASION** Sumbear-Alpine, muchos extras. Facilidades AUTOCASION. Luca de Tena, 12. (11)

**TURISMO** DKW AUDI, impecable, matrícula P.M. AUTOCASION. Luca de Tena, 12 (junto Plaza Pedro Garau). (15)

**SEAT 1.500,** 4 faros, impecable. AUTOCASION. Luca de Tena, 12 (junto Plaza Pedro Garau). (14)

**OCASION,** Renault R-12 impecable. AUTOCASION. Luca de Tena, 12 (junto Plaza Pedro Garau). (14)

**CARAVELLE,** dos capotas, como nuevo; facilidades. EXPOAUTO; Archiduce Luis Salvador, 60. (11)

**MG 1.100,** muy bueno; facilidades. EXPOAUTO; Archiduce Luis Salvador, 60. (10)

**SIMCA 1.000;** P.M.—142.000. Facilidad de pago. EXPOAUTO; Archiduce Luis Salvador, 60. (10)

**SEAT 850,** especial y normal; facilidad de pago. EXPOAUTO; Archiduce Luis Salvador, 60. (11)

**FORD CORTINA,** facilidades. EXPOAUTO. Archiduce Luis Salvador, 60. (10)

**MINI 850** facilidades. EXPOAUTO. Archiduce Luis Salvador, 60. (10)

**1.500 SEAT 2 y 4 faros,** facilidades. EXPOAUTO. Archiduce Luis Salvador, 60. (12)

**04 PEUGEOT,** buenisimo. Facilidades. EXPOAUTO. Archiduce Luis Salvador, 60. (10)

**ER-4 TRIUMPH,** 3 capotas. Facilidades. EXPOAUTO. Archiduce Luis Salvador, 60. (11)

**ES R-8** impecable, radio. Facilidades. EXPOAUTO. Archiduce Luis Salvador, 40. (11)

**EXPOAUTO** facilidades hasta 24 meses, vehículos totalmente reparados, valoramos al máximo su coche usado por uno nuevo o seminuevo, todas marcas. Cerramos solo domingos. Arche. Luis Salvador 60. (28)

**R-8, P.M.** impecable. Facilidades. EXPOAUTO; Archiduce Luis Salvador, 60. (10)

**OCASIONES,** facilidades hasta 24 meses, valoraciones máximas por su usado, Seats 1.500 2 y 4 faros, 1.400-C perfecto, 850 Especial y Normal, 600-D y normales, R-8, MG-1.100, Morris 1.100 y 1.300, Simca 1.000, Gordal 12 V., Ondine, Renault furgón. Admitimos cambio. AUTOCASION. Honderos, 51. (43)

**SEA: 850 ESPECIAL,** cuatro puertas. Costa y Llobera, 46-50. (10)

**SE VENDE R-8.** Costa y Llobera, 46-50. (10)

**FORD TAUNUS 12-M y 17-M;** oportunidades. Costa y Llobera, 46-50. (13)

**VENDO** directamente M.G.B. tres capotas. Teléf. 222613-221157. (10)

**TOMARIA** en alquiler TAXI; licenc. Palma. Llamar: Teléfono 226090. (10)

**VENDO D.K.W.** diesel a toda prueba. Informes: Pedro II núm. 681. Teléf. 272082. (16)

**PARTICULAR** vende FORD MUSTANG. Teléf. 212066 (Sr. Mustienes). Matanzas. (10)

**VENDO** Mini 850, Simca 1.000 Florida, R-8, calle Falsanista Sastre Juan n.º 20. (14)

**850 COUPE,** Costa y Llobera 46-50. (10)

**OCASION** Seat 1.500 impecable, P. M. a toda prueba. Calle Buñola, 27. (14)

**DE PARTICULAR** a particular, por tener que marchar al extranjero, se vende coche Morris 1.300, seminuevo, matriculado hace tres años, calle Alós, 46-50. 1.ª. Teléf. 239738. (28)

**MORRIS 1.300,** Simca 1.000 muy nuevo, Seat 600-E, R-8. Facilidades. Automóviles Pons. Aragón, 32. (14)

**VENDO** Seat 850 Especial 1.100, perfectísimos. MOREY Automóviles; Capitán Vila, 16 al 20. (10)

**GARAJE** Segur alquiler de coches. Vendo Seat 1.800 motor Mercedes gas-oil. P. M. 180.000; 900—D, P. M. 132 mil; Duquesa de la Victoria, 33. Avda. de los Pinos, 38, Ca'na Pastilla Teléfono 260239. (36)

**DISPONGO** licencia taxi Palma en alquiler. Informes Duquesa de la Victoria, 33, de 18 a 19. (16)

**MINI 1.000;** 850 y 1.275—GP, muy nuevos. Facilidades; MOREY Automóviles; Capitán Vila, 16 al 20. (10)

**1.430, P.M.** impecable. MOREY Automóviles; Capitán Vila, 16 al 20. (10)

**R-8,** P.M. 147.000 y 92.000, perfectos. MOREY Automóviles; Capitán Vila, 16 al 20. (13)

**850 ESPECIAL,** MOREY Automóviles; Capitán Vila, 16 al 20. (Sábados abierto todo el día). (13)

**CITROEN-S,** muy nuevo; MOREY Automóviles; Capitán Vila, 16 al 20. A 50 metros Mercado Pedro Garau. (17)

**850 COUPE,** P.M. superior; MOREY Automóviles; Capitán Vila, 16 al 20. (12)

**RENAULT-4** Super, varios a elegir. MOREY Automóviles; Capitán Vila, 16 al 20. (12)

**MOREY AUTOMOVILES,** coches únicos. Renault-16, P.M.; Simca 1.500, P.M. sólo 60.000 km. novísimo; Volkswagen 1.500; DKW Audi; Dodge GL, nuevo motor. Capitán Vila, 16 al 20. (27)

**MG-1.300** y 1.100; Morris 1.100, perfectísimos. MOREY Automóviles; Capitán Vila, 16 al 20. (14)

**CARAVELLE** dos capotas, radio, superimpeccable. MOREY Automóviles; Capitán Vila, 16 al 20. (12)

**MOREY AUTOMOVILES,** ocasiones, verno feix: Seats 600—D y normales; 850 normal y especial; Seat 1.400—C; Ford Taunus y Consul; Citroen, varios; Renault-4; facilidades y cambio. Capitán Vila, 16 al 20 (junto Plaza Pedro Garau). (37)

**MINI 1.000;** 850 y 1.275—GP, muy nuevos. Facilidades; MOREY Automóviles; Capitán Vila, 16 al 20. (10)

**1.430, P.M.** impecable. MOREY Automóviles; Capitán Vila, 16 al 20. (10)

## EDIFICIO LUZ Y MAR

Venta viviendas máximo confort 4 dormitorios, todo exterior, grandes y soleadas terrazas, situación única, frente nuevo Club de Mar y al lado Hotel Reina Constanza. Llaves en mano. Información y venta en el mismo edificio, de 5 a 8 tarde.

## SE VENDE ATICO

2 dormitorios, salón-comedor, sala de estar, cuarto de baño, cocina, espléndida terraza de 50 metros cuadrados. Teléfonos: 277146 y 272742.

## FINCAS VAQUER

Tiene sus pisos y áticos a su alcance. De 2 y 3 dormitorios, en construcción. Precios desde 400.000 ptas. Entrada desde 75.000. Mensuales 4.000 ptas. — Dameto, 39, bajos. — Teléf. 235155 (Junto Plaza Progreso)

## PISOS CONSTRUCCION 535.000 Ptas.

Directos de constructor F. Martí Mora, 3 dormitorios. 75.000.— entrada resto 10 años. NOS QUEDAN 3 pisos, hagan reserva por 5.000.— Ptas. visiten nuestro administrador Sr. Picornell. Olmos, 113-1.

## Traspasos

SE TRASPASA peluquería señoras céntrica. Precio: 90.000 ptas. Llamar. Teléf. 234198. (11)

TRASPASO boutique instalación moderna, zona Correes. Alquiler 5.000 ptas. Teléf. 215485. (11)

## BOLSA DEL MOTOR

### Motocicletas

VENDO moto Vespa 50. Informes: calle Bolero, 36. Can Cap'scol. (10)

VENDO Triumph 500 cc. Buen estado. Teléf. 235935. (10)

### Automóviles

COMPRO TODA CLASE DE AUTOMOVILES: Nuevos, usados y antiguos. AL CONTADO. Se admiten cambios por nuevos y usados. GRANDES FACILIDADES DE PAGO. GARAJE «LA ISLA»; Patronato Obreiro, 60. Teléfono 213230. (30)

## PAGO MAXIMO VALOR COCHES USADOS

Calle Guillermo Massot, 69

**SEAT - 600, P.M. 140.000**  
40.000 PTAS. CON FACILIDADES  
Calle Guillermo Massot, 69

**SIMCA - 1.200, P.M. 145.000**  
95.000 PTAS. CON FACILIDADES  
Calle Guillermo Massot, 69

**SEAT - 850 SPIDER**  
SE VENDE CON FACILIDADES  
Calle Guillermo Massot, 69

**VENDO SEAT 1500**  
CON MOTOR MERCEDES  
Informes: Teléf. 25 46 37

## ¡APROVECHE LAS OCASIONES!

MUCHAS FACILIDADES!  
**AUTOMOVILES: DODGE DART,** Diesel, seminuevo con garantía., P.M. 108.  
**MERCEDES 220** Diesel verdadera oportunidad, como nuevo, con radio y servofreno.  
**SIMCA 1.200** particular. **SIMCA G. T.** seminuevo, un solo propietario, P.M. 157. **SIMCA 1.000 P.M. 158,** freno de disco, 8.000 kms. **SIMCA 1.000 especial P.M. 562A.** VARIOS **SIMCAS 1.000** de lujo y normales P.M. 117 y muchos más de verdadera ocasión desde 35.000 ptas. **CITROEN AFAN 6** con radio. **VOLKSWAGEN** en perfecto estado, con radio, muy barato. **VARIOS SEAT 850 P.M.** verdaderas oportunidades. 600-D muchos y muy baratos. Muchos coches de todas marcas y precios. Camiones usados de todos los tonelajes en perfecto estado. Carretillas elevadoras, usadas y garantizadas. TEL. 278495.

(pregunte por el Sr. LEON)

## Hoy, 36 páginas

# «Pequeños Anuncios»

**DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras**  
**MIERCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras**

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA DE TRABAJO

**LAS EMPRESAS** están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 5.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. **PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION**

### Desean Trabajo

- (2723) SE OFRECE joven hablando francés, español e inglés estudiando de hostelería para recepcionista o similar. Escribir al nº 2811 de esta administración. (20)
- (4082) SE OFRECE maitre d'hotel mallorquín para Palma o sus alrededores. Interesados llamar Teléf. 253196, de 4 a 7 tarde. (20)

- SE OFRECE chef de cocina. Teléfono 251164. (10)
- (3159) CONSERJE noche ofrece, mallorquín, inglés, francés, alemán, varios años experiencia. Tel. 278898 210210. (83)
- SEÑORA se ofrece para cocinera para extranjeros. Informes en esta Administración. (20)

### (4104) DIRECTOR TITULADO

Inglés, francés. Experiencia hostelería. SE OFRECE cargo dirección o similar. Escribir al 55530 esta Admón.

### Ofrecen Empleo

#### OFICINAS Y DESPACHOS

- PRECISAMOS un auxiliar de oficina, remuneración adecuada TREVIN S. A. Gremio Carpinteros, Polígono La Victoria. (Presentarse)
- (2870) AUXILIAR administrativo-administrativa precisase. Presentarse tardes Hotel ATALAYA; San Agustín. (10)
- (2537) NECESITAMOS oficina administrativo, L.S.M. Razón: Betancor; calle Arco de la Merced, 4. (14)
- (2946) SE NECESITA chico o chica con nociones de francés o inglés, para oficina contratación coches alquiler. Informes: Garaje Canals. Palma-Nova. (21)
- (2006) CONTABLE se precisa. Transportes Campins, calle Son Campos, 35. (10)

#### COMERCIO

- PRECISAMOS dependiente con nociones de costura. Selecciones LEO Muntaner, 27. (10)
- (2882) SE NECESITA dependiente para tienda souvenirs preferible con idiomas. Calvo Sotelo, 562. (12)
- (2754) URGEN Dependientes hablando idiomas, con referencias. Nacionalidad española. Trabajo todo el año. Sueldo según aptitudes. Presentarse en Almacenes BALBOA (La Ribera) Can Pastilla. (23)
- (2615) SE PRECISA aprendiz para comercio. Informes: Casa JULIA; Marqués Pons, Santa, 46; de 7 a 8 tardes. (18)
- EMPRESA de Industrias cárnica de Barcelona, necesita REPRESENTANTE en las islas Baleares. Teléfonos: 3804300-3804304. (18)
- (1865) CHICAS aprendizas para trabajar en fábrica, necesitamos chicas. Para informes: Minador Júpiter, 21-23. Tel. 273239. (16)
- (2627) ELECTRICA ESPAÑOLA, S. A., precisa dependiente con experiencia, preferible idiomas. Sueldo según aptitudes. Informes: Sr Roig. Tel. 211150. (18)
- (2858) CHICAS aprendizas para comercio. Informes: calle Jaime de Santeda 8-12. (11)

#### PELUQUERIAS

- SE NECESITA BARBERO, Por CALDENETEY; trabajo por su cuenta. Héroes de Manacor, 441. (18)
- (2605) Peluquería AEROPUERTO necesita oficiala. Telf. 223444. Extensión 207 (10)
- (2855) SE NECESITA oficiala peluquera señoras. Sueldo según aptitudes. Peluquería LAZARO; Francisco Martí Mora, 50. (14)
- (2666) PELUQUERA o Peluquero, para hacerse cargo peluquería de señoras hotel en Menorca. Se ofrece: Alojamiento, manutención. Buenas condiciones económicas. Informes: Teléfono 274150. (22)
- (2626) PELUQUERA de alta clase, necesita oficialas, sueldo 10.000 pts. mensuales, ayudantas y aprendizas. Buen sueldo. Peluquería JACQUELINE. Telf. 103. Paguera. (20)
- (2712) SE NECESITA oficiala y media oficiala, buen sueldo, peluquería MAGDALENA. San Jaime, 19. Teléfono 224055. (15)
- (2114) SE PRECISA oficiala peluquera. Peluquería Miguel, teléfono 233563. (10)
- (2844) SE NECESITA media oficiala. Peluquería Paqueta. Teléf. 235083 (10)

(3005) PELUQUERIA Francisco necesita media oficiala. Galerías Jaime III, núm. 4. (10)

#### CHOFERES

- (2910) CHOFER carnet primera, se precisa, con experiencia en reparto hostelería. Informes: Juan Alcover 147. (14)
- (2970) NECESITAMOS chófer carnet segunda. Betancor, Arco de la Merced, núm. 4. (11)
- (2983) SE NECESITAN chóferes de segunda. Teléf. 278044. Calle Rullán, núm. 5. (11)

#### CARPINTERIAS

- (4843) PRECISO OFICIALES 1.º y 2.º C/. Juan Muntaner, 2-4. Teléfono 25 51 49. (10)
- (2741) CARPINTERIA MAVI necesita oficiales carpinteros con experiencia en laminados, bien retribuidos según aptitudes. calle Maestro Chapi, 1. (16)
- (2903) SE PRECISAN oficiales carpinteros. Interesados presentarse en calle Minador Vulcano, 48. (11)

#### CONSTRUCCIONES

- (2923) EMPRESA de construcción necesita un historial para obras. Interesados dirigirse por escrito a Gestoría Luis Pla Margarit, calle Archiduque Luis Salvador, 3, indicando experiencia y pretensiones. (26)

#### SERVICIO DOMESTICO

- MAYKA, Servicio Doméstico ofrece matrimonio, doncella, asistente, jornalera señoras niños, chófer y camareras. Con informes: Telf. 222890 (17)
- MAYKA necesita cuerpo de casa doncella y asistente interna, sueldos de 6.000 a 9.000. Pl. Gral Mola, 53, pral. 1.º. (20)
- NELA, se necesitan cocineras, doncellas, asistentes y jornaleras. Sueldos muy interesantes Plaza Olivar; Edif. España, D (17)
- NELA ofrece matrimonios, mayordomos, chóferes, cocineras, camareras, doncellas, asistentes, jornaleras y modistas. Todo servicio con seriedad y garantía. Teléfono 211697. (13)

#### SE NECESITA chica servicio

todo estar, teléfono 21 77 95 (10)

#### MATRIMONIO mallorquín, 3 hijos, busca empleada hogar, dormir en casa. Llamar Tel. 254474. (13)

#### SERVICIO ofrece servicio

garantizado y competente, sirvientas, matrimonio, jornaleras, cocineras, camareras, etc. Llámennos 213400. (14)

#### URGE chica interna o externa, mensualidad \$ 900 a 9.000. Muntaner, 29. (11)

#### URGEN doncellas, cocineras, asistentes, jornaleras, matrimonios y señoras niños. Inmejorables sueldos. General Mola, 53, pral. dos. (14)

#### MATRIMONIO desea sirvienta todo estar. Tel. 261171. (10)

#### CHICA de servicio dormir en casa, buen sueldo, chalet Establimento. Teléf. 224083. (12)

#### MATRIMONIO edad mediana, sin hijos y peninsulares, solicitan portera o cosas análogas. Buenos informes. Diríjase a Pablo Noguera 49. Sóller. Teléf. 630068. (22)

#### CHALET ILLETAS con servicio, necesita chica, con nociones de cocina, ayudar casa, dormir chalet. Teléfono 237093 (16)

FAMILIA EXTRANJERA solista buena sirvienta, dormir en casa, seria, con experiencia de trabajo independiente; empleo fijo. Sueldo 7.000 a 8.000 ptas. Teléfono 38. Portals Nous. (26)

#### SE PRECISA una señorita,

guardar niño de tres meses; mensualidad 7.000 a 8.000. Muntaner, 29. (15)

#### MATRIMONIO para servicio

doméstico se necesita. Tel. 11 Valdemosa (10)

#### SEÑORA sola, joven, necesita CHICA que sepa cocinar, interna; o señora para horas Teléfono 215789; de 4 a 6 tardes. (20)

#### (1228) SE NECESITA pinche

cocina, Hostal Gaviotas, Trasmiseno 43. Arenal. (10)

#### (2793) SE NECESITA cocinero

para Restaurant en Palma. Trabajo todo el año. Teléf. 226082. (19)

#### (2793) SE NECESITA fregaplatos.

Informes Restaurant 7 mares. Apuntadores, 33. Palma. (14)

#### (2793) SE NECESITA camarero profesional

trabajo restaurante todo el año. Informes: Tel. 226082. (13)

#### (2847) SE NECESITA ayudante de camarero.

Teléf. 230540. (10)

#### (2717) SE NECESITA lavandera

para hotel en Paseo Marítimo. Tel. 232946. (10)

#### (2871) SE NECESITA mujer

para limpieza salones Hotel Las Arenas, Tito Livio, 20, Can Pastilla. (14)

#### (2976) PRECISAMOS ayudante de cocina y pinche.

Ofertas: Hotel Oasis. Tel. 260150 - 261316. (12)

#### (2950) SE NECESITA ayudante o aprendiz

cafetería Cosmes, calle Nicolás de Fax, 27. (12)

#### (2897) HOTEL 3 estrellas

precisa persona para económico. Informes: Teléfono 260466. (10)

#### (2931) HOTEL de temporada

necesita camarera de pisos. Interesadas llamar al 231605. (11)

#### (2948) SE NECESITAN ayudantes

de comedor y lavaplatos en el Hotel Alcina, calle Marqués de la Ceniza 141. (17)

#### (2954) SE PRECISA ayudante

de camarero. Hostal Cas Catalá, Tel. 232430. (10)

#### PRECISO señoritas dependientes

cafetería bar, razón: calle Mar 16. Bar Jasmón. (17)

#### (2789) HOTELES cuatro y tres

estrellas, precisa camareros y ayudantes comedor; mujeres pisos, ayudantes cocina. Chófer. Paseo Mallorca, 172-G. Laborables. horas oficina. (22)

#### (2998) HOTEL de 4 estrellas

en Calamayor, necesita mujeres de limpieza y lavandería. Tel. 233640. (14)

#### (2998) HOTEL de 4 estrellas

en Calamayor, necesita ayudante adelantado de cocina y pinche. Teléfono 233640. (15)

#### (2993) SE NECESITAN aprendices

y ayudantes comedor. Hotel Calamayor. Teléfono 231340. (10)

#### (2848) HOTEL en Palma

Nova necesita mujeres de limpieza y botones. Informes: Hotel Dos Bigotes, calle París (detrás Hotel Bermudas). Tel. 723 y 724. (24)

#### (2622) AYUDANTES comedor

precisa Hotel Horizonte. Trabajo todo el año. Informes: Vista Alegre, 1. (13)

#### (2848) HOTEL en Palma

Nova necesita mujeres de limpieza y botones. Informes: Hotel Dos Bigotes, calle París (detrás Hotel Bermudas). Tel. 723 y 724. (24)

#### (2890) SE NECESITA camarero

comedor para temporada. Alojada. Interesadas dirigirse a Hostal Agumarina. Portals Nous. Tel. 55. (16)

#### MECANICOS

(2397) SE NECESITA mecánico automóviles oficial 1º bien retribuido. Presentarse en Casa Mascaró, calle Calvo Sotelo, núm. 69. Frente Barbarella. (19)

(2770) TALLERES PIQUER, necesita oficial operario para mantenimiento de maquinaria y electricidad. calle Gremio Carpinteros, 36 Polígono La Victoria. Horario de lunes a viernes. (23)

(2846) MECANICO con carnet segunda, empresa coches alquiler, interesa TUMASA, calle General Riera, 43. (12)

(2911) SE NECESITAN 1 oficial plomero y 1 oficial pintor automóviles. Talleres Palma, calle Capitán Grimalt Valcaneras, 10. (16)

(2984) TALLERES Ripoll Cas Bassó necesitan un tornero que sepa soldar. Presentarse en calle Naranjo 91. Palma. (16)

(2846) MECANICO con carnet segunda, empresa coches alquiler, interesa TUMASA, calle General Riera, 43. (12)

(2911) SE NECESITAN 1 oficial plomero y 1 oficial pintor automóviles. Talleres Palma, calle Capitán Grimalt Valcaneras, 10. (16)

(2984) TALLERES Ripoll Cas Bassó necesitan un tornero que sepa soldar. Presentarse en calle Naranjo 91. Palma. (16)

(2846) MECANICO con carnet segunda, empresa coches alquiler, interesa TUMASA, calle General Riera, 43. (12)

(2911) SE NECESITAN 1 oficial plomero y 1 oficial pintor automóviles. Talleres Palma, calle Capitán Grimalt Valcaneras, 10. (16)

(2984) TALLERES Ripoll Cas Bassó necesitan un tornero que sepa soldar. Presentarse en calle Naranjo 91. Palma. (16)

(2846) MECANICO con carnet segunda, empresa coches alquiler, interesa TUMASA, calle General Riera, 43. (12)

(2911) SE NECESITAN 1 oficial plomero y 1 oficial pintor automóviles. Talleres Palma, calle Capitán Grimalt Valcaneras, 10. (16)

(2984) TALLERES Ripoll Cas Bassó necesitan un tornero que sepa soldar. Presentarse en calle Naranjo 91. Palma. (16)

(2846) MECANICO con carnet segunda, empresa coches alquiler, interesa TUMASA, calle General Riera, 43. (12)

(2911) SE NECESITAN 1 oficial plomero y 1 oficial pintor automóviles. Talleres Palma, calle Capitán Grimalt Valcaneras, 10. (16)

(2984) TALLERES Ripoll Cas Bassó necesitan un tornero que sepa soldar. Presentarse en calle Naranjo 91. Palma. (16)

(2846) MECANICO con carnet segunda, empresa coches alquiler, interesa TUMASA, calle General Riera, 43. (12)

(2911) SE NECESITAN 1 oficial plomero y 1 oficial pintor automóviles. Talleres Palma, calle Capitán Grimalt Valcaneras, 10. (16)

(2984) TALLERES Ripoll Cas Bassó necesitan un tornero que sepa soldar. Presentarse en calle Naranjo 91. Palma. (16)

(2846) MECANICO con carnet segunda, empresa coches alquiler, interesa TUMASA, calle General Riera, 43. (12)

(2911) SE NECESITAN 1 oficial plomero y 1 oficial pintor automóviles. Talleres Palma, calle Capitán Grimalt Valcaneras, 10. (16)

(2984) TALLERES Ripoll Cas Bassó necesitan un tornero que sepa soldar. Presentarse en calle Naranjo 91. Palma. (16)

(2846) MECANICO con carnet segunda, empresa coches alquiler, interesa TUMASA, calle General Riera, 43. (12)

(2911) SE NECESITAN 1 oficial plomero y 1 oficial pintor automóviles. Talleres Palma, calle Capitán Grimalt Valcaneras, 10. (16)

(2984) TALLERES Ripoll Cas Bassó necesitan un tornero que sepa soldar. Presentarse en calle Naranjo 91. Palma. (16)

(2846) MECANICO con carnet segunda, empresa coches alquiler, interesa TUMASA, calle General Riera, 43. (12)

(2911) SE NECESITAN 1 oficial plomero y 1 oficial pintor automóviles. Talleres Palma, calle Capitán Grimalt Valcaneras, 10. (16)

(2984) TALLERES Ripoll Cas Bassó necesitan un tornero que sepa soldar. Presentarse en calle Naranjo 91. Palma. (16)

(2846) MECANICO con carnet segunda, empresa coches alquiler, interesa TUMASA, calle General Riera, 43. (12)

(2911) SE NECESITAN 1 oficial plomero y 1 oficial pintor automóviles. Talleres Palma, calle Capitán Grimalt Valcaneras, 10. (16)

(2984) TALLERES Ripoll Cas Bassó necesitan un tornero que sepa soldar. Presentarse en calle Naranjo 91. Palma. (16)

(2846) MECANICO con carnet segunda, empresa coches alquiler, interesa TUMASA, calle General Riera, 43. (12)

(2911) SE NECESITAN 1 oficial plomero y 1 oficial pintor automóviles. Talleres Palma, calle Capitán Grimalt Valcaneras, 10. (16)

(2984) TALLERES Ripoll Cas Bassó necesitan un tornero que sepa soldar. Presentarse en calle Naranjo 91. Palma. (16)

(2846) MECANICO con carnet segunda, empresa coches alquiler, interesa TUMASA, calle General Riera, 43. (12)

(2911) SE NECESITAN 1 oficial plomero y 1 oficial pintor automóviles. Talleres Palma, calle Capitán Grimalt Valcaneras, 10. (16)

(2984) TALLERES Ripoll Cas Bassó necesitan un tornero que sepa soldar. Presentarse en calle Naranjo 91. Palma. (16)

(2846) MECANICO con carnet segunda, empresa coches alquiler, interesa TUMASA, calle General Riera, 43. (12)

(2911) SE NECESITAN 1 oficial plomero y 1 oficial pintor automóviles. Talleres Palma, calle Capitán Grimalt Valcaneras, 10. (16)

(2984) TALLERES Ripoll Cas Bassó necesitan un tornero que sepa soldar. Presentarse en calle Naranjo 91. Palma. (16)

(2846) MECANICO con carnet segunda, empresa coches alquiler, interesa TUMASA, calle General Riera, 43. (12)

(2911) SE NECESITAN 1 oficial plomero y 1 oficial pintor automóviles. Talleres Palma, calle Capitán Grimalt Valcaneras, 10. (16)

(2984) TALLERES Ripoll Cas Bassó necesitan un tornero que sepa soldar. Presentarse en calle Naranjo 91. Palma. (16)

(2846) MECANICO con carnet segunda, empresa coches alquiler, interesa TUMASA, calle General Riera, 43. (12)

(2911) SE NECESITAN 1 oficial plomero y 1 oficial pintor automóviles. Talleres Palma, calle Capitán Grimalt Valcaneras, 10. (16)

(2984) TALLERES Ripoll Cas Bassó necesitan un tornero que sepa soldar. Presentarse en calle Naranjo 91. Palma. (16)

(2846) MECANICO con carnet segunda, empresa coches alquiler, interesa TUMASA, calle General Riera, 43. (12)

(2911) SE NECESITAN 1 oficial plomero y 1 oficial pintor automóviles. Talleres Palma, calle Capitán Grimalt Valcaneras, 10. (16)

(2984) TALLERES Ripoll Cas Bassó necesitan un tornero que sepa soldar. Presentarse en calle Naranjo 91. Palma. (16)

(2846) MECANICO con carnet segunda, empresa coches alquiler, interesa TUMASA, calle General Riera, 43. (12)

(2911) SE NECESITAN 1 oficial plomero y 1 oficial pintor automóviles. Talleres Palma, calle Capitán Grimalt Valcaneras, 10. (16)

(2984) TALLERES Ripoll Cas Bassó necesitan un tornero que sepa soldar. Presentarse en calle Naranjo 91. Palma. (16)

(2846) MECANICO con carnet segunda, empresa coches alquiler, interesa TUMASA, calle General Riera, 43. (12)

(2911) SE NECESITAN 1 oficial plomero y 1 oficial pintor automóviles. Talleres Palma, calle Capitán Grimalt Valcaneras, 10. (16)

(2984) TALLERES Ripoll Cas Bassó necesitan un tornero que sepa soldar. Presentarse en calle Naranjo 91. Palma. (16)

(2846) MECANICO con carnet segunda, empresa coches alquiler, interesa TUMASA, calle General Riera, 43. (12)

(2911) SE NECESITAN 1 oficial plomero y 1 oficial pintor automóviles. Talleres Palma, calle Capitán Grimalt Valcaneras, 10. (16)

## (2901) Pizá boutique

PRECISA DEPENDIENTA  
Hablando idiomas. Buena presencia. Sueldo fijo más comisiones.  
Plaza Santa Catalina Thomás, 25. — Teléf. 21 37 05

## (2988) GAGGIA ESPAÑOLA

CAFETERAS, MOLINOS CAFE, BALANZAS ARISO, FABRICADORAS CUBITOS, APARATOS PARA BARES.  
Gilbert de Centellas, 43 — Necesita mecánicos y vendedores

#### VIARIOS

(2193) SE NECESITA oficiala carrocero. Informes: calle Eusebio Estada, 126. (10)

(2566) SE NECESITA chica para Instituto de belleza, buen sueldo. Dirigirse: calle Pasaje Can Curt, 11-b. (16)

(2685) APRENDICES: Para Torneros y Aserradores de Madera. Se necesitan en: Fábrica de Olivo de Camino Viejo de Buñola, 257 Indiotería. Palma. (21)

(2673) SE NECESITA ayudante, u oficial panadero para Palma. Teléf. 232729. (10)

(2839) PARA trabajo en fábrica precisamos 1 hombre y dos chicas. Champanas Ferrer Roig. Calle 16 de Julio manz. 16. Polígono Industrial La Victoria. Teléf. 253026. (13)

(2841) PANADERIA Sastre Pont d'Inca: Precisa pastelero trabajar tardes. Peón no importa del oficio. (13)

(2943) SE NECESITA mozo con carnet de segunda clase y conocimientos de fontanería en clínica Femenia, calle Bosque, 40. (18)

AGRICULTOR falta todo el año en finca a 15 kms. de Palma, todo estar. Escribir indicando edad, estado y qué trabajos del campo conoce. Y cuanto quiere ganar. Apartado Correos, núm. 763. Palma. (32)

(2915) SE NECESITA personal para lavandería, trabajo todo el año, calle 31 Diciembre núm. 12. (14)

VACACIONES en playa falta señorita 2 ó 3 meses para cuidar niños de 6 y 4 años. Escribir indicando edad, estado y profesión al apartado Correos n.º 763. Palma. (28)

(2956) CALDERERIA MIGUEL SEGUI FLORIT, S.A.  
Necesita:  
GRUISTA, OFICIALES 1ª CALDEREROS, SOLDADORES 1ª APRENDICES, OFICIAL 1ª ESPECIALISTA EN ACERO INOXIDABLE.  
calle Héroes de Manacor, 545

(3010) JEFE CONTABILIDAD  
Precisamos en Importante Empresa dedicada a Carpintería - Ebanistería

EXIGIMOS:  
— Edad comprendida entre 25 y 35 años.  
— Sólidos y profundos conocimientos contables.  
— Perfecto conocimiento de archivos, controles y contabilidad de costos.  
— Pulcritud y actividad en su cometido.  
— Preferible Profesor Mercantil con experiencia.  
— Jornada completa, por su cargo de gran responsabilidad.  
— Otros conocimientos, banca, legislación, etc, serán valorados debidamente.

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
 MIERCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
 y Pase Mallorca, 29  
**CONSULTENOS: Teléf. 235710 y 231177**

## BOLSA DE TRABAJO



### (2961) FIAT - SEAT. DARDER

Precisa OFICIALES de 2ª y 3ª PLANCHISTAS  
 Interesados, presentarse en:  
 calle Rosselló y Cazador núm. 44

### (2964) INTERESA SRTA. ESPAÑOLA

AUXILIAR ADMINISTRATIVA  
 Personarse en:  
 Agencia de Viajes, Calvo Sotelo, 309.

### (2524) INDUSTRIA UBICADA

EN EL POLIGONO «LA VICTORIA»  
 PRECISA:  
 SEÑORITA PARA CENTRALITA Y RECEPCION DE CLIENTES  
 Con nociones de mecanografía. - Interesadas dirigirse a Gremio Toneleros, 4, esquina Zapateros - Señor Ramonell.

### (2958) SE NECESITA

APRENDIZAS DEPENDIENTAS  
 (Sección pescadería)  
 Supermercados COP. Solo trabajo por la mañana.  
 Informes en la misma pescadería.  
 C./ Ausias March, 67.

### (2939) EMPRESA CONSTRUCTORA

de ámbito nacional PRECISA para sus obras en Mallorca  
**MAQUINISTAS**  
 para Maquinaria de Obras Públicas.  
 Interesados personense en ANDREVILL, S. A. calle José Anselmo Clavé, 14-4ª Ciudad.

### (2934) R. A. C. C. - B.

SE NECESITA PROFESIONAL para explotación servicios del Bar-Restaurante Marqués de la Cenja, 87-89

### (2932) SE NECESITA

MATRIMONIO SIN HIJOS sepa cocinar y el servir mesa con buenos informes  
 Plaza Rosario, 11.

### (2927) PEQUEÑO MUNDO CATERING

(Junt. a Coll d'en Rebassa)  
 Necesitamos personal limpieza  
 Presentarse de 10 a 14

### (2926) RESTAURANTE AEROPUERTO

Se precisa PERSONAL LIMPIEZA ambos sexos para sábados y domingos.  
 Presentarse Departamento de Personal de 10 a 14.

### (2936) ADMINISTRATIVO

Necesita TALLERES DARDER  
 Gran Via Asima 16, Palma. Imprescindible  
 Servicio cumplido, mecanografía y conocimientos mecánica automóvil, piezas repuesto o similar.

### (2963) IMPORTANTE EMPRESA PRECISA

- Chóferes con carnet de segunda.  
 - Peones.  
 - Administrativo para controlar almacén de carnes.  
 Interesados presentarse en  
 calle Capitán Fuster Rossifol, 63. - Palma.

### (794) HOTEL EN PLAYA DE PALMA

Necesita:  
 - Mujeres de limpieza  
 - Camareras comedor  
 - Cajera bar  
 Teléfono: 26 09 00

### (2906) URGEN

1 tornero primera para pequeñas series en torno cilíndrico.  
 1 Almacenista metalúrgico de 30 a 40 años.  
 1 Montador para artículos mecánica fina y sencilla.  
 1 Carpintero primera.  
 1 Pintor pistola al Duco.  
 Empresa en Coll d'en Rebassa, calle Guasp, 116  
 Pagamos muy bien y primas mensuales.  
 Absoluta reserva para colocados.

### (2991) MERITORIO OFICINA

SE PRECISA  
 Informes calle Romero, 23. (Can Blau)

### (2895) MUEBLES LLABRES

Paseo Mallorca, 52 al 60 - 31 Diciembre, 50  
 PRECISAMOS  
 Chófer carnet primera y segunda  
 Ebanista montador  
 Teléfono 22 41 58

### (2894) EMPRESA RAMO ALIMENTACION

Precisa  
 CHOFER REPARTIDOR CON CARNET 2ª  
 Informes:  
 De 4 a 7 tarde en San Lázaro, 26.

### (2894) AUXILIAR ADMINISTRATIVA

Con conocimiento Cálculo y Contabilidad, Mecanografía.  
 Presentarse de 4 a 7 en San Lázaro, 26

### (1778) SE PRECISA

JOVEN libre S. M. para dependiente mostrador almacén, conocimientos material eléctrico.  
 Informes en Tiziano, 120, de 6 a 8 tardes.

### (2891) SE PRECISA URGENTE

SECRETARIA PARA OFICINA  
 Trabajo agradable y bien remunerado.  
 Experta en contabilidad, buena presencia y don de gentes. Presentarse a:  
 calle San Lázaro, 28-C (Licores)  
 Teléfono 27 30 29 (Palma)

### (2879) FIRESTONE

Precisa PERSONAL PARA LAVACOCHEES Y SERVICIO.  
 Ramón y Cajal, 26

### (2914) HONDA

LABORATORIOS FOTOGRAFICOS  
 Precisa REPARTIDOR Y APRENDICES  
 Horas de visita de 5 a 7.  
 Arquitecto Bennassar, 42-46.

### (2851) DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S.A.

Para su obra 604 viviendas Sindicales sita en el Polígono La Victoria necesita  
**CUADRILLAS DE ALBAÑILES Y PEONES**  
 Informes en la obra. Tel. 25 11 58

### (2850) APRENDICES

Para instalaciones frigoríficas y aire acondicionado.  
 Presentarse: Calle Eusebio Estada, 267.  
 Departamento Personal. De 4 a 6 tarde.

### (2760) VENDEDOR INMOBILIARIA

- Dinámico.  
 - Inteligente  
 - Coche propio.  
 - Buen sueldo y comisión.  
 Velázquez, 13. - Teléfono 225600.

### (2782) SE NECESITAN

Dos hombres profesionales para trabajar en el campo, finca secano y regadío cerca de Palma. Informes:  
 Hotel Triánón (Can Pastilla)

### (2909) IMPORTANTE EMPRESA RAMO ALIMENTACION

PRECISA:  
 SEÑORITAS PARA OFICINA

SE REQUIERE:  
 - Práctica en mecanografía  
 - Práctica en taquigrafía  
 - Experiencia en oficina  
 - Amplio nivel cultural.

SE OFRECE:  
 - Remuneración interesante  
 - Buen ambiente de trabajo  
 Interesados llamar al teléfono:  
 27 86 87 para concertar entrevista.

### (2966) INDUSTRIAL PAMOMA

Plaza Hornabeque, 11  
 INTERESA RESTAURADOR MUEBLES

### (3012) PRECISAMOS

SEÑORITA TELEFONISTA  
 Con conocimientos de taquí-mecanografía y práctica general de oficinas. Indiquen pretensiones. Presentarse o dirigirse:  
**FACTORIA COLCHON FLEX**  
 C/ Aragón, s/n (El Rafal) Palma. Tel. 270700

### (3001) SE NECESITAN

OFICIALES MECANICOS y APRENDICES CHAPA  
 Talleres D. K. W. - Polígono La Victoria  
 Gremio Toneleros s-n.  
 Palma. - Teléfono: 278609

### (3002) SE NECESITA

ASPIRANTE AUXILIAR ADMINISTRATIVO PRACTICO EN MECANOGRAFIA  
 Talleres D. K. W. - Polígono La Victoria  
 Gremio Toneleros s-n.  
 Palma. - Teléfono: 27 86 10

### (2925) ATENCION

QUEREMOS AMPLIAR NUESTRA RED COMERCIAL  
 Buscamos: Personas cultas, don de gentes, presencia agradable  
 Ofrecemos: Elevados ingresos.  
 Trabajo organizado  
 Los interesados presentarse hoy de 8 a 10 tarde en RESIDENCIA NACAR. Avda. Jaime III, 127 Palma. - Atenderá señor GIBERT

### (2997) SECRETARIA DIRECCION

INGLES - FRANCÉS  
 Imprescindible mecanografía y dominio del inglés y francés. Con iniciativa y sentido de la responsabilidad. Horario intensivo. Remuneración prevista 180.000. ptas. anuales. Considerándose todas las candidaturas, aunque pretendan retribuciones superiores.  
 Interesadas presentarse en CASA BUDES S.A. calle Eusebio Estada, 266, preguntando por SR. RODRIGUEZ

### (2838) GISPERT, S.A. PRECISA

AGENTES DE VENTA  
 OFRECEMOS:  
 - Ingresos superiores a las 250.000 ptas.  
 - Jornada laboral 5 días.  
 - Dietas y kilometraje.  
 - Trabajo en equipo.  
 - Formación profesional a cargo de la empresa.  
 EXIGIMOS:  
 - S. M. cumplido.  
 - Coche propio.  
 - Cultura a nivel de bachiller.  
 Interesados, escribir o presentarse en calle Luca de Tena, 88. Por las tardes.

### (2361) ELECTROMOVIL

ARAGON - PALMA  
 NECESITA APRENDIZ PARA ALMACEN.  
 \*REFERIBLE CONOCIMIENTOS MATERIAL ELECTRICO

### (2987) CAMARERAS DE PISOS

Y EMPLEADAS DE LIMPIEZA  
 Trabajo todo el año, se necesitan en:  
 HOTEL CAPITOL - Pza. Rosario  
 (Centro de la Ciudad)

### (3000) TALLERES TOVER

Precisa:  
 BOBINADOR MOTORES ELECTRICOS  
 calle Antonio Rosselló Nadal, 15 - Teléf. 274984

### (2995) HOTEL 4 ESTRELLAS

Precisa JEFE DE SECTOR y DOS CAMAREROS  
 Teléfono 21 76 85 mañanas

### (2940) «ASTILLEROS DE MALLORCA, S.A.»

Precisa chófer de camión con carnet de primera. Interesados personarse en su Factoría, Contramuelle-Mollet. Atenderá don Pedro Nicolau o señor Capó

### (3010) EMPRESA

CARPINTERIA-EBANISTERIA-DECORACION  
 Precisa: OFICIALES 1ª CARPINTEROS, FIJADORES y MAQUINISTAS  
 Desplazamientos en autocar de la empresa.  
 Interesados pasar por c/ Gremio Tonelero, 4 esq. Zapateros. Polígono La Victoria.

### (1989) NECESITO CHOFERES

DE PRIMERA Y SEGUNDA  
 Presentarse en:  
 Rivadavia, 11-1ª-2ª. Sr. Vidal

## OTRAS SECCIONES

### Enseñanzas

INGLES clases particulares, colectivas, traducciones, por diplomado en Oxford. 217762. (10)  
 ACADEMIA MAURA: Dibujo lineal, artístico, publicitario. Archiduque Luis Salvador, 101. (10)  
 ACADEMIA MAURA: Contabilidad, Banca, Secretariado, Mecanografía, Taquígrafía, Estenografía, Certificado Estudios Primarios. (11)  
 ACADEMIA MAURA: Graduados Escolares, Reválidas, Recuperaciones. Inglés, francés, alemán. (10)  
 ACADEMIA MAURA: Matemáticas, Física, Químicas, español, latín, griego. Cultura general. (10)  
 UNIVERSITARIO, daría clases particulares, bachillerato letras, primaria. Llamar 25 28 72; de 2 a 4. (13)  
 LICENCIADA daría clases matemáticas, física, química; indistintamente. Informes: General Primo Rivera, 1, 6.º - D; de 13 a 16 horas. (19)  
 MAESTRA da clases particulares. Teléf. 230366. (10)  
 PROFESOR da clases particulares, bachillerato, reválidas, FREU y COU. Teléfono 254902. (13)  
 UNIVERSITARIOS dan clases Letras; cualquier nivel; zona Arenal. Tel. 186. (10)  
 PROFESORA DE FRANCÉS, Cursos de verano; grupos reducidos; horas a convenir; zona Blanquerna. Teléfono 211379. (15)  
 DOY CLASES descriptiva y dibujo 1º aparejador. Teléfono 275840. (10)

PROFESORES licenciados; clases particulares y grupos reducidos. Ciencias - Letras. Informe Psico-pedagógico. Tel.: 217567. De 7-9 tarde. (18)  
 UNIVERSITARIO daría clases particulares de Bachillerato. Tel. 25 17 35. (10)  
 ESTUDIANTE Ingeniero Caminos da clase de Matemáticas y Física y Química. Teléf. 270970. (12)  
 MATEMATICAS, Física, clases verano domicilio zona Avenidas. Juan Alcover, 156-5ª-dcha. (12)  
 MATEMATICAS, Química, ba chillerato, reválidas, Freu, evaluaciones da clases particulares profesor colegio religiosas. Teléfono 210633. (14)  
 MAESTRO, se ofrece a dar clases particulares; colegios o academias. Teléfono 230163. (12)  
 EL FRANCÉS, aprendelo o conócalo a fondo; nativa. Teléfono 254815. (10)  
 ESTUDIANTE universitario daría clases de Lengua y Literatura. Informes: Tel: 217739. (11)  
 CLASES repaso Latín y Letras; individuales o en grupo. Teléfono 233495. (13)  
 MAESTRA, universitaria, da clases particulares (zona Hornabeque), calle Dámaso Calvet, 17-7ª-2ª. (13)  
 SEÑORITA estudiante Magisterio da clases particulares, primaria, bachiller. Tel. 270145.  
 BACHILLER - Ciencias; clases a domicilio. Teléfono 222173. (10)

## CENTRO CEAVELM

calle Pedro Alcántara Peña, 46 - Tel. 22 39 18  
 (Cerca Avenidas)

IDIOMAS  
 BACHILLERATO  
 CONTABILIDAD  
 PREPARACION BANCARIA  
 CULTURA GENERAL  
 MECANOGRAFIA  
 E. G. B.  
 REPASOS VERANO

## SU MEJOR VENDEDOR

### SECCION

\* DE \*

### ANUNCIOS

## ECONOMICOS

Lea

## «BALEARES»

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
Teléfs. 235710 y 231177  
**CONSULTENOS:**

## OTRAS SECCIONES

### Hospedajes

HABITACION para dos seño- ritas serias; buen precio; Plaza Olivar. Tel. 213083. (11)

ALQUILO habitaciones econo- micas, agua caliente. Mon serrat, 40. (10)

ALQUILO habitaciones seño- ritas serias; derecho cocina. Teléfono 222867. (10)

ALQUILO buena habitación a una señorita o a dos. Informes: Pérez Galdós, 75, 3 p. 1º p. (16)

ALQUILO habitación doble en casa seria para dos o enfermeras. Teléf. 235830. (15)

HABITACION caballero 35 diarias. Duchas. Pons y Gallarza, 106 bajos. (10)

CASA particular alquila ha- bitaciones con baño. In- formes: Font y Monteros, 48 (portería) (12)

SE ALQUILA habitación dos camas, amigos o indivi- dual. Tel. 217026. (10)

SE ALQUILA habitación, ce- lle Gater, 9 (travesía calle San Miguel) (11)

ALQUILO habitación derecho cocina, a señorita francesa o española. Teléf. 252649. (12)

### Música

ALQUILAMOS órgano Ham- mond con equipo ampli- ficador y unidad de ritmos. MUSICAL VIA ROMA; Via Roma, 7. (16)

PIANOS Yamaha, Zimmer- man, Geyer de cola y ver- ticales 5 años garantía. MUSICAL VIA ROMA, Via Roma, 7. Tel. 222816. (19)

SE OFRECE cantante y ba- kerista, mucha experien- cia. Llaman al 216883. (10)

SE VENDE guitarra eléc- trica, buen estado, 5.000 ptas. Teléf. 255133. (10)

### Maquinaria

VENDO retroexcavadora fur- gón Commer. Buen precio. Tel. 237197. 9 a 12. (12)

### Radio y TV

TELEVISION y RADIO: Re- paraciones rápidas a domi- cilio. Llame Teléf. 274468. (10)

SERVICIO PHILCO, TOWN- HOUSE, MERIDIAN; Nicó- lás de Pax, 25. Tel. 226884. (10)

SERVICIO TECNICO oficial IBERIA TELE-ESTADIO; calle Francisco Martí Mora, 80. Teléfono 237225. (12)

SERVICIO Técnico oficial T. V. ELECTUR, Barceló y Combis, 8. Teléf. 272806. (12)

ANTENAS T. V. individua- les y colectivas, inst. acción y reparaciones garantiza- das. LA SEL. C/ Juan Cres- pl, 55. Tlf.: 234304. (18)

CONFIENOS la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Ser- vicio, entrega y recogida a domicilio. Sr Felipe Neri, 30, entlo. Tel. 217125 (24)

REPARACIONES T.V. a do- micilio. Servicio rápido. Teléfono 217125. (10)

REPARACIONES T.V. rápi- das «MegaTonia BALEAR»; Barón Santa María Sepul- cro, 18. Teléf. 217690 (12)

ELECTRONICA EN GENE- RAL Servicio Técnico Ofi- cial ELBE ROYAL, KRO- NE. Pasaje Sirio, 30. A. Tell. 277228 (15)

### Compras

COMPRARIA BIDONES va- cíos. Ofertas a: Fábrica de Olivo, de Camino Viejo de Buñola, 257. Indiotería. Palma. (16)

SE COMPRAN toda clase de televisores usados. BOLSA DEL TELEVISOR; Plaza Arzobispo Miralles, 27. (14)

COMPRO muebles y ob- jetos de ocasión. Paso a domicilio Teléfono: 274889 (11)

COMPRARIA equipo de be- lleza, camilla y demás utensilios. Teléf. 224440. (10)

### Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 30 por 100 señalado en la tasa. (10)

VENDO Industria fabrica- ción galletas, con local propio. calle Fornaris, 186. Informes: Tel. 270675. (14)

TALLERES DE OLIVO ven- do madera escogida y a granel. Fábrica: Camino Viejo de Buñola, 257. In- diotería. Palma. (18)

PERROS DALMATA jóvenes vendería. Telf. 232589. (10)

SE VENDE caniches miniatu- ra negros, hijos de campe- ones. C/ Teodoro Llo- rente, 12. Entre Paseo Ma- llorca y Avda. Argentina. (18)

VENDO TOCADOR, tres ser- vicios, sin estrenar, con sillones y apliques; muy barato. Tel. 224440. (14)

SU PROBLEMA de estante- rías metálicas resuelto, lle- mando a los teléfonos: 274060 - 214482. ISANDA; Beatriz de Pinós, 136. Mon- tajes. (18)

VENDO dormitorio castella- no de dos camas, plafón, mesita y coqueta con espe- jo. Barato. Llamen Tel. 270149. (16)

VENDO aparatos sueltos de peluquería. Teléf. 264188. (10)

VENDO PUERTAS y PER- SIANAS, usadas y nuevas. Plaza Pedro Garau, 39. (11)

SE VENDE REMOLQUE VI- VIENDA, para cuatro per- sonas; matrícula española. 100.000 ptas. Calle Fuego, 3; La Vileta. Teléfono 230195, ext. 639. (18)

VENDO dos escaparates com- pletos, económicos, por traspaso negocio. Informes: Velázquez, 7. (11)

OCASION: Vendo armario completamente nuevo; cua- tro cuerpos dos lunas. Te- léfonos 212368 - 278238. (12)

VENDO hotel Arenal, situa- ción de playa 250 plazas. 65.000.000. Facilidades. Tel. 234306-234373. (13)

VENDO COMEDOR comple- to. Verlo de 3 a 6 todos los días. Calle Aragón, 152, 8º - D (15)

### Varios

URGENCIAS fontanería. Re- paraciones teléfono 92 70 57. (10)

LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confía al «BRILLO BALEAR» Pida presupuesto Teléf. 222700. (13)

CRISTALERIAS escaparates; su limpieza y conser- vación. «EL BRILLO BA- LEAR». Teléf. 222700 (12)

ULTRA: Recogida y entrega. limpieza de sus alfombras. Teléfono: 25 48 78. (10)

URGENCIAS fontanería. Re- paraciones teléfono 92 70 57. (10)

LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confía al «BRILLO BALEAR» Pida presupuesto Teléf. 222700. (13)

CRISTALERIAS escaparates; su limpieza y conser- vación. «EL BRILLO BA- LEAR». Teléf. 222700 (12)

ULTRA: Recogida y entrega. limpieza de sus alfombras. Teléfono: 25 48 78. (10)

PINTOR DECORADOR; tra- bajo rápido, esmerado y económico. Teléf. 224469. (10)

URGENCIAS FONTANERIA. Servicio rápido. Tel. 227856. (12)

FONTANERO: Instalaciones y reparaciones de calefa- ción-electricidad. Servicio permanente. Teléf. 261587 (Sr. Blanco). (13)

(7453) AVON te puede ayu- dar señora o señorita a ganar dinero para su ve- raneo. Grata actividad cer- ca su propia casa. Llamar al Telf 231510 ó 216031 de Palma de Mallorca o es- cribir al apartado 14.87- de Madrid

LE AJUSTAMOS \* a moda actual su traje usado; en- tregas rápidas en SASTRE RIA MARQUES; Paseo Ge- neralísimo, 76 1º. 1º. Te- léfono 217876 (21)

SU PROBLEMA RESUELTO Reparación carpintería a domicilio Tel 217087 (10)

ELECTRICIDAD reparacio- nes instalaciones y urgen- cias instalaciones par. Aire Acondicionado. arre- glos T.V. Telf 221342 (15)

TRASPASO O ALQUILO TALLER chapistería y pintura automóviles completa- mente equipado y en pleno funcionamiento. Teléfono 26 14 83. De 8-10 noches. (12)

URGENCIAS especialidad en tratamiento de humedades. Garantizamos trabajo pida presupuesto. Tel. 27 51 89. (12)

**ELEPAL S.A.**  
Camino de Son Gotleu, 40 - Palma  
teléfonos 27-73 48 y 22 15 88 - 21 23 53

Representantes en exclusiva de  
PETACO, S.A. - CENTROMATIC, S.A.  
AZKOYEN, S.A. - Servo's S.A.

PIN BALLS  
TOCADISCOS  
MAQUINAS GOLOSINAS  
FUTBOLINES  
MAQUINAS NARANJADA Y LIMONADA ZOMY  
MAQUINAS DE TABACADO (expendedoras)

BENMA: Al servicio de sus alfombras y moquetas. Te- léfono 222700. 24 horas. (12)

BENMA: Lavado de moque- tas y tapicerías sin desta- pizar a domicilio. T. 222700 24 horas día. (15)

BENMA: Limpieza alfombras recogida y entrega a domi- cilio. Tel. 222700. 24 horas día (13)

BENMA: Guarda sus alfom- bras en verano. Tl. 222700 24 horas día (11)

SE OFRECE pintor decora- dor y rotulista Teléfono 217020 (10)

MASAJE SUECA, MASAJISTA de Nueva York. Plaza Hos- pital, 5; de 1 a 8 tarde. (14)

DOMINGO MENGUAL (mae- tro obras); reparación de albañilería y fontanería en general. Calle Bauló, 7. Te- léfono 226059 (16)

MASAJES, Saunas, en Can- Pastilla, la playa denomina- da Punta Estancia, nú- mero 7. 262008 (13)

MASAJES y saunas recién inaugurado por una renom- brada firma con los mé- todos más modernos que exis- ten hoy. Para usted señora y para usted señor. Lláme- nos, pidiendo hora 262023, calle 350, n.º 59 Arenal. (33)

PINTOR - DECORADOR em- papelador. Presupuestos gratis; servicios esmera- dos. Rodríguez. Tel. 252276. (10)

URGENCIAS especialidad en tratamiento de humedades. Garantizamos trabajo pida presupuesto. Tel. 27 51 89. (12)

MUEBLES cocina Formica a medida, marcos, puertas y persianas, Carpintería Vi- dal. Regalo, 140. Teléfono 27 53 47. (15)

LIMPIEZA ALFOMBRAS, re- cogida y entrega a domi- cilio. PINGUINO. Teléfono 25 51 16 (10)

LIMPIEZA MOQUETAS sin desta pizar, a domicilio. PINGUINO. Teléf. 25 51 16. (10)

LIMPIEZA TRESILLOS y ta- picerías a domicilio. PIN- GUINO. Tel. 25 51 16. (10)

ALBAÑILERIA, URGENCIAS: Trabajos inmediatos a pre- cios moderados. Tel. 252164; de 9 a 3 tardes. (14)

PINTOR Y EMPAPELADOR, se ofrece. Tel. 210832. (10)

TODA CLASE de reparacio- nes de fontanería, albañilería, pintor y blanqueos. Instala- ciones y presupuestos. Telé- fono 226753. (15)

MALETAS: Arreglamos ma- letas, cambiamos cerradu- ras. Fábrica maletas Bosch 8 Tel 217715 (11)

COLOCAMOS PAPELES pin- tados todas las marcas. Trabajamos en todo Ma- llorca. Tel. 27 51 89. (17)

MASAJES Instituto Lormans masajistas diplomadas, ca- lle Santacilia 2 bis. (tra- vesía Sta. Catalina Tho- más). (12)

COPIAS de documentos en CENTRAL COPISTERIA; Olmos, 146. (10)

**ATENCION AGENCIAS**  
Hostal de una estrella dispone de 20 habita- ciones libres, agua caliente en todas. Precios económicos.  
Marqués de la Cenya y Llinás, 2. Teléf. 23 81 70

**BILLETES AVION SIN RECARGO**  
INTERNACIONALES NACIONALES  
Tels.: 225523 210763 - 217926 212906  
REMITIMOS A DOMICILIO  
VIAJES GONZALEZ, S. A. (G.A.T. 220)

**ATENCION AGENCIAS**  
Hostal de 2 estrellas dispone de 15 dobles y 6 individuales libres en Sóller  
Informes: Teléf. 63 10 77

Lea «BALEARES»

**DESCONTAMOS LETRAS**  
Importante Grupo Financiero descuenta letras procedentes de venta pisos,  
Podemos estudiar otras operaciones ramo inmobiliario. Gastos reducidos.  
**INVERSIONES COMERCIALES, S.A.**  
Pl. Olivar, Edif. Europa, 1º - A. Telf. 21 23 53 y 22 15 88

## «KING FEATURES SYNDICATE»

EL DR. KILDARE Por KEN BALD

Se aproxima el momento en que Jaime Delgado ha de iniciar su plan contra su "doble"...

LLAMÓ EL DR. KILDARE PARA DECIR QUE HOY QUITAN EL VENDAJE...

'MAGNÍFICO!... ¿QUE LO LLEVEN AL AEROPUERTO EN SEGUIDA!'

¿Y ENTONCES REALIZARÁS TU PLAN?

¡SÍ! PERO NO ESTARÁS PRESENTE CUANDO OCURRA EL ACCIDENTE.

LOS PRIMEROS DÍAS SU PIEL ESTARÁ MUY SENSIBLE.

¿Y SE PARECERÁ A ÉL... ANTES DEL ACCIDENTE?

USTED PODRÁ VER POR SÍ MISMA... DENTRO DE POCOS SEGUNDOS.

¡VEA... ¡MILAGROSO!...

ANUNCIAR EN  
"PEQUEÑOS ANUNCIOS"  
ES LLEVAR A CABO UNA BUENA  
"INVERSION"

# UN «DC-8» DE AVIACO SE ESTRELLA EN EL MAR CERCA DE LAS PALMAS

## SUS DIEZ TRIPULANTES HAN PERECIDO

### Se teme que el aparato se haya sumergido en una sima marina de 5.000 metros

MADRID, 6. (Pyresa). — Los diez tripulantes de un «Douglas DC-8» de la Compañía Aviaco que se disponía a tomar tierra en el Aeropuerto de Las Palmas, procedente de Madrid, en la madrugada de hoy, han resultado muertos al precipitarse el avión al mar, en un punto situado a unas catorce millas de la costa de la Isla de Gran Canaria. Portavoces de la Compañía Aviaco manifestaron a Pyresa en las primeras horas de la tarde que el avión se había hundido con toda su dotación excepto una de las azafatas, cuyo cadáver fue rescatado y conducido a la Base Aérea de Gando para su identificación. Se supo a las tres de la tarde que era el de la señorita María del Carmen Sánchez Marín, de diecinueve años de edad, natural de Alicante y con domicilio en Albacete.

Los restantes miembros de la tripulación son don Constantino Rubio Lorenzo, Comandante Piloto; don Manuel Álvarez Caride, Segundo Piloto; don Manuel Sanz Oliver y don Héctor Moreno López, mecánicos de vuelo; don Melitón Peláez González, Auxiliar de vuelo, y las azafatas Úrsula Steinmetz, Pilar Somoza Lobato, María

Susana Sarrazo Sanz y María Jesús Recio Pérez. El aparato no transportaba pasajeros, ya que se dirigía a Las Palmas con el fin de iniciar en su aeropuerto un servicio con destino a Hamburgo.

La búsqueda del aparato se inició en las primeras horas del día. El avión, un tetrarreactor, había despegado del Aeropuerto de Barajas a las 00'45 horas, con destino a Las Palmas a donde debía haber llegado aproximadamente hacia las tres de la madrugada. La torre de control de Las Pal-

mas, comunicó a Barajas, según las primeras informaciones, que el avión, bautizado con el nombre de «Pintor Velázquez», había perdido contacto cuando se encontraba ya verificando la maniobra de aproximación.

Al cundir la alarma se pusieron en marcha los mecanismos de localización y a las cinco de la mañana se procedía a una intensa búsqueda en la zona en que se suponía podía haber caído el avión. Poco después de las siete de la mañana fueron localizados restos flotando, en un punto situado frente a Playa del Inglés, a unas catorce millas náuticas al este de la baliza del Aeropuerto. Un remolcador de la Armada fue el primero en definir el lugar exacto. El aparato se estrelló minutos antes del momento previsto para la toma de tierra. Un taxista de la localidad Tablero de Maspalomas, al parecer testigo presencial del accidente, ha declarado que aproximadamente a la hora en que ocurrió, le apareció un avión que descendía con uno o varios de los motores encendidos. No obstante, las causas del siniestro son desconocidas hasta el momento.

**NOTAS OFICIALES**

Sobre el mediodía, la Zona Aérea de Canarias facilitó la siguiente nota oficial:

«A las 01.50 horas del día de hoy un avión DC-8 de la Compañía Aviaco, procedente de Madrid, línea 331, destino Las Palmas, con cuatro tripulantes y seis auxiliares de vuelo, estableció el normal contacto radio con este Aeropuerto y siguió maniobras de aproximación dando paso por baliza. Seguidamente se perdió dicho contacto con el avión y dándose la alarma se procedió a la búsqueda, bajo la dirección del centro coordinador de salvamento. En esta operación intervienen aviones y helicópteros del 802 Escuadrón de salvamento, unidades de la Armada y embarcaciones civiles.

Se han localizado restos del avión a unas doce millas en el mar a la altura del Pueblo de Arinaga. El avión venía a Las Palmas para efectuar vuelo «charter» con destino a Hamburgo.

La nota de la Zona Aérea de Canarias incluía la composición de la tripulación. Por su parte, la Compañía Aviaco hizo público el siguiente comunicado: «A las tres menos diez de la madrugada de hoy, un avión DC-8 de esta compañía, en vuelo posiciones Madrid-Las Palmas, sin pasajeros, perdió contacto con la torre de control del aeropuerto de Las Palmas cuando realizaba la maniobra de aproximación al mismo.

El servicio de búsqueda y salvamento del Ministerio del Aire en aquella zona localizó a las nueve menos diez de la mañana, en sus vuelos de reconocimiento, restos del aparato sobre el mar, aproximadamente a catorce millas de aquella costa. Hasta el momento se ignoran las causas del accidente.

La nota de Aviaco facilitaba, asimismo, los nombres de la tripulación.

**SIN NOTICIAS SOBRE**

**LOS OTROS TRIPULANTES**

La única identificación efectuada hasta las cinco de la tarde corresponde a la señorita Sánchez Marín. No se han producido nuevos rescates de cadáveres. Observadores presenciales indican que sobre la zona del siniestro aparecen flotando numerosos efectos del avión, sobre todo asientos, por lo que se especula con la posibilidad de que el aparato se destrozara completamente en el momento de impacto.

Por la mañana emprendieron viaje a Las Palmas el Presidente del Consejo de Administración de Aviaco, don Tomás Maestre; Director de la Compañía, don Joaquín Abril; Director de Operaciones, don José María Salazar, y Jefe de Delegaciones, don Manuel Llorente.

**NO EXISTEN SUPERVIVIENTES ACCIDENTE AVIACION**

**EN CANARIAS**

Las Palmas de Gran Canaria, 6. (Cifra). — «No existe posibilidad de que haya ningún superviviente y es poco probable que aparezca ningún otro cadáver», ha manifestado a Cifra un portavoz de la

compañía propietaria del avión que, esta mañana, se estrelló en el mar, cerca de Las Palmas.

Añadió el mismo portavoz que ha sido rastreada intensamente toda la zona tanto por helicópteros y aviones del servicio de búsqueda y salvamento del Ejército del Aire, como por los buques de la Armada y otro tipo de embarcaciones y después de recuperado e identificado el cadáver de la azafata María del Carmen Sánchez Marín, no existe posibilidad de que haya ningún superviviente y es poco probable que aparezca ningún otro cadáver.

**DIFICULTAD RESCATE**

**VICTIMAS AVION**

Madrid, 6. (Pyresa). — «No es fácil una exacta localización del lugar en que se encuentra el fuselaje del avión, ni siquiera el propio rescate de los cuerpos de las víctimas, ya que en el área en que cayó el aparato existe una gran sima marina que según algunos tiene más de cinco mil metros de profundidad», han manifestado a Pyresa, en relación con el accidente del tetrarreactor de Aviaco, en medios allegados a la Compañía. El portavoz ha puntualizado que en todo caso se trata sólo de una opinión acerca del rescate y no de una apreciación absolutamente científica.

Por otra parte, se ha sabido que el comandante del «Douglas DC-8» siniestrado, muy conocido en Canarias, de donde es natural, tenía en su haber más de veinte mil horas de vuelo y había realizado más de mil aterrizajes en el aeropuerto de Las Palmas. Tenía autorización, asimismo, para manejar muy diversos tipos de aparatos y estaba considerado como un excelente piloto.

**UNA TRISTE JORNADA**

**PARA LA AVIACION**

**COMERCIAL ESPAÑOLA**

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 6. (Del corresponsal de Pyresa, PEDRO GONZALEZ-ROSA).** Con diez víctimas, el DC-8, de Aviaco matrícula EC-ARA que hacía un vuelo en vacío Madrid-Las Palmas se ha hundido para siempre en las profundidades del Atlántico, a pocos minutos—sólo dos minutos—de poder tomar tierra felizmente en el aeropuerto de Las Palmas-Gando.

El avión había salido de Madrid a media noche y eran las dos menos veinte, hora de Canarias, cuando comunicó por radio la altura necesaria para enfilar ya la pista de aterrizaje. En realidad estaba dando el viraje habitual para dicho enfiliamiento, cuando en la torre de control del Aeropuerto grancañario, que le había dicho que bajara a los 2.000 pies de altura, no volvieron a escucharse señales del aparato, y cundió la alarma, pues dos minutos después tenía que estar ya con las luces encendidas y con las ruedas sobre pista.

**MUCHOS RESTOS**

Había ocurrido la catástrofe, pero era de noche, y hubo que esperar a que las primeras luces del día aparecieran por el horizonte para iniciar la búsqueda del aparato y de los posibles supervivientes, aviones de la Zona Aérea de Gando y barcos de la Zona Marítima iniciaron las pesquisas lo que dio como resultado el hallazgo, en una amplia zona de mar, al sur de Gran Canaria y a unas 14 millas de la Playa de Arinaga, de unos restos del aparato y sólo el cadáver de una azafata, el de la señorita María del Carmen Sánchez Marín, de 19 años de edad, natural de Alicante y vecina, con sus padres de Albacete.

Restos, muchos restos del avión: tres ruedas, muchos asientos almohadados, mantas y una balsa que no pudieron utilizar los tripulantes, ya que debieron morir en el acto.

**ESPECTACULO**

**IMPRESIONANTE**

El espectáculo que ofrecían los restos, dicen testigos presenciales, era impresionante, la chica fue

llevada a tierra e identificada por los altos cargos de Aviaco que, junto con su presidente, don Tomás Maestre, vinieron esta mañana a Las Palmas.

Tino Rubio, el Comandante del DC-8 siniestrado, era natural de Tenerife y piloto muy experto y muy conocido en los aeropuertos canarios. Incluso está condecorado por el Gobierno portugués porque hace unos seis años salvó a cuatro pilotos de perecer ahogados, al localizarlos al día siguiente de que un avión militar lusitano sufriera un accidente en las inmediaciones del aeropuerto grancañario.

**¿ARDIAN LOS MOTORES?**

Hay una versión que no ha podido ser ratificada, se dice que un chófer vio de madrugada, a la hora del accidente aproximadamente, como un avión que enfilaba la pista de aterrizaje del aeropuerto con fuego. Detalle éste, repetimos, que no ha podido confirmarse. Nadie se explica lo que pudo ocurrir. Se habla del fallo humano y también de fallo, técnico, pero esto ¿se sabrá alguna vez?

Al caer la noche, ha sido abandonada la búsqueda de más cadáveres. Es muy de temer que los nueve que faltan no sean hallados jamás...

**A 1.560 METROS DE PROFUNDIDAD**

Las Palmas de Gran Canaria, 6. (Cifra). — El avión DC-8 de Aviaco siniestrado en aguas de Gran Canaria se encuentra partido y hundido a una profundidad de mil quinientos sesenta metros.

Mediada la tarde de hoy llegó al puerto de Las Palmas el remolcador más grande del mundo, el «Oceanic», primer barco que captó las señales que delataban el siniestro. Gracias a la situación que le fue facilitada por el centro de control de la base aérea, pudo llegar el «Oceanic» a la posición exacta del accidente.

El Capitán del «Oceanic», señor Schwenn, ordenó que se arriaran dos botes salvavidas con varios tripulantes y una lancha neumática. Por estos medios fue hallado primero un bote salvavidas desinflado y sin personas a bordo. A unos trescientos metros de este bote, entre varios objetos flotantes, divisaron un cuerpo de mujer, casi desnudo y con las ropas arrolladas a la cabeza. Lo subieron a bordo de la lancha. Lo trasladaron al remolcador de la Armada RA-5. Posteriormente el cuerpo fue identificado. Se trataba del auxiliar de vuelo, de 19 años de edad, natural de Alicante, María del Carmen Sánchez Marín.

También, entre los objetos flotantes fueron encontrados dos bolsos con documentación. Uno de María del Carmen Sánchez Marín y el otro de María Susana Carazo.

El cadáver recogido no llevaba chaleco salvavidas, lo que hace suponer que el accidente se produjo súbitamente.

El viento reinante en el lugar del suceso es de treinta y cinco nudos y los objetos flotantes aparecen cada vez más desperdigados.

### CHILE

## AUMENTA EL ABISMO ENTRE OPOSICION Y GOBIERNO

### El Ministro del Interior acusado de anticonstitucional

Santiago de Chile, 6. (Efe). — El Ministro del Interior, Hernán del Canto, decidió no concurrir ayer ante la Comisión de la Cámara de Diputados que ve la acusación en su contra, manifestando que no quiere prestar «la jerarquía y dignidad» de su cargo a ese acto acusatorio que calificó de «político y sin el menor fundamento jurídico-constitucional».

El Ministro envió una carta al Presidente de la Cámara de Diputados, Fernando Sanhueza, adjuntándole por escrito su defensa ante la acusación constitucional presentada contra su persona por el partido nacional, por la responsabilidad que le cabría en presuntas transgresiones a las leyes.

«El pliego acusatorio presentado por el partido nacional es la negación misma de la seriedad que debemos contemplar al Congreso y convierte en mofa irónica la más trascendental función fiscalizadora que la Constitución política que el Estado le entrega», añade el Ministro.

La acusación ha sido apoyada por todos los partidos de la oposición, incluyendo a la democracia cristiana, lo que supone la virtual suspensión del Ministro en sus funciones. Los partidos contrarios al Gobierno tienen mayoría de parlamentarios en las dos Cámaras.

**FRACASARON LAS GESTIONES**

**DEL GOBIERNO ANTE**

**LA DEMOCRACIA CRISTIANA**

Santiago de Chile, 6. (Efe). — Fracasó anoche la que parecía última y definitiva gestión del Gobierno ante la democracia cristiana para evitar un probable conflicto en torno al proyecto de reforma constitucional que delimita las áreas de la propiedad empresarial, presentado por el partido de oposición.

El fracaso, que podría ser el preámbulo para una fase política potencialmente grave, se produjo cuando los Senadores de la democracia cristiana decidieron comenzar el procedimiento constitucional sobre la reforma, sin esperar a que el Gobierno retirase las observaciones que había aplicado al texto, como al parecer era su intención.

### HUELGUISTAS

Santiago de Chile, 6. (Efe). — Haciendo uso de bombas lacrimógenas y de acción violenta, la fuerza pública desalojó ayer la «Estación Central» de los ferrocarriles del Estado (FF. CC.), ocupada por el personal administrativo de ese servicio que hoy entró en el séptimo día de paro causando graves daños a la economía del país.

La medida fue ordenada por el Gobierno después de conocer una recomendación en ese sentido del interventor militar de los ferrocarriles, General Rolando González Acevedo, que fracasó en sus intentos de buscar una fórmula de arreglo con los huelguistas.

**VIVEN COMO EN LA EPOCA**

### DE LOS INCAS

LIMA, 6. (Efe). — Una ciudadela precolombina, habitada por gentes que aún viven como en tiempos del incario y descendientes de los incas, ha sido descubierta por una misión arqueológica encabezada por Luis Barreda Murillo, informa hoy el diario «La Prensa».

La mencionada ciudadela y población llevan el nombre de Hanan Cosco, y está situada en el distrito de Juiqui Ana, a unos 90 kilómetros del Cuzco, en la carretera que va a Puno.

La ciudadela consta de 500 viviendas, que en la antigüedad debió albergar a unas 3.000 personas. Los actuales moradores de la misma apenas tienen contacto con el exterior y mantienen todavía la vida y costumbres del tiempo de los incas.

Según utilizando los sistemas irrigatorios y los andenes para sembrar que usaron los incas hace muchos siglos.

**Ahora... en verano ¡más barato!**

**VAJILLAS**  
JUEGOS CAFE TE Y DESAYUNO en una gran variedad de modelos, decorados y precios.  
*Ahora más barato*

**CRISTALERIAS**  
para mesa y bar VASOS, COPAS... en juegos y servicios, en cristal liso, color, tallado y decorado.  
*Ahora más barato*

**LAMPARAS**  
de techo, de pie de mesa, portátiles. Muchos modelos en diferentes estilos, calidades y precios.  
Tenemos "su" lámpara.  
*Ahora más barato*

**PLATOS, TAZAS VASOS, CUBIERTOS**  
etc... todo lo necesario para su casa o playa.  
*Ahora más barato*

**OBJETOS REGALO Y DECORACION MENAJE COCINA Y MUCHAS "COSAS" MAS QUE VD. NECESITA**

**ahora más barato** EN ESTABLECIMIENTOS **Alvarez**

EN Barcelona, donde hace dos años anunció el Ministro de Trabajo la convocatoria de un Congreso Nacional del Mutualismo Laboral para estudiar la reforma y actualización del sistema de pensiones, Licinio de la Fuente acaba de dar a conocer las primeras mejoras que en desarrollo de la nueva ley de Seguridad Social han sido aprobadas por el Gobierno desde este mismo mes de julio, afectando sin excepción a dos millones setecientos mil españoles «que viven entre problemas y dificultades y que por tanto, son los directos destinatarios de esta medida cuyo coste asciende a unos 14.000 millones de pesetas anuales». Conviene precisar sin embargo que, como ha señalado el Ministro al formular este anuncio en el discurso inaugural del nuevo edificio de Mutualidades Laborales de Barcelona, se trata de la primera de las mejoras de acuerdo con lo previsto en la disposición final 6ª de la citada Ley, y aunque el incremento parece escaso —el 50 por ciento para las pensiones más bajas y el 10 por ciento para las más elevadas en términos aproximados— dada la mínima cuantía de muchas pensiones, se hace necesario estimar las limitaciones financieras para este primer año y «valorar el incremento pensando que es el primero de los sucesivos previs-

# LA SEGURIDAD SOCIAL, EN MARCHA

tos en la Ley, antes incluso de empezar a recaudar las nuevas cuotas».

Lo importante es el hecho de que muy pocos días después de la aprobación y entrada en vigor de esta nueva Ley, se hacen realidad sus previsiones de abordar con urgencia las imperiosas necesidades de un sector de españoles que no pueden quedar marginados de la equitativa participación en los beneficios de un desarrollo económico que, especialmente los jubilados, contribuyeron a hacer realidad con su esfuerzo. En este sentido merece especial consideración el hecho de que «solo una Seguridad Social justa y progresiva permite, como ha dicho el Ministro

de Trabajo, un verdadero crecimiento económico sin traumas, que no descansa sobre las sufridas espaldas del sector más débil del país, sino que por el contrario venga a poner los incrementos de productividad al alcance de los que los hacen verdaderamente posibles». Porque, efectivamente, lejos de ser la Seguridad Social un simple correctivo del sistema social que dedique una parte de sus recursos a un programa meramente asistencial o de beneficencia, es y ha de seguir siendo más cada día, una voluntad en marcha de transformación radical y profunda de la sociedad, constituyendo —como afirmó también en su discurso el Ministro de Trabajo— la garantía económica del ejercicio de las libertades

y la participación social del hombre. Por ello, si en la iniciación de los primeros estudios para la nueva Ley de Seguridad Social y la reforma y perfeccionamiento del sistema financiero, llevados a cabo con la participación de todos los órganos rectores del Mutualismo Laboral y de la Organización Sindical, se abrió una gran esperanza en sus resultados, con la puesta en marcha de la ley se hacen realidad práctica las más urgentes aspiraciones. Así, desde ahora, desde este mismo mes de julio, todos los pensionistas de la industria, del campo y del mar, los del antiguo Seguro Obligatorio de Vejez e Invalidez (SOVI) y del CLA (Censo Laboral Agrario), los trabajadores por cuenta ajena y los autónomos, los jubilados, incapaces, las viudas y los huérfanos verán mejoradas sus pensiones. Digamos finalmente que, según subrayó en su discurso el Sr. De la Fuente, las pensiones de jubilación van a ser mejoradas en 600 pesetas mensuales para los trabajadores por cuenta ajena y 300 pesetas para los autónomos «beneficiándose las de viudedad y orfandad de incrementos proporcionales, incrementos que, en distinta cuantía, según la fecha de su concesión, afectarán igualmente a las pensiones por accidentes de trabajo y enfermedades profesionales».

# EL CONSUMISMO, UNA REVOLUCION SOCIAL

POR M. BLANCO TOBIO

Siento no haber estado en Barcelona para haber escuchado la conferencia de W. W. Rostow sobre el consumismo y la tan apaleada «sociedad de consumo». Rostow, autor de uno de los más interesantes libros que se han escrito sobre el desarrollo económico («The stages of economic growth») —«Las etapas del crecimiento económico»— es el «padre» de buena parte del vocabulario que hoy se emplea en la exposición de los problemas del desarrollo. Su libro fue un «best seller» en América. Yo vivía en Nueva York cuando se publicó, en 1960, y me ocupé de él, con alguna extensión, en la prensa española. Por entonces Rostow era Profesor de Historia de la economía en el Instituto Tecnológico de Massachusetts; en ese mismo año, Kennedy le llamó para la jefatura de la Oficina de Planificación Política. Ahora creo, que es profesor en Harvard.

Rostow ha defendido en Barcelona a la sociedad de consumo, cuando casi todo lo que se oye, aquí y fuera de aquí, es anatema contra ella. Y ha calificado al consumismo nada menos que de «revolución social», idea que comparto por completo. Las objeciones contra el consumo parten de ideas y valores netamente burgueses, de la clase media alta. Esta afirmación —que también es de Rostow— quizá pudiera ser una sorpresa para quienes al compartir la línea de fuego contra la sociedad de consumo se ven a sí mismos como revolucionarios de izquierdas, como neo humanistas, y en muchos casos como marxistas. No hay nada de eso: El anti-consumismo, es burgués hasta la cepa y, por añadidura, anti-proletario y anti-social.

Porque el principal beneficiario de la sociedad de consumo, es el trabajador. O puesto de otra manera: El consumo no ha venido a añadir nada a los bienes de la alta clase media, la clase bien llamada de los poseedores. El consumis-

mo no ha venido a traer a estos automóviles, refrigeradores, casas en el campo y lavadoras automáticas, porque ya tenían de todo eso; eran los únicos que estaban en posesión de tales «bienes de consumo»; y cuando algunos aún no habían sido inventados, como la lavadora automática, disponían de lo que la suplía: La lavandera.

El trabajador, en cambio accedió a lo que constituía una reserva exclusiva para ricos, incluído el automóvil, gracias a la producción en masa y al consumo en masa. Para ellos, para los trabajadores fue y es el consumismo y su resultado final: La sociedad de consumo. De ahí que mientras se truena intelectualmente desde las áreas de privilegio contra el consumo, la clase trabajadora invade los grandes almacenes. Hay un rechace «snob» de la sociedad de consumo entre la burguesía y una entusiasta aceptación de la misma por el proletariado. Los primeros, nada tienen que agradecer; los segundos, tienen que agradecer casi todo.

Por el contrario, el consumismo ha vuelto a destruir en parte las jaulas y delicias de la burguesía. Tenía todas las carreteras para ella; y acotaba para ella todas las zonas residenciales, solo accesibles en coche; y era el suyo un mundo cerrado, no contaminado por las masas. El consumismo, como revolución social consagrada a elevar las condiciones de vida de las masas trabajadoras, es un fenómeno anti-burgués por excelencia.

Está claro que hay objeciones que hacer al consumismo; y que este acarrera sus peligros. Pero esas objeciones no son sociales, sino de otro tipo y en todo caso nunca podrá ser una objeción válida la que plantea la burguesía disfrazada de humanismo y en cierto modo heredera del resentimiento de clase que le ha traspasado el proletariado.

# MOVIMIENTO, BIENESTAR Y PAZ

Debiera ser un empeño de todos, saturar a España de bienestar y paz. Claro está que algunos hay, aunque pocos, que pertenecen a minorías anacrónicas que sueñan con el «retorno», si no de los brujos, sí del cuadro de una política de hechiceros, con ideologías liberales a la antigua usanza. Realmente, es el gran empeño de todos querer que España prospere día a día, hasta alcanzar un nivel de siglo de oro. No suele repetirse, a compás seguido, la Historia, pero sí que los hombres y los modos se repitan en ella. Y hoy contamos ya, con una nueva España de trabajo, de orden y de paz. ¡Que a esto es a lo que de verdad, debe llamarse, en nuestros días, tiempos de oro!

Hace apenas un siglo aún se decía que «quien reflexione sobre el movimiento intelectual de nuestra Patria, en la época presente —Balmes lo afirmaba en el primer tercio del XIX— se le ofrece de bulto la causa de esa esterilidad que nos aflige, a pesar de una actividad siempre creciente. Las fuerzas se disipan, se pierden, porque no hay dirección; los ingenios marchan a la aventura, sin pensar donde van; los que profesa con fruto una carrera la abandonan a la vista de otra que brinda más ventajas; y la revolución, trastornando todos los papeles, haciendo del

abogado un diplomático, del militar un político, del comerciante un hombre de gobierno, del juez un economista, de nada todo, aumenta el vértigo de las ideas y opone gravísimos obstáculos a todos los progresos».

Estas cosas dichas sobre una España de hace cien años, nos indican que muy mal debiera andar nuestra tierra por aquellos tiempos. Bastaría tomar un índice cronológico de historia, para ver que era precisamente el liberalismo quien campaba por las tierras de aquí, fingiendo conceptos y excomulgando a la razón de la que tanto presumían. Eran las épocas de los llamados «librepensadores», esto es, de los hombres vanos, que por vanos se creían sabios y por sabios, despegados de toda regla moral. O mejor dicho, que ellos eran el troquel de la moneda legal, o quizás, la propia moneda. Los tiempos eran así, las cosas estaban así y fueron pasando los años y las contorsiones económicas, hasta llegar a nuestra modernidad en los que la inteligencia humana se coloca a nivel de explosión atómica y la dignidad a la bajura de la miseria en los campos de refugiados perdidos por el mundo.

Algo, sin embargo, hay que ofrece comparación y separa-

ción: antes escuchábamos al Balmes de hace cien años; pero ahora, contemplamos aquella misma España en nuestros días. La diferencia no nos parece preciso subrayarla... España, hace cien años, estaba como decía Balmes, estéril y sin dirección. Ahora, la suprema dirección está en el Caudillo, pero las Leyes Fundamentales aseguran la continuidad mediante una Monarquía instaurada, social y con base en la representatividad de la democracia orgánica.

Merece la pena considerar las contingencias políticas de ayer —hace cien años de penuria— con los de hoy, después de tres décadas de trabajo. Y con dirección y trabajo, España, quieran o no quieran los remilgados anticuarios de los cien años de hambre y sus sucesores (las minorías marxistas «ahora» nuestro Estado dio un giro de ciento ochenta grados y tomó sentido de recto camino, de redención y de bonanza, tante económica como social. Es decir, España cambió de frente y en unos cuantos años, se volvió vertebrada y entera, sin policiastrós ni alegres «chansonniers» de la libertad. Al concluir nuestra guerra, estalló la paz y tuvimos y tenemos que luchar por ella; y este es, en definitiva, el empeño de todos los españoles.

El Caudillo tiene dicho que «nuestro Movimiento, aunque siempre fiel a sus raíces esenciales, no se detiene en la contemplación del pasado, sino que se encara valientemente con un futuro de ambiciosos empeños. La obra de estas décadas ha sido siempre una obra abierta hacia el futuro y al lado de esa grave y honorífica defensa institucional, de los Principios, como dinámica consecuencia de su propia naturaleza, se abre hacia el porvenir una clara acción política».

La lucha por la paz y por una España progresiva mejor, es el fundamento de toda acción política actual. Nosotros, políticamente, no podemos mirar hacia atrás, pero históricamente hacemos recapitulación sobre lo que fuimos y lo que somos. Que nadie nos susurre al oído milagros liberales, porque nunca pararemos la marcha ni escucharemos sus mentiras.

El mundo se debate entre comunismos claros y comunismos disfrazados de progresismos. España ya conoce a tanto cordero con colmillos de lobo. Y también conocemos nuestra patria de salvación, que es Franco. Luego, con Franco y tras Franco, está el Régimen indeclinable por el Movimiento Nacional y las Leyes Fundamentales. Todo esto significa, la razón, la justicia y la paz...

# CONTRASTE DE PARECERES

## ADULTERACION EN ALIMENTOS

El diario «ABC», en un editorial, señala:

«Acabamos de hacer expresa, concreta y extensa, en cierto modo, referencia a la leche comentando, como estamos, la materia, punible desde luego, de las adulteraciones en alimentos. La elección del ejemplo es consciente, medida por no decir premeditada. Y lo es porque una de las raíces más hondas del problema genérico de las adulteraciones y manipulaciones en alimentos, especialmente en los de primera necesidad (la leche y el aceite, lo son) no creemos que apunte tanto a la promulgación o no de un código alimentario (que bien venido sea) o de las disposiciones vigentes de un Código Penal, como el gravísimo problema de los precios.»

¿Cómo explicarlo resumidamente y con claridad? Se puede aceptar un precio limitado —un precio político—, para entendernos —para ciertos productos porque «políticamente» no deben costar lo que realmente valen al consumidor.

Está bien. Pero si su coste de producción no deja beneficio al productor, la producción disminuye y como la demanda permanece y crece, el precio real será cada vez más alto. Una solución es importar; pero el límite final de esta solución será importación máxima, producción nacional cero.»

## VOZ DE ALARMA

Con este título, un editorial del diario «Ya» dice:

«Una última consideración: ¿Los médicos, los economistas, los geólogos que vienen saliendo de la Universidad española en los últimos cursos merecen, salvo las excepciones que se quieran, el nombre de tales? ¿Cómo se podrá llenar el tremendo vacío profesional que se está preparando?»

Sabemos sobradamente que el problema es complejo, que no bastan soluciones simplistas y que las soluciones reales no pueden ser de un día; pero hay una cosa de la que estamos seguros: hay que empezar por darse cuenta exacta de la gravedad del problema y nos alarma la creciente insensibilización, al menos aparente, ante él, salvo en los directamente afectados: los estudiantes que quieren estudiar, los padres que ven que pasa año tras año la edad en que sus hijos pueden labrarse un porvenir. En nombre de ello escribimos; por ellos damos esta voz de alarma.»

## RELACIONES ESPAÑA-MERCADO COMUN

Ricardo Cid Leno escribe en el diario «Pueblo»:

«Las preferencias arancelarias generalizadas son aquellas que la Comunidad (al igual que el resto de los países de alto desarrollo) conceden a las naciones subdesarrolladas, y que hasta ahora se han otorgado a los países del Tercer Mundo y a algunos más que, sin estar incluidos en dicho grupo, poseen una economía pobre.»

Dichas preferencias consisten, como su nombre indica, en determinadas reducciones del arancel de aduanas, para facilitar a los países atrasados sus exportaciones a los de gran desarrollo.

Las preferencias arancelarias generalizadas no tienen su origen nada que ver ni con la modificación del actual acuerdo preferencial entre España y el Mercado Común ni con el que en el futuro se pueda afirmar.

De otra parte, y en las circunstancias actuales, dichas preferencias tienen para España muy escasa significación.»

## CRITERIOS

En un editorial del diario «El Alcázar», se comenta:

«Ha sido el Ministro del Plan de Desarrollo, señor López Rodó, quien ha vuelto a proclamarlo en unas declaraciones al «Noticiero Universal», de Barcelona. Y ha hecho una aclaración que pone las cosas en su punto: No existe nada en el Tratado de Roma que impida el ingreso de España en el Mercado Común, luego está la opinión de determinados grupos parlamentarios que pueden ver a España con más o menos simpatía. Como la decisión han de adoptarla los Gobiernos, podrán, por criterios personales, aceptar o no a España, pero sin ningún fundamento en el Tratado de Roma para la negativa.»

Es decir, que no existen condicionamientos políticos legales, pero sí pueden existir sectarismos políticos personales. Contra estos últimos poco podemos hacer, ya que el sectarismo impide, por propia naturaleza toda posibilidad de convencimiento. Pero algo es evidente: tampoco España puede someterse a ellos.

López Rodó se muestra optimista, y considera que en política internacional acaba imponiéndose el sentido realista. La realidad es una Europa de la que España forma parte y cuya integración interesa a la Comunidad Europea tanto o más que a nosotros.»

## LOS DERECHOS DE LA MUJER

En un editorial del diario «Informaciones», se lee:

«No caben en este caso consideraciones relativas a la cohesión familiar como justificantes de estas cauciones, por cuanto en las mismas Leyes Fundamentales queda establecido sin discriminación alguna «el respeto a la dignidad, la integridad y la libertad de la persona humana», así como que «la ley ampara por igual el derecho de todos los españoles, sin preferencias de clases ni acepción de personas». Así, a los anacronismos del actual «status» familiar de la mujer casada se añade su contradicción con los principios fundamentales que inspiran al Estado.

Queda abierta la vía, por tanto, para ulteriores modificaciones y derogaciones del Código, así como para empresas legislativas más amplias en el sentido de rebajar la edad electoral de la población, como reiteradamente se ha solicitado, a los dieciocho años de edad. Y por lo que respecta al tema concreto de la situación jurídico-social de la mujer en España, cabe hacer una última consideración comparativa con otras legislaciones avanzadas en estos aspectos. De poco sirve la equiparación legal de los sexos mientras se mantengan arquetipos desfasados sobre la mujer y su papel a desempeñar en la sociedad; mientras no se adecuen los medios necesarios para que la mujer escape definitivamente a su vieja condición de «proletariado del hombre».

# Atalaya Deportiva

Por RAT

## Ahora los ve llegar y partir...

Hay un personaje en el aeropuerto cada vez que allí acudimos, que nos produce nostalgia extraordinaria. Le vemos con su camisa caqui, con su corbata negra, sentado a la puerta tomando el fresco a la espera de que llegue el pasajero que le encargue una carrera buena o regular. No le importa. Nunca tiene prisa para estas cosas. Se trata del que fue gran defensa del Constancia, Salas. De aquella celeberrima tripleta Company, Germán, Salas. ¿Se acuerdan Vds.? Ayer le hemos visto una vez más, y no nos hemos resistido a entablar su poquitín de diálogo. Y ha hablado con nosotros con esa su sonrisa abierta de siempre y su proverbial simpatía.

Pero Salas que jugó hasta los cuarenta años, ya no va al fútbol. Salas hubiera querido poder



Salas, el que fue gran defensa del Constancia, hablando con nuestro redactor deportivo en el aeropuerto. — (Foto Juanet):

continuar asistiendo a los encuentros sin tomar parte activa, siendo un «contemplador neutral» del espectáculo, pero ahora se da cuenta de que hay demasiada pasión.

Antes Salas lo ponía todo en el terreno de juego. Sabía aceptar la pelea al terreno a que le obligaba el contrario, pero siempre con nobleza, aunque con fuerza y dureza. Hoy cuando ve jugar al fútbol, como conocedor que es de todo aquello que se desarrolla en el campo, no puede aceptar una injusticia.

Y Salas nos refiere como fue que decidió no ir más al fútbol. Resulta que iba con unos amigos todos los domingos al encuentro que fuera y en uno de ellos Davoine, el que fuera central del Mallorca, le dio un cabezazo al centro delantero rival que era Yanko Daucik. Sus compañeros de tribuna empezaron a gritar «Cuento», «Cuento». Y Salas les dijo que no había nada de cuento que Davoine había propinado un cabezazo en serio a su rival y que tendría consecuencias. Efectivamente hubo necesidad de esparadráp, etc. etc. Y a partir de aquel entonces decidió no pisar más un campo de fútbol. Prefiero conservar mis amistades así.

Y ahora Salas se dedica a realizar excursiones los domingos. Sigue las incidencias del fútbol a través de la prensa y en el aeropuerto les ve entrar y salir. No hay problema.

Hay no obstante una cosa rara en Salas. Y es que no siente ninguna nostalgia de aquello que ya pasó. No siente envidia de nadie, ni le parece bien ni mal el que uno destaque donde él lo fue todo.

Algo si recuerda Salas que es verdaderamente simpático. Mira —nos dice— yo empecé en el Soledad y tuve la gran alegría de colgar las botas en el equipo que me había visto nacer.

Porque Salas probó de entrenador también en aquel equipo. Pero prefiere más estar a la expectativa. Trabaja tranquilo en su taxi. Nadie le empuja ahora. Trabaja a sus horas y si cualquier día no se encuentra en condiciones de trabajar porque el cuerpo le pide descanso, entonces se queda en casa tan pimpante... aunque haya partido de fútbol este día. Para él no es problema. Por lo menos parece haberlo superado.

# REGRESO EL PRESIDENTE DEL MALLORCA D. JUAN DE VIDAL

«NO VENIMOS CON LAS MANOS VACIAS Y ESPERAMOS PODER COMPLETAR SATISFACTORIAMENTE LA OPERACION». - «MARTIN, LATERAL DEL SABADELL, ES YA DEL MALLORCA». - «TAMBIEN UN CENTRAL JOVEN BALSERA». - CON EL PRESIDENTE DEL BARCELONA DE ACUERDO Y DENTRO DE 4 O 5 DIAS. SE DIRA LA ULTIMA PALABRA»

En el avión que tiene su salida de Barcelona a las seis de la tarde y su llegada a Palma a las 6,30, regresaron ayer puntualmente el Presidente del Mallorca, D. Juan de Vidal y el Vicepresidente, don G. Alzamora. A esta hora estábamos en el aeropuerto, porque a ser posible queríamos conocer rápidamente el resultado de las gestiones.

Digamos que en el avión volaron con ellos sólo dos o tres pasajeros, de manera que inmediatamente les vimos, pudimos saludarlos y entablar un poquitín de charla interesante para nuestros lectores.

El amigo Alzamora nos dice: «Ahora D. Juan te explicará. No venimos con las manos vacías, pero él te explicará».

Inmediatamente toma la palabra D. Juan quien nos dijo:

—Sabemos de vuestras intenciones para conseguir hablar con nosotros, pero la verdad es que el primer encuentro con el Barcelona no nos había satisfecho y preferimos no hablar.

—¿No os entendisteis?

—El Sr. Montal que se ha portado muy amablemente y que además nos ha hecho el obsequio de un reloj con los colores del Barcelona a cada uno de nosotros, pretendía que nosotros esperaríamos hasta mediados de agosto para entrar en negociaciones. Que quería que la temporada hubiese empezado y nosotros le habíamos muy formalmente y le dijimos redondamente que así no nos interesaba. Nosotros queremos hacer el equipo bien rápidamente y no podemos estar sujetos a más demoras. Es decir que ya después de esta entrevista sabía el señor Montal que no nos entenderíamos. Esta mañana nos llamó nuevamente, acudimos a la entrevista, se había reconsiderado la cosa, cambió el léxico y entonces ya hablamos muy en serio de la cuestión.

El Barcelona reunirá su junta directiva y dentro de tres o cuatro días seremos llamados para formalizar la operación.

—¿Jugadores?

—Los que hemos hablado siempre. Martí Fillosa, Alfonseda y Pujol, porque el otro jugador no es ya del Barcelona, se le ha concedido la baja y al parecer no se nos aconsejaba.

—¿Estáis de acuerdo ya en la parte económica inclusive?

—Sí. En líneas generales sí. Es una operación que se puede realizar y estamos dispuestos a realizarla. Cuando seamos llamados nuevamente por el Barcelona estarán ya los jugadores en el club y dispuestos, porque aparte mejorarles el contrato el Barcelona, el Sr. Montal les habrá hecho unas recomendaciones que no admiten réplica. De forma que calculo que si no hay novedad la operación se realizará conforme eran nuestros deseos.

—¿Estuvo Saso en todas las gestiones?

—Sí. Le llamamos con urgencia a Valladolid, llegó a las nueve de la noche a Barcelona y entonces en un avión directo vino a Barcelona para intervenir en todo esto.

—Decis que no regresais con las manos vacías. ¿Qué se ha hecho?

—Pues en primer lugar orientar nuestros pasos al Sabadell, para la contratación de los servicios de su lateral Martín, un muchacho que ha jugado toda la temporada y se ha distinguido y cuya pieza al decir de todos es valiosa. Así se desprende también de los comentarios de la



Don Juan de Vidal y el Sr. Alzamora, Presidente y Vice-Presidente del Mallorca, respectivamente, hablando en el aeropuerto con nuestro redactor deportivo. — (Foto Juanet).

prensa deportiva catalana de esta mañana. El Sabadell se encontraba en dificultades económicas, había otros clubs que se interesaban por el jugador, pero como tenían que mediar plazos y letras decidí hacer la operación al contado y esto hizo que se inclinara la balanza a nuestro favor.

En la Avenida Palace completamos la operación y Martín que me parece un muchacho muy digno aceptó porque dijo:

—Mi idea era la de ingresar en un club de I División, pero como veo las intenciones del Mallorca, me decidí. Y firmé.

—¿Deseaba Saso el fichaje de Martín?

—Era uno de sus recomendados para el puesto. Estamos sa-

tisfechos del fichaje, aunque cuesta mucho dinero.

—¿Hay algo más?

—Sí. Hemos firmado a otro jugador. Se trata de Emilio Balseira Sánchez, que es un central de 22 años, procedente de III División, que se han disputado varios clubs. Es un jugador promesa.

—¿Animado en conseguir todo lo que se han propuesto?

—Indudablemente. Pero necesitábamos tratar directamente con el Sr. Montal porque de otra forma era imposible.

—No obstante insisten Vds. en Martí Fillosa, Alfonseda y Pujol?

—Sí. Porque son tres jugadores extraordinarios. El Barcelona lo sabe, pero no tiene otra alter-

nativa. O vienen a Mallorca, juegan y se destacan para poder volver al club azulgrana o se quedarán en la tribuna. Cosas del fútbol que son así porque son así.

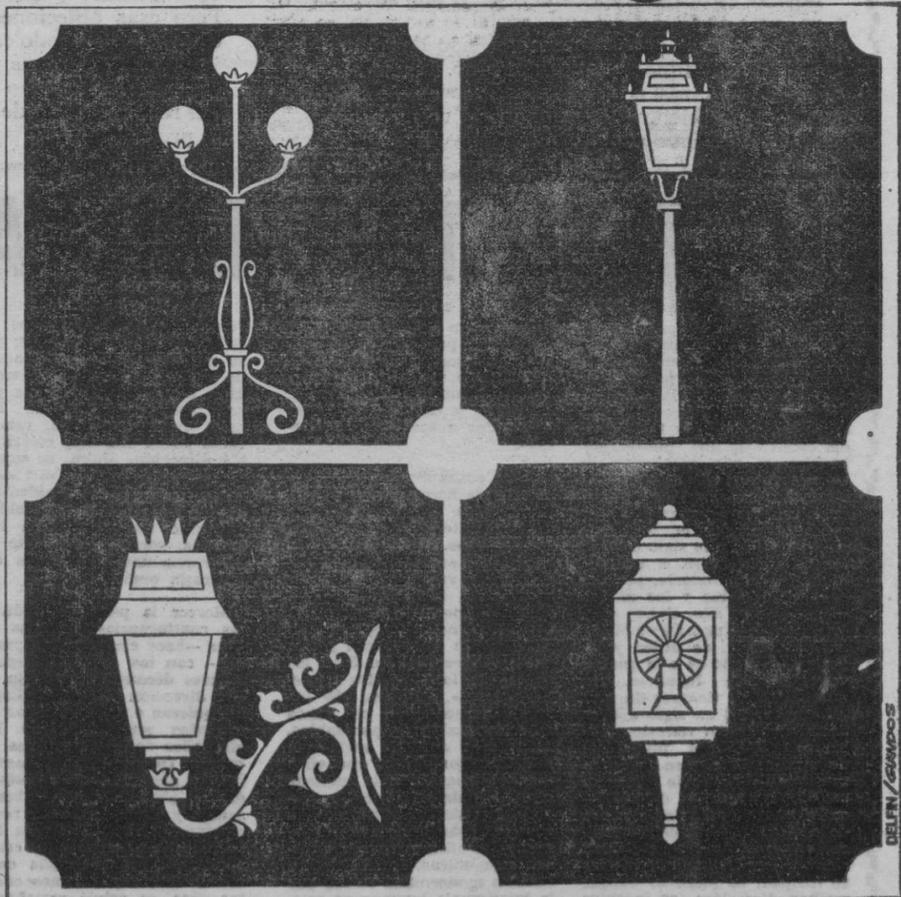
—¿Ve clara la operación?

—La veo bien. Pero lo que no podía ser era demorarla por más fechas. Ahora es distinto. Cuatro o cinco días se pueden esperar y son los que esperamos. Hay que completar el equipo y rápidamente.

Y aquí finalizó la charla en el aeropuerto. Luego la prensa catalana de la que nos hablan nos aclararía conceptos. El fichaje de Martín por el Mallorca ha producido impacto. Esta es la verdad.

RAT

# TODO UN MUNDO DE LAMPARAS



## LA MODA EN ALEXANDRE

Se presenta como una creación artística, que hará la figura de la mujer más femenina, más frágil, más estilizada... y a su precio justo.

VESTIDOS, desde 700 pesetas.

## ALEXANDRE

Calle 31 de Diciembre, n.ºs. 62 al 66 (Junto a la Banca March)

# Eléctrica Española, s.a.

Avenida Alejandro Rosselló, 14-16 / Teléfonos: 23 63 40-41-42 / Palma de Mallorca

**REPORTES**

**PESCA SUBMARINA**

**AMENGUAL, 2.º CLASIFICADO EN SICILIA**

**EL DOMINGO, CAMPEONATO DE BALEARES**

Jerónimo Cladera, Delegado de Pesca Submarina de la Federación Balear de Actividades Subacuáticas, se muestra muy satisfecho cuando le visitamos en la tarde de ayer para inquirir noticias.

—En primer lugar comunicar que el próximo domingo y en aguas de Sóller, si el estado del mar lo permite, se disputará la primera jornada del Campeonato de Baleares. La salida está prevista para las 6 de la mañana de dicho día desde el "Café Triquet" y desde el Puerto de Sóller a las 7. Tras las 6 horas reglamentarias, la pesada se efectuará en el Pósito de Pescadores de aquel puerto.

—¿Muchos participantes?  
—Una treintena y entre ellos nuestras máximas figuras y bastantes juveniles.

—¿Dónde se efectuará la segunda jornada?

—El domingo, día 16, en Puerto de Andraitx. Al finalizar ésta, se celebrará una comida y tras las entregas de trofeos, se darán a conocer nuestros representantes en el Campeonato de España que tendrá lugar en Cartagena.

—¿Qué ocurrió en la prueba internacional de Sicilia?

—En la allí celebrada, con el nombre de "Prueba del Mundo Sumerso", nos hemos anotado un gran triunfo al quedar Amengual en segunda posición. Y pudo haber sido el primero, pero en aquella competición existía un tope de peso en el pescado. Amengual, capturó un mero de 18 kilos, pero al no poder sobrepasar los 15 kilos, se le descontaron 3 y quedó en 2º lugar.

—¿Los demás participantes?

—Gomis hizo 6º, el 11 Noguera, el 13 Carbonell y el 15 Martín Pons. Por equipos fuimos terceros.

Nuestros submarinistas continúan sumando éxitos. Enhorabuena.

DEL SOL



**EDUCACION Y DESCANSO**

**GRAN CARRERA CICLISTA PARA EL DIA 18 EN EL POLIGONO DE ASIMA**

Con motivo de la Festividad del 18 de Julio, Educación y Descanso como en años anteriores organiza una carrera ciclista para corredores con licencia extendida por la Obra y Federados si los corredores son afiliados a la Obra, siempre y cuando sean de categoría Aficionados.

La carrera tendrá lugar en el Polígono de Asima, en la pista de la Gran Vía Asima, en la cual se darán 25 vueltas a la misma.

La carrera dará comienzo a las 9 de la mañana del día 18. Los corredores deberán encontrarse en el lugar de la meta en ASIMA, una hora antes de dar comienzo la carrera, para hacerles entrega del dorsal correspondiente, y tomar nota de su participación.

Pueden efectuar la inscripción en EDUCACION Y DESCANSO, calle Matías Montero, 11, todos los días laborables de 9 a 14 horas. Esta inscripción quedará cerrada el sábado día 15 a media mañana.

Se participa a los corredores de «Educación y Descanso» que deberán tener extendida la tarjeta de inscripción de la Mutualidad General Deportiva, sin la cual no podrán participar en la carrera. A inscribirse pues cuanto antes, si quieren tener opción a los beneficios que les concede la tarjeta de la Mutualidad en caso de accidente.

Se concederán siete premios y otros trofeos a los ganadores de la carrera participantes.

**FUTBOL**

Se participa a todos los equipos de la Obra que deseen tomar parte en el Campeonato Provincial que dará comienzo el próximo mes de septiembre, que ya pueden efectuar su inscripción, pues desde primeros de este mes ha quedado abierta la inscripción, así como el fichaje de los jugadores que participarán en los mismos.

También podrán inscribirse otros equipos que lo tenían solicitado, pues durante este mes y agosto podrán efectuar todos los trámites pertinentes. Se les informará debidamente en Educación y Descanso, Departamento de Deportes.

- Sebastián Vives.
- Juan Vives.
- Bartolomé Llabrés.
- Raimundo Moragues.
- Francisco Serra.
- Jaime Sala.
- Gabriel Morey.
- Rafael Ramis.
- Ramón Truyols.
- Antonio Vidal.
- Otilio Vicente.
- Juan Bibiloni.
- Juan García.
- Antonio Rullán.
- Juan Navarrete.
- Salvador Carbonell.
- Sebastián Mulet.
- Nicolás Paniza.

Todos los participantes y profesores, realizaron una excursión en la que reinó gran alegría y convivencia.

Auto-Escuela  
**Dazder**  
AV. A. ROSSELLO  
(EDIFICIO MINACO)

**TENIS**

**LA ESCUELA DE TENIS DEL MALLORCA TENIS CLUB**



Después de cuatro meses de funcionamiento, la Escuela de Tenis del Club decano de nuestra isla, muestra su cantera de "futuros" campeones. Paso a paso se ha venido realizando el cursillo preliminar de selección de jugadores, la formación de grupos con sus correspondientes capitanes, el escalonamiento de jugadores según sus posibilidades y edad. Todo ha quedado tal y como se había previsto hasta el momento. La obligada foto antes de partir para las vacaciones de verano nos sirve como presentación de estos noveles, que el próximo mes de septiembre han de reemprender sus entrenamientos.

**CURSO DE ESCAFANDRISMO**

**Organizado por el «Club Tritón»**

Organizado por el «Club Tritón», se ha venido celebrando un Curso de Escafandrismo, cuyas pruebas han tenido lugar en la piscina del Club «Es Forti», y en Puerto de Pollensa.

De los 36 inscritos, relacionamos a los 31 jóvenes que han obtenido el correspondiente certificado de aptitud:

- Antonio Belmar.
- Juan Miguel Fernández.
- J. Ignacio Marden.
- Damián Melis.
- Bernardo Puigserver.
- Bernardo Molina.
- José Mari.
- Francisco Miró.
- Sebastián Mateu.
- Esperanza Alvarez.
- Francisca Mascaró.
- María Victoria Alvarez.
- Diego Barón.

**RENUEVE su MOBILIARIO**

Por solo **3.000** Ptas. mensuales le amueblaremos su hogar

**MUEBLES SON COTONER**



COMEDORES TRESILLOS DORMITORIOS

c/. Sargento LLitra March, 43 - Tel. 23 78 07

**Copa Davis 1999**

La fecha puede parecer extraña. Lo que no será nada extraño es el perfecto estado de conservación en que se encontrarán los pavimentos TENNISFAST para cuando se celebren los campeonatos de 1999.

El pavimento TENNISFAST resiste al calor, la lluvia, nieve y heladas. Es completamente poroso, uniforme y absorbente.

TENNISFAST no envejece con el tiempo.

**TENNISFAST®**

UN PAVIMENTO SIN GASTOS DE CONSERVACION

VEA EXPOSICION O SOLICITE FOLLETO A

**REINDESA**  
piscinas ■ tenis

AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 39/41  
TEL. 22 47 13/14 • PALMA



NAVALLES para REINDESA

**ALARMA COMPLETAMENTE INFUNDADA**

**EL C. D. SOLEDAD, NO DESAPARECERA, A PESAR DE TODOS LOS CONTRATIEMPOS**

Las declaraciones del que hasta hace unos días fue Presidente del Soledad, don Rafael Fuster, sirvieron para alarmar a muchos aficionados que sienten como el que más, los colores azulgranas. Fueron muchas las llamadas telefónicas que recibimos, como así también, muchos contactos per-

sonales que acudían a nosotros, en demanda de noticias sobre el negro panorama que se cernía sobre la continuidad del equipo. Hicimos cuanto pudimos para hacerles comprender que el infundado era del todo equivocado, ya que ni el señor Fuster, manifestó tal cosa, ni había rumores de que

tal medida se llevara a la práctica, a pesar del poco ambiente que en el seno de la Federación Balear de Fútbol, goza el glorioso equipo de Son Malferrit.

En el momento de redactar estas líneas (las 11 de la noche de ayer jueves) aún no sabemos a ciencia cierta si el señor Fuster ha presentado con carácter oficial su dimisión, pero sí sabemos, y esto llevará sin duda mucha tranquilidad, a los jugadores del conjunto azulgrana, de que esta noche habrá reunión tras mantenes, de una docena de destacados ex-directivos y algunos pertenecientes a la Junta actual, con el fin de aunar criterios, y mantener un cambio de impresiones, con vistas a formar flamante y potente (económicamente se entiende), equipo Directivo, que cuanto antes, tomarán las medidas adecuadas para fortalecer en lo que cabe, el cuadro representativo de la Entidad, que la próxima temporada militará en I Regional.

Podríamos dar una relación de las personas que esta noche tienen una cita concertada, pero un deber de amistad, nos impide ser más explícitos, eso sí, no transcurran muchas horas sin que los lectores de «BALEARES» tengan conocimiento de cuanto se habrá decidido, ya que lo que hemos podido indagar, causará sin lugar a dudas, auténtica sensación.

GENOVART

**NATACION**

**COMENZARON AYER, EN SON HUGO LOS CAMPEONATOS ABSOLUTOS DE BALEARES**

**QUE CONTINUARAN HASTA EL DOMINGO**

Con un más que considerable retraso, se iniciaron ayer los Campeonatos absolutos de Baleares, en la piscina de cincuenta metros, de Son Hugo, que de esta manera quedó inaugurada para competiciones oficiales. Menos gente de la esperada en las tribunas, faltando el calor del público, complemento necesario en toda manifestación deportiva, aunque todos los participantes hicieron gala de su acostumbrado entusiasmo, dándole todo para alcanzar la mejor clasificación posible.

A destacar la mejora de dos marcas regionales, una de ellas de consideración por la importancia del rebaje. Fue en la prueba de doscientos brazas, en la que Marilena Martorell mejoraba el récord de piscina larga, que ostentaba Dolores Carmona, en 3:20.7 y lo dejaba en 3:09.3, debiendo añadir que igualmente mejoró el récord de los Campeonatos, en posesión igualmente de Carmona en 3:16.1.

En la prueba de doscientos estilos individuales femenino, Antonia Bonet también mejoró las marcas de piscina larga y campeonatos. La primera estaba en posesión de Rosa Barceló con 3:06.6. El nuevo registro consigui-

do por Bonet, lo deja en 2:46.0. Esta tarde, a las seis y media, dará comienzo la segunda jornada de estos Campeonatos, que continuarán mañana sábado y el domingo, empezando todas ellas a las seis y media en lugar de las seis como estaba en un principio previsto.

**RESULTADOS TECNICOS**

**100 libras masculinos:**

A. Enseñat,	1.04.1
M. Rapado,	1.04.1
G. Bonet,	1.05.0

**100 libras femeninos:**

L. Thielemann,	1.11.2
M. J. Mas,	1.11.5
A. Bonet,	1.12.3

**100 brazas masculinos:**

L. Arbós,	1.32.2
-----------	--------

I. Enseñat,	1.25.0
F. Roldán,	1.30.0

**200 brazas femeninos:**

S. Dalmáu,	3.08.0
(Fuera de concurso),	
M. Martorell,	3.09.3
D. Carmona,	3.22.0
R. Guillem,	3.24.0

**200 estilos ind. masculinos:**

A. Enseñat,	2.48.3
S. Martorell,	2.50.3
G. Bonet,	2.54.3

**200 est. ind. femeninos:**

A. Bonet,	2.58.0
L. Torres,	3.10.5
R. Guillem,	3.12.3

**4 x 100 estilos masculinos:**

Equipo A,	
Equipo C,	
Equipo B,	

Todos del Club Natación Palmés

**CAPDEPERA DEPORTIVA**

Luego de varias fechas de apilamientos, el pasado domingo el Campo Municipal de Deportes abrió sus puertas, dando paso a los benjamines del Escolar frente al conjunto Atlético Baleares de Palma. La disputa del I Trofeo Marcelino López, había despertado inquietudes en la manada de lo que mañana, será quizá, el once representativo de Capdepera en las competiciones ligueras. Vimos correr niños, algunos con bastante preparación física y toque de balón; pero sobre todo, con ansias de victoria en ambos bandos, que por mejores méritos y clase vencieron los Atlético por 3-1.

Antes de iniciar el encuentro las chicas Margarita Flaquer y Cati Mari López entregaron a los capitanes dos bonitos ramos de flores y al final entre los aplausos de la concurrencia, los audaces capitanes recibieron el artístico trofeo de manos del señor López, que tuvo la delicadeza de obsequiar al equipo perdedor con otro trofeo de menor calidad.

El preparador y jugador del Escolar, Agustín Muñoz, cuya foto de Margarita nos trae hoy a estas páginas, fue motivo de felicitaciones por la deportividad de los alevines.

En la Secretaría del C. D. Escolar nos informan de lo que será el III Trofeo Capdepera Cala Ratjada en las fiestas patronales de Agosto. En la Casa de la Villa y ante don Sebastián Riera Roca, Secretario del Ayuntamiento y en presencia de la Comisión Organizadora ha sido efectuado el sorteo de fechas, quedando de la siguiente forma: Día 15 de Agosto de 1972, C. D. Manacor - C. D. Escolar. Día 20, Margaritense - C. D. Murense. Día 24, partido para los tercero y cuarto puestos, y el día



AGUSTIN MUÑOZ

27 el gran final en disputa del III Trofeo de Plata que patrocina el Magnífico Ayuntamiento entre los dos equipos mejor clasificados. Se ha incorporado a la plantilla blanquiverde como preparador el notable jugador Jaime Ames Tauler.

Se barajan nombres de nuevos fichajes de elementos de reconocida valía, cuya inclusión en el equipo podrían ser la piedra fundamental que en la pasada temporada adolecía.

Para el día 18 se estudia el montaje de un partido femenino entre un equipo de nacionalidad inglesa y Virgen de Lluc como contrincante.

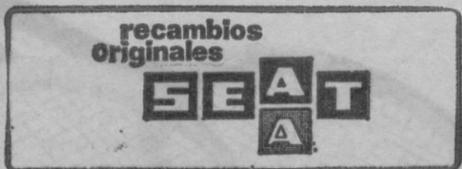
JATO



**Con los recambios, no se juega!**

Entonces, por qué aceptar recambios extraños cuando Ud. tiene derecho a exigir recambios originales SEAT...? La pequeña atención que Ud. dedica a verificar la autenticidad de un recambio SEAT, le será recompensada con mucho tiempo de conducción sin problemas.

Recambios originales SEAT, creados, fabricados, verificados y homologados por SEAT, para su tranquilidad.



UNICAMENTE EN ESTAS CAJAS.

**SEAT un largo camino recorrido juntos**

**José Marí**

**CIRUGIA DIGESTIVA**

**A partir de la fecha tendrá consulta diaria, excepto sábados**



**PLAZA DE TOROS DE PALMA**

**DOMINGO 9 JULIO 5:45 TARDE**

**SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS**

6 Toros del Excmo. Sr. Marqués de Domecq y Hermanos S

**«MIGUELIN»**

**Gregorio LALANDA José Luis GALLOSO**

Venta de localidades: Plaza de Toros: Tel. 25 52 45 - Rincón Taurino: Tel. 22 61 39



MIGUEL AMENGUAL

# BALONCESTO

POR ANTONIO PUJOL

## MIGUEL AMENGUAL HA CESADO COMO PREPARADOR DEL PATRONATO SENIOR



GABRIEL MERCANT

### Le sustituirá Gabriel Mercant

Han empezado a producirse las primeras noticias referentes al fichaje de jugadores y técnicos para la venidera temporada. Ahora es cuando algunos de los rumores que han ido circulando empezarán a convertirse en realidad, mientras que otros quedarán en lo mismo que antes.

Por nuestra parte, hemos preferido siempre en este aspecto dar a la publicidad los hechos ya consumados, no haciendo caso de las simples habladurías y así, hoy, podemos anunciar que las primeras novedades se han registrado en el Patronato, donde Miguel Amengual ha cesado en la preparación del equipo senior, sustituyéndole Gabriel Mercant, que ya dirigió el equipo en Almería.

Este cambio, se debe única y exclusivamente a que las obligaciones particulares de Pitu, no le permiten dedicar el tiempo necesario al equipo y de común acuerdo se ha producido su baja, sin que con ello pueda entenderse que Miguel Amengual irá a otro equipo, sino que continuará ligado al Patronato como simple seguidor.

Todo ello nos fue confirmado por el secretario, el buen amigo Juan Socias, que además nos adelantó que la mitad de la plantilla del primer equipo, así como los juniors que han pasado a él, habían ya renovado el contrato, aunque no pudo especificarnos los nombres de esta mitad, suplicándonos una espera hasta el lunes en que nos facilitará los nombres de los que ya han firmado y de las altas que hayan podido producirse, pues al parecer es un hecho que el Patronato contará con algunas bajas, aunque ello se desprende de conversaciones con otros clubs por nuestra cuenta.

**HABRA CAMBIOS**

**EN EL CIDE**

También hablamos con Antonio Comas, que seguirá al frente de la preparación del Cide, que nos dijo contaba con Pedro Vidal, Antonio Compañy y Pedro Martí, todos ellos ya de la plantilla anterior. Después, añadió otros nombres a esta lista, pero con la condición de no publicarlos hasta mañana en el caso de quedar ratificado el acuerdo verbal que con ellos existía y que debía resolverse anoche mismo en el transcurso de una reunión. Cumplimos lo prometido, de momento, aunque para los impacientes po-

demo adelantamos que tres de ellos proceden de un mismo equipo y que otro ya había jugado con dos de ellos en otro club. Y perdonen si no damos más facilidades. Era nuestra intención ofrecer algunas particularidades del Hispania y Molinar, pero no pudimos localizar a ningún técnico de estos dos equipos, esperando poder hacerlo mañana.

**REPARTO DE TROFEOS DEL TORNEO ENSAIMADA**

Atentamente invitados por el Rvdo. Padre Ventura, asistimos el pasado martes al acto de repartición de trofeos del Torneo Ensaïmada, que anualmente organiza el Patronato y que este año cumplía su veinticinco edición.

El Padre Ventura dirigió unas breves palabras a todos los reunidos, que eran la mayoría de los que habían participado en este Torneo, resaltando el hecho de que en total se habían disputado noventa y ocho partidos por parte de los chicos y ocho en lo que se refiere a las chicas, resaltando la importancia de estas competiciones que además, de servir para descubrir futuros nuevos valores, servían también para que los participantes aprendieran el sentido de su responsabilidad y disciplina, aspectos muy importantes en toda persona.

La clasificación final en sus dos categorías, fue la siguiente:

**GRUPO CHICOS**

Equipo	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Javier	14	14	0	0	468	253	28
Rayo	14	9	1	4	379	276	19
Relámp.	14	8	1	4	435	361	17
Huracán	14	7	0	7	227	252	14
Patronato	14	6	1	7	359	355	13
Trueno	14	4	1	9	194	293	9
Miky	14	1	2	11	224	326	4
Loyola	14	2	0	12	188	366	4

**GRUPO CHICAS**

Equipo	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Inca	4	4	0	0	115	50	8
Palm	4	2	0	2	72	72	4
Sóller	4	0	0	4	35	99	0

A todos los asistentes les fue servida una ensaimada individual, mientras que a los componentes de los dos equipos campeones les fue entregada una mo- peones les fue entregada una mo- No importa resaltar el ambien-

te de grata cordialidad que reinó durante el acto, que transcurrió con la alegría propia de la numerosa chiquillería asistente, acompañando al Padre Ventura varios directivos y los dos miembros del comité organizador, Juanjo y Pepín Mercant.

## AGRUPADOS TENEMOS LAS MEJORES OFERTAS PARA VD.

ventiladores  
**FOIX**  
desde  
630 pts.

DESDE 495 PTAS. **ATACHES**

*Dardo*  
LORENZO VICENS 7y  
BARTOLOME FERRÁ 6  
T. 22 33 57 - PALMA -  
Calle junto Edificio Minaco

**VIAJES BAIXAS S.A.**  
LA AGENCIA DE LOS MALLORQUINES  
GRUPO A TITULO M  
c/ SOLEDAD N° 16 TELFS. 22-52-54 y 27-37-79

**¡¡ULTIMAS PLAZAS!!**  
CAMPEONATOS NACIONALES ABSOLUTOS DE NATACION EN LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.  
AGOTADO NUESTRO PRIMER VUELO, PONEMOS A DISPOSICION DE LOS FAMILIARES Y SEGUIDORES UN SEGUNDO VUELO EN AVION REACTOR CON SALIDA DIA 18 de Julio desde PALMA, a las 09,00 HORAS. Y REGRESO dia 25 de Julio.  
**12.750' PESETAS**  
INCLUIDO: Bte. avión durante todo el recorrido. - Traslados en Las Palmas, a la llegada y salida. - Pensión completa en el Hotel.  
BAJO EL PATROCINIO DE:  
FEDERACION BALEAR DE NATACION  
CLUB NATACION PALMA.

**VIAJES BAIXAS S.A.**

<b>C. CABOT S.A.</b> BARON DE PINOPAR, 2 Tel. 22 16 40	<b>Eléctrica Española</b> JOSE TOUS FERRER, 48 Tel. 22 73 27
<b>La Eléctrica Moderna</b> PLAZA ESPAÑA, 5 y 82 Tel. 22 19 42	<b>Escanellas</b> ARCO de la MERCED, 17-19 Tel. 22 35 87
<b>Eléctrica MATAS</b> SAN MIGUEL, 7 Tel. 21 15 03	<b>Bisquerra Botinas S.L.</b> Tel. 22 57 48 SAN MIGUEL, 199
<b>BOEL</b> MERCED, 31-33 Tel. 21 77 82	<b>SEBASTIAN MORANTA</b> SAN MIGUEL, 15 Tel. 21 14 94
<b>Casa José Buades S.A.</b> PLAZA ROSARIO, 3 - RAMON MUNTANER, 137 Tels. 25 38 27 21 77 07	<b>comercial ANTONIO BUADES FERRER, S.A.</b> PALMA MANACOR Av. A ROSSELLO, 84 - Av. JAIME III, P.T. Fza. JOSE ANTONIO, 12



# HIPODROMO

## LA GRAN GALA HIPICA DE MAÑANA SABADO

### DOCE CARRERAS DE SELECCION, OCHO DE ELLAS LANZADAS TRAS AUTOSTART

#### VALIOSOS TROFEOS PARA LOS GANADORES Y REGALOS PARA EL PUBLICO

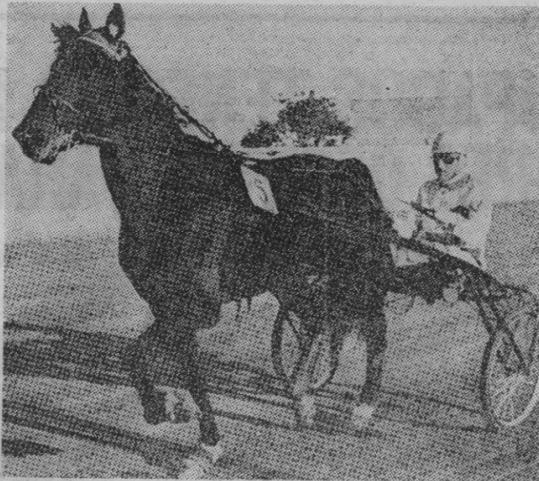
Mañana, tarde y noche, el extraordinario programa de la "Asociación". La primera sesión dará comienzo a las 4 de la tarde, hora en que se abrirán las puertas del hipódromo, a las 4.30 se iniciarán las apuestas y a las cinco será lanzada la primera de las cinco carreras programadas. La sesión de noche se iniciará a las 21 horas, en la que se abrirán las taquillas lanzándose la prueba inicial a las 21.30, media hora más tarde de lo normal. Las carreras a desarrollarse en esta sesión son siete.

#### QUINTA HERMANA QUINO A P QUINTIN II

A las 17.00:  
Primera Carrera: metros

Quchi, Quipa, Quirla, Papius, Quenia V. O. Miss Pista, Quinta Hermana, Quinoa P, Konotop, Quintin II, Orgánica, Quibus Khan, ... 2.100

Salida con autostart:



Horsepower, de la Peña Viking y conducido por Jens Ipsen, ostenta el record del año.

Además de los nombrados parecen tener opción en las combinaciones de esta carrera Koutop, Quibus Khan y Quirla. Es decir la mayoría de los que en estas últimas fechas han pasado a la categoría superior

#### PENELOPE PIMPINELA II PRINCESA M

A las 17.30:  
Segunda Carrera: metros

Orman d'Or, Loma d'Or, Quedalina, ... 2.200

Penélope, Oh Piroška, Pimpinela III, Panchito Y, P. O., ... 2.220

Princesa M.  
Obufo, Iapis II, ... 2.240

Es muy posible se batan records en bloque y es inevitable la retirada de Besporjadok, muerto en acción en la noche del miércoles. Penélope ha tenido dos brillantes actuaciones. Pimpinela II es una trotadora muy rápida cuya dificultad estriba en su aguante. Princesa M ha triunfado en sus dos últimas salidas. Quedalina, P. O. y Obufo tienen idénticas oportunidades que los nombrados y tanto Orman d'Or como Loma d'Or influirán según la marcha que impriman

#### OQUINESTEL LIQUI KHAN QUIRALDA

A las 18.00:  
Tercera Carrera: metros

Oda, Pinita Juliá, Miss Kid, Jorbán, Belinda, Lord Kid, Oquinestel, Quiralda, Marli, Liqui Khan, Loba, Lord d'Or, ... 2.100

Salida con autostart:

Los caballos de la plantilla de Manacor podrían dar la sorpresa aunque Oquinestel no lo haya dado todo de sí, sea significativa la última marcha de Liqui Khan—que por otra parte lleva cierto



KURT HORMANN, el campeón mundial por victorias en un solo día actuarán mañana en «Son Pardo».

#### PRIGOTSI PRINCE DU FIGUIER ROYAL AMOUR

A las 18.30:  
Cuarta Carrera: metros

August Worthy, Son Petit Lou, Quolones, Twist S., Oh Picón, Raspail B II, Hans Britton, Joli Sport, Royal Amour, Sang Royal A. M., Prince du Figuier, Prigotsi, ... 2.200

Salida con autostart:

En el match Suecia-España, Prigotsi evidenció su gran momento pero han sido excelentes las últimas salidas de Prince du Figuier. Son Petit Lou y extraordinaria la marca de Royal Amour aunque sobre más corta distancia. La sorpresa podría venir de Twist S y por sus condiciones no parecen mal colocador Joli Sport y Sang Royal.

#### QUIROS P VIRGILE F HURRY LANCE

A las 19.00:  
Quinta Carrera: metros

Stia, Volcán, Joly, Rodeo C., Raclio, Voronej, Upsus, Hurry Lance, Sirius III, Virgile F, Trianon B, Quiros P, Sasba, ... 2.200

Salida con autostart:

Resulta difícil combinar una carrera más intrigante que ésta con los ases "B" del momento. Quiros P tiene la mejor velocidad registrada últimamente. Puede ser significativo el remate de Hurry Lance en su última actuación y Virgile F lleva cierto tiempo sin correr pero estuvo convincente. Sasba reapareció y debió registrar una buena marca. Trianon B es un ejemplar de cuidado, Sirius III ha peleado bien. Raclio tiene una victoria muy reciente y Voronej una estupenda marca. Stia, Rodeo C podrían dar la sorpresa por su clase y debuta Volcan Joly que es una incógnita.

#### NOCHE

#### QUENIA KHAN CHISTAJA QUARINA ROYALE

A las 21.30:  
Primera Carrera: metros

Quo Vadis D, Pimpinela, Quarina Royale, Quenia Khan, Obredo, Quetgla Mar, Plus Ultra, ... 2.100

Chistaja, ... 2.140

Centauro, Quélinda Y, ... 2.160

Marsal, Olé, ... 2.180

Quenia Khan ha demostrado sus grandes condiciones pero es evidente la mejora de Chistaja mientras Quarina Royale continúa

#### PINERA OSTOS NATALIA V

A las 22.00:  
Segunda Carrera: metros

Jaminosa, Port Royal, Malero Fox, Masina, Oscar J. R., Aboul Péló, Pínera, Natalia V, Juliá, Alliance Hanover, Icock, Ostos, ... 1.600

Salida con autostart:

Otra carrera que puede dar sonadas sorpresas. Si Pínera no se resiente del esfuerzo del miércoles al escaparse, puede ser la vencedora pero mucho se han dejado sentir últimamente Ostos y Natalia V mientras que la mejora de Malero Fox parece asegurada. Icock, Oscar J.R. y Aboul Péló pueden aspirar a todo

#### NIMBO D'OR OKEY B PANCHITA Y

A las 22.30:  
Tercera Carrera: metros

Molinera, Panchita Y, Petisa, Okey B, Nevada, Lora d'Or, Royale Noblesse, Nogaro, Limonero, Nimbo d'Or, Martel, Querón, ... 2.200

Salida con autostart:

Panchita Y, Petisa, Okey B y Nevada ostentan un mismo y reciente récord y junto con Moli-

nera han sido encontrados rivales durante esta temporada. Pero Nimbo d'Or por primera vez, saldrá en igualdad de condiciones y podríamos asegurar que ganará quien tenga más tinta en el tintero.

#### JOHNNY WALKER LEY VODKA II

A las 23.00:  
Cuarta Carrera: metros

J. Giralda, Ocell d'Or, Johnny Walker, Ley, ... 2.100

Vodka II, Vic Saint Dizier, Lider Khan, Junior Fox, ... 2.120

Bufón, Orgullosa B, Jordania, ... 2.140

Romantic, ... 2.160

Desconcertante carrera ya que en ella figuran ejemplares de notables condiciones pero difíciles de controlar. Así Ocell d'Or, Vic Saint Dizier, Lider Khan y hasta J. Giralda. Además de los nombrados podría influir la seguridad de Orgullosa B y Jordania.

#### GLASNY HANOVER ISPAHAN MARISOL

A las 23.30:  
Quinta Carrera: metros

Glasny Hanover, Masvich, Ispahán, Sire de Maurvert, Listo, Nono la Cour, Paluche F, Pipó II, Marisol, Oberive, Pharis, Rictos, ... 2.100

Salida con autostart:

Otra carrera intrigante. Glasny Hanover es el que parece tener mayor capacidad para batir su récord. Marisol marcó 24"7 el miércoles e Ispahán ostenta la mejor media registrada con anterioridad. Pero también estuvo muy bien Oberive y Paluche F volvió a dejarse sentir.

#### QUEL ATOUT JAMIN HANOVER VALERKO

A las 24.00:  
Sexta Carrera: metros

Valerko, Jamin Hanover, Seulingen L, Avenir Royal, Mr. Lance, Socoa, Tartuffe D, Greco Saros, Quel Atout, Sir de Richard, Gengis Khan, ... 2.100

Salida con autostart:

Quel Atout ha desarrollado una serie de pujantes carreras. Jamin Hanover podría mejorar su récord del año y Valerko estuvo convincente el miércoles. También se mostró muy combativo Seulingen L y no sería una gran sorpresa que Saros, Mr. Lance y Tartuffe D dieran el do de pecho.

#### URUS G HORSEPOWER TURFISTE PELO

A las 0.30:



Prigotsi, será uno de los caballos que conduzca Kurt Hormann.

#### Séptima Carrera: metros

Tango IV, Tortonia, Sans Souci G, Tino la Touche, Nick Hanover, Royal Cambais, ... 2.100

Uranus Fier, Renaldó B, Horsepower, ... 2.120

Turfiste Pélo, Taquin V, ... 2.140

Urus G, ... 2.160

Una carrera estelar como nunca se había podido combinar. En realidad todos tendrán su oportunidad ya que si las últimas carreras de Urus G, Horsepower y Turfiste Pélo han sido significativas, también han sido excelentes las de Tango IV, Nick Hanover y Renaldó B pudiendo mejorar todos los demás.

#### LOS TROFEOS

El Sr. Buchet, como Presidente de la Asociación de Caballistas, reunió a los informadores para presentarles los trofeos que se concederán en la reunión de mañana. La mayoría son valiosos herraduras de plata con clavos de oro excepto el de Son Pardo—D. Juan Mora que ha cedido el hipódromo para esta gran reunión excusó su presencia— y los especiales son: una placa de plata que don Mateo Femenias de leijas "El Parado" entregará a Kurt Hormann por su desinteresada colaboración a este programa, otro un trofeo "Los Trotones de Son Pardo" que aparecen semanalmente en "Hoja del Lunes" que será entregado al conductor que presente mejor conjunto y un tercero de

Nasa, para el trotador que rebaje en más segundos su récord. También fue presentado el regalo que ofrece en el sorteo Platería Mallorca y los otros que se disputan por orden del programa son Frutas Subia, "Majorca Daily Bulletin", Tiro Pichón, Real Sociedad Hipica de Mallorca, Asociación Proprietarios Caballos de Competición, Hotel San Diego, Productos Fontanet, Cristalerías Crespi, Hotel Brasilia, Pescados Bover y Excmo. Sr. Gobernador Civil, patrocinador de la reunión.

#### NUEVO DELEGADO DE CRIA CABALLAR

El pasado día cinco tomó posesión de su cargo el nuevo Delegado de Cria Caballar Teniente Coronel don Juan Antonio Cervantes Collantes. Sea bienvenido en el seno de la familia hipica balear. HOY LLEGAN LOS

#### INFORMADORES

#### EXTRANJEROS

Este mediodía son esperados los informadores extranjeros que esta tarde serán presentados por el Sr. Buchet en el Hotel Brasilia a sus colegas mallorquines. El conductor Kurt Hormann no llegará hasta mañana por impedirselo urgentes trabajos. Nuestra bienvenida.

#### LAS ENTRADAS

Las entradas para la magna reunión de mañana llevan un número que valdrá para el sorteo de regalos que son el 50 por 100 de un apartamento en el edificio Pullman de Santa Ponsa, una motocicleta de Casa Minaco, un brazalete de oro de Platería Mallorca, una nevera de Casa Albons y un obsequio de Perlas Orquídea. SE NARRARAN LAS

#### INCIDENCIAS DE

#### LA CARRERA

Por los altoveces se irán narrando las incidencias de la carrera lo que puede resultar interesante para los que menos conocen nuestros caballos.

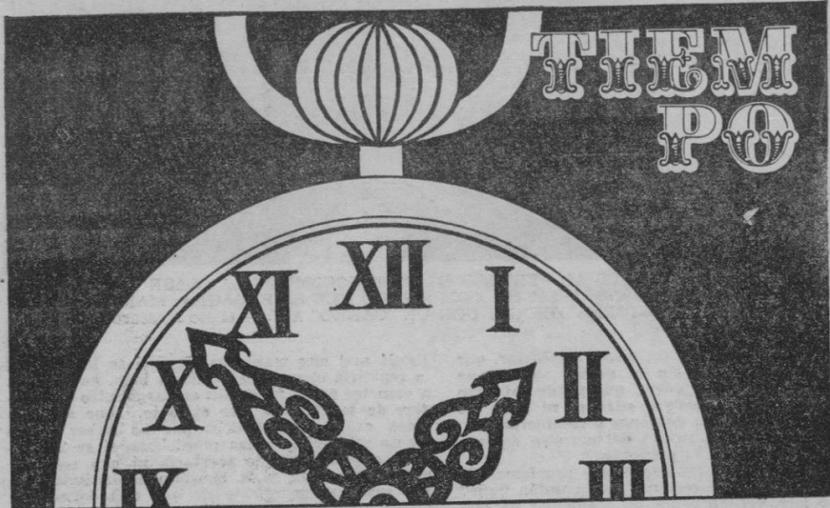


2959

### SE NECESITA VENDEDOR

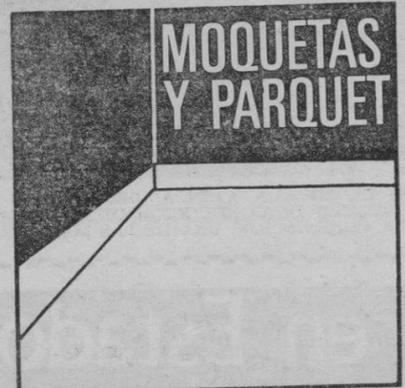
exclusivo para aparellaje eléctrico, estanterías metálicas, valvulería, tubería y accesorios. Sólo comisión. Entrevistas: día 7, a las 6 de la tarde. Avenida General Primo de Rivera, 25, entresuelo, despacho C.

# AHORRE



## TODO LO QUE UD. PRECISE PARA SU HOGAR

DELFIN PUBLICIDAD



- \* MONTAJE COMPLETO DE PISOS
  - \* INSTALACION COMPLETA DE APARTAMENTOS
  - \* INSTALACION COMPLETA DE HOTELES
  - \* SERVICIO DE DECORACION GRATUITO
- INAUGURACION 17 DE JULIO

GUINPOS/72

# radio borne apartthogar

SAN MIGUEL, 135  
Tel. 22 75 44/41  
Palma de Mallorca

LA AUTO-ESCUELA: UNA PEQUEÑA UNIVERSIDAD (III)

## ASPIRANTES AL PERMISO DE CONducIR DE LA CLASE D

En las pistas de exámenes del Polígono Industrial de "La Victoria" hay poca gente. Este día está reservado para los exámenes de los aspirantes al permiso de conducir de la clase D. No son muchos. Diez y seis en total. Junto a ellos, uno de sus profesores, da las últimas instrucciones de rigor. Sin embargo, casi se palpa un clima de confianza y serenidad. La verdad es que los examinados son profesionales, hombres en posesión de un permiso de conducción de la clase C que aspiran a ser conductores de autocares de turismo. Hombres que se conocen su oficio, hombre que antes de poder presentarse a estas pruebas han tenido que conducir un camión por un tiempo mínimo de un año. No hay nervios ni impaciencia, ni dudas, ni sobresaltos, ni vacilaciones. Si en los exámenes fallaran una maniobra y fueran declarados no aptos, saben que "aquello" no significaría más que tener que presentarse de nuevo a exámenes. Nada más. Ellos conocen, ellos saben que el mejor voluntista, el más hábil conductor, un día, un ligero error de apreciación inicial da como resultado finalizar una maniobra de forma deficiente. Si esto no tiene mayor importancia cuando se está ya en posesión del carnet de conducir, si la tiene en el momento de examinarse. Pero si no es en esta ocasión, será en la siguiente. De esto están bien seguros, y no por presunción sin ba-

se, sino porque dominan el oficio, y saben a lo que está expuesto cualquier persona que no puede repetir una maniobra, aunque sea el número uno de la especialidad.

—¿Qué maniobras se exigen a los aspirantes? —preguntamos a don Blas Billón, uno de los examinadores?

—Tres, como está preceptuado por las ordenanzas: marcha atrás en curva, aparcamiento y circulación.

—¿Están nerviosos los aspirantes?

—No, son profesionales. A lo sumo están preocupados pensando que lo que no ocurre nunca puede ocurrirles a ellos hoy, en el momento de ser examinados. Un fallo, que desde luego, no significa en sí mismo, inaptitud, aunque suspendan.

El panorama psicológico de los aspirantes, es, sin duda, muy distinto al de los verdaderamente noveles, en que los nervios malogran muchas veces que sean declarados aptos.

No obstante, siempre hemos creído que, aun en el convencimiento de que un aspirante sabe hacer la maniobra, si no la culmina con éxito, ha de ser declarado no apto. El número de accidentes, su gravedad, la saturación de vehículos en las calzadas, obliga a extremar la cautela en el momento de conceder un permiso de conducción. No existe, de momento, otro camino



UN GRUPO DE ASPIRANTES AL PERMISO DE CONDUCCION DE LA CLASE "D", OBSERVA ATENTAMENTE LA MANIOBRA DE SU COMPANERO QUE SE EXAMINA. MARCHA ATRAS EN CURVA. UNA MANIOBRA DIFICIL CON UN "CARRO" ASI. — (Foto Mascaró Pasarius)

en la primera fase de un novel conductor, que obligue a demostrar sin la menor sombra de duda, que se sabe el oficio, que puede lanzarse a la carretera sin peligro para sí ni para los demás usuarios, sean peatones o conductores.

A uno de los aspirantes del permiso de conducir de la clase D, le pregunto:

—Con relación a los numerosos problemas de tráfico en calles y carreteras ¿qué opinión tiene?

—No hay, verdaderamente, problemas de tráfico, sino locos del volante. Está archidemostrado que los accidentes inevitables producidos por una avería mecánica son mínimos con relación a los accidentes que tienen como origen la imprudencia temeraria, la negligencia y la ineptitud.

—¿Qué nivel, en su opinión, es el más adecuado para cortar ese mal?

—La imprudencia temeraria, por ejemplo, cuando es consciente, obedece a un estado de ánimo imprevisible e incontrolable. Pero cuando es fruto de una formación deficiente como conductor, el nivel más adecuado para cortarlo es la auto-escuela, lo mismo que para los evidentemente ineptos que circulan por nuestras calles. Los casos de negligencia y distracción ya son harina de otro costal.

—Entonces ¿cree usted que las auto-escuelas no han formado bien a un novel conductor?

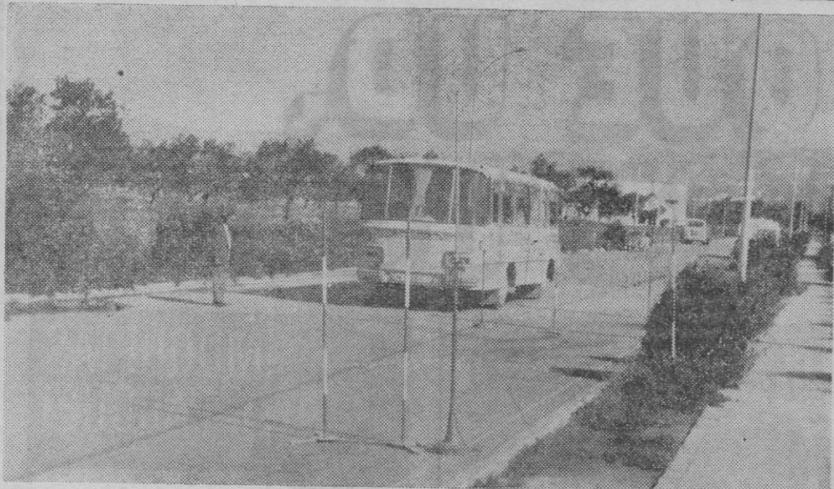
—No, no lo creo. Lo que pasa es que un aspirante a conductor puede pasar con éxito tanto los exámenes de teórica como de práctica, y recibir con todo merecimiento, por las muestras de aptitud demostradas, el permiso de conducir. Sin embargo, este conductor estará muy verde, incluso para iniciar su periodo de aprendizaje real una vez en posesión de su carnet. Es uno de estos poseedores de permiso de conducción que por una serie de factores favorables han tomado el pelo a todos. Se han engañado a sí mismos. Mire, se lo diré de otra manera. Un aspirante a conductor de la clase D, por ejemplo, puede aquí ser declarado no apto por haber rea-

lizado mal una maniobra. Pero si se le obligara a repetirla cien veces, la haría bien, no volvería a cometer aquel fallo. Sin embargo, otro conductor, de la clase B, por ejemplo, que aprueba unos exámenes prácticos por no haber hecho ni un solo fallo en las maniobras, si se le obligara a repetirlas, no acertaría ni una sola vez entre cien. Esta es la cuestión al desnudo. Por eso soy un convencido de que una formación sólida adquirida en una auto escuela es de importancia fundamental no sólo para pasar los exámenes sino, para lo que considero mucho más importante: llegar a ser un conductor, aunque le ayude mucho. Los conocimientos teóricos y prácticos que adquiere en la auto escuela son decisivos para su futuro como futuro conductor.

Estuve después mirando en silencio tanto a los examinados haciendo sus maniobras, como a los otros aspirantes fiscalizándoles. Esto me dio una pista, casi una clave. Los nervios de los aspirantes, que les llevan a ser declarados no aptos por la serie de fallos cometidos, ¿no será en el fondo, una falta de seguridad en sí mismos? Y esta falta de seguridad ¿no será debida a que realmente no están suficientemente preparados? Esta es una cuestión delicada que no puede abordarse alegremente, pues si en unos casos es perfectamente posible, en otros bien concretos no lo es. Aspirantes bien preparados, tanto en teórica como en práctica han pasado un calvario para superar los exámenes, y lo han logrado solamente a la tercera, a la cuarta y hasta a veces a la quinta vez.

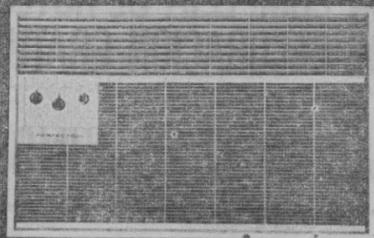
Este será el tema de nuestro próximo reportaje. Como se enseña la práctica en las auto-escuelas y qué ocurre después, en los exámenes. De momento, lo que podemos asegurar, es decir, lo que aseguran los aspirantes al doctorado en el arte de conducir es que un conductor sólo puede llegar a ser un buen conductor si ha pasado por una auto-escuela asimilando bien sus enseñanzas.

J. MASCARÓ PASARIUS



BAJO LA MIRADA ATENTA DEL EXAMINADOR, DON BLAS BILLON, UN ASPIRANTE AL PERMISO DE CONDUCCION DE LA CLASE "D", REALIZA CON ESTE "MASTODONTE" DE LA CIRCULACION, UNA DE LAS MANIOBRAS DEL EXAMEN. — (Foto Mascaró Pasarius)

en Estados Unidos  
muchacha gente tuvo  
que esperar 20 años  
para tener un  
acondicionador de aire  
**Perfection.**  
(usted puede comprarlo  
hoy mismo.)



**PERFECTION**  
aire acondicionado

Fabricado por **HUPP**  
España, S.A.

DISTRIBUIDORES OFICIALES:

Eléctrica DARDER Av. Argentina, 76 - PALMA • FRIO BALEAR  
Juan Bauzá, 27 - PALMA • COFRISA Francisco Suau, 64 - PALMA • Fri-  
goríficos CASAS NOVAS Av. José Antonio, 8 - SOLLER (MALLORCA)

la promoción  
**DISCOS GRATIS**  
...con quesitos MG



recuerde que la promoción DISCOS se acaba el 31 de JULIO.

**¿Necesita una computadora  
para hoy o para mañana?**

# Para siempre: una computadora Philips.

**Para hoy.** Para solucionar sus problemas de hoy las computadoras Philips P. 350 proporcionan la variedad de configuraciones más completa del mercado: 4.096 en total.

**Para mañana.** Philips P. 350 supone modularidad total. Su configuración de hoy puede crecer al compás de sus necesidades.

Memorias de 3.200 a 76.800 caracteres.

Cuentas magnéticas con 64 a 1.344 caracteres.

Perforadores de cinta y tarjeta.

Lectores de cinta y tarjeta.

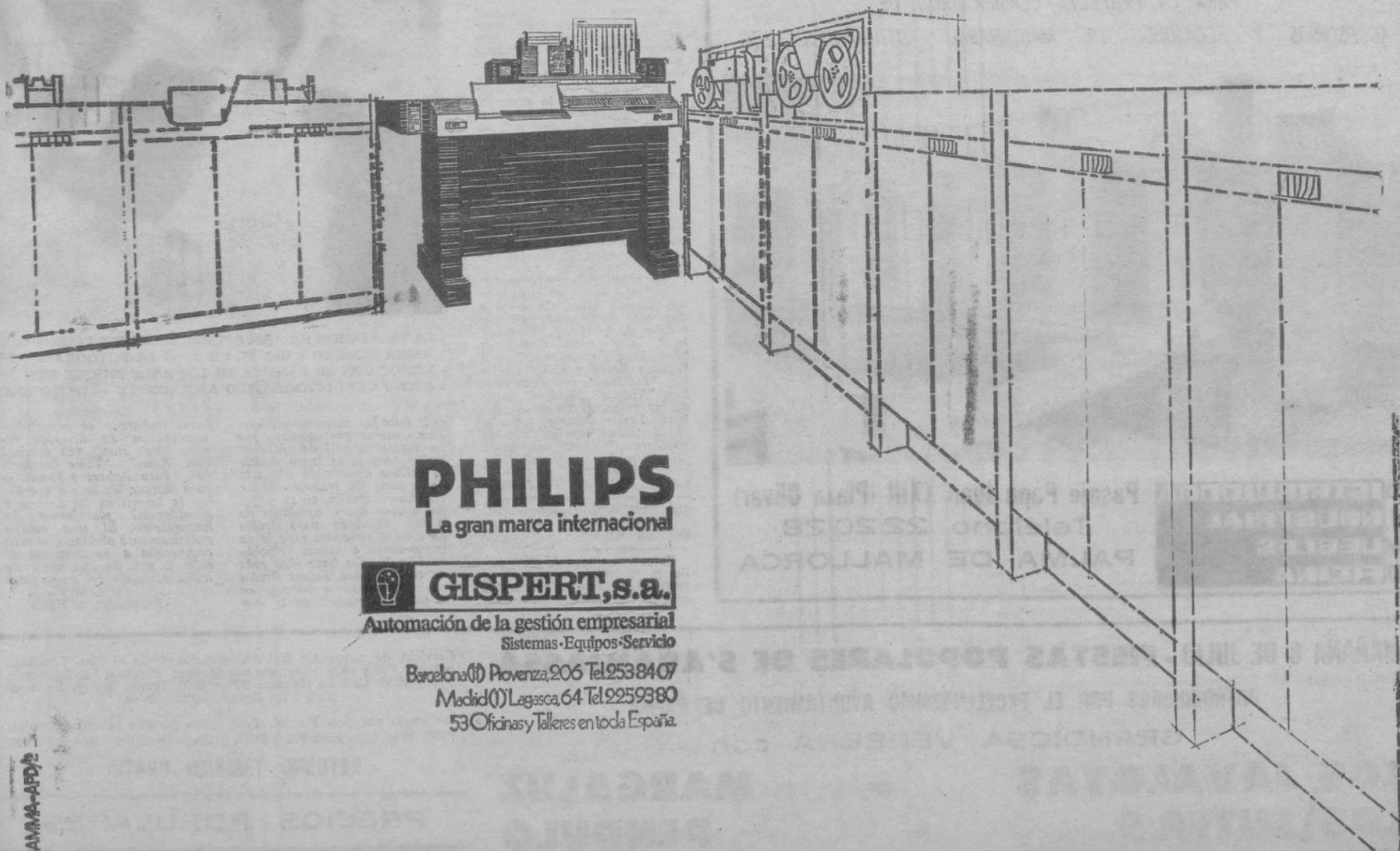
Lectores automáticos de banda magnética.

De 1 a 4 cassettes de cintas magnéticas.

Impresoras rápidas.

Conversión a terminal.

De 1 a 5 unidades de disco.



**PHILIPS**

La gran marca internacional

**GISPERT, s.a.**

Automación de la gestión empresarial  
Sistemas · Equipos · Servicio

Barcelona (1) Provenza, 206 Tel. 253 84 07

Madrid (1) Lagasca, 64 Tel. 225 93 80

53 Oficinas y Talleres en toda España.

# CONCHITA VELASCO PRESENTARA EL FESTIVAL DE BENIDORM

«Para mí tiene una significación especial; yo creo que todos lo queremos de forma más entrañable»

«YO RODE UNA PELICULA ALLI, DURANTE EL DESARROLLO DE UN FESTIVAL»

POR JUAN JOSE PORTO

La Conchita Velasco de "Las chicas de la Cruz Roja" o "El día de los enamorados" se ha quedado atrás, un poco perdida en el tiempo o en la nostalgia. La Conchita Velasco de hoy está directamente emparentada con el cine comercial más al uso en el país. En teatro ha presentado varias obras importantes en los últimos tiempos. Y también la televisión ha recogido su presencia, aunque muy de vez en cuando. Hoy la "muchachita de Valladolid" de antaño es una de las actrices más solicitadas del país y de las más activas. Aunque el módulo de su trabajo lo constituía ese cine comercial de que hablaba antes, Conchita Velasco también ha intentado hacer un cine de superior compromiso social y artístico. Caso de "Los gallos de la madrugada" o "El vikingo", que acaba de rodar a las órdenes de Pedro Lazaga.

CONCHITA VELASCO,

PRESENTADORA

Sin embargo, en esta ocasión, la actriz le da el brazo a la actualidad como presentadora. Durante los días 15, 16 y 17 de julio actual, ella será la presentadora de la XIV edición del Festival Español de la Canción de Benidorm. Está satisfecha y esperanzada:

--Para mí es una oportunidad de hacer algo que me gusta. No será la primera vez que presente un certamen musical. En dos ocasiones estuve desempeñando esas funciones junto a Federico Gallo y Soler Serrano, en el Festival del Mediterráneo, en Barcelona. También presenté este año, la Gala que patrocina la esposa de S.E., el Jefe del Estado todas las navidades.

--O sea, que casi tienes "vocación" de presentadora.

--No, exactamente. Creo que es

una cosa que puedo hacer bien y que, por otra parte, me divierte, me gusta. Por eso lo hago.

--¿Y Benidorm?

--Presentar el Festival de Benidorm sí tiene una significación especial porque yo pienso que todos, por ser el primero, le tenemos un cariño más grande y entrañable. Además yo hice una película íntegramente allí y guardo preciosos recuerdos de la gente y del pueblo, precioso. La película se desarrollaba --el argumento-- durante el desarrollo del Festival, precisamente. Yo hacía tres personajes distintos. Tengo muy gratos recuerdos de Benidorm.

EL FUTURO

--¿Cuál es tu actual situación en el cine español?

--Buena. Tengo suerte y las cosas marchan bien. Hago películas con frecuencia y el trabajo, afortunadamente, no falta. Sin embargo, cada día, cada momento, yo me planteo ese futuro como un propósito de superación. Soy una actriz vocacional y estoy convencida de que estaré hasta el último día de mi vida ante una cámara o sobre un escenario. Porque mi trabajo es toda mi vida. Por esta razón tan fundamental yo me replanteo con absoluta sinceridad cada paso de mi carrera, porque tengo que avanzar.

--Capítulo de proyectos.

--Primero, Benidorm. Ten en cuenta que acabo de hacer "El vikingo". Luego teatro. Estoy encantada con una obra que nos dirigirá Tamayo y que se titula "Abelardo y Eloisa". Es un tema precioso. Por lo menos a mí me lo parece. Luego tengo casi comprometida una película que se hará en coproducción con varios países, "No encontré flores para mi madre" y que dirigirá Paco Rovira Veleta. Tengo entendido que también participarán en el filme varias figuras internacionales

les como Gina Lollobrigida y Johanna Shimkus. De momento ese es mi programa inmediato.

Esta es Conchita Velasco-72. O mejor, Conchita Velasco en el verano del 72. Quizás su máxima ilusión esté centrada en ese Festival de Benidorm al que tanto cariño tiene y en el que estará presente como protagonista principal. (PYRESA).



CONCHITA VELASCO SERA LA PRESENTADORA DEL FESTIVAL DE BENIDORM.

## La «Resurrección» de Robert Young

A LOS 65 AÑOS, HA VUELTO AL PRIMER PLANO, GRACIAS A SU INTERPRETACION EN LA SERIE TELEVISIVA «MARCUS WELBY»

Casado desde 1933 con Betty Young, el veterano actor se había visto relegado al olvido

POR FRAN RUTHERFORD

El éxito obtenido por la serie "Marcus Welby" ha devuelto al primer plano a su intérprete, el veterano Robert Young, que en los últimos años se había visto relegado al olvido en Hollywood, después de un acurrera a lo largo de la cual alcanzó éxitos resonantes, primero como galán y después, no tanto, como actor de carácter. Y ahora, el doctor Welby hace las delicias de millones de norteamericanos en el "show" televisivo "Robert Young y su familia", en el que

interviene otro gran actor, Dick Van Dyke.

Todo le debe Robert Young al éxito de los telefilms sobre el doctor Welby, que en España sucedieron en la programación a otra serie de médicos: la del doctor Gannon. Y no cabe duda que buena parte de la aceptación con que fue acogido "Marcus Welby" por los públicos de todas las clases y edades se debe al trabajo de Robert Young, modelo de sobriedad interpretativa y cuya naturalidad ante la cámara hace que los espectadores "vivan" los casos que la presenta, semana tras semana, la ya archifamosa serie.

SUS PRIMEROS EXITOS

COMO GALAN

Mientras otros "grandes" de su época, como John Wayne, James Stewart o Cary Grant (este último retirado) prosiguieron su carrera cinematográfica sin interrupción, Robert Young se hallaba bastante alejado de la pantalla. El personaje del doctor Welby ha sido algo así como su "resurrección cinematográfica". El veterano actor cuenta sesenta y cinco años --nació en 1907. Está casado desde 1933 con Betty Young. El feliz matrimonio habita en una lujosa residencia en Beverly Hills. Robert y Betty tuvieron cuatro hijas, ninguna de las cuales ha seguido la carrera de actriz.

Sus primeras apariciones en la pantalla datan de hace más de cuarenta años. Comenzó a destacar como galán en comedias de la Metro. "Vivamos hoy", con Joan Crawford; "Ana, la del remolcador", con Wallace Beery y Marie Dressler; "Luisiana", con Jean Parker; "Nido de águilas", uno de los primeros filmes de Robert Taylor... hasta llegar a sus éxitos en papeles de galán maduro: "Niñera moderna", "Espíritu de conquista", "Encrucijada de odios".

LA VALIOSA APORTACION

DE JAMES BROLIN

(STEVE KILEY)

Robert Young ha conseguido en la televisión lo que no pudo alcanzar en más de treinta años de trabajo ininterrumpido ante las cámaras: el Emy, como mejor protagonista por su interpretación de Marcus Welby. No sería justo omitir la valiosa aportación al éxito de la serie del trabajo del joven James Brolin, en su papel del doctor Kiley, ayudante de Welby. También para Brolin ha sido la serie una especie de lanzamiento artístico. Nacido en Los Angeles hace algo más de treinta años, James Brolin no había llegado a destacar en la pantalla grande, en la que

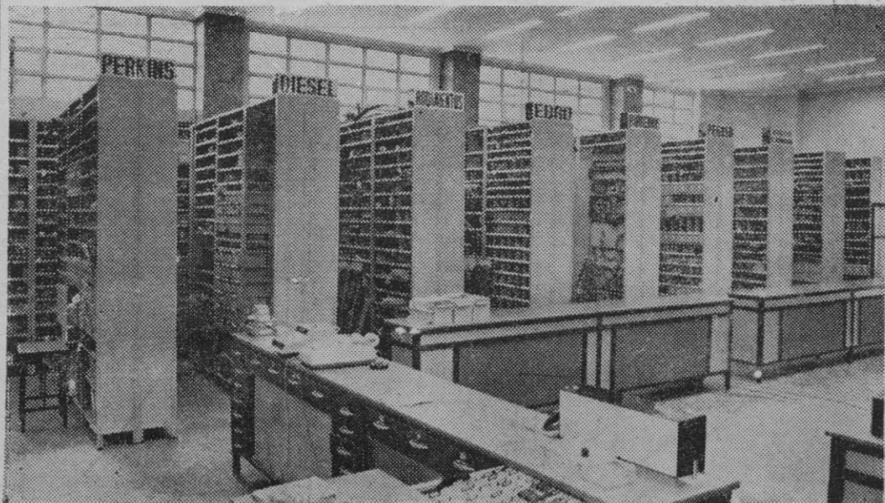


LA TELEVISION HA RESUCITADO A ROBERT YOUNG, QUE HABIA MUERTO PARA EL CINE. EN LA FOTOGRAFIA, LE VEMOS CON SU FAMILIA EN LOS AÑOS EN QUE ERA UN ASTRO CINEMATOGRAFICO ASCENDENTE. -- (FOTO EFE)

había trabajado en cometidos secundarios en diversos filmes: "Bus stop", "El coronel Von Ryan", "Viaje fantástico"... Para Robert y James, o para Marcus Welby y Steve Kiley la televisión ha sido una providencial plataforma de lanzamiento. El uno estaba prácticamente olvidado; el otro comenzaba a desanimarse al cabo de más de diez años de lucha por salir del anonimato. (Fiel-Servicios Especiales de EFE)

### CASILLEROS Y ESTANTERIAS METALICAS

PARA LA PERFECTA CLASIFICACION DE ACCESORIOS Y RECAMBIOS DE MAQUINARIA, AUTOMOVILES, ETC.



DISTRIBUIDORA INDUSTRIAL MUEBLES OFICINA

Pasaje Papa Juan XXIII (Plaza Olivar) Teléfono 22 20 28 PALMA DE MALLORCA

### MAÑANA 8 DE JULIO - FIESTAS POPULARES DE S'ARANJASSA

PATROCINADAS POR EL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE PALMA

GRANDIOSA VERBENA con

LOS JAVALOYAS  
LOS SUTER'S

MARGALUZ  
PENDULO

Servicio de autobuses SALMA gratuito desde el Bar Terminal. Salidas: 9'30 y 10'30. Itinerario por Molinar. Paradas: Las Palmeras: 9'35 y 10'35. Café La Habana: 9'37 y 10'37. Frente Bodega Ferragut (Coll d'En Rabassa) 9'40 y 10'40.

Itinerario por Son Ferriol. Principales paradas. Frente Rosales: 9'35 y 10'35. C'an Blau 9'37 y 10'37. El Hoyo (Son Ferriol) 9'40 y 10'40.

RETORNO TAMBIEN GRATIS

PRECIOS POPULARES

ESPECTACULOS

LA SEMANA CINEMATOGRAFICA

«No encontré flores para mi madre», próximo filme de Rovira Veleta. — Conchita Velasco, Gina Lollobrigida, Renaud Verlay y Susan Hampshire. — Emma Cohen, participa en una coproducción franco-española junto a Jane Birkin, Serge Gainsbourg y Bernadette Lafont. — «Días de amor» título para una película de Tulio Demichelli que protagonizarán Patty Shepard y Chris Mitchum.

POR JUAN JOSE PORTO

Definitivamente se hará «No encontré flores para mi madre», un buen tema, que hace ya algunos meses se planteó, se proyectó, como coproducción importante, por parte del español Andrés Velasco. Durante los últimos tiempos de aguda crisis el proyecto estuvo en el alero y no se daba por segura, ni mucho menos, su realización. Pero las gestiones han cristalizado. Sólo que con sensibles cambios.

Por ejemplo, en un principio se aseguró que el director iba a ser Angelino Fons, cuando el encargado de realizar el film será el veterano catalán Francisco Rovira-Veleta que se debe a sí mismo, y al cine nacional, naturalmente, un título en consonancia con su ejecutoria de casi siempre, exceptuando un paréntesis próximo de desorientación temática o formal. Rovira-Veleta significa mucho en el cine español, muchísimo. Ha sido siempre un cineasta sincero, en posesión de una técnica depurada y con poder para llegar al gran público. A él se debe películas tan apreciables como «Los atracadores» y «Altas variedades», injustamente menos apreciadas por la crítica cuando constituían, en realidad ejemplos de aproximación a lo que, en aquel tiempo, se hacía en el mundo, en Europa. Sin embargo su gran triunfo —me refiero a la etapa más cercana de su dilatada carrera— se produjo con «Los tarantos», obra rabiamente española de extraordinaria belleza y exquisita disposición formal. A un punto estuvo del «Oscar» y con esto no pretendo, por otra parte, considerar el cacareado galardón como un sinónimo de calidad, ni mucho menos. Pero es una garantía.

CONCHITA Y LOS DEMAS

Conforme para el tiempo Conchita Velasco se afirma más sólidamente. Es una mujer inteligente y vivaz que ha sabido, con un cine comercial, a veces de muy dudoso significado artístico, permanecer en el público y requerida por la industria. En tal sentido el suyo puede estimarse como un ejemplo de conjunción entre lo popular y lo comercial. También —no es cuestión de repetir aquí y ahora, su trayectoria— intentó las películas de mayor trascendencia, pero sin demasiado éxito.

Ahora, la actriz castellana —que, por cierto, será la presentadora del próximo Festival de Benidorm— va a interpretar uno de los personajes más sugestivos de «No encontré flores para mi madre», el poético tema, lleno de alegorías y símbolos, que va a producir Andrés Hidalgo. O mejor dicho, va a coproducir, ya que intervienen firmas de Francia e Italia, creo. También intervendrán en la película según me dicen Gina Lollobrigida, Renaud Verlay y Susan Hampshire, la inglesa que hizo esa serie de televisión titulada «La saga de Forshyte» ha puesto de moda en el cine europeo. Creo que el principal papel masculino —el de un joven de veinte años que busca una ilusión— lo interpretará el también británico John Mulder Brow, a cuyo lanzamiento internacional contribuyó decisivamente Narciso Ibáñez Serrador con su «Residencia». Después el niño

se ha ganado un nombre estimable trabajando con directores populares en películas nada vulgares como «Dee pend», de Jerzy Skolimowsky —una magnífica película—, «Primer amor», de Maximilian Schell y «El rey, la reina», también de Skolimowsky, aunque ésta ha decepcionado a su paso por Cannes.

En suma, unos excelentes compañeros para Conchita que, por cierto, salvo en un par de ocasiones, nunca se ha visto tentada por la aventura de la coproducción.

EMMA COHEN

ANTE LOS PIRINEOS

Yo siempre he pensado que la máxima aspiración de una mujer como Emma Cohen —lista y ambiciosa— ha debido ser siempre —al menos desde que tomara conciencia como auténtica profesional— ganar plaza en los mercados cinematográficos que están detrás de los Pirineos. Ganarse un nombre sumamente popular en España, creo que resultó fácil, dada la eficacia y habilidad de su «manager», Quique Herreros. Eso de una parte, y de otra —hay que ser justos, o al menos intertalarlo— la singular presencia física de la joven, su agresiva fotogenia, y una vitalidad aparente interesantes.

Tras dos años largos de carrera Emma Cohen es actriz popular y solicitada en España, pero no ha despedido —al menos eso pienso yo— la interrogante que desde un principio nos planteásemos ¿puede o no ser una actriz notable?

Entre tanto ella que intervino con Brigitte Bardot, Claudia Cardinale, Michael Poliard, Teresa Gimpera y Patty Shepard en «Las petroleras», sigue acercándose al cine francés, en la actualidad rueda una coproducción mayoritaria francesa, bajo la dirección de Richard Balducci —un

realizador que hizo en Almería una versión —western de «Hamlet»— junto a figuras populares de allí. Me refiero, por ejemplo a Bernadette Lafont, Jane Birkin, Serge Gainsbourg (la popular y discutida pareja del tema «Je t'aime, mais non plus»), Elizabeth Werner... Un punto para Emma Cohen que, a lo mejor, consigue un trabajo sobresaliente y la atención definitiva de los cineastas franceses. Me alegraría, entre otras cosas, porque creo que vería despejarse la incógnita que su futuro significa para mí; su futuro artístico.

«DIAS DE AMOR»

El argentino Tulio Demichelli, financiado por estos lares desde ha-

ce algún tiempo, prepara una película que, imagino, estará en la línea más o menos impuesta por el «Love Story» de Arthur Hiller. Se titula «Días de amor» y la protagonista Patty Shepard —la americana a la que el cine parece dispuesto a hacer justicia, por su fotonía, espontaneidad y elegancia— y Chris Mitchum, aunque este nombre no lo anoté como definitivo. El chico hizo aquí «Un verano para matar», la estúpida película de Antonio Isaías, en la que se muestra a muy aceptable nivel dramático. Después se dijo que sería el compañero de Marisol y, ahora, que lo será de Patty en estos «Días de amor». Puede ser. (PYRESA)

LOS ESTRENOS UN VAUDEVILLE Comenta: CINEFILO

«ENTRE SIN LLAMAR»

RIVOLI

T. O. «Don't bother to knock». — Producción: Todd-Hallewood. — Seven Arts. — 1964. — Guión: Dennis Cannan. — Director: Cyril Frankel. — Fotografía (Technicolor - Cinemascope): Geoffrey Unsworth. — Música: Elysa-beth Lutvans. — Dirección artística: Tony Masters. Montaje: A. Coates. — Vestuario: Christian Dior y Michael. — Intérpretes: Richard Todd (Bill); El-ke Sommer (Ingrid); Nicole Maurey (Lucille); Ju-ne Thorburn (Stella); Judith Anderson (Maggie); Rick Bataglia (Giulio); Dwan Beret (Fred). Duración: 85 minutos.



Bill Ferguson es un conquistador impenitente. Sus planes están distribuidos por la geografía europea y las complicaciones se acumulan durante el Festival de Edimburgo por haber entregado a sus conquistas duplicados de la llave de su piso.

Richard Todd produjo esta película hace ya varios años y es evidente que lo hizo para asegurar su propio lucimiento como actor. Todo gira alrededor de él y, muy especialmente, un atractivo ramillete de guapas mujeres que se lo disputan.

Se trata de una trama de enredo cortada según los viejos pero eficaces patrones del vaudevil. Todo acabará tal como desea el espectador que adivina que no le será tan fácil a Bill atraer a Stella a su piso y ésta aguantará la competencia del harén de su novio quizá porque a toda mujer le enorgullece el haber sido la elegida entre tantas.

Gags como el del viejo taxista y los realmente graciosos del concierto modernista, colaboran a que «Entre sin llamar» se vea con agrado aunque se olvide pronto.

BOUTIQUE ALEXANDRE

Presenta toda una galaxia de novedades... Y usted será la que descubra los secretos de la moda y el vestir con economía, sin perder su distinción.

BIKINIS, desde 250 pesetas.

ALEXANDRE

Calle 31 de Diciembre, n.ºs. 62 al 66 (junto a la Banca March)

Ya no era una niña, pero tampoco una mujer... ¿QUE ERA ENTONCES?

Ya no era una niña, pero tampoco una mujer... ¿qué era entonces

LOLITA?



METRO-GOLDWYN-MAYER presenta en asociación con SEVEN ARTS PRODUCTIONS «LOLITA» JAMES B. HARRIS y STANLEY KUBRICK. LOLITA JAMES MASON SHELLEY WINTERS PETER SELLERS en el papel de «Quilty» SUE LYON en el papel de «Lolita» Dirigida por STANLEY KUBRICK Escrita por VLADIMIR NABOKOV Basada en su novela «Lolita» Producción por JAMES B. HARRIS

La historia de una pasión oscura y absorbente

Programas Para hoy

TEATRO

SALA MOZART. — A las 7:30 tarde y 10:30 noche: «EL BAÑO» de José M. Bellido, por la Compañía de ELISA RAMIREZ.

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

RIALTO. — (Climatizado). — Desde las 4: «ET DIEU... CREA LA FEMME» (Y Dios... creó la mujer) en scope-color, con Brigitte Bardot y Curd Jurgens. Dtor. Roger Vadim. — (Mayores 18 años)

SALAS DE CINE

ASTORIA. — (Refrigerado). — Desde las 3:00: «TU CABEZA POR MIL DOLARES», Gianni Garko, Claudie Lange, Fernando Sancho. Director. Giovanni Rago, (Color-Scope), y «EL MARIDO ES MIO Y LO MATO CUANDO ME PARECE», con Catherine Spaak (Color). Mayores 18 años.

AVENIDA. — (Refrigerado). — Desde las 3:15: 4ª semana: «LE LLAMABAN TRINIDAD», con Terence Hill, Bud Spencer, en color. Director: E. B. Clucher. — «LEVANDO ANCLAS», en 70 mm-color. — (Aut. todos los públicos)

AUGUSTA. — (Refrigerado). — Desde las 3:00: «LOS GALLOS DE LA MADRUGADA», en color, con Conchita Velasco; y «CIUDAD VIOLENTA», con Charles Bronson. — (Aut. mayores)

AUDITORIUM. — Climatizado). — Desde las 3:00: «UNA CITA», color, con Omar Sharif y Anouck Aimée. — Complemento: «SUSANA», color, con Conchita Velasco. (Mayores 18 años).

«A B C» CINEMA. — Desde las 3:00. Sesión continua: «LA LIGA NO ES COSA DE HOMBRES», Cas-sen, Mary Santpere. (Eastmancolor). Complemento: «VEINTE PASOS PARA LA MUERTE», con Dean Reed. (Eastmancolor). Autorizada mayores 18 años.

TEATRO BALEAR. — (Climatizado). — Desde las 3: «ROSAS BLANCAS PARA MI HERMANA NE-GRÁ»; y «EL ORO DE MACKENNA», en Todd-Ao, con Gregory Peck. — (May. 18 años)

SALA BORN. — (Climatizada). — Desde las 3:15: «HAIL, HEROES!», con Michael Douglas, Teresa Wright y Arthur Kennedy (Technicolor. — «UNA DROGA LLAMADA HELEN». (Aut. mayores 18 años).

CAPITOL. — Desde las 3:00: «O'CANACEIRO», en scope-color, con Tomas Milian; y «LA NOCHE DE WALPURGIS», en scope-color, con Paul Naschy. — (May. 18 años)

DORADO. — Desde las 3:30: «EL HOMBRE QUE VALIA MILLONES», en scope-color; y «QUE ESPEREN LOS CUER-VOS», en color.

FANTASIO. — Desde las 3:00: «VENDE TU PISTOLA Y COMPRATE UNA TUMBA», con George Hilton; y «FIGURAS DE ARENA», en color.

JAIME III (Refrigerado). — Desde las 3:00: «ANA DE LOS MIL DIAS», Richard Burton. Director: Charles Jarrot, en 70 mm-color; y «CE-REMONIA SECRETA», Elizabeth Taylor. Director: Joseph Losey, en color. — (May. 18 años)

METROPOLITAN. — (Refrigerado). Desde las 3:15: 2ª semana: «EL CID», con Charlton Heston, Sofia Loren, en 70 mm-color. Director: Anthony Mann. — Horario del film: 3:15, 6:20 y 9:30. — (Aut todos los públicos)

MODERNO. — (De miércoles a domingo): «O'CANACEIRO», en scope-color, con Tomas Milian; y «LA NOCHE DE WALPURGIS», en scope-color, con Paul Naschy. — (May. 18 años)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3:00: «TARZAN Y LA REBELION EN LA JUNGLA», scope-color, con Ron Ely; y «PUNOS Y LAGRI-MAS», color, Elvis Presley. — (Tol. menores)

RIVOLI. — (Refrigerado). — Desde las 3:15: «ENTRE SIN LLAMAR», con Elke Sommer, Richard Todd, en color-scope; y «MEJOR VIUDA QUE...», con Vira Lisi, en color. — (Mayores 18 años)

SALAS DE FIESTA

- \* CABALA. — Todas las noches baile con Walter Klein y Nuevo Grupo, hasta las 4 madrugada.
- \* CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- \* CHES NOUS. — Cada día orquesta Los Massot.
- \* EL BARCO (Night Club). — Tarde y noche baile
- \* PATIO ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos
- \* TAGOMAGO. — Abierto todas las noches: Baile y atracciones.
- \* TITO'S. — Todas las noches: Baile y atracciones
- \* TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.
- \* CLUB LATINO (Las Maravillas). — Baile todas las noches hasta las 3:30
- \* LORD WILSON (Ca'n Pastilla). — Todos los días baile con «Los Grecos».
- \* S'ESCAR. — Todas las noches: Baile y atracciones.
- \* SCORPIO (Discotheque El Arenal). — Cada noche «Los Ros» y discotheque
- \* 2.000 DISCOTHEQUE. — Toda las noches baile con «Zebra».
- \* BACOMO (Arenal). — Baile todas las noches con «Los Massot».
- \* BABALU PARK. — todas las noches baile y atracciones con los conjuntos Unión 70 y Black Fire (conjunto de color)

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Desde las 3:30: Partidos Trios Quinielas Entrada GRATIS

ESTA NO ES UNA HISTORIA...

ES UNA NO-HISTORIA

Jorge Grau



# MANANA SERA OTRO DIA



## SUBIR Y BAJAR DEL ESCENARIO

LEO en una crónica de Nueva York que el dramaturgo Tennessee Williams, hace unas noches, subió al escenario donde se representaba una de sus obras para interpretar un papel.

El cronista —y no deja de ser curioso— da la noticia como si se tratara de una genialidad del dramaturgo. ¡Qué ganas de poner adjetivos!

Casi todos los autores, en un momento dado de su carrera, se han subido a un escenario para representarse. Es una tentación, más que comprensible. Además de una tentación, que se puede perpetrar siempre con el beneplácito del público, no hay que olvidar que la historia del teatro está llena de autores doblados de actores



y de actores que, a su vez, se convirtieron en autores.

Muchas veces, en las divertidas polémicas en torno de si el teatro era o no «literatura» o «escritura», ha salido a relucir ese asunto de la mecánica especial del teatro, de su llamada arquitectura también, y se ha señalado que la parte del autor es casi lo menos importante, puesto que la letra se transforma en manos de un buen director, de un hábil realizador, como en los tiempos primitivos muchas obras sufrían en manos de los cómicos verdaderas mutaciones. Tanto era así que los cómicos «ponían» en su papel lo que mejor y de más fácil aplauso les parecía. En el teatro siempre hubo actores que salieron limpios al escenario, improvisando sobre la marcha, inventando el diálogo. No se trata de calificar esa vieja tradición, más bien de distinguirla con una de las características dentro de la cosa teatral.

Entre los famosos, George Bernard Shaw hizo una comedia mano a mano con una guapa actriz, de la que anduvo enamorado algún tiempo y con la que se escribió cartas inflamadas de amor. Don Jacinto Benavente in-



El protagonista de este "diganos" es ese señor de las gafas, segundo de la izquierda en la fila superior. Los demás son sus muchachos, bravos deportistas que defienden los colores de su club como en los tiempos antiguos, o sea jugando y pagando, para así defender también la economía de la entidad. Ejemplar comportamiento, en esta época de chajes locos.

- ¿Y cuánto pagan?
- Cien pesetas cada mes.
- ¿Y son valientes?
- Como jabatos.
- ¿Desde cuándo funciona el club?
- Exactamente desde hace un año. Esta foto que le doy está tomada precisamente en la celebración del primer aniversario de nuestra entidad, la Unión Deportiva Can Capas, el pasado miércoles.
- ¿Qué deporte es el que predomina?
- El fútbol... La historia de nuestro club, joven historia, naturalmente, puede resumirse en pocas palabras... En el Café Murense de nuestra barriada se inició la idea de formar un equipo y yo no tuve inconveniente en ponerme al frente del asunto, cuyos primeros problemas, como es fácil comprender, eran de tipo económico... Se corrieron los papeles

necesarios, la Federación Balear de Fútbol nos aceptó, y empezamos la competición en la categoría mínima, que es la de Segunda Regional.

- Bien, antes de continuar, por favor, díganos como se llama usted y también cuál es su vinculación con el club, el puesto que ocupa.
- Me llamo José Calafell Obrador, y soy el presidente.
- Estupendo... Continúe.
- Tuvimos muchos gastos; sólo en material, camisetas, pantalones, botas, balones, etc. y en el alquiler del campo, hemos gastado más de cuarenta mil pesetas.
- ¿Y deben mucho?
- Ni un céntimo.
- ¿Cómo se ha comportado el equipo en la competición?
- Muy bien, teniendo en cuenta que era nuestra primera temporada... Quedamos en séptimo puesto, lo que viene a ser como un ascenso, pues ese lugar nos permite militar en la Segunda Regional, que ya no es la mínima categoría.
- ¿Y eso por qué?
- Porque este año empezará a funcionar la Tercera Regional.
- ¿Quiénes serán sus grandes rivales en la próxima temporada?

terpretó muchas veces su famosa pieza «Los intereses creados», y don Ramón M. del Valle-Inclán, en una ocasión de burla, hizo el papel de doña Inés, en el «Tenorio», sin raparse sus enormes barbas. Pío Baroja tuvo en su casa un teatrillo y él representó alguna de sus piezas cortas, no dadas a conocer en plan comercial, igual que Lorca, sospecho, también tomaría parte en alguna de sus obras...

El escenario, para los autores, es la parte más que principal de su trabajo. Sin un escenario, un autor no sabe ni por donde va, aunque lleve escritas doscientas obras. En la formación, por decirlo así, de un autor, el escenario es su experiencia más viva, delicada, trascendente. Cuando un autor ve los títeres por él inventados moviéndose en la escena es cuando, de golpe, se le abren todas las ventanas de la experiencia. Subir a ese escenario, asimismo, es un trance que ha de ser muy gustoso para los autores. Sobre un escenario, el respirar del público es un enorme corazón: una emoción absolutamente inédita...

JUAN BONET

(Ilustración: Tennessee Williams, el autor de "Un tranvía llamado Deseo").

## diganos Vd. algo

### D. JOSE CALAFELL OBRADOR

«PIENSE LO QUE VA A PASAR, CUANDO LA UNION TENGA QUE ENFRENTARSE CON EL RAFAL»

--Nuestro más inmediato rival será el Atlético Rafal, que este año está rabioso porque ha descendido.

--La lucha será terrible.

--También tendremos que ir a luchar a varios pueblos, Algaida, Felanitx, Porreras, Pollensa, Buñola, Santa María...

--¿Teneis buena plantilla?

--Veintidós jugadores.

--¿Y entrenador?

--Un señor que se llama Artemio.

--Caramba.

--Es un señor que vive en el barrio, donde tiene un establecimiento.

--¿Se portan bien los vecinos de la barriada?

--Siempre han respondido, pero necesitamos más socios.

--Hay que animarles... Piensen lo que va a pasar, cuando la Unión tenga que enfrentarse con el Rafal...

¡Hay que unirse a la Unión!

CALDENTEY

## MARIA JESUS

Maria Jesús, después de muchos años esperando la oportunidad, ha salido por vez primera al extranjero. Las cosas han cambiado, el nivel de vida y todo eso, y Maria Jesús ha podido ver cumplida aquella ilusión que hace no tantos años era una utopía.

Citando los principales fines de etapa, el itinerario de Maria Jesús, junto con su grupo (ha viajado en un grupo donde había vecinos y muchos conocidos), ha sido el siguiente: Roma, Lourdes, Zaragoza y Montserrat. Ella, cuando explica el recorrido lo dice así: Roma, Lourdes, Zaragoza y Montserrat.

Maria Jesús ha regresado emocionadísima porque de verdad se ha divertido. En Roma vieron al Papa, que tuvo fra-

ses especiales para el grupo de mallorquines. Luego Lourdes, la Virgen del Pilar, etc.

Maria Jesús forma parte de una sociedad particular, donde se recaudan unos duros cada semana para después hacer un viaje de estas características:

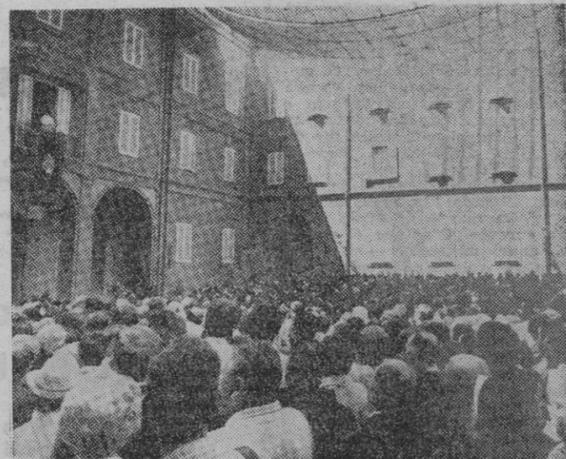
—El año que viene iremos a Fátima...

Ya se sabe como es la especie humana. Maria Jesús que antes pensaba que si un día podía ver al Papa de cerca estaría satisfecha para toda la vida, ahora después de su primera salida ya hace proyectos todavía más ambiciosos.

—Después de Fátima, si las cosas van bien proyectamos ir a Tierra Santa...

Amén.

PABLO LLULL



## BARCELONA - MADRID - PALMA DE MALLORCA - MALAGA - SEVILLA AGENCIA DE VIAJES

Precisa persona en cada una de las plazas citadas para cargo de responsabilidad. Imprescindible idiomas inglés y francés. Preferible con experiencia turística. Buena retribución. Interesan personas con capacidad creadora y facultades para combinar trabajo exterior con trabajo de oficina. Se ruega a las personas no capacitadas para asumir la responsabilidad pedida, se abstengan. Escribir con curriculum vitae y pretensiones al n.º 5231, Balmes, 10, Barcelona (7). Absoluta reserva.

Hoy, **36** páginas